

التأكيدات الأميركية، ومصلحتنا ان نصدّقها

ونأخذها جدياً ونبنى عليها، كائنة ما كاتت

التزامات اميركا الاخرى، بما فيها الالتزام

الاسرائيلي الـذي لم ولن يجعل نتنياهو سيداً

عملياً، كيف نترجم ذلك كله في موقف

في موقف مثلث الإضلاع تحلم – ولم لا؟ –

بأن يَّقُولُهُ حُكُمٌ لبِنَاتَى لَمَاسَلِينَ اوْلَبِرايِتُ، سواء

زارِت لبنان او هي اعتبرت انها بمقيقة إرائته

أولاً: أن لا حل لقضية الشرق الاوسط الا

بالعودة الى "مدريد" ثـانية، في مفاوضات

تودّد الموقف العربي بل الوفود العربية

ولا "نابلس أولاً"، ولا حتى "القيس أولاً" لفلسطينيين مارت قدرتهم على مجرد التطلع

ولا "الارماب أولاً".. ولا "المياه أولاً"، ولو

حاول شارون و"الشارونيون" (اينما كاتوا، وا*ي* 

لبوس تـلبّسوا... مفهوم؟) العودة الى الواجهة

عبر سدود المياه و"البنى التمتية" و...

ولا، ولا خصوصاً: "قطر اولاً"، اذ لا "تطبيع"

ثانياً: إن لبنان معنى - ويصر - بممارسة

دور مباشر في مفاوضات عربية – اسرائيلية

شاملة ليس من زاوية تدرير جنوبه فحسب،

وليس مطالبةً بتنفيذ القرارات الدولية من

الـ250 الى الـ ٥٠٨ وسواها، بل لأن بعض

مميره متوقف على ممير الوجود الغلسطيني

على أرهه، أي معير الفلسطينيين كشعب في

التشرد وكثورة كلمنة ليس في يد "أيو عمار"

لا إشعالها ساعة يريد ولا كبتما واستيعابها

ثَالثُأَ: ان المطلوب من مادلين اولبرايت –

وهي مّن هي، فلا يقدر حتى نتنياهو المزايدة

عليها في يهوىيتها، إذ لها من "أوشفيتز"

فقط أن تنقذ سلام الشرق الاوسط من

نتئيـامو، بل ان تعود الى شيء من جومر

المسعى الكيسينجري الاول، فتحاول انقاذ

اسرائيل من نتنياهو، بل انقاذ نتنياهو من

نفسه الانتحارية بالسِّليقة "الماسادية" إياها.

الرسولة الاميركية: الاحتلال الاسرائيلي للبنان

مار "فخاً للمفخع" اياه، وبدل ان تجني

اسرائيل مكاسب في حجم "انتصاراتها"(!!!)

العسكرية الوهمية، أنا بها تجد نفسها، هي

ايضاً أسيرة اللعبة اللولبية الجهنمية: لعبة

الانتصارات المستحيلة في حروب اكثر

اذا قال ذلك كله لبنان لأميركا، فمل

وهل يسمع الاشقاء العرب من دون

نلك هو أمل لبنان الواثق من وجوده

وقراره، ولو تكاثر المتجاهلون والمتوجّسون،

شرط إن يستمر اللبنانيون يؤمنون بلبنان،

استثناء المسالمون منهم وهمآء والمحاربون

استحالة من السلام.

"اولًا وَأَخْراً" في أَن معاً.

والمثال اللبناني غير برهان يُقدّم الى

بلا سلام، مهما قويت شوكة "المطبعين"،

لشرق اوسط يرفض سيانته.

لبناتي عاقل معقول؟

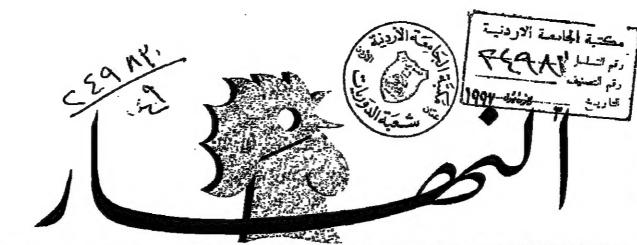
أعرَّف فلا حاجة الى سؤال...

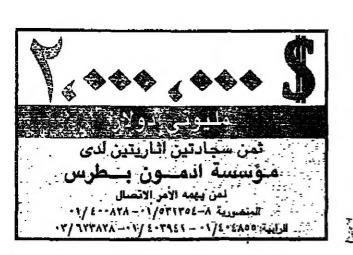
فلا "لبنان اولاً" للبنانيين،

الى القنس خيالاً

فكيف انا هزلت؟!

ولا "سوريا أولاً" للسوريين،





### لا "سوريا اولاً" ولا لبنان... بل "السلام العربي'

بأت في مكم المؤكد – فابشروا! – ان السيدة مادلين أولبرايت ستزور المنطقة اخيراً، بعد كثير تردد. فهل كثير على لبنان، المزروعة أرضه كل

يوم بالقنابل، والمسقية بدماء الشمداء، لا تطفئ المرائق التي يشعلها العدو... هل كثير على لبنان أر, تزوره، فتعترف له – وهي التي حرمت في أعثر من مناسبة على التمييزُ بين دبلوماسيتها المديدة النسق ودبلوماسية اسلافها – تعترف بحقه في ان يقول لها، مباشرة (نكرر: مباشرة!)، أنه لا يزال موجوداً وله في "قضية الشرق الاوسط" (ما غيرها)، ومن مسألة "الحرب والسلم" (ما غيرها كذلك!) الحمة الكبرى، ولو لم يكن موقفه من هذه وتلك تمرير لبنان أولاً"؟

نقول ذلك علي رغم اتنا لا نجمل الأمرين الرئيسيين اللابد من تأكيدهما، مرة أخرى، لا نَخَالِما سَتكون الاخيرة:

اولا: ان ليس في نية لبنان، ولا في مصلحته، أن ينفصل مسارة التفاوشي عن المسار السوري... لا لأن لبنــان قـد كـلَّف الشقيقة سوريا التفاوض نيابة عنه – وهو أمر ليس في متناول أحد في لبنان أن يقرره من غير أن يكون قد تنازل عن سيادة لبنان واستقلاله وحريته في تقرير مميره... بل لأنه يستميل على أي فريق عربي، مهما "علا كعبه" ولو كان كالفريق الفلسطيني ماحب "الموقع المركزي" في مسألة الحرب والسلام ان ينفرد بالقرار ويربح... يربح السلام، منفصلاً، أو يربح الحرب التي سيكون إنفاك

وموقف الرئيس عرفات، أمس بالذات، كاف لإقناع أي متردد، لبناتية كانت البواعث الىّ التردد أم عربية متفنلكة!!!

ثُـانـيــاً: ان ليـس في نيـة الـدبلـوماسيـة لاميركيـة (وخصوصاً في عهدة مادلين اولبرایت، وهی غیر کیسنمر، بل غیر بایکر وكريستوفر!) ولا هو في متناولها، ولا هو في متناول سواها، الدخول في أية "بازارات تآمرية تُبائل بموجبَها ارضاً محتلة بارش محتلة اخرى.. لا لبنان بدل الجولان، ولا

"الحمَّة" ومياهما بدل القدس، مثلاً.. تسكنما المواجس السود، "كوابيس" نماية العالم كانت أم هواجس أعادة رسم الخرائط في الغرف السرية المظلمة... حدود لبنان والدول ليست من "مغيط" مطاط، تضيق وتتوسع... لبنان ِباق في حدوده الجغرافية المعترف بما دولياً، هُو جزء من نظام دولي لا يمكن اللعب به من غير ان يعاد النظر إذَّاك في كل حدود كل الدول في المنطقة... وهذا أمر مكلف، بل مكلف جداً لجميع الفرقاء، فضلاً عن انه مستحيل الترتيب من غير ان يؤدي 'الترتيب" المزعوم - هاجساً كان أم حلَّماً -الى حرب تتجاوز الاوضاع الاقليمية الى المدى

1

فأية مصلحة لاميركا في ذلك؟ بل أي مردود بنسبة هذه الكلفة، سواء كانت الْمُسَابِـات "دكّنجيـة" كـمـا في الاسـواق البازارية، أم "جيواستراتيجية" كما في سفسطات الخيالات الخمية؟

لبنان ليس لقمة سائفة، وأو بدا كذلك للخائفين عليه المتخوفين، معبطين كانوا أم متهوسين... وأميركا أختبرت ذلك وتعرف ان لبنان لن يرول ما دام اللبناتيون متمسكين بوجوده، وانهم لكذلك، من دون استثناء، فليعلم الجهلة والمتجاهلون على حد سواء. في هذا الصدد بالذات، يجب أن نصدق

تعلن سوميكو لزبائنها الكراغ رقتم

ORANGES FRAICHEMENT PRESSEES

exclusivement de fruits fraichement presses.

mis en bouteilles à l'état pur.

Le nouveau de Kassatly Chtaura est un jus provenant

Tous les jours de la semaine, Kassatly Chtaura presse

Environ 5 secondes aprés être extrait du fruit, le jus est

embouteillé dans un emballage conçu pour offrir la mêzile

Kassatly Chtaura 01-423626/7 - 01-398454/5

pour vous des Oranges, dont le jus est immédiatement

protection que la pelure du fruit et garder toutes les

Déjà disponible dans tous les supermarchés.

غسان تويني

# الهراوي اليوم الى البرازيل: أؤيد استعادة

الدولية. وثمة من يتددث عن "شيءً

ما على صعيد الاغتراب قد يخفف من

الذلاقات القائمة بين فاعليات الانتشار، كأن يعان ركيس الجمهورية أفكاراً للمناقشة توصلاً للى حل على

قُرُّاءَ مشرُّوع قانون تُعدَّيلُ قَانون الانتخابات البلدية والاختيارية الذي

مخل مائرة تجانبات الملاحظات

وبين منين الاتبامين يبدو ان

بشروع القانون البديد للانتخابات

النبابية سيكون موضع مناقشة جنية

مرحلة تمويل للمشاريع الانملاية

وصندوق المهجرين. فركيس مجلس

الوزراء رفيق المريسري اثبار مجددا

اقتراحاته للقانون الجديد الذي تتركز

خطوطه العريضة على الآتى، لبنان

دالارة انتخابية واحدة، أوائح مختوحة

وقال الدريري ان مثل هذا القانون يعيد الى النائب دوره كمشرع

ومراقب لاعمال الحكومة لا "معقب

معاملات بالإضافة الى أنه يلتزم

الوزارية المتعارضة .

وعدم اعتماد التسبية

Land (September 1997 - 67 cms Aunte - N. 1981)

١١ خبيراً اقتصادياً يقولون لـ"النهار" رأيهم في الاجراءات الضريبية (ص١٠)

يبدأ اليوم رئيس الجممورية لياس العراوي زيارة رسمية البرازيل تستمر تسعة أيام يلتقي ذلالما رثيس الجمهورية البرازيلي فرناندو تريكه كاردوزو ومسؤولين رسميين كباراً للى اركان الجالية اللبنائية

والزيارة، وهي الثانية لرئيس جمهورية لبناني للبرازيل بعد زيارة أولى قام بها الرئيس الراحل كميل شمعون علم ١٩٥٧، ينتظر أن تنتج الْعُاقَاتَ تَنْائِيةَ بِينِ الْبِلَدِينِ، لَعَلَ أبرزها اتفاق التعاون القضائي وتبادل المطلوبين، أضافة ألى تعزيز العلاقات النيبلوماسية والتنسيق في المعافل

صعيد استعادة المفتريين حقمم في موية الآباء والاجداد. ومنا الاعتمادة يسترزه وجود الوزيرين فارس بويز وطلال ارسلان في الوقد الرئاسي، ومو وجود سيفصح في المجال للبحث في التفكك الداصل في الجامعة اللبنائية الثقافية في العالم وسبل تداركه واعادة اللجة اليماء وابقلاما في منأى عُن التجانب السياسي الذي يبعد - التنمة في الصفحة ١٠ -

### بري يطالب بحوار حول الاولويات والتمويل

### مشروع قانون موازنة ٩٨ يبدأ بعصر ۲۰۰ مليار

الجمهورية الياس المراوي الذي يغادر اليوم ألَّى البِرَازِيلِ تَنْطَلُقٌ فِي أَتَجَلَّمِينَ، الْمُحَدِّدِةِ الْمُعَالِينَ، الْمُحَدِّدِةِ الْمُحَدِّةِ الْمُحَدِّدِةِ الْمُحْدِيدِةِ الْمُحَدِّدِةِ الْمُحَدِّدِةِ الْمُحْدِيدِةِ الْمُعْلِقِيدِ الْمُعْمِيدِينَاءِ الْمُحْدِيدِةِ الْمُعِلَّةِ الْمُحْدِيدِةِ الْمُعْدِي الْمُعْمِيدِةِ الْمُعْمِيدِ الْمُعْمِيدِ الْمُعِيدِ الْمُعْمِيدِ الْمُعْدِيدِةِ الْمُعْد التقشفية التي يُجِّب أنْ تخسر من

### رسالة اميركية – فرنسية الى الشرع

أفلدت الوكالة العربية السورية للانبه "ساقا" أن حكومتي الولايات المتحدة وفرنسا أعربتاً أمس في رسالة مشتركة الى وزير الذارجية السوري فاروق الشرع عن لمهمة المجموعة الدولية لمراقبة وقف

النار في جنوب لبنان. وقالت ان "الرسالة المشتركة من وزيرة الخارجية الاميركية ماطين أولبرايت ووزير الخارجية الغرئسي أوبير فيدرين تضمنت تأكيد الولايات المتحدة وفرنسا دعمهما لمهمة مجموعة أأمرأقبة وتخاهم نيسان والحرص المشترك على عدم المساس بالمنتيين". وأضافت أن السفير

# دعما لمجموعة المراقبة

الاميركي في ممشق كريستوفر روس والقائم بالاعمال الفرنسي فيها جلن يرار فيليو سلما الرسلة الى الشرع.

#### الثابت في خطابه السياسي بالتفكير في ابناء وطنه لا ابناء طائفته وهذا ضروري لان مجلس النواب يشرع أكل لبئان لا تطائفة. بكران هذا الموضوع محور مناقشة بين الحريري ورئيس الرابطة المارونية بيلر حلو وبعض المطارنة (راجع ص وظمر اليوم يترأس وزير الداخلية

# - التتمة في الصفحة ٢٠ -

في القدس الشرقية خمسة أسابيه

فيَّ تشرينَ الأولُ الّذي يشمد بضعةً

"تخاق سري يتعلق بمار حوما والمستوطنات". لكن البيان لم يتطرق تفصيلاً إلى نشر صحيفة "معاريف" نبأ مفاده أن الحكومة الاسرائيلية قد تقترح على أولبرأيت وقف التستيطان

> لعملية السلام. وأصدرت رئاسة مجلس الوزراء بياتاً أكدت فيه أن مستشار تتنيأهو أأمداني اسحق موآذو لم يتحدث عن

### فيما المنطقة تنتظر زيارة أولبرايت لا تجميد للاستيطان الاسرائيلي ولا إعادة انتشار في ٧ أيلول

نفى أمس رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتيامو أن يكون لديه "أي اقتراح سري" لتجميد الاستيطان تسميلاً أمممة وزيرة الخارجية الأميركية ملطين أولبرايت التي تصل إلى الشرق الأوسطُ في التأسع من أيلول العاري وتدريكا

# ديانا خرجت في الفجر الى الموت الشكسبيري جناز ملوكي لأميرة الشعب؟



مصافحة المراة ديقا محمولاً على أكف عناصر من سلاح قادو الملكي بعيد وصوله بالطلارة من باريس الى قاعدة نورث هوات في بريطانيا. (أب

منَّ الذي قضى على أميرة ويناز، على هذا اللقب الذي

ديانًا، الرومنطيقية، والساندريللا التي سارعت عند

منتَّصف النَّيل إلى الموت، إلى السرعة إلى سيارة

المرسيدس التي ركبتما هي وصديقها دودي الفايد، مروبا من مصوري المطاردة، وانطلقت في باريس الفجر، في نفق

ألما، والتي استطاع القدر أن يـوصلها ألى غير الدائرة

السائسة عشرة في العاصمة الفرنسية باريس، وكانت

تقصدها ومديقها ألَّفايد، حيث له نزل خاص؛ ولصطدمت

تشيثت به، شرطا اساسياً من شروط الطلاق الذي رضختُ

له أخيرا وثالته من زوجها الامير تشاراز؟

أن نتنياهو كان طلب في رسالة الى

- التتمة في الصفحة ١٠ -

وكان في هيئة سيارة وعمود وبابارتزي، اي جماعة المصورين، ونشرت الحزن والدعاد والاسف في بلادها بريطانيا، وفي فرنسا، وفي العالم، وأنزلت المجُّد والمال والرفاهية من طبقة عليا منشودة الى اسخل السافلين، الى جثمان مسجى، في مستشفى ببتييه سالبتريير، وزوج سابق مو التمير تشارلُز، وصل ألى العاصمة الفرنسية ورافق الميرة النائمة مع ولديها وفي رفقة الرئيس جاك شيراك الى مسقطها، الى المثوى الذي يقال انه الأخير.

وفي وقت أعلن أن ترتيبات دفن الاميرة ديانا ستقرر اليوم، توقع البعض أن تجرى مراسم دفن "ملوكية لاميرة

اما جثمان عماد (دودي) الغايد فقد ووري امس في احتفال سريع ومتواضع في مقبرة بروكوود على بعد ٤٠ كيلومترا جنوب غرب لندن.

AT IMPEX

UNIQUE OFFER ON **CAMARO Z 28** 

(راجع ص ۱۸–۱۹).

#### بالعمود الكثيف والمتين والمرصوص حَيّ الموت، حدث لما ذلك، وجاعها الموت، فأخذها في نهاية شبه شكسبيرية، وارتقت من الزوجة والعاشقة والانسائية والقريبة من الشعب في أعظات قميرة، لأنها نظات كومض البرق، من وقالت الصحيفة أن الفلسطينيين سيُقبلون في المقابلُ بالفاء المُرحَلَّةُ - التتمة في الصفحةُ ٢٠ – مرتبة العلَّدي والمألوفُ ألى القدر الذي كأن في المُرصاد،

ووجمت الى عزام (٢٤ عاماً) فني وكان مبارك امح التثنياهو العام الملضي آلي أنه قد يستعمل حق العفو بعد فتهاء المحلكمة. ودعا رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو في مكالمة ملتفية مع الرئيس المصري للى الفراج فوراً عن عزام. وقال في البلسة السبوعية المجلس الوزراء "ان عزام عزام بري ويجب الا يبقى حتى ولا يوماً واحتاً ڪي السجن"۔ وجاء في بيان صادر عن رئاسة مجلُّس الوزَّرا؟ الأسرائياي أنَّ تُعَنياهو وصف الدكم بانه "خطير جداً". وتكر

النسيج الدرزي الاسرائيلي وشريكه المصري عماد عبد الحميد اسماعيل (٢٤ عُلَماً) تهمة الترتيب الجنائي للتجسس لدساب جماز الاستخبارات السرائيلي الموساد"، وحكمت محكمة امن الدولة العليا المصرية اعضاً بالسجن المؤبد مع الاشغال الشاقة على أسماعيل والعربيتين الاسرائيليتين زهرة يوسف جريس ومنى احمد شولهنة لادانتهم بالتهمة فُلَتُمَّاء والرَّمَتُ المحكمة الثَّلِاثُةُ الدَّيْنَ صدرت عليهم احكام بالسجن المؤيد دفع غرامة مقدارها خمسة الالي جنيه (١٥٠٠ دولار) لكل منهم ليضاً. ولم يتضح بعد سرب كون عقوبات الثلاثة

أُشُدٌ مَن عَفُوية عَزَامٍ وقد حوكمت

لدساب اسرائيل التي سارعت الى المطالبة بالتفراج عنه، مؤكدة براحته.

Tel.:01/353931-351630-354127, Fax:01/742407,E-Mail:doc@net 0 OUVERT, SAMEDI - DIMANCHE DE 9.00h à 21.00h Du 23 AOUT au 7 SEPTEMBRE 1997 MEKALLES - Tél. (01) 281188 - 287002

512 KB PipeLine Cache 16 MB EDO RAM 2.1 GB Hard Disk Drive 1MB PCI VGA,up to 2MB 14"Color Monitor, High I 16x Speed CD Rom في خطوة قد تزيد العلاقات بين المرأتان غيابياً. 3D Sound, Full Duplex, SS 60 Watt Speakers, Free CD Titles مصر واسرائيل تعقيداء اصدرت محكّمة مصرية حكماً على العربي الاسرائيلي عزام متعب عزام بالاشفال HP, Epson & Citizen Printers are also available Call us for Credit Facilitie الشاقة أن أ سنة بنهمة التجسس Harrya, Behind Picadilly Center, Beirut Lebanon وينبغي ان يمائق عليما الداكم العسكري المصري أي الرئيس حسني مبارك الذي يملك حق العفور



#### نتنياهو طلب من مبارك إطلاقه فورآ الحكم على عزام بالسجن ١٥ سنة يزيد التوتر المصري - الاسرائيلي واستمع عزام الذي كان يرتدي جلباباً ابيض واسماعيل الى الدك وهما يقفلن في قفص التهام من غير ان يبدر منهما أي رد فعل. وتعتبر احكام المحكمة العليا نماكية

COUPE CONVERTIBLE 310 HP FULLY EQUIPPED 48-MONTH CREDIT FACILITY 2-YEAR WARRANTY

**GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957** Budaro - Burck comer, near National Museum - Phone: 01 - 384225/b - 383805 Comiche du Fleuve - Jisr el Wati - Phone: 01 - 426425 - 425857 Impoli: Wheels International يبدأ اليوم زيارة رسمية للبرازيل ويلتقى المسؤولين والجاليات اللبنانية

### الهراوي: سأحض المغتربين على المجيء الى لبنان والاستثمار فيه واذا فقدنا بلدنا فان الموالين والمعارضين سيخسرونه

عشية سفره الى البرازيل في زيارة رسمية تلبية لدعوة الرئيس

ٱلْبِرُزائِيُّلِي أَورَئائِدُو الْرِيكُّهُ كَأُرِدُوزُو تستمر يحمه إيلم، ممد أما بالطلب

من دولاً والقصر الجمموري عدم

تنظيم وداع رسمي في المطارّ عباحُ اليومِ نظراً إلى أنه يعادر في ساعة

ببكرة، شاء رئيس الجمهورية الياس

المراوى مخاطبة اللبنانيين متمنيا

عليهم جميعا "خدمة لبنان وعدم

التجريح به"، قائلًا: "أَنَا وَقَفْناً مُولَعًا

وَلَدُنَا مُوْحِدًا تَجِـاهُ مَا يُـــِحِرِي فَي الْجِنُوبِ، امْكَثَنَا، الْنِفَلَاءُ، ان نَمَمَدُ امْامُ

التُحديث ، واوضع أن أختيباره البرازيل مردة ألى وجود "كثرية

سأمللاً من اللبناتيين مثلك"، مؤكَّدا

ان همه أن يكون اللبنانيون "مجتمعين

ان همه أن يحون اللبنتيون مجتمعين في سبيل شخص". ولطاف أنه سيحشهم على المجيء ألى لبنان والاستثمار فيه. واكد تمسكه يوطن "ولا لريد أن أعيش لا في مذهبيات ولا في طوائف بل في وطن". وأكد أنه مع أستعادة المفتريين جنسية هم اللبنانية المفتريين جنسية هم اللبنانية

واستعادةً مأوقهم "ومثّى يأتوا آلى لبنان ويشاركوا في معمته". وقال: "إنا فيضّننا بليننا فيان الموالين

مد مصحب بسنت من المواتين والمعارفين مينفسرون لبنان وكنان المهراوي استقبل مساه السبت رئيس مجلس النواب نبيه بري

ورئيس الوزراء رفيق الدريري وودعاًه وكذلك زاره وزير الداخلية ميشال

المر. وتلقى أتصالا مأتفيا من

البطريّرك الماروني الكاردينال مارّ نصرالله بطرس صفير وأخر من مفتي

الجممورية الشيخ النكتور محمد

رشيد ٌقَبلني ومن رئيس ٌلمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد

بمدي شمس الدين الغاية نفسها.

وقي حديث خص به "تلفزيون لبنان اول من امس قال المراوى،

تلقيت منذ ست سنوات ونصف سنة

تعوة ازيارة البرازيل، وتكررت هذه

الدعوة وكذلك مثلها من كل دول المركا اللاتينية، اما اماذا اخترت هذا الوقت؟ فكن وزير خارجية البرازيل اعلني انني إذا لبيت الدعوة، فسياتي

حتما رئيس جمهورية البرازيل لزيارة

لبنان في سنة ١٩٩٨ وهذا عمل

ننتظره نحن بصبر نلفذ واخبرا زار

لبنان أيضاً بنه على دعوة رقيس

مجلس النواب الاستاذ نبيه بري وفد

برئاسة رئيس مجلس التواب البرازيلي المتحدر من اصل لبناتي،

وتَمَثَى التَّمَنِي نَفْسَهُ وقَالَ لِي إِنَّهُ تَبِينَ في الاحصادات التي وضعت أخيرا أن

هناك ثمانية ملايين شخص متحدرين

من اعل لبناتي في البرازيل. على رغم ان البرازيل تعد ١٦٠ مليونا، فان

مؤلاء الثملية ملايين المتحدرين من

اصل لبناني هم بكل تقدير وتواضع

لهم الجزء الكبر من الحكم في

البرازيل أكانوا حكام ولايات او من

خُلُلُ وَجُودِهِم في مجلسُ الشيوخ او مجلس النواب، فعليا لمانا الزيارة؟

فاذا سللت اذا كنت اعرف البرازيل،

اقول، نعم. زرتها مرتبن كسائح، مرة

علم ١٩٥٨ ومرة في عام ١٩٥٨. اما نمابي اليوم فلمنا العند الموجود

ولقيمة البرازيل في لميركا اللاتينية وقد أصبحنا ملزمين أن تجرى كل

التصالات مع كل للفاعليات الدولية

حين نرى مجموعات تقف بجانب أبنان

وتشرح لها وضعتا والاحتثلال

الاسرائيلي الموجود على ارضنا. والبؤسف ان الجميع ايد القرار 250 وفي المنة الاخيرة حمل اجتماع في الامم المتحدة لتغيذ ما طابته اتا في

الكلمة التي وجمتما في نويورك في نيسان العاضي دفاعا من الذي مصل في قالد وكنت طلبت ادانة اسرائيل

وبالتالي تعويض لبنان الخسائر التي

والملتي محويض بيان المسلم المني حصلت، وكان لي ما فرست فما لريده لنا يريده كل لبناتي، عندما اصل الى النين لهم حق في الاقتراع ويقترع بجاتب لبنان ١٤٧ دولة في مقابل اعتراض دولتين فقط وامتناع دولة

واحدة، فهذا أكبر مكسب للبنان وان لبنان على خريطة العلام، وليس دولة

منسية. وانا قيل لم يصوت الاخرون فهذا لأن لدى الامم المتحدة نظاما

يقول أن الذي لا يكون مسعدا ما

يُترتُّب عليه في الأمم المتحدة لا يحق له التصويت البرازيل دولة عظمى لليوم في أميركا اللَّالينيةُ، ويجتمع حولما لكثرية الدول اللَّتينية التي

يبلغ عندها تقريبا ٢٦ دولة، والجميع اقترع الى جائبنا في الأمم المتحدة

العرج الى يجب عن المحم المحدد وبالتقي، كل يوم يرددون معنا نريد تعفيذ القرار 200 وتريد السلام على الرض، كما ياه في مفاوضات مدريد علي ان اجيش منا الجيش من اللبتانيين ومن وراءه من البرازيليين في اميركا اللاتيشة حتى يصبح لنا

مركز يدافع عنا (...) من منا، فان زيارتي الرسمية للبرازيل ستكون من دولة الى دولة، تبدأ بالعاصمة

برازيليا، يكل الحقاوة، من الرئاستين لاتني سأرد الدعوة الى الرئيس البرازيلي ليزور لينان، وبالتالي سادعوه الى السفارة الإبنالية الكرمه

كما سيكرمني هو. اما الزيارات الاذرى فستكون الجاليات الابنائية في كل منطقة ينتشرون فيما، حتما

ستكون الزيارة متعبة، ولكن حين ستتمكن من تجييش اللبنانيين حتى لا

يبقوا متفرقين ببعض سياسات ما

خمس او عشر سنین. - من المشؤول؟ ﴿

تنوي جهات نيايية ادّ

توزيع الاعباء المالية لتند

خطة المليار دولار على

يشكو مقيمون بالقرب من بعض الفنادق من اطلاق اسهم تارية ليلا من النوع الذي يذكر بالمدافع الحربية.

ीयहाः --قال مرجع ديني ان اغرب ما في هذه الايام انه يسمع

معروفين بعقد الصفقات يشكو اليه الحالة ويتهمون الأخرين بالاغتلاس وبالاثراء غير المشروع. فنوات عاليلا يع منتاولك

SHOWTIME **CANAL + HORIZON** FIRST NET التناوي بالاراكيل تركيب محطات توزيع للفنادق والجمعات السكتي COPUNICATIONS

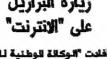
مؤلاء للنين اراهم من وقت الى آخر لما في اوسترلاياً او في للبرازيل او الَّهُ النَّاتُ الْمِتَحَدَّةُ؛ يَبْشُرُونَ بَعْدُم وددة لبتان، أنا من المؤمنين بوحدة لَبَنَانِ. لَذَلِكُ سِيكُونَ خَطَّلِي وَكَلَّمَتِي، مع كل اللبنائيين، أن في البرازيل أو خَارِجها او مع الوفود التيّ استضيفها في القمر، وخموما ان الكثير منهم الميح من المغتربين الشياب والشابات النين يأتون من الجامعات، ومنا ما لدى، في ثقنيري الى رفع الولايات المتحدة الحظر عن سفر رعاياها الى لبنان لفيرا (...) يكل اسف، لم مبتل الحيرا (من بعض اللبنائيين السوجودين في الفارج ومم كثر، والاحصالات الإخيرة تقول أن 10 مليونا و ٢٥٠ الله لبنائي مقددر يعيشون في الخارج، والاكثرية السلطة موجودة في البرازيل، ولذلك لفترت البرازيل لزيارتما، ليس القال من قيمة بقية الدول، ولكن حتى الم الكثرية، وسيكون همي الوحد أن يكونوا مجتمعين في سيل لَبُنَانَ الْوَطْنَ، وليسَ فِي سَبِيلَ شخص. لأنه حتى اليوم لم تستعمل الجاليات الا في سبيل اشخاص، وهم ما زالوا يتجرون ورا سياسات معيرة، كاننا لا نزال نعيش في لبنان في مزارع. أريد أن أعيش في وطن ولَّا لَرِيْدُ أَنْ أَعَيْشُ فَيْ مَنْهَبِيَّاتُ وَلَّا في طولاف، أنا لريه العيش في وطن. ويَّعد ثَلَك لَكُل الْدَق فِي أَنْ يَكُونَ لَهُ مَنْمَبِهُ أَوْ طَلِّنْ فَتِي لَيْلُكُ فَأَنْ هِمِي

زالت راسخة في عقول البعض من

الوحيد مو أن اتمكن من جدع "اللوبي" اللبناتي في الخارج حتى إذا ما قال لبنان "أح" نجد من يقف بجانبه ويقول له "لبيك" والى ويا الأسف، نلارا ما اري هذا الامر". لا يُمنى في يوم وقال رداً على سؤال "يعجب كل – التنمة في المقطة ٨ -

زيارة البرازيل

أفلات "الوكالة للوطنية للإعلام" في مناسبة زيارة رئيس الجممورية الياس المراوي البرازيل من اليوم الاثنين أن وقائع الزيارة ستبث عبر "الانترات" على عنوان الوكالة الاتي،





مستوى الشهادات الرسمية (B.T & T.S) والخاصة: فكمبيوبَر ، الْفَنْنَقِيةُ، علوم المسياعة والسفر ، العاوم المصرة لْمَحَلَّسِيَّةً، لَلْنِكُولِ، تَصَمِيمِ الْأَزِياءَ، لِمَجْوِهِ لِنَّ وَالْأَلْمَانِ، لَسَكَّرَتُويا، لَأَفْفَ، حَجْز كَاكُور الْمَسَفِّر (أَلِيكًا)، ودورات مكلفة (قصيرة العدى) في السكمييوتر والطباعة على

مسترى النبلوم في الإدارة الفنطية ( Hospitality Management Diploma ) (الصعبة الأمريكية القتلق A.H.& M.A.- U.S.A.). ، بِلْتُمَارِنُ وَلَتَنْسِيلَ مِعَ الْمَعَامِدُ وَالْجِلْسِفَاتَ : الأمريكية، البريطانية، الكننية، المويسرية، الفرنسية والإيطانية.

ي. نداني کوڪج ۽ سنگر انمونصف الافارة (انطابق ۱۰) ۽ اندازع مار انجيس ۽ بيريت ۽ ليُّ اص.ب. ١٤٥٥/١١ ۽ تلفڪن ۽ ١٩٥٠ - ١٠ ٢٠٤١/١١ منظيري (١٨٥٠ ٢/١٠ منظيري)

, **-**, -, -



لمزيد من للعلومات, الإتصال على الرقم ١٢٥٨٨ (٠٠)



REPUBLIQUE LIBANAISE CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PROTOCOLE FINANCIER FRANCO-LIBANAIS

ction (CDR) annonce le report de la date limite Le Conseil du Devesoppenent et ne m reconstruction (c.D.e.) annouce le report ne m une imme de l'anne de l'anne 1997.

des ensemblers et/ou fabricants des équipements de laboratoire pour l'Université Saint Joseph nu Vendredi 3 Octobre 1997.

Le dossier d'appel d'offres reste disponible au CDR contre un paiement de 5000 FF, honoré par chèque bancaire certifié à l'ordre du CDR.

Les reinselgnements supplémentaires peuvent être obtenus auprès dus CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION - Tallet El Sérail - Beyrouth - Liban - Fax No: (961-1) 864 494 - 647 947

RECONSTRUCTION - Tallet El Séral - Beyrouth - Liban - Fax No: (961-1) 864 494 - 647 947

REPUBLIQUE LIBANAISE

Le dissier d'appei d'offres reste disponible au CDR contre un paiement de 5000 FF, honoré par chèque bancaire certifié à l'ordre du CDR. ents supplémentaires peuvent être obtenus amprès du: CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA

CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PROTOCOLE FINANCIER FRANCO-LIBANAIS Le Conseil du Développement et de la Reconstruction (CDR) annouce le report de la date limite de remise des offres pour la consultation des Opérateurs Pédagogiques de la Faculté des Sciences de l'Université Libeneise de Hadath au Mercredi 1 Octobre 1997.

العراوي الى الرابط برق آق بصانیا اهربریالی فردسا نروح ونجي بالسلامة

قلْد بوانتي "الوشاح الاكبر"

### الهراوي: زيارة البابا جسدت الوحدة

والترفع مارستم مهمتكم من لجل خدمة كل لبنان، فكنتم الأمين على مولقف للكرسي الرسولي تجاه أبنأن بمقدار ما كنتم الوفي لكلَّ اللبنانيين. اتنا نحفظ لكم محبتكم الصادقة لوطئنا. اذ عانيتُم معنا في اوقات المدن والازمات، وفرحتم معنا على درب المنجزات الكبري. وكيف لا ننكر دوركم حين نقف عند ما خص به لبثلن قداسة للدبر الاعظم البابا يوحنا بولس الثاني من زيارة راعوية تمت ني ليلر الملفي وكان لما الاثر الافعل في تُمسيد وُحدَة المواطنينُ الذينَ خرجوا من كل الطوائف والمناطق للقاشه، ووقع التاعها الرشاد الرسولي

الذي ينير الدرب لكل اللبناتيين. سُعادةٌ القلمد الرسولي، اتنا نشكر لكم كل ما بذلتموه من جمود طوال اعتمادكم في بلدنا، كما نقدر لكم اعتمادكم منذ 1997 الى جانب مهمتكم في لبنان سفيرا بليوبا في الكويت ورئيسا للبعثة البليوية أي الجزيرة العربية". ولاقى بولتني للكلمة الإتية: "لقد

ستمعت بتأثر عميق وامتنان كبيره الي الكلمات الطيبة التي وجمتمومًا الي يا خطامة الرئيس، وتقبلت كذلك، بالشعور اياه، الوشاح الاكبر من وسلم الارز الوطني. أنَّى اشكركم من صميم القلب،

فظمة الرئيس، ولحرص على أن اؤكد لكم أنني سأحمل هذا الوسام الرفيع، بعاطفة وفخرء وهو سيبقى بالنسبة الي، رمزاً يحمل الكثير من المعاتي، ومفتصرا رفيما يلخص السنوات الثماني التي المضيتماً سفيرا بابوياً في لبنان، هذا البلد الذي اعتبره بصدق، وطني الثاني.

وبُصحْتَى ممثلًا للاب الأقدس، شعرت بقوة في اعيش كل حدث مر في بلدكم، وهكذا عشت معكم سأعات الفرح والالم على حد سواه، ولكن عشت معكم خصوصا لمظات مهرد، وحد تحريم يا محمد مريس، فإن البلا يوحنا بولس الثاني عبر عن ثقته الكبيرة بقيامة لبنان، وحيويته ورسالته، وقدا فخور باته كان لي للشرف ان اكون الناطق باسم مشاعر قداسته امام اللبناتيين. ان تتخلاصة البارزة، والتعبير الاوضح عن مشاعر قداسة البابا يودنا بولس

الثانى، كانت بالتأكيد، زيارته ليبروت في ١٠ ليار الماضي و١١ منه لقد كنت سعيداً في البشاركة في التحفير لهذا العدث الفريد مع السلطات اللبنائية التي لم توفر من جمتما أي جمد لتباح مذه الزيارة، وقا على ثقة إن رسالة الآب الاقدس، رسالة السلام والأخوة والأملء والحوار واعادة البناء، كانت وستيقى حية في قلوب اللبنانيين، كانها بركة وضمان

التجدد والنموض، ان رؤية البلبا الى لبنان، مي لبنان السلام والخوة، هذا هو لبنان الزلي أذى سيستمر داكما عبر العصور والاحداث على تتوعما. إن البلبا يؤمن وهندها على موجهة ال بيب يرس بهنا اللبنان واللبنائيين وانا سعيد الي كنت مذولا، بصفتي سفيرا بابوياء التعبير عن هذه الثقة التي وضعما

اَلِبُاءُ أَنِّي بِلَدُكمِ. فَخَامَةَ الرئيس؛ خَلَالُ عملي الديبلوماسيء نعمت دااما بتشجيع فنامتكم ومساعدتكم، واسمحوا لي إن اقول لكم إن هذا التشجيع كان داكما أخويا ومن القلب، وأنا ممتن جدا نذلك، وثقوا أني لن أنساه ابدا. في لدظة المغادرة هذه المنى البنان افضل ما يمكن أن نتمناه أهذا البلد، اى المستقبل الجدير بالقيم الكبيرة لأروح اللبتانية التي يرمز اليما ارزه الفلك وجباله المهيبة والتي تعكس بقاه وكرامة وجمالا والفتاحا ووحدة. رسرب وبحد ومعدد ووحدة. لكم، يا فدامة الرئيس، ولعائلتكم الكريمة اسأل البركة من الرب ايساعدكم من عليلاةً. ثم أقام الرئيس المراوي غداء على شرف السفير البابوي .



والكويت وقطر في مناسبة انتهاء معمة القاصد الرسولي. والتى العراوي الكلمة الآتية: "يوم اختاركم قداسة الدير الاعظم البابا يوحنا بولس الثاني سفيرا لدولة لبنان واستعلاته عآفيته ورسالته، وحملتم يا سعادة السفير هذه الاماتة بكل استحقاق. وكنتم اول سفير يُقدم أوراق اعتَّمَانهُ في أَلُمقَّرَ المُوقَّتُ لَرِئُاسَةَ الدِمموريةَ، لَتَوَكَدُوا حرصكم على قطلاق الدولة، بكل التجرد



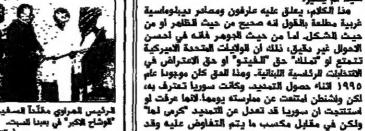
قلد رئيس الجممورية الياس المراوي ظهر السبت الصفير البابوي الموادي طهر البابوي المونستيور بليلو بواقتي وسلم الارز الوطني بن رتبة "الوشاح الاكبر" في القصر الجمهوري حضرته السيدة بني الهراوي وسفراه الوليات المداوي المداوي المداوية المداوي لأمتحدة ويريطقها واسبقيا وايطاليا

دورها الرئاسي ايضا. فنلك رمن بالتطورات الاقليمية ويقعكاساتها الداذلية الدتمية سركيس نعوم



الرئيس المراوي مقلّداً السفير بواتتي "الوشاح الإكبر" في بعبنا السبت. (دالاتي ونمرا)

للى استحقاق الانتخابات الرئاسية المقبل، يقول مؤلاء، لا تــزال الادوار على حاقـما واــم يتَّفير شَيَّ فَسُورِياً لَا تَزَالُ النَّفُ الْكبر، والولايات المتددة لا تـزَال النَّـلُدَبُ الْمِتَّمِتِع بحق الاعتراض او "الفيتو". طبعاً لا لحد يشك في ان سوريا تعتزم ممارسة دورها الركاسي السنة المقبلة، لكن لحدا لا يعرف بعد لذا كانت الولايات المتحدة ستمارس



مرجع رسمي اخر فأثرت تصحيح للتصرف ونهب بعضهم Bulgaria Albena Special Offer 295

للرئاسة الاولى ناخبان: كبير ومعترض

اللبنانيون يؤمنون بان لكل خطوة خارجية تتعلق بمم

او بوطنهم خلفية وابعادا يجب البحث عنها من اجل

معرفة المدف او الامداف المطلوب تحقيقها بواسطتها.

فهم لا يؤمنون بالمصادفة ولا بالبراءة في التعاطي

الذارجي مع لبنان، دوليا كان أم اقليميا. وهم يعتقدونُ

ان بلطن هذا التعاطي لا بد ان يختلف عن شكله وأنّ

ورا كل موقف مهماً يكن صغيراً أو غير مهم، خطة أو

سيناريو من شأنه الانعكاس سلبا أدا على وطنهم واما

على طوائفهم ومذاهبهم وحتى زعاماتهم، وقد يكون للتجربة المريرة التي عاشوا اثناء الدروب التى عصفت

بهم وببلادهم والتي تداخل فيها الداخلي بالاقليمي

بِٱلْخَارِجِي بِينِ الْعَلِمِينَ ١٩٧٥ و ١٩٩٠، اثر ۚ فِي تَحُوِينَ

ألابمأن أأمشأر اليه وقد يكون للمعاناة التي يعيشون

اليمان مصدر سيد وسيون منذ بدء مسيرة السلم الأملي في وطنهم، بعد ازالة التمرد على الجمهورية الثلثية في ١٢ تشرين الاول

١٩٩٠، سو4 على الصعيد الوطنِّي او على الصعيد

السياسي او على الصعيد الاجتماعي او على الصعيد الاقتصاديُّ والتي يسأل عنما الداخلُ والْخارج في وقت

واحد – قُدُ يكُونُ لَهَا اثر ايضًا فَيْ تَكُويُنَ ٱلْاَعِمَانَ تفسه. لكن هذا الايمان تدول خالا مرضية، ذلك له اقتع

الجميع بان اليد الطولى في تسيير شؤون العباد والبلاد

مي لَلْخَارِج الَّذِي اصبح كَالْقَضَاءُ والقَدرُ لا يمكن رده،

وبأن اقصى ما يستطيعون القيلم به هو أما الصوم

والصلاة كي يمن الله عليهم بليام افضل من كل النواحي،

واما محاولة التكيف مع الخارج المذكور على تنوعه حفاظ

على مصالح خاصة أو فلوية في أحسن الاحوال. وعلى هذا الواقع ادلة كثيرة منها تعاطي الولايات المتحدة

الإميركية مع لبنان وتفسير اللبنانيين لَه، ولاسيما في

الأونة الاخيرة. فقبل اسابيع لتصلت وزيرة الخارجياً

الاميركية مائلين اولبرايت برئيس الحكومة رفيق

الحريري وابلغت آليه قرارها رفع بلادها حظر سفر الرعايا

الامتركيين الى لبنان، فاعترض كثيرون على ذلك

معتبرين أن الاتصال يجب أن يكون مع وزير الخارجية

والا فمع رئيس للجمهورية الياس العراوي. وتساءلوا عن

خلفيات الاتصال وابعاده ومغزاه. واجلب بعضهم عن

التساؤل بالتأكيد ان الاتصال دليل على علاقة عميقة بين

الدريرى وواشنطن وعلى اعتبارها لياه المرجع الرسمي

الراعي الاوهد للبنان. وقبل زماء أسبوع تلقى رئيس

الجمعورية الياس العراوي رسالة من الوزيرة نفسها، اي

مادلين أولبرأيت، تطرقت فيها الى التطورات السلبية

التي شمدها الجنوب والى موقف للولايات المتحدة منما

ومن لبنان عموما. وكالعادة أثار ننك تساؤلات كثيرين

وتفعهم للى البحث عن خلفيات الرسالة وابعاتها

وكالعادة ايضا اجلب بعضهم عن هذه التساؤلات بالقول

ان اولبرايت بلغما انزعاج رثيس الدولة من تجاملها أياه

ومن تقويتها، سوا٬ عمداً أو عفوا، مرجعاً رسمياً على

أت لا تعظى بأجماع لبناني ولا بموافقة سورياً

الاول في لبنان، وعلى لتكالما عليه لتنفيذ وعود

الآخر بعيدا في الاجابة اذ اعتبر ان الرسالة للمراوي

مؤشر غير مباشر على موقفين. الاول تأييد التمديد له مرة ثانية للرئيس وهو للذي تنتمي ولايته الممددة خريف السنة المقبلة. والثاني اظهار الولايات المتحدة

عزمها على استعادة دورها نلذبا اساسيا ومهما أركيس

الجمهورية اللبناتية بعدما فنحصر هذأ الدور منذ قيلم

الجمهورية للثانية بسوريا الموجودة في لبنان سياسيا

وعسكريا. وقد بلغت التساؤلات المشار اليما كلما

الديبلوماسيين الاميركيين في لبنان فلمتاروا في تفسيرها لكنهم اعادوها في النهاية، استناط الى مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة الى عقلية اللبنائيين والى

أوريجينالية تسيسهم او طرافته، طبعا لا يعني ذلك

عَدُمُ وَجُودَ خَلَفِياتَ فِي أَلْمَطْلَقُ لَاي حَرِكَةَ لَمِيرَكِيَّةً حَيَالُ لِبُلُانَ، بل يعني أن اللِبْلَايين صار عندهم "سرساب" من

مُلَّ الولايات المُتَّحدة ناخب كبير لرئيس للجمهورية

كثيرون من اللبنائيين مقتنعون بانها لم تعد نلخبا

للرئيسُ اللَّبْنَاتِي، على الأقل منذ انتهاء الحروب في لبنان

ومعها الجمهورية الاولى وتحديدا منذ فتتخلب ألنائب

الياس المراوي رئيسا عقب اغتيال الرئيس الاول للجمهورية الثانية رينه معوض بعد انتخابه بوقت قصير.

فالمراوى كان اختيارا سورياء وعندما اتتمت ولايته

خريف العلم ١٩٩٥ أوحت سورياً للى النواب اللبنانيين بالتمديد له. فاستجابوا، ولم تُعتَرض الولايات المتحدة

الاميركية على الانتخاب الاول أو لم تطلب بدور لما

الاميركية على التحصر في تلافي فراغ بستوري فيه، ربما لان معما الحصر في تلافي فراغ بستوري يمكن ان يقضي على تسوية المه الدرب التي اطلق عليما اسم مدينة الطلاف السعودية. اما الانتخاب التلاي

التمديدي، اذا جاز التعبير، فأنما لم تكن معه لعدم

تلاؤمهُ ومصلحة لبنان رغم صداقتها للمراوي، وقد اللقت موقفها هذا الى الجميع في بيروت ودمشق، لكن

يكون اقليمياء او قها طرعت التمعيد لاستعراج

الميركبين الى "بأزار" من هذا النوع. وهي لم تكن

جاهزة في حينه لاعطاء سوريا ما تريد، فَعَصَلَت أن

تتركما تتفرد بالتمديد وان تتحمل مسؤوليته، وبالنسبة

اللبنائية كما يخسر البعض للخطوات الامبركية الاخيرة او

الخارج لنا جاز التعبير على هذا النحو.

كما يتمنى البعض أن تكون؟

Orient Plus Apollo Tours Jdeideh Hamra 03-256254 01-344438 01-896271 01-345808

الدكتور احمد تيم جراحة العظام والمفامل يعاود استقبال المرضى مستشفى الجامعة الاميركية بيروت 353000 - 341310 354911

المقسم 3 - 5850

الات عالهياً، التطور والشجديد دون مدود؛ ويبدر العالم وكأن في لذا التغيير من حتماً الدَّاقم، ولذا ليبانسل، الرائدة في تقنَّبَة التواصل تلتزم بالتطوّر ... وتتجدَّد Liban

### بيضون- القريب من بري - يطرح تمويل عودة الهجرين بقروض مصرفية

استقبل رئيس الوزراه رفيق كبير ومعالمتها ليست بسيطة، العريري اول من امس في دارته في وتداولنا عدا من الافكار حول منا قريطم السفير الأميركي ريتشارد جونز وعرض معه التطورات في لبنان

> وكان اجتمع قبل الظهر في القصر المكومي بوزير الشؤون البليية والقروية أغوب تمرجيان في حضور رئيس ديوان المطسبة القلمي عفيف

ولم يستبعد ممرجيان ان يخرج الجنماع الذي سيعقد ظمر اليوم في القصر الدكومي برئاسة وزير الدائلية ميشال المر بصيفة نمائية في شأن قانون البلسات. واستقبل رئيس الوزراء النائب

محمد عبد العميد بيضون الذي قال على الأكر "اللقة كان مناسبة تُعرض الموضوع الاساسى الشاغل للمواطنين وهو زيادات الرسوم الذي يدكى عنه والبرنامج العام الذي طرحه رئيس الحكومة وتضمن هذه الزيادات، ووجمة لـظرنا ان تمويـل عند من المشاريع ومنها موضوع المهجرين وقمه المناطق النافية ممكن أن يتم عبر جدولة معينة ولا تدمل الموازنة اعباء كبيرة، وقا أكدت اقتراحي القديم أن موضوع للممجرين ممكن أنّ تموله المصارف اللينانية الخاصة، وإذا عقد الرئيس الدريري اجتماعا مع جمعية المصارف وطلب برنامجا لتمويل موضوع المهجرين، فهذا الشيء ممكن ولا يحمل الموازنة سنويا اكثر من ٤٠ او ٥٠ مليار ليرة، واسنا مضطرين للى ان نالَّخَذُ من المواطن دفعة ولحدة ٤٠٠ او ٥٠٠ مليار ليرة حتى نمول موضوع المهجرين، فنستطيع تمويله عير فُتَرة طويلَة من الزمن أبواسطة

للمصارف اللبنانية ونمن نعتبر أن الاساس هو نوع من جدُولةٌ للمُشَارِيعِ او برمجتَّها في الموازنة بشكل لا يحمل هذه الموازنة عبئا كبيرا ولا يحمل المواطن عيثا

يبقى اننا جميعنا امام مشكلة اسأسية اسمها معالجة عجز الموازنةء منه البشكلة تحتاج الى لتفاق وطني

1

U.

وتداولنا عددا من الافكار حول هذا وطرحت ليضا عددا من الثقاط المسؤولين فيماً، فهم مع ترحيبهم بزيارة وزيرة الخارجية الأميركية مأتلين اهمها موضوع ندون المستشفيات اولبرايت الدمشق، في اطار جولتها في المنطقة، إلا الهم يتساطون: ما الذي الذاصة على الدولة، فالمواطن يذهب تعمله معما؟ واي لفكار ستطرحها؟ وهل تلتقي هذه الافكار وموقف سورياً المعلن مراراً وهو ثابت بضرورة معاونة المفاوضات على لسلس مبلدي مؤتمر الى المستشفى الخاص فيقولون له ان النبولية لا تبدفع ولا نستطيع استقبالك، وندن كمجلس نيلي اقررنا قبل آخر حزيران الماضي قافونا بـ٧٦ مليار ليرة وهي مستحقات المستشفيات الخامة عن العلم الماض وكان وعننا وزير الصحة وكغلك وعدتنا الحكومة أنه خلال ١٥ يـوما تعصل المستشفيات على حقوقها ويعود الوضع طبيعيا. لكنّ الاسفُ مر اكثر من ثلاثة اشمر ولم يتحقق الامر. كَذَلك لدينا مُوضُوع يمس المعلمين النين نقلوا ألى التدارات العلمة، وهناك ١٠٠٠ مدرس يعملون او نقلوا الى الدارة العامة، وهناك

قَانُونَ في مجلس النواب اتحديد رواتيمم وواقعمم، ووزارة المال تدفع لمم رواتب وفق السلم القنيم في الوقت الذي يستفيدون من قانون السلسلة الجديدة، القانون 99°. ولهم حقوق مكتسبة لا تعترف بها وزارة المال. ووعد الرئيس الحريري باصنار قرار لدى عودة الوزير فؤاد السنيورة بنُفع رواتبُهم علَى أساس القانون ٥٩٣ \*.

وسگل : ماذا کان رد الدريري على اقتراحك المتعلق بالمرسوم فأجاب "الرئيس الدريريّ يفكّر في برنامج متكامل ومو موافق مبدئيا معي على ان اي برنامج يقرره مجلس ألوزرا يجب أن يكون ضمن الموازنة وليس خارجها".

ومل مو مع مبدأ الزيادة التدريجية على البنزين؟ فاوضح "الزيادة ٥٠٠٠ لبرة كبيرة، ولا ينمعنها المواطن والقطاعات الانتاجية، وعلينا التفكير فَّى طريقة مختلفة. حتى الرئيس لدريري ليس مقتنعا بأن المشكلة تحل بمذه الطريقة".

et ses cours pratiques sur

سنة ٩٦ وعدنا وبلشنا،

وبعدو موعدنا صيف ٩٨.

مطيلب - سنتر مكرزل - تلفون: ۹۸۹۶۲ (۲۰) - ۲۲۲۲۲ (۲۰)

Panda - Jardin d'Enfants et Garderie

Inscriptions actuellement ouvertes.

Adresse: Rue Sadat (Fin rue Hamra), Tél.: 01/603638

N.B; Panda n'a pas et n'a jamais en de succursale na Liban ou ailleurs.

ثم التقى العريري رئيس التنظيم Quel Jardin d'Enfants?

تمويل بعض المشاريع في المناطق ودعم مندوق المهجرين، لم يغب موضوع وضع قالون جديد للانتخابات النيابية عن اهتمامات الرئيس رفيق الحريري، وقد كان موضع بحث عميق بينه وبين ركيس الرابطة العارونية بيار حلو ويعض رجال النين المسيحيين، في لُقَّاء في قريطم كان من المفترض أنَّ يكون وداعياً السفير البابوي بابلو يواتني فأذا به يتحول حلقة حوار حول الْقَلْتُونَ الَّذِي سَتَجَرِي عَلَى أَسَاسُهُ الإنتخابات النيابية المقبلة سنة ٠٠٠٠. وانطلاقا مما هو سائد في بعض الاهساط المسيحية وفيه الكثير من الدفاع عن الدافرة الانتخابية الصغرى، تعمد الدرياري الخوض في هذا الموضوع مع رئيس الرابطة المكرونية بالذات، وهو من المدافعين عن الدوائر الصفرى، وامام مطارنة بمثلون الطوائف المسيحية على لذتلافهاء

مدريد وقرارات الشرعية الدولية، في "الارض في مقابل السلام" والالطلاق في هِذَهُ الْمِفْاوِضَاتَ مِن النَّقَطَةُ الْتِي تَوْقَفْتُ عَنْدِهَا وَعِنْمَ اصَاعَةُ الْوَقْتَ بِالْعُونَ الى البحث في نقاط سبق بحثها في مفاوضات ميريلتند؟ ومل ستكون التفكار التَّى تَطرحها على سوريا ۖ أقرب النَّ موقفُ اسرائيْلَ أي انهَا تَبحث فَيَّ موضوعٌ الأمن كاولوية، قبل الدخول في بحث موضوع للسلام واسسه كأن تطلب من سوريا تمدلة جبمة الجنوب البنائي شرطا للدخول في بحث تفاصيل هذه الاسمى. فيكون المن هو العنوان الرئيسي ان لم يكن الوهيد، لجولتُها في المنطقة بحجة أن لبقاء الامن مضطربا يخدم أعداء السلام ويشجع بالتلا الناشطين في الدركات الاصولية للقيام بمزيد من اعمال العنف التي تعتبرها الولايات المتحدة الإسركية، مثل اسرائيل، "عمالاً ارهابية" لا علاقة لما بالنضال من أجل التحرير؟ وبمأذا تجيب سوريا الوزيرة الاميركية أذا طرحت عليها مثل هذه الافكار؛ ولم تربط تدقيق الأمن بتحقيق السلام في لطار خطة متكاملة؟ فانا لجابت سوريا بان تدقيق الامن مرتبط بتدقيق السلام، وان من حق المقاومة اللبنائية، وهو حق كل شعب يولجه احتلال أرضه، النضال من اجل التحرير، فمتى زال الاحتلال تزول المقاومة، فإن الوزيرة الاميركية قد ترد على ذلك بالقول أن المقاومة وتبادل أعمال العنف ليسا شرطا للتحرير، حتى أن الدروب العربية – الاسرالايلية التي انتصرت، فيها اسرائيل لم تجلب لما السلام مع العرب، قما السلام جاء تثيجة الجلوس ألى طاولة المفاوضات، فكان

اتفاق كمَّب ديفيد بين مصر واسرائيل ثم اتفاقات أوسلو بين اسرائيلُّ

والقيلاة الفلسطينية، ولا فلق وادي عربة بين اسرائيل والاردن، وان لُيسَّ سوى معاودة المفاوضات على المسارين السوري واللبناني، وان تكن صعبة

يقول علادون من دمشق المم لاحظوا وجود قلق لدى من التقومم من

السلام شاملا وكلملاء وقد تقول الوزيرة المدركية أن المقاومة في الجنوب لم تستطع أن تحقق تقدما على المسار اللبناني ولا أن تفرض على القوات السرائيلية التسملب من المناطق اللبنقية التي تحتَّلها ولا أن تخرَّض حتى أنسحاب ميليشيات اللواء لحدُّ برغم كل النسائر، وإن وضع الجنوب بالنسبة الى مسيرة السلام مع وجود للمُقاوِمة، هو مثل وضع الجولان من دون مقاومة، أي أن ليسٌ للسلاح هو الذي

سوريا قلقة من تطورات الوضع وحذرة من زيارة وزيرة الخارجية الاميركية

هل يكون الأمن وحده عنوان جولة اولبرايت في المنطقة؟

وشاقة وطويلة، ما يوصل الى توقيع اتفاقات سلام لتكتمل الدلقة ويصير

يجعل هذه المسيرة تتقدم بل ربما جعلها تتأخر او تتجمد الى ما لا تهلية. وسوريا تطرح على نفسها كل الاسئلة الافتراضية والاجوبة المعتملة أستعداداً للمُحاثثات مع الوزيرة الاميركية مادلين أولبرأيت. التي تُصبح مهمتها صعبة ومعقدة أنا جعلت الأمن وحده عنوان هذه البحادثات كما فعلت بالنسبة الى السلطة الفلسطينية بأن طلبت معاودة التعاون والتنسيق بين الأجهزة الامئية السرائيلية والفلسطينية شرطآ لزيارتما ونلك من أجل ضبط الامن ولجم التلشطين الاصوليين واعتقال المتهمين بالعمل أو التخطيط للقيام بعمليات عنف او عمليات انتحارية تنعكس نتلاجها سلبا على الاسرائيليين والفاسطينيين معا بِفُعِلَ ٱلدَمِارِ الذَّي يَضَرِبُ عَلَى المَدنِ بعد كلُّ عَمَايَةً مَنْ مَذَهُ العَمَلِيأَتَ، وَكَمَا حصل اخيراً بعد العمليتين الانتحاريتين في القدس فسبّب هذا الحصار ضائقة اقتصادية ومعيشية للشعب الغلسطيني وخسارة تقدر بملايين الدولارات، وكخلك خسارة أسرائيلية للبد العاملة الفلسطينية التي هي في حاجة اليها فضلا عن تصريف متتوجلتها الزراعية والصناعية باعتبار أن الاسواق الفلسطينية هي اسواق

مغزى قرار زيارة سوريا وتتساكل لوساط سياسية مراقبة، أماذاً قررت وزيرة الخارجية الميركية زيارة سوريا من ضمن جولتها في المنطقة، وهي زيارة لم تكن واردة من قبل؟ فمل من أجَل تحريك للمفاوضات على المسارين السوري واللبنائي على أن يكون شرط تحريكها تمدقة الوضع في الجنوب، ولأنما تعتبر أن سوريا وليس لينان هي التي

ايد وزير الصحة العامة سليمان

فرنجية أعتماد "ضريبة منظمة" ولكن

ليس على السلع الساسية التي

يستهلكها المواطن مباشرة، واقترحً فرض ضريبة على السجائر اضافة الى

التُترلُّمَهُ فُرضَ ضريبةً على الترابة، بدلًا

افتتح قوزير فرنجية مستوصفا

خيريا في بخُعُونُ (الْصَنْيَةَ) في حُصُور النواب فليز غصن ومالح الخير وجماد

النشيد الوطني، ثم تحدث فرنجية: "

(...) تعلمناً في مدرسة الرئيس سليمالن فرنجية أن لا مزايدة للبنائي على الاخر في ولاكه للبنان، وورثنا امرا

تفتخر به، ورثنا علاقة مع الجميع

ويخلصة الشماليين، علاقة غير طلافية،

علاقة لا ترتبط بمناطقية او بتعصب

بالعكس ورثنا علاقة أتختأح ومحبة،

ونعتبر أن كل اهالي الشمال ولاسيما

وبعدما قص قشريط التقليدي

وجال في المستوصف، سئل عن

السياسةُ الصحية، فلجاب، "أن عمل

السياسة في لبنان كبير وهمن هذه

السياسة نجرب أن تنفذ الممكن. أما

على صعيد البرناوج المستقبلي فعندنا

مستشفيات حكومية جديدة نُجرب أن

منهم لمالي الجبل واحد (...)"

من رفع سعر البنزين والنبز.

للصمد واحمد فتفت

التعرف" الى مرشعيه، علما أن حلو

لما الالة العاسبة، فطضرة دوما في

اللقاه الذي التهي على ما يبدو الى

صفحة جنيئة بين رئيس الوزراء

ورثيس الرابطة المارونية وستليه

تملك القدرة على ذلك؟ وإذا لم يتحقق شرط تمدلة الوضع في الجنوب، في سبب من السباب، فماذا سيكون موقف الوزيرة اولبرايت وبالتالي الدارة الأميركية من عملية السلام على المسارين السوري واللبنائي؟ فمل تكتفي بِمِعَالَجَةً مَا يَقِي مِنْ مِشَاكِلُ فِي المِلْفُ الْفُلْسَطِينِي، دَتَى لَنَا مَا أَتَتَهَتَ مِن فَلَكَ، تعطي الضّوءُ الخضر لاسرائيل كي تتصرف بالنسبة الى لبنان وسوريا كما

يجله أها؟ الاوساط نفسها تستبعد ذلك ما دامت الوزيرة الاميركية نفسها تؤمن بأن الدربُ ليست هي الطريق الى السلام في المنطقَّة بل هي الطريق الى الفُوض

لَّفُلَكُ فَانَ تَمَدَّعُهُ الوضع في الجنوب مِسألة بسيطة حداً، كما يقول مصدر رسمي لبنانيّ، ولا تحتاج الا لمولَّفقة حُكومة نتنياهو على الانسحاب من الجنوب وَمَنَ ٱلبَقَاعَ ٱلفَرِيِّ، وعندها تصبح السلَّطة اللَّبِنانَيَّة مسؤولة عن حفظ الأمن وعن تعرض الارافي الاسرائيلية لأي عملية هجومية او عنفية الطلاقا من لبنانٍ، ولا مبرر ابداً لما يتنزع به نتنياهو لكي لا يقرر هذا الانسحاب فيدعي أن الانسحاب دون الاتفاق على ترتيبات أمنية من شأته أن ينقل العمليات من "الحزام الامني" للى الحدود الاسرائيلية مباشرة لتصبح الارض الاسرائيلية وليست الارض اللبنانية المحتلة هي الساحة لاعمال العنف لن منا الادعاء في رأي المصدر نفسه، غير منطقي ومضلل، لأن السلطة اللبنائية عندما تأخذ على عاتقها مسؤولية حفظ الامن بعد الانسحاب فانما تصبح مسؤولة ليضا عن وقوع أي اعتبه على اسرائيل من لبنان ويصبح لاسرائيل دُوليا حَق الردُّ عُليهُ، وَهُذَا شيُّ معروفٌ بِالْتَسِبَّةُ الْي ٱلأَمْنُ عَلَى

الحدود المشتركة بين الدول. مَلْ تَنْجِح وَزِيرةَ الْخَارِجَيَةَ الْمَيرِكِيةَ في جولاتِمَا الْمَقْبَلَةَ، وهي اول جولة لما في المنطقة لاختبار قدراتها ونياتها؟ فقد يكون الخوف عليها والخوف بنما اذا

فرنجيه يؤيد اعتماد "ضريبة منظمة"

ولكن ليس على السلع الاساسية

للى لدارة المستشفيات العكومية كما

تدار المستشفيات الناصة وعندما

سنتعاقد مع المستشفيات الحكومية،

وسنكون مسؤولين عن عملنا لكثر من القطاع الخاص". • كيف تنظر إلى الضرائب المكترحة

وللبدائل التي اقترمتما ومل كان

– الرثيس الدريري كان متجاوبا مع

الاراء. ولكن الذلاف كان على بند من

المشروع. وتوافقنا مع الرئيس الحريري على هذا البند. لما بالنسبة الى المشروع

ككل فقد سجل اعتراض عليه لانه كان

مشروعاً كاملاً متكاملًا ويتضمن خمسةً الأف نيرة على البنزين. وبالنسبة الي انا

☀ المعارضة تنتقد الدكم بسبب

الضراثب والديبون وانت كنت شد

- لست مع النيون وفي الوقت نغسه لا استطيع ان اقول اثني شد

الفريبة لا احد ضد الفريية. الدولة اذا

لم تجب الضرافب فلن التمكن من

العيش لان هذا مدخولها. ولكن أنا مع

لضريبة المنظمة وليس على السلع

الاساسية التي يستهلكها المواطن بطريقة مباشرة. هناك الكثير من

السلع، أنا تكلمت عن الترابة، وأذا اراد

لا اؤيد الضريبة على البنزين (...)

لديون؟

للُّرِئيس للحريري متجاوبا مع للبناثل؟

دولار زيادة مرة في الحياة فانها ليست

مشكلة، وعندي اقتراح آخر هو الضريبة على الدخان، أماذا لا يفرضون ضريبة

على علبة للدخان؟ فلن يعترض لحده

• ١٥٠ ليرة، هذا امر صحي وتعذل معلفيل طاقلة خزينة العولة أتنا نلحق

🛊 مناك دهيث من تعميلات

وزارية، وكنت دوما ضد هذا النوع من

المشكلة أن مجلس الوزراء عدل

ثلاث مرات والمشكلة أن عملية التعديل

تتوقف أحيقاً وفي بعض الأمكنة. هناك حل ولحد هو تأليف وزارة تكنوقراط

لا تَصْم سيأسيين ولا أرتباط بالشعب.

ومن خُلِاهًا يَصَيِّرُ الى التَّفَكِيرِ في طريقة اقتصادية، ولكن عندما ستتفاعل

مع الشعب وتعلقي معه، ترى ان هناك امورا لا تركب اتصور ان الركيس

الدريري يعرف أن هذه الأمور لا تركب

– تعوىناه (التمديد).

🗣 تعودت رئيس الجمهورية.

\_ \_رحص مبعورية، \_ \_ وتعودنا رئيس الجمهورية، وهذا لا يعني قني لاعو الى التمديد والأول الني لست ضد التمديد هذه المرة.

🗣 مثلك تمديد للرئيس المراوي، ما

تنكة البنزين وربطة النبز. هذا غلط

### شرح بنوده لبوانتي وللرابطة المارونية مشروع الحريري لقانون الانتخابات النيابية:

#### لبنان دائرة واحدة، لوائح مفتوحة، عدم اعتماد النسبية ويتلفع عن مشروعه لافتا للى ولحدة"، وبعد شرح مستفيض من اهميته ويصر على وضعه تحت عنوان:

في عُمرة لتشغاله بالتطورات المحلية الناجمة عن النقاش العائر حول سبل

وعدد حسنات أجراء الانتخابات على

ومراقبة اعمال الحكومة لمأ الخنمات أساس قانون كبنان دائرة فتخابية

المدلية فينبغى ان تكون محصورة بالبلديات بعد تعزيز دورها". ولفت الى اله "ينبغي أن نسعى بكل الوساثل الى تطوير الخطاب السياسي للناثب بشكل يجعله ملزما حين يتكُلم التفكير في بناء وطنه لا في بناء طلافته ومنهبة .

تمول دون فوز المرشح الاقوى في ويرى الدريري انه ينبغي قَلُونَ الْابْتَخَابَاتُ موضَعَ نَقَاشَ جَ لِيكون جامزا قبل مدة غير قصيرة موعد الانتخابات النيابية المقبلة لاً يـدممنا الوقت كما حصرا الانتخابات الاخبرة.



#### العريري تُخلله نَقَاش لم يَخِلُ من حدة، بدا طو مقتنعا بامكان "السير "انا كنا نُريد حقاً لن نبني وطنا فعلينا ان نبئي مُوَلَطَنَينَ لِبُنَانَبِينَ لَا مُواطِنَينَ طولاف والبداية في رأيي تكون في في مثل هذا القانون معتبراً لله قابل للَّحوار الجدي. وبندأ التَّقَارِب بين الرجلين على اشبه وخصوصا بعد قاتون جنيد للانتخابات يجعل أأناكب مسؤولا لمام وطنه لا لمام طلافته" مذول للجوار ادق التفاصيل المتعلقة بالقاتون المنشود وقد تخللت الدوار وهو يرى ان مثل هذا القانون يشجع .....ون استعنوه وقد دخلت الدوار عبارة لطو رددها أكثر من مرة وهو يستمع للى شرح الدريري: "ما كنت عارف هيائب.". عَلَىٰ الترشح علي اسـاس احزاب ومبادئ بديث يسهل على المواطن ركز في الدوار على مذه النَّقطة تحسائل الصريحري أمنام حشو والمطارنة؛ "لمن يشترع مجلس النواب؟ أوليس لكل لبنان؟ اذا يجب ان يكون النائب مرشحاً على اساس يد المريري لني كل مديث عن لبنان لا على اساس القضاء أو البلدة للمهجرين وهي لم تكن غلابة عن القلام حلو والمطارنة وبولتي. منا

التي ينتمي اليها" واضاف: "بأستثناء عند قليل من اللواب، فأن عمل التالب في لَبِثَانَ يَكَادُ أَنْ يَقَتَّصُرُ عَلَى الدِّعَلَتِ الدِّاصَةِ وَيَاتِ وَكَاتُهُ "مُعَقَّب معاملات" ليس الأ، في مَين الله ينبغي أن يكون دوره محصوراً في الاشتراع

لقاطت اخرى مع حلّو اللَّى قال لمحاوريه في حديث تلفّزيوني قبل يومين من لقلاه والدريري، "آنتم لا تَعرفُون الدريري. أنّا الذّي أعرفه. أنه لا يسمع للعد وينفذ ما "في رأسه"ا

ن أولاح مقفلة مع اعتمادها).



#### أي أنَّسان أن يبنيُّ منزلًا ودفَّع الف نفعلها ونطورها ولتصور أتنا سنتوصل سننك سيروت المهاد

وضمن برنامج

هيئة التمويل الدولية كاكآ

منى أتم الاستعداد لتمويل القطاعات الانتاجية وتملُّك المساكن ودك بشروط مرنة ولآجال طويلة

مل لديك صفاعة ناجحة تريد قطويوها ؟

أم مشروع زراعي شر تريد تحسيفه ؟

مل تلك مشروعا سياحيا ناجحا تريد توسيعه ؟

أم لديك مؤسسة استشفائية تريد تحديثها ؟

أو تريد تحقيق حلمك أو تأمين سعادتك بقملُّك منزلك ؟

كَيْنُكُ وَسُهِ وَهُم راغب في تقديم أفضل الشروط لتحقيق أهدافك.

لقد خصّص بنك بيروت ش.م.ل. فئرة بعد الظهر من كل يوم لاستقبال الزباتن والنظر في طلباتهم. فالرجاء الاتصال بالفرع الرئيسي، شارع كليمنصو، سنتر جيفينور، بلوك "أ"، الطابق الاول، بيروت، بالسيدة جانين أبو مواد لتحديد الموعد المناسب: ٣/ ٦٤٧٦٩١ /٣٠

كنك كيروت

يحقق الآمال

WHATDONONI& AISH HAVE IN COMMON?



الرئيس ايون نيلكونيسكو مع ايرهيم عبده

وتقديم التسهيلات الى المستثمرين الاجانب، وظف عدد من رجال الاعمال البنائيين أموالهم في بلدكم، هل لا زالت التسهيلات سارية بالنسبة اليهم في ظل هذا العمد؟

 في بداية النظام الديموقراطى، بعد سقُّوطُ النظامِ الشيوعيَّ لُنيكُولاَّي تشاوشيسكو، اعطينا تسميلات محددةً الَّى المستَثمرينُ الاجانب بصورة عامة. وكانت الضرائب في بدء اعمالهم خجولةً، متى انَّ بعُضَمَّا لَافِي عَنْ الشركات الابنانية وغير اللبنانية.

هناك قانون للاستثمار في رومانيا يخضع له المُستثمر الروماني والاُجنبي معاً. ومن هذا المنطلق فأن السوق الرومانية خموصا والسوق الاوروبية الشرقية عموما سوقان مشجعتان للمستثمرين الاجانب ومنهم لللبنائيون. وأن روملنيا وبلدان أوروبا الشرقية بحلجة الى مواد مختلفة ومنها المواد الغنَائِية والاجهزة الدنيثة، وسيكون الشعب الروماني مستملكاً امثل منه

من جمة اخرى فان رومانيا توفر اليد العاملة المستثمرين، وفي امكان مُؤَلَّ تدويل عملاتهم بالين الروماني الى عملات صعبة واخراجها من البلاد بعد التصريح عنها. كما اننا سنعمل على ازالة الحواجز البيروقراطية امام المستثمر الاجنبي. ونحن ندرس قوانين

— التتمة في الصفحة ٨ —

### رئيس مجلس النواب الروماني لـ "النهار": زيارة بري لتعزيز العلاقات وندعو اللبنانيين الى توظيف أموالهم

الزيارة، ذلك ان رومانيا بحاجة ماسة الى توظيف رؤوس الموال الاجنبية فيها. وسنناقش مع الرئيس بري والوف المرافق زيادة حج الاستثمارات في روماتيا. وننظر الى لَلْبِنَاتِينِ كَقُوةً قَادِرَةً عَلَى الْاسْتَثْمِارِ. ان اللبنانيين الموجودين عندنا ليست لمم القدرة الاستثمارية التي كنا تتوقّعها. فبالتالي نُتَوقع قدوم مستثمرين اغنياه لاننا بحلجة الى طاقات استثمارية اكبر من الطاقات الاستثمارية اللبنانية الموجودة حاليآ

في رومانياً. وسأحضر بعض اللقاءات التي سيجريها الوقد اللّبناني المرافق مع رجال اعمال روماتيين وسأجهد أقيلم تصالات له مع الوزارات الرومانية التي يهمها التخصيص، وينلك نؤمن لرجال الإعمال اللبنانيين المشاركة في مسيرة تحول السوق الرومانية الى القطاع

السابق أيـون اليسكو وقع رئيسا الوزراء اللبناني رفيق الصريري والروماتي نيكولاي فكارويو اتفاقات عدة. ما مصير هذه الاتفاقات في عمد رئيس الجمهورية الدالي أميال لناً مستمرون في احترام هذه
 الاتفاقات وتطبيقها. وفي الوقت تُفسه سنعمل على توقيع لتفاقلت

من حيث المبدأ كالت حكومة فكارويو ممتمة بعملية التحول ألى نظام السوق. ونحن مستمرون في تطبيق كلُّ ٱلاتفلقات المعقوبة مع الاجانب ومنها الاتفاقات مع لبنان. \* بعد سقوط النظام الشيوعي

وانفتاح روماتيا على العالم المر

بوخارست – من أبرهيم عبده الخوري:

أعتبر رئيس مجلس النواب الروماتي ليون ديلكونيسكو زيارة مروسي يون السواب نبيه بري رئيس مجلس النواب نبيه بري الرسمية لرومانيا في لا أيلول، قرصة جيمة لتعزيز العلاقات بين لبنان ورومانيا. ودعا المستثمرين اللبناتيين الى توظيف لموالهم في رومانيا بعدما انجمت البلاد الى التخصيص. واكد التزامه للاتفاقات المعقونة بين البلدين وسعيه الى معاودة منح البنانيين تأشيرات دخول الى رومانيا. ولوضح دياكوئيسكو في حديث الى "النمار" أن بلاده مع تطبيق القرار

٤٢٥، وأن لبنان "سويسرا الشرق". 幕 مانا تعني زيارة الرئيس نبيه بري لرومانيا؟ - أن لبنان بلد صنيق لرومانيا.

وندن نعتبره سويسرا الشرق. وبعدما دخيلت بـلادنــا مـرحــلــة الاصــلاح الاقتصادي، نعمل على تدعيم العلاقات مع جميع الدول ولاسيما منها تلك التي اقمنا معها علاقات تجارية وبينها لبنآن، من هنا نرحب بزيارة الرئيس ئبيه بري والوفد للمرافق، ونعتبرها فرصة جيدة لتعزيز العلاقات بين رومانيا ولبنان. 🛊 الى مأذا ستتطرق المعادثات

التنائية بينكما - ستتناول مدادثاتي مع الرئيس بري قضايا سياسية واقتصادية وأمائية وسيلحية وتجارية. وسندعو الى تنفيذ خلفيات المبلحثات بسرعة. قا اعرف ان لبنان بلد غني، وفيه عدد كبير من المستثمرين، وبالتألي فاني اتوقع ازدياد نشاط المستثمرين اللبنانيين في بالاننا من خلال هذه

### هجوم على الحكومة باحتفال في كفرحلدا كرامي: فضائح البترول تزكم الأنوف

تطوي صفحة هذه المطالب وتبقي الوضع على حاله أو أن تقبل بفرض صُرَائْب جَمِيدة لَنْتَمَكُنْ مِنْ تَلْبِيَّةُ ملجاتك، علماً أن هذا المشروع الذي يحمل اصحاب الدخل المعدود اعباء النموض بتكاليف الذرينة، لم يتعرض الى وقف الأمطر وعصر النفقات وترشيد الأفاق، فكيف يجوز لنا التسليم لمؤلاء الشناص باستقراض مليار دولار، وهم القسهم النين فقدوا ثـقة الشعب بعدما امدروا المبالغ الطائلة في السابق؟

القصد في المحيى. أي منطق منا يمكن أن يقبل به الشعب وفي ظل مثل هذا التهديد المبطن، لقد رفعوا المسؤولية عن لنفسهم ووضعوا الشعب املم المتراس ليتحمل وزر ما فعلت لينيمم ان الشعب لا يمكن أن يتحمل مزيداً من مثل هذه الضرائب العشوائية غير البدقة وغير العادلة اللها ستقمم ظهر الطبقات الفقيرة، فليتقوا الله في لغسمم وفي هذاً الشعب الذي ما زالُ يشمد يومياً مسلسل الفضلاح وللسمسرات والسرقات(...)".

وتعدث النائب بطرس حرب عن تعالف قديم في النمسينات بين خدات عديم في الاحمد بمتوقى، الراحلين جان حرب ورشيد معتوق، وقال: ( ... ) رشيد معتوق كان مؤمنا بان في الوحدة تكمن القوة وان طريق استقلال لبنان والدول العربية يم عبر موقف عربي موحد ضد الاستعمار، وتحقيقا لفلك، انتخذ من العروبة وشاحاء وكان ثورة على الاستعمار أُمِدَل الشَّعوب فُنْفي إلى العراق وماً التوت له دراج ولا كلت له عزيمة.

وكان يكؤمن بدولة القاتون والمؤسسات بحيث لا يختزل شخص فيما، ممما علا شأته، او باغت دروته، او طال باعث، او زاد عدد حاملي السلاح وراءه او عظم النعم الموفر له، بعرف النظر عن مصدر هذا الدعم ونوعه فلا يخترل فيما شخص مؤسسة او يتقاسم مع غيره اختزال

ري أي الدولة) مسؤول لا الدولة) مسؤول لا تطاوله القوانين الله حاجة وطنية ولاسيما متى اشكل على اللبناتيين الفرق بين الحاجة الوطنية والصريبة العرق بين الحاجة الوطنية والضريبة المفروضة عليهم لاعتبارات تتبدل اسماؤها بتبدل الظروف فتنتقل بين القليمية، او طلاقية، او امنية، او مثلية، او لاتها تشكل جزءً من بطلاة لا يستغني عنها المتغذون. ولا يبقى فيها وزير فاشل خاصد حقق ثروات لا تفسير لها تفوح رائحة الصفقات والسماسات منه بحدة الاه

الصفقات والسمسرات منه بحجة انه متحصد جزء من توازنات مزعومة للبلاد، او لاله محصوب على هذا النافذ او ذلك، او على قوة الأليمية، او لاله منفذ جيد لرغبات رؤسائه، ولا لاله منفذ جيد يطيح به ويحجب الثقة عنه

ولا يبقى فيما نلاب لا علاقة له بالتشريع أو بقضايا الوطن، ولا قدرة له على رفع عوته لمحكسبة الحكومة، خُوفًا على موقعه أو مصلاحه أو نقونه، ونلك دون أن يخشى حساب شعبه

ولا يبقى قاض لا يحكم بالعدل ويحمي حقوق المواطنين وحرياتهم من تعسف السلطة أو اعتداء الخريـن عليه، دون ان يستأصل من البسم القضائي لكي يبقى هذا البسم نقيا طاهرا وضابنا ادقوق الناس. ولا يبقي موقف فاسد مرتش

يزداد قساداً بحماية زعيم له او وزير يردد هست بجهيد رعيم نه بو وزير المجالس التأديبية وينزل به على المجالس التأديبية وينزل به العقاب الرادع وبمن يؤمن الحماية نه. ولا تبقى وسيلة اعلامية مأجورة يحرك توجهها السياسي شك من متنفذ متمول او تمويل من سلطة بدرماتها اعلاماتها".

والقى النائب السآبق جبيب صادق وقعي استب مسبق حيب صحيح المهم مؤثرة فيها، عرض الاختلال على الصعيد العالمي بعدما تدونت التنافية أحادية "مارية"، وعلى الصعيد العربي أخالمشهد العالم يخفأ العدون بقيمه المدرون ا وقعطاطه. فنمج التحرر أنمبر ألى ضرب من التبعية المفزية للسيد الميركي والوجعة العلم تشظت الى معيرتي وتوحده تحتم تسطت على اشالا مبعثرة (...) والصراع التاريخي مع العدو المجيوني انقلب بقدرة قادر سبقا محموماً لبلوغ مراتب الحظوة السنية عندة وعند حليفه الاستراتيجي

أما على الصعيد المحلي، وقل الوطني فلاستهد في رامنه، يدهب بك بعيدا في مجامل الفرائيية والاثارة ويفوص في مجامل الفرائيية والاثارة ويفوص فهو الدينة بنائية الماسي والمهازان، يشف، امام البصيرة، عن مركب متجمر من مشاعر الاحباط لوطن قائمة وهو على مثل هذه الموارة والفيظ والفيض فعلى مثل هذه المحاورة من المتارجح بين فكي الامواء المعافية في مدور المحكومين، المعافية في مدور المحكومين، على رسمه حلم الرسف ومن الجلة تعقد على رسمه حلم الرسفي ومن الجلة سفح هوء عنيه واراق ماء ينيه ونذر عفى الابياء. في حماسة التوار وفي تعفد الانبياء.

تقعم هبير. فالدرية التي قاتل، في سبيلما، قتال الشمداء، بالت، اليوم، رهينة المدبسين: قهر البدتل العنصري واستبداد السلطة الحاكمة. وستبدئد السلطة الخلجة، والعدالة الاجتماعية التي وقف عليها عمره داعيا مؤسساً ومتطوعاً ومتخلقياً قد تضافر على افتيالها تطلف الختين ضاريتين، رأسمال مغترس جموح وعصبيات طلاقية مذهبية من ذوات المخالب والقواطع السامة. وفي قَالُمُ الفاب البطبق كيف يشرق وجه الاجتماع ويبزغ فجر للعران؟

تعمرين. وفي معب المواء النقية الباهدة والعصبيات الفاوية المنفلية كيف يقوم لنا وطن وتنشأ فينا دولة؟ فُالْمِسُوُّولُونَ عَن أَمْرِنَا مَاخُونُونَ، لَذَنَا طَاعْياً، بِشَهُوةَ الْتَصْرَافُ الَّى لِقَامَةً أوطاتهم أأمحميات المتنازعة على انقلض وطن الوحدة والسيادة والديموةراطية والى انشاء دولهم الخاصة المارقة على خطام دولة الشرعية والمؤسسات

في ليل هذا الواقع الدامس لا تتفر وجها لسيادة وطن ولا تلتمس تجليا لكرامة مواطن، اللهم الا في اسئلة العيون المتحدية وفي جمر الصدور المنسوجة من عصب الرفض والكبرياء، والا في أرادأت من فولاد ما الفكت تقاوم على جبهتي القهر والاستبداد ببسالة الثوار وتضحية امحاب الرسالات (...)".

وراعها؟ ومن هو المسؤول عن تسريب ورار رفع الرسوم الجمركية على السيارات، ومن المستفيد منها؟ ولخيرا وليس آخرا، ها هي فضائح البترول تركم النوف وتهب في كل الهاه، ورغم ذلك كله تعود الإمور الى الهدوء ويعود كل مسؤول الى سيرته الاولى ويسود على المروق من المراس المكن كأن شيئاً لم يكن تحت شغار "المكن ماشي والشغل ماشي" والمذفي اعظم المم يقولون للناس ان البائد بالف وقالُ اثثالث أنَّ العرية، في لبنان، بلَّتَتْ "رهينة العدبسين؛ قهر المعتل العنصري واستبداد السلطة العاكمة". خير ومسيرة الانماء والاعمار على لحسن ما يرام ووفود الزوار العرب والاجانب

تتوالى وتتغنى وتدامل وتمتدح المنجزات، طبعاً بعد زيارة "سوليدير" التي أصبحت أمم معلم في لبنان، بل لقد أصبح لبنان شركة "سوليدير" وشركة "سوليدير" لبنان. وبعد هذه الصورة المميلة الزاهية يطلع علينا حاكم المصرف للمركزي ليقول لن خدمة اللين العام المحدد تمثل ٨٥٪ من الناتج المحلي، أما الليين العلم فقد بات يقارب أربعة عشر مليار دولارً، كما بلغت نُفقات الموازنة العلَّمةُ رقماً قياسياً، فغي شمر تموز الباشي وحده بلغت هذه النفقات ٨٦٣ مليارً وحده بلغت هذه "النفقات ١٦٣٨ ملياًر ندرة، في حين أن الواردات لم تتعد وي الميار ليرة، وطبيعي أن ذلك بشكل مخيف وفاضح. وامام هذا الوضع الدالي المتردي، الذي ينعكس سلبا على الوضع الاقتصادي والوضع الاجتماعي في البلاد، يقف المواطن في ممب الريح ويرزح ندت وطأة الجوع والعوز، فيما مو يولجه الخطار الرمية التراق تكاد تقضي على مستقبله ومستقبل الجيال المجانية. ويبدو أن الدولة استفاقت لخيراً الم هذا الوقع الاليم، وراجت تتخذ الجراحات وتصدر الطباء في الشمال ابرهيم الجوندار، رئيس دائرة التربية الوطنية حسام شحادة، ممثلو وزراء ونواب واحزاب وجمهور مهتم (وقائع الاعتفال في المفحة (٢٢).

عدوله استعادت لخيرا اعم هذا عواقع الاليم، وراحت تتخذ الجراءات وتصدر القرارات في محاولة ياكسة لدعم القطاعات الانتلجية، غير أن نفك لم يجد نفعاً في الآن، لأثنا لم نامس أي التر عملي يخفف من وطأة هذه الازمة التر عملي يخفف من وطأة هذه الازمة ويتحدث المسؤولون من الامدار كما تخديث المعارضة وجميع النفي، ويحاول المسؤولون حصر الامدار بالفائض من الموظفين، غير أن الاعباء المالية المتأتية عن الفلاض من الموظفين وكما تعرف جميعاً، لا تتجاوزً قسّتين مليون دولّار في ّلسنة، بينماً المدار في الصناديق وفي التلزيمات

التي تُتمَّ بالترامَّي يُتَّجَاوِز مُثَّاثَ العلايين من الدولارات. ومأ مي الحكومة وليتما الحكومة بجتمعة، بل ما هو رئيسها منفردا، يأتي ليطرح بالأمس مشروعا يهذف لى فرض ضرائب جنيدة وعشوائية على هذا الشعب المسكين الذي لم تعد له طاقة على مزيد من الاحتوال. لقد اكتشف رئيس الحكومة الخيراً إن عجز الموازنة يكاد يلتهم الدخل القومي وان الديون المتراكمة باتت تهدد مسيرة الدولة بعدما تجاوزت كل الخطوط الحمراء، لنفك وفي محاولة يائسة أمواجهة الاستحقاقات الانهائية والاجتماعية الضافطة والتي لم تعد تعتمل أي تأجيل في ظل خمس سنوات من الانتظار المميت، جاء صلحب الدولة ليقول للشعب، أما أن

حمر المعارضون الثلاثة: الرئيس عمر كرامي على "الحكومة والدكم" والنائب بطرس حرب على "الدولة" والنائب السابق حبيب مادق على والتحب المسابق حبيب المسل على السلطة" من غير أن يسموا أحدا من الرؤساء الثلاثين. فرأى الأولم الثلاثين. فرأى سوليدير" ودعا الثاني الى "ألا يبقى في الدولة مسؤول لا تطاوله القواتين"

وكان الثلاثة، كرائي وحرب وصدق، في عداد تماقية خطبا في احتفال شعبي، مساء السبت، في كفرحلها، قضاء البترون، احيته "اللجنة الإملية" في البادة لتزلَّمة السَّتارة، المرة الثانية، عن تمثال عضو مجلس السلم العالمي الرَّحل رشيد مُعتوق، وحضره، اليهم، النالبان قبلان عيسى النوري ونايلة معوض، راعي الرشية جبل لبنان الروم معوض، راعي الرشية جبل لبنان الروم الارتوثكس المطران جورج خضره الارونحس مهسران جورج صحر-المونسنيور اميل شاهين ممثلا البطريرك العاروني مار نصرالله بطرس عفير، التقيب الياس ابو رزق، السيد سمير فرنبيه، السفير سهيل شهاس، المهندسون جوزف شيخاتي، جون المهندسون جوزف شيخاتي، جون برا جرب وفوزي شلموب، قدكتور غسان الاشقر، ركيس بلدية طرابلس العديد سابي منقارة، رئيس مصلحة الماتف رشيد يوسف، نقيب

كرامي خرب الرئيس عبر كرامي على كلمته خرج الرئيس عبر كرامي على كلمته المكتوبة وخلطب التلاثب بطرس الجو معارض مون "بعدما قوبلت، اشارته الى" المكي ماشي والشغل ماشي" بعاصفة تصغيق طوبلة، وقال:

طويلة، وقال: آن ما يجري في لبنان على الصعيد التحاضلي يحمو آلى الاسى والاسف الشحيد، ويجدو خلك واضحاً في السياسة التي يتمهمها الحكم، وبالتالي الصياسة التي يتمهمها الحكم، وبالتالي المواقف والقرارات الكثيرة التي المواقعة والعروب التحديدة التي التخذتما السلطة في محاولة لتفيير الكثير من المفاهيم اللبنانية وتعطيل الحياة السياسية في البلاد، لقد اصعر مجلس الوزراء في الفترة الإخيرة عبدا من تلك القرارات تحت شعار استرباد من تلك العروات لحك القولة لا تسترد ميبة الدولة، أن هينة الدولة لا تسترد بالحديد والنار بل بثقة المواطنين بالدولة، وكيف يكون للمواطنين الثقة بالدولة والإتمامات بالارتكابات علي كل المستويات، وفي معظم الصناديق والوزارات، يتغلقها الرؤسة والوزرة في مختلف وسائل الاعلام. وامام نلك كله يقف الشعب مشدوه! وهو يرزح تحت وطأة اوضاع مالية متردية وأزمة

وهكذا تستمر هذه المهازل حتى بتنا نسمع ونقرأ كل يوم تقريباً عن فضيحة جديدة واختلاسات بمثلت ملايين الدولارات. وما نحن تتساعل جميعاً اين اصبحت فضيحة الطواع ومن هو المسؤول؟ ولين أصبحت فضيحة

اللبوام: التاسعة صباحاً حتى السادسة مساءً

الحمراء الموديكون فال دي ذوق مرابلس المعمداء (1-) المعمدا (1-) (1-) المعمداء (1-) المعمد (1-)

### UNIVERSITE SAINT-JOSEPH FACULTE DES SCIENCES

Année 1997 / 1998

#### Dates des inscriptions:

Du lundi 11 août au vendredi 5 septembre 1997, de 8h.30 à 13h..

#### Lieu des inscriptions :

Campus des sciences et technologies (Mar Roukoz - Mkallès)

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de la Faculté des Sciences à Mar-Roukoz, Tel.: 01 / 500982 - 01 / 201236 -01 / 201237



On the cost and get up to of parts and labor.

This offer is not valid for products imported illegally and is subject to the availability of parts

Mational Panasonic Technics Our service team is proud to serve you

TUTUNIIAN (ORP. 5.A.

Antelias branch Tabaris branch rom 8:00 A.M. to 3:00 P.M. From 9:00 A.M. to 4:00 P.N

# SHAREHOLDER

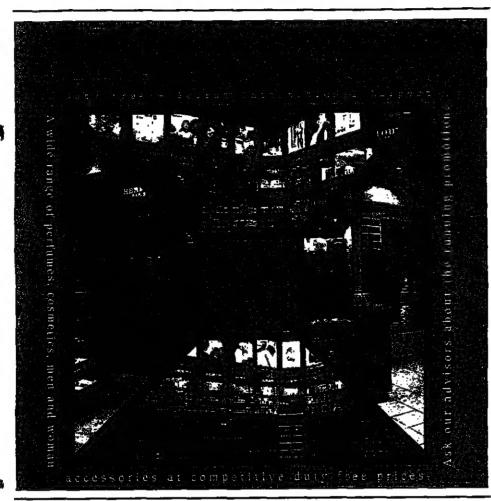
A UNIQUE OPPORTUNITY THAT SHOULD NOT BE MISSED. Until September 26 1997, give your children the privilege to become share-

holders at DEIR AL-KALAA COUNTRY CLUB. Think of their future in buying them a share at 6000 US \$ like many parents have already done. Payment facilities are available up to 24 months.

The deadline for making your child happy is the 26th of September 1997.

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CALL: 04/972988/9-03/386799-03/655957







וורופנט: דדנפזד – דפנפזד – פפנפזד – ינדפזד – דרגזדג – ערגזיג

and the same of

من ۷۰۰ الى ۵۰۰ ه

من ۷۰۰ الی ۱۷٫۱۵

من الاثنين الى الجمعة

السبت والاحد والاعياد

مكاتب المجز تفتح ليلا نهارا

من الرسوم الضريبية على الضروريات"

مجددا مطالبته بحلول جذرية للوضع

واشار الى أنه أجرى اتصالات رئيس الوزراك ووزير الداخلية ميشال

المر. لتأمين الاعتمادات لتنفيذ قرار

أنشاء سرية درك في عكار مؤكداً

المجلس الدستورى

جال اعضاء المجلس المستوريء

برئاسة الرئيس امين نصار، السبت على رئيس مجلس النواب نبيه بري

ورئيس الوزراء رفيق الدريري، في اطأر

الزيارات البروتوكولية للمسؤولين

الاقتصادي المعيشي والحياتي.

استجابة المسؤولين.

المرعبى حذّر من "تشرين ساخن"

وطالب بقانون عصري للبلديات

عكار - "التهار"؛ حذر النائب طلال المرعبي من

"تشرين ساذن" اقتصادياً مع بدا السنة الدراسية والاستحقاقات العالية

وطالب بضرورة أقرار مشروع قاتون

عصري لاجراء الانتخابات أأبلسة

والقروية. وتسائل عن ممير البيالغ

أتي خُممت للشمال وعكار ألفتا الى

اهمية اعطاء المشاريع الحيوية الاولوية.

ولاحظ في ندوة محافية لمس "ان

البلاد لا تُـزال تعيش في أجواه

اقتصادية صعبة ولا يزال المواطن يئن

تدت وطأة الغلاء وخصوصا الضرائب

التي ترهق كاهله وتزيد معاتلته"

واكد ان عدم التسرع في اقرار زيادة

سعر صفيحة البنزين "كان قرارا

أيجابياً لأن المواطن لا يحتمل المزيد

بعد نلك لجتمع بألوزير السابق

ألنا كانت التيأرات والفئات على

لنتلافها في لبنان وسلار البشرق قد لجمعت على تأييد الرشاد الرسولي

والاشادة به، فلا يعقل ان يكون

الُبطريرك في اي مُوقف لَه خَارِّجاً عُنْ لطار منذا الأرشاد او متعارضاً مع

روحيته ومبادكه العامة، على أن الكاثم

الذي نقل عن لسان البطريرك كانت

لردود الفعل عليه كذلك سلبيات

تَغُوقَ ما نسب الى هذا الكلام من

مردودات على الصعيد العام والشأن

الوطني. لذا، اعود للى التنكير بما

كأن يُقال عن حوار مسيحي –

سوري. ويالانن من المتضررين او المنتفعين لو المشككين او اصحاب

المصلحة، قا ارى ان ذلك يظهر

الكثير من الغيوم التي تكتنف الى حد

ما سُوءَ للفهم والظنّ. ولا يعني هذا ان غبطة البطريرك يتذذ خطأ عريضاً

معلدياً لاي جانب او اي فريـق ومو

وقد اعلن ذلك في غير مرة. وهو

ضنين بسيادة لبنان وحريته وكياته

ومقدر كذلك للظروف الرامنة التى

تَخيمُ على الوضع اللبنائي والسيما الظروف وعرقلة مفاوضات السلام. ولا

أظنّ غبطة البطريرك في ما يقول او

في ما يقف الا حريصاً على الاستقرار

وعلى السلامة العامة وعلى السلم

ألاملي وعلى سيادة أبتان وعلى الاخوة

والمدبية مع كل الطراف والشرقاء

قفية التجنيس

"التَّجَمَعُ الْسَرِيلَيِّ الْعَلَمِ" منصور قَرنبي الذي عرض مشكلة التجنيس وما

استتبعما من خروق وتجاوزات في اعداد المجنسين وجنسياتهم. وكذلك التقى السيد خالد

الشرتوني والسيد روي عيسى الفوري

الذي طلّب من البطريرك العاروني دعم العشاريع الندمانية لبشري،

وأطلعه على ما تمقق الى الآن،

وخصوصاً في موضوع مفارة قائيشا وتلفريك الرز والمدرسة المهنية،

حيث قدمت أجنة جبرأن قطعة أرض

صألحة لبثاء المدرسة وموضوع استثمار

مبنيين لاستيعاب المكاتب في سراياً بشري. وقال: "لطلعت البطريرك على

مَا تَحُقِّقُ مِنْ تَأْمِيلُ مِنِينَ الْمُونُسنيورَ ميكتور كيروز والمستشفى الريفي".

المطيين والاقليميين . كما استقبل وفيا من زحلة.

جوزف للماشم الذي قال على الاثر:

مشروع اعادة الجنسية الى المغتربين

٥ وزراء بين التأييد والتحفظ

فعل وزارية متبايتة عيال مشروع

اعادة الجنسية الى المفتربين، بين مؤيد ومتحفظ وداع الى اعادة مناقشته في مجلس الوزراء.

وزير الصدة العامة سليمان فرنجيه

اوضح رداً على سؤال حول حقيقة طرح ققون جديد التجنيس بقوك

"التجنيس شيء واعادة الجنسية شيء أخر. اعادة الجنسية الى الناس الذين

كلّوا أملًا لبنائيين ويثبون أن لهم املاكا في لبنان ولهم امتداداً عائِلياً

في لبنان، اعتقد انه أمر جيد رأيي

أنه يجب فمل مبدأ التجيس عن مبدأ

اعادة الجنسية. اما التوطين فمو

تجنيس. ولا أعتقد أنه وأرد ومناك

نولة الفلسطينين. ويجب الا نربط

كل حديث عن الجنسيات بالتوطين". جنبلاط

ولدلى وزير شؤون الممجرين وليد

جنبلاط في المختارة ("التجار") امس

بتصريح في هذا الأطار تطرق فيه الى

زيـارَةَ الـرَّـيـس اليـاسُ الـمـراوي للبرازيل، قال: "نتمنى ارئيس البلاد

وصحبه الكرام زيارة موفقة لبلاد

الْاغتراب، التمودُجُ النائِج في النموض الاقتصادي وحقوق الانسان والمحلفظة على البيقة ومعالجة الفقر والمساواة

والعدالة الاجتماعية، للبنان الاول او

وآبدى تحفظه عن تجنيس المغتربين

وتمنى وزير الثقلُّ عمر مسقلوي

لرئيس الجمهورية في زيارتـه الى البرازيل "كل التوفيق في لم شمل

كل المغتربين النين ينتمون الي

لبنان حقيقة، والنين يفكرون دوه

في هذا آلبلدفي موطنهم الاصيل، ونعتبر أن هذه الزيارة تشكل

أساساً مهما في تدعيم الاساس الديموغرافي والاجتماعي، وايضا

ولما القانون الذي عرض على

مجلس الوزراه واختلفت الاراه فيه بين من يرى الله اقر ومن يرى الله لم

يـقر، في الواقع هذا ناشق من ان الموضوع قد جرى الدبيث فيه عرضا

من رثيس الجمهورية دون أن تكون

وقال وزير ألاسكان والتعاونيات

محمود أبو حُمدان: "أطلعت المعنيين قبل جلسة مجلس الوزراء الاخيرة على

ـــى بـــــــ مبس مورره الخيرة على رأي كتلة التحرير والتنمية في مشروع قانون التجنيس وضرورة مناقشته في صورة معمقة".

وأوضع أن التعديلات المطروحة

على القاتون القديم تحتاج الى بعض

الوقت لدرسها في صورة موضوعية وخصوصاً أن التعديلات المطروحة

مطلّابا بتجنيس المسلمين المحرومين من كل المناطق".

الثاني، البرازيل (...)".

حق القرار في ذلك .

ولفت الى "ان اي حوار او نقاش

لم يجر في البلسة بعد هذه

التوضيحات من الوزراء، ولذا فان

المشروع يحتاج آلى طرحه مجنداً في

مجلس الوزراة ليصار الى مناقشته

بعدوء وروية قبل ارسلاء الى مجلس النواب".

ورأى وزير الشؤون الاجتماعية

ليوب حميد وجوب "أن يخضع منا المشروع لمناقشة واعية خدمة للبنان

وللمفتربين. ومن هذا البلب نطالب

بادراجه مجددا في جلسة مجلس

الوزرُّهُ ليبني البميِّع رأيهم في هذاً الموضوع المساسِّ.

### صفير: الحقيقة ساطعة لن نغمض عيوننا عنها ولن نسكت وقضية الوطن تستأهل تحمل المشقات والتضحيات

تساعد كثيراً وتهمنا الان عودة المهجرين الى الجبل وبعض قرى الشمال التي هجرت سأبقاً. أما عن كيفية صرف هذه الاموال فهذا ملف سيأسي. النادية الأنارية كانت مضبوطة ولكن الاعتمانات توجهت سيأسياً، ومؤكد النا نصعى مع المسؤولين السياسيين ومع الركيس رفيق للدريري المشرف على الصندوق لازالة الغين الذي طاول البعض". الماشم (طولي جبرايل فرنجيه)

لتسمعوا الطيقة والطيقة ظاهرة وسلطعة كالشمس، ولكن ما حيلتنا بالنين يغمضون عيونهم عنها مع ذلك لا يمكننا أن نسكت من قول الحقيقة، لتيتم لتصلوا وقد صلينا معا واشتركنا في النبيحة اللمية. أمامنا ولجبات، وتعرفون نلك من بلدتكم ومن هذه المنطقة التي عاش فيها أموارنة في ينه مسيرتهم الشلقة النامية. ولكن كان اعتمادهم على الله وعلى ايماتهم وعلى محبتهم للدرية. ليكن اعتمادكم على الله وعلى للعذراه ومحبتكم للحرية، وستبقون مثلماً كان لِبَاؤُكم ولبدائكم أعلاماً في اليمان وفي القضيلة والتشبث بالارض التي هي أرضناء وستيقى من يعنفاً لأولننا ولنفادنا واهلا وسهلا بكم".

روبير بولس ثم استقبل البطريرك السيد روبير پولس وعرض معه لشؤون المهجرين. وصرح بولس على الثرر، "جلت لسُوَّالُ خَاطَرُ سَيِّدَاءُ وَبِحَثْثَ مِعَهُ فِي بعض الأمور وخصوصاً مسألة عودة ألمهجرين، وهناك شائعات كثيرة في البلاد بعضها يستند الى أساس وبعضما الآخر لا اسلس له. وأنا اقول أن مناك عُبنا في قَضْية المُمجريُن ونسعى مع المسؤولين لتحسين الوضع. لما الارقام التي تسرب ففير نقيقة وسنطلع سيدنا على الارقام مناك غبن اكبد والممجرون في الشمال لم يأخذوا شيئاً. وهذه ليست مسؤوليتهم بل مسؤولية بعض السياسيين الشماليين الذين رفضوا في تلك الدقبة اعطه الشماليين مهجرين تعويضات الوزير الوحيد الذي وقف الى جانبنا كان الوزير سليمان فرنجية والأخرون كقوا ضد التعويض لانهم كانوا يعتبرون أن ما يعطى للمهجرين لم يكن عن حق. مُحِنّاجٌ تُكونَ قد صرفت في الوجه

وسلّل عن قمتضررين في منطقة زغرتا – الزاوية؟ فاجاب: "لم ترصد أعتمادات لمم، ألما نجرب أن تؤمن لهم الاعتمادات لانهم متضررون كفيرهم ويجب أن لا يكون مناك

فلوية في توزيع التعويضات". وعن مشروع المليار دولاره وتخصيص ٢٥٠ مليون دولار مته لُلمهجرين قال: "أولا ألَّه 10 مُليون دولار غير كافية لكنما كمرحلة أولى



وتعدث عن صورة يسوع المسيح، ودورها في الثقافات وتأثيرها فيهاء وكما يراها الشباب، وأضاف، "يعجب الشباب يسوع المسيح، في كل مكان من العالم، لأنه يعمل قضية، علالة، حيوية، مغرية، مصيرية في الننيا الله"، وتحرير الانسان من صفاكره، وعبوديلة، وحقاراته، والارتفاع بالفقراء والمنبوئين والمممشين الى مقام أبنا الله، وتحسيسهم بما لهم من كرامة لكونهم مخلوقين على صورة الله ومثاله. ومن قضية التزمما السيد المسيح دتى الموت على

> تستأهل تعمل المشقات والكثير من التضميات متى التضمية النفس، في سبيل اعلاء شأنها واتخاذ كأ الوسائل الممكنة والمشروعة لريحها. وأن يربحها الا المؤمنون بها والعاملون في سبيلها والمضدّونُ مَن لجلّها. ليت جميع اللبنائيين يلتزمون خط الوطن ويضدّون حتى بالنفس في

وقد المتين وبعد القداس استقبل في علاون الصرح الوفود الشعبية المشكركة في القناس وأكبرها وفد رعية مأر جرجس ّالمُتينُ الذي رفع الافتات التأييد المواقف البطريرك "التي تعبر يحقّ وصدق وبكل تجرد عما في قاوب جميع اللبنةيين"، كما قال لحد اعضاء الوفد لـ"اتمار" في ساحة الديمان. كامن رعية المتين الاب الياس

تلكوزي آلقى كلمة لكد فيما الوفاة ربي حى المرح، وتمنى مزيدا من الامتمام بالبلية، وود صغير، فقال: الرميد، يكم ونقدر المشقة التي تكبئتموها لتصلوا الينا من المتين وبين المتين والديمان مسافة طويلة لكنها ليست بعسيرة عليكم، وهمتكم عالية وعالية جنآ وستبقى عالية المتين تعثل ما سمي بلبنان العيش المشترك وتحن نعرف ما قاست مواقعكم وعاد غيركم مثلكم واتكم تستأتفون الطريق وتريدون أن بدونه لا پثبت آبنان ولن یکون له ما يميزه. لملا بكم وشكرا لكم مجددا على هذه الزيارة. قلتم انكم اليتم

وحمل قضية الوطن لا تقل اهمية عن سواها من القضايا العاملة التي سبيل عزته وكرمته".



البطريرك صغير مع الشيخ روبير بولس.

الديمان - "التمار": تمنى البطريرك المأروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير " لو يلتزم جميع اللبنانيين خط الوطن ويضمون متى بالنفس في سبيلٌ مزتّهُ وكرامته"، داعيا الى حمل قضية الوطن، وهي لا تقل لمبية عن سولها من القضايا العادلة التي تستأهل تعمل المشقات والتضحيات لاعلاء شأتها واتخاذ كل الوسائل الممكنة والمشروعة لريحة. ولن يربحها الا العاملون في سبيلها والمضحون

القاما في كنيسةٌ سيدة الصرحُ البطريركي الصيفي في الديمان وعاونه الوكيل البطريركي الذوري قؤاد بريور، وخدمته جوقة رعية الديمان، وحضرت القداس وفود شعبية ورعوية من

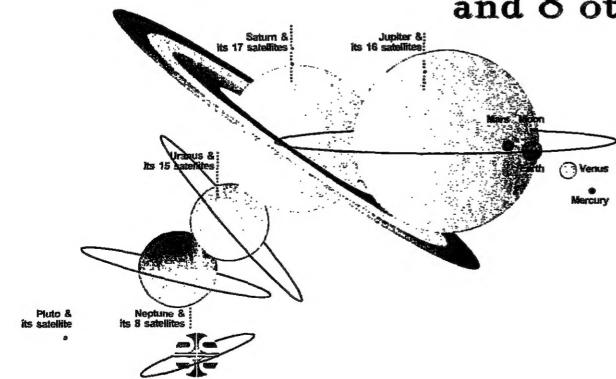
عظة بعنوان: "أما أنتم فما مكذا

تعلمتم من مو المسيح" (افسس ٤: ١٠) وجه فيماً: "المسيح مو العنصر الاساسي في التقوى الشعبية، التي تعطنا عنما العد الفائت ومو المسيح الني يعيشه الشعب بعض التشويه او الاممال في بعض الإديان، وتقدمته العدرة مريم وبعض القنيسين في التكريم، فهو الذي ينير الشعب، ويساند وجوده، ويحمل اليه اسمى القيم، واصدق التطَّلُمات ويضمنها، والدليل على ذلك اقبال المؤمنين على المشاركة في الاسرار، المسيح، وعلدة رفع صوره في البيوت، ولقامة مذابح صغيرة فيها، وتماثيل الاميركتين واوروباء مثلما ينتشر عندنآ وهناك من يخصون بالعبادة "يسوع الميت على الصاليب" او "يسوع الطفل"، أو "يـسـوع الملك"، أو المسيح امير السلام". ولها تجب اعادة تعليم التجيل وابراز صورة يسوع المسيح الأله الدق والانسأن الدق، على ما رسمها الانبياء في العهد القنيم والانجيليون الاربعة في العهد الجديد، بحيث لا ينطبق في هذا المجال قول بولس الرسول: "أما قتم فما مكنا تعلمتم بن هو المسيح"،

برعاية فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ الياس الهراوي باشراف وزارة الزراعة وبالتعاون مع بلدية زحلة ـ معلقة المعرض الثاني للزراعة والصناعات الغذائية من 9 الى \$1 ايلول تنظيم: شركة ألف بالتعاون مع :بيكابرس – زحلة

برعاية:

There are 8 other Planets to be discovered, and 8 other Products.



- SACCOUNT CLUB: Sign your membership in an Account Club & get privileged. .. For major expenses. all you need is a short loan discussion.

\*UB PRO: An on-line system that handles all your accounting. It is accessible 24h on 24h.

SPEEDCASH: Hand-delivered transfers to Sri Lanka & Egypt in 24h, at low cost.

Just Be Universal

For more information about our products & services, please call: Hazmieh: 01- 450350 - 429603 - 457211 - Verdun: 01- 802500 - 868395 Jal El-Dib: 01 - 417517 - Ashrafieh: 01 -200650 - Zouk Mosbeh: 09 - 217271 http://www.universalbank.com.lb - E-mail:Universal@universalbank.com.lb

DATA ACCESS: Electronic banking to access your accounts anytime & anywhere. SAVER PLAN: A 2 year saving program followed by a personal loan.

FAYROLL PROGRAM: To relieve yourself from all the payroll borden.

MASTERCARD: Pay & withdraw cash round-the-clock. Be debited once a month.

Universal Banks.a.l.



تعلن ما يلي :

١- تسند الدقعة الأولى من القسط: من ٩/٢ ولناية ٢ /- ١٩٧١.

٧- توزع الكتب : المرحلتين الثانوية والمتوسطة؛ من ١/٦ ولفلية ١٧/٩/١٢ المرحلة الإبتدائية المرحلة الإبتدائية ١/١٠ ولغلية ١/١/٩/٢١ مُلاحظة : توزع الكتب الثلاثة الراضات عد حضورهم الى البدر

ا يدء الدراسة الثانوي الثالث بحيم فروعه : الإثنين - الصفوف المتوسطة والصفان الثانويان الأول والثاني أأسا

THEY ARE BOTH MOVING 100 METERS

فالبة والاسماد استظ نسو



ياء من 1 ايلول ١٩٩٧

17 10 J

- FFARR - VEAREN

وتعتهد محليأ على لرباك النظام العلم

وضرب الاستقرار، وتمديد الصيغة

اللبنائية في محاولة الوصول الى تصفية

موقع لبنأن ودوره المستقبلي ومنغ

قيلهه قوة منافسة السرائيل في نظلم

أن هذه الاستراتيجيا الضافطة على

لبنان وسوريا، وعلى سوريا في لبنان، وعلى سوريا عبر لبنان، ستفشل حتماً

فِّي ضَرِبٌ صِيغَةَ الأَمْوةَ والتُنَسِيقَ وقتعاون، للقائمة بين البلدين، لأنها

تُعبر، كما قلنا في اكثر من متاسبة، عن علاقة مصير لا علاقة مسار، علاقة مصير مشترك قائمة على التاريخ والجغرافيا

واللغة والمصالح المتبادلة، ومن اعمق من زواج ماروني بين البلدين، أذ صنعه الله منذ الطيقة. ولا يمكن لاتسان أن

يهدم ما صنعه اللم كما ان

المستراتيجيا الاسرائيلية ستفشل في جعل لبنان رصيفاً ترمى عليه فضلات التسوية على المسار الفلسطيني، واقول بصورة مسيقة باعتبار أن وزيرة خارجية أميركا ستأتي لهذه الفاية، أن تقدم المفاودات على المسار الفلسطيني في المفاودات على المسار الفلسطيني في

مرحلتها الثلقية لبحث موضوع اللجثين،

لا يعكن أن يتم على حساب أبنان، ولا

ملي حساب جنويه. ولن تكون "جزين أولا ثمنا التوطين أولاً. اننا نستشعر الاخطار عن بعد، ولدينا

حساسية مقرطة حيال هذه المؤامرة

على قافلسطينيين قبل أن تكون على

اللبنانيين. سنعبر عن رفضنا هذه

المؤامرة بكل الوسائل، والن كما في الماضي نعرف ان المغلمين من ابناء المعب الغلسطيني لم يقبلوا وان يقبلوا بالوطن البديل. فقد التهي عمد

اللادولية والتصرف بالدولية وادارة

مغلوضات على حسفهما واقلمة اتصالات

من وره ظهرها. أن النولة عبر

مؤسساتها هي قتي تقرر سياسات

لبنان الناخلية والنارجية، بعد أجازتها

لَّذِي مَجِلُسِ النَّوَابِ. وَالْدُولَةُ تَمِلُكُ فَي قَصْيِةَ الْجَنُوبِ الْقَرارِ ٤٢٥ وَدَلَقَ

- التنبة في للصفحة ٨ -

المنصة مصفحة

....

. - ---

- ,--

......

# بري جدد الدعوة الى حوار يشارك فيه الجميع ويتركز على مشروعات التنمية وخدمة الدين العام

المني العام وتخفيف العجز في الموازنة". وأكد صرورة فتح بـاب المشاركة في هذا الموار "امام جميع الـقـوى السياسية ومؤسسات الرأي العام الثقافية والاعلامية والمؤسسات الاملية".

أمس أحيت حركة "أمل" في مدينة بعلبك النكرى التاسعة عشرة لمؤسسها الامام موسى الصدر ورفيقيه الشيخ محمد يعقوب والصحافي عباس بدر الدين، في احتفال حاشد، استمر نحو أ ساعات وتميز بالتنظيم والترتيب، ويحضور من الجنوب وبيروت والضَّاحية إضافة الى البقاع.

أأحضور من خارج بعلبك وصلوا الى مكان الأحتقال في مثات السيارات والعاقلات ورفعت في باحة مبرة الامام للمهدي للايتام حيث اقيم الاحتفال عشراتُ الاعلَامِ الْلَبْغَانَيةِ، إلى أعلام "أملُ" وصور للإمام السدر وللرئيس بري، فيما رفعت اللافتات والشعارات على طول الطريق من ضمر البيدر الى بعلبك، وأقواس نصر. وكل ذلك وسط إجراءات أُمنيةً مشددة تولتها عناصر من الجيش وقوى الامن الناخلي بمؤلزرة سورية. العضور الرسمي كان مميزاً أيضاً وتقدمه ناكب رثيس مجلس النواب أيلي الفرزلي والوزراء علي مراجلي، مدمود ابو حمدان، ياسين جابر، اسعد حردان، ليوب حميد، وغازي سيف العين، وممثل وزير شؤون المهجرين دريد ياغي، وممثل وزير الزراعة جوزف جبور، وألنواب، اسماعيل سكرية، هجور، وامدواب السيد، محمد رعد، السيد ابرهيم لمين السيد، محمد رعد، بيار دُكاشُ، حُسنُ علويةً، حسين يتيم، انطوان حتي، أنور الخليـل، عمار الموسوي، ربيعة كيروز، أبرهيم بيان، حسين الماج حسنء مممود عواده مروان فارس، عبد اللطيف الزين، سايمان كنعان، عامم قائموه، مدهد علي الميس، سمير عازار، زامر النطيب، مممد عبد الدميد بيضون، ورثيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس العين، المفتي الجعفري الشيخ عبد الامير قبلان، ممثل البطريرك المأروني المطرآن بولس منجد الماشم، والقائم مقام شيخ عقل النروز الشيخ بهجت غيث وممثل بطريرك الروم الكاتوليك المطران كيريالس سليم بسترس وممثل قائد البيش

العميد لطفي جابر وشفصيات ً قرابة الماشرة و٢٥ دقيقة وصل الرئيس بري متأخراً نتيجة الاستقبال للَّذِي نَظُمُ لَهُ عَلَى طُولَ الطَّرِيقَ والمغترقات والتي تخللها أحر الخرأف

بعد أي من الذكر جرى عرض كشَّفي كَبِيْرٍ- وَلَقَى عَرِيفُ لَلْمَمَرُجَانَ الشيخ حسن المصري كلمة. مقدم الاحتفال ويما الرئيس بري متوسطاً النطبه المشايخ شمس قدين وغيث وقبلان وأعطي الكلام للشيخ شمس الدين ومما قال: "تكرر ما تعلنه داكماً عن

نلك الدور العيوي للقوات العربية السورية في صون استقرار لبنان وأمنه ووحدته، الذي لا يزال ضرورة المينان في مواجمة مشروع الفتنة الاسرائيلي

وبوعي عميق لنطط اسرائيل التي تعمل على زرع الفتنة لتخريب المنجزات التي مققها الشعب اللبنائي عبر مؤسسات الدولة اللبنائية في مجالات الأمن الموقا المبيلية من التنبية وكات، ولا تزال، موريا الأسد والقولت العربية السورية عوناً كبيراً للبنان في مسيرته نمو ترسيخ وحدثة وأماه وتماسكة أمام الاحتلال الاسرائيلي، ومشروع الاستنباء الاسائيل، للذي أدى، نمانحة الآن في

تتوقف ومنفها هو تدرير لبنان بتنفيذ القرار 313°، قال، "ان اعتمال عافية لبنان يكون بسريان العافية في جميع اجزائه، ولا يصع القول عن وطن اله معافى ومزدهر أذا كان بعض شعبه يعاني الدرمان، وهذا ما لا يزال يمثل تَصْرَةً فِي تَكَامِلُ مِشْرِوعُ الْنُولَةُ ومشروع التنمية المتوازنة في كل لبنان.

ولكن العدو الاسرائيلي لا يريد وحدثنا الوطنية ولا يريد سلمنا الاملي،

مع اسرائيل. ولا يجوز أن يبقى الجنوب

غوري على الحياة اليومية للمواطن".

فراح يزيد من تعدياته على البنوب والبقاع الغربي، بحجة توقيف المقاومة، وقصده تفكيك وحدتنا الوطنية، ولكن مُقلومة الاحتلال أمر شرعي، اتفق عليه جميع اللبناتين، لذلك وحُدثنا الوطنية لم تتزعزع ولن تتزعزع. ونمن لا نزال متمسكين بالقرار ٤٢٥ الذي يفرض على اسرائيل الذروج من لبتان من دون قيد ولا شرط لبنان لم يعتد يوماً على اسرائيل، فلتوقف اسرائيل احتلالها، ولتنسحب من ارضنا. ولنعد الى اتفاقية اُلْمِعِنْةَ لَسَنَّةَ الْ46 أَ، وَالْتَي لَا خَيْارُ سواها، يضمان الامم المتحدة، التحديد علاقتنا مع اسرائيل في الوقت العاضر، دون الغصل بين المساريين اللبناتي والسورى لعقد لتفاقية السلام النماثية

وتكلم المطران بسترس فنقل الى الدفور تحية البطريرك مكسيموس الفامس حكيم وقال: "تراف الله بناء وقتمت الدرب بين اللبنانيين، وعُقد ومنهد الطرب بين المستهين، وعد القاق الطائف. وعد اللبنانيون بعضهم الى بعض لـلعيش معاً في الحدية

والاحترام المتبادل. ويرحمة منه تعلى، عملت جميع الطوائف صادقة على تعزيز الوحدة الوطنية، وعملت الدوكة مشكورة على ترسيخ قصلم الأملي. وكان السينوس من اجل لبنان الذي تَجَلَّتُ فَيِهُ فَي أَمِمَى تَجَلِيكُما وَحَدَةً الطوائف وتعاونهاء وكانت زيارة قطسة البابا يوننا بولس الثاني الى لبنان الذي ظهر فيه أي أروع مظّاهره السلم الأملي، وكانت لنا أيام رحمة وليام نعمة من النيام التي منعما الرب، وكنأن لنا فرح وكأن أبتماج لجميع

وخنمات علجلة يكون لها انعكاس

الاسراكيلي الذي ترى نموذجه الآن في فلسطين في الضفة الغربية وغزة". واذ أكد مجدداً أن "المقاومة لن

للمعادي لوحدة لبنان واستقراره". وبعدما نكر بقضية المعتقلين في السجون الاسرائيلية قال: "إننا نعبر عن دهشتنا لبعض التعابير الشاكية والمشككة التي تصدر بين وقت وأذر، ومنها ما سمعناه في الأيام الاخيرة. إن مَّنه المواقف لا تستجيب قضية لبنأن الأولى، ومي تصريبره من الأستبلالُ الاسرائيلي من دون ارتمان لاسرائيل، وقضية ترسيخ الاستقرار السياسي والامني، واستمادة الدور المميز الذي يؤهله له تكوينه وخموصيته. لَّهُ لِنَا نَامَلُ فَي أَن يَكُونَ النَظرِ لَلَى الأُوضاع اللبنانية بعيداً من التفعال،

في لبنان تطبيق مبادئ مذا الاتفاق تطبيقاً حكيماً وتفادي الأخطاء ما أمكن. ومع إيماننا أن لا نصوص منزلة، نقول إن منا الاتفاق قابل للتعديل على أساس لعترامه وليس بالانقلاب عليه

> ثم تكلم عن دور العلم الصدر في بس المقاومة وكرر دعوته الى إنذراط الدميع فيما "لأنما مقاومة وطنية من أجل تمرير لبنان وليست من لجلً مشروع سياسي فثوي أو طالغي". أضاف: "إن الموقف البناني الرافض الخضوع لاسرائيل وأطماعما وأهنافها هو ضمان سلامة الكيان لللبنائي، وهذا الموقف يعتمد على الارادة للسياسية

لقد سيطر على هذه الاهتمامات كلما نبو المشروع الصميوني وتصاعد عدوان اسرائيل وآتساعه على فلسطين والعالم العربي، حيث هدنت اسرائيل باحتلاما وسياساتها العدوانية ولا تزال تُمدد كيانُ لبنان وطبيعة اجتماعه السياسي المعيزِ".

شمس الدين

مُسؤولية قيادة النظام الليبي عن

إرتكاب جريمة إذفاء ألامام الصبر

وُرفيقيه، أنَّهُم موجُودون في ليبيا لحياءً او لمواتاً. ولا يمكن ان تتخلص قيادة

هذا النظام من وزر المسؤولية، وهي

من الجرائم التي ينبغي أن يخضعُ مرتكبوما ألى محاكمات دولية، وان

قضية الامام الصدر ليست لقل اهمية

من قَضِيةَ تَفْضِر طَّلَارَة "لُوكَرِيّ" التي لا تزالِ تلاحق دولياً".

ونكر بمواقف الصدر الداعية الى

إعادة التوازن للى النظام السياسي في لبنان" وقال: "لقد توصل اللبناتيون

بتعاونهم الى تصحيح النظام السياسي

في لتفاق الطائف الذي تُعِلورُ فيُّ وثيقة الوفاق الوطني والذي قلم على قاعدة التوازن، وعلى القادة السياسيين

أتنا نطالب بتصحيح عمأية التنمية المتخلفة في البقاع وبعلبك – المرمل للبنان كما تعبر عنه الدولة اللبناتية وعلى المقاومة والصمود في وجه الاحتلال، وعلى التكامل مع الشقيقة وعكار وغيرهما من المناطق المحرومة (...) ونعمو الدولة الى ترشيد والبقاع الفربيء وتبقى جزين وصيدا سياساتها لتنمية المنطقة بمشاريع سوريا بقيادة الرثيس الأسد، بما في وعرض لدى وصوله تلة من حرس

جو سران اول اول صحور کی الوسط ه خلوة في منزل الحريري فيت كروس فتحك عليا الرسائل مع دمس ■ عون كان تبريكي في والاتماق الثلاثي يد ، والتقديلك ووالكي وبلاج الدالعا وعاملاك المالية الأنجام الأنبي في في ١٩٨٠ تيلول ١٩٨٨. و فَوْرَانِ مِنْ حُولِ فِي تِعْمِلُ فِي الْعِيمَالِ فِي الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ ال

■ موعد يتيم مع جعجع تحت سقف الحريري في قريطم.

ع يحمل السيف أمام قائد «القوات» ويعمل لمصلحة «أبو اياد».

■ اغتيل بشير الجميل قبل أيام من الموعد السري في جرود العاقورة.

■ هربوا قاتل الرئيس فاعتقلناه مجدداً.

■ صبرا وشاتيلا بدأت بعملية «الشرارة».

■ الديبلوماسيون الايرانيون لم يصلوا إلى بيروت.

■ الرصاصة الأولى ومحطات أمنية وسياسية وانتفاضات.



### متنفسا الخلافات داخل اسرائيل، وبين الاسراليليين والفاسطينين".

وباسم ملتي للجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني تحدث القاهي الشيخ عبد الرحمن شرقية غاشاد بمزايا الامام الصدر وقال: "أن تعدد الطوائف في لبنان مو مصدر افته لا مصدر ارباك، وطوائف لبنان التي تشكل ضربة موجعة في وجه تخطيط اسرائيل وفي وجه اعداف اسرائيل التي لا تستطيع العيش دلتل أسوارها مع شعبها، فكيف يعكنها ان تعيش مع غير شعبماً؟ أن ضربة قاتاً التي أرادت اسرائيل خلالها أن تنهي شعباً تبيد أمة كالت تفجير مم، التمم النم بالنمء وتعلق القرآر بالقرارء وتوحد الشعب فتطلقت الزمة بلفظ قوي أن لفة الوطن يجب ان تسود وان كُلُ تَعْرَة من ثغر هذا الوطن، وكل نقطة من لقاط منا الوطن هي لينان بأسره. فاتحد شعب ليتان وأعطى العلام، كل العالم، صورة والعية عظيمة في الصمود والتمدي والتعاون والتلاقي والتعاضد

الكوة الضاربة في وجه العدو وفي وجه

كلُّ مؤامرات التَّقْسيم والتَّجَرُفَّة في

بلدنا. لذلك باشد اهل الدكم النظر وان

منه قلفتة الكريمة الانيرة الى منه

البناطق التي عانت حرماناً منذ العصور

القديمة، لهي لفتة كريمة نتمني أن

تعزز وان تظمر ثمارها قريباً باذن الله

الهاشم

قبطريرك صفير جاء فيها، "المام موسى الصدر احب ربه اولاً فكرس له

موسى حياته، واعطاه المكانة الأولى والأولوية المطاقة، فخدمه تعالى مدافعاً عن القيم

النينية والثلقية وعاملا على ترسيفها

في نقوس المؤمنين وعلى ممارستها

المحر أحب الانسان كل الانسان،

وبخاصة الغقير والمممش والمحروم

وكانه تأثر بكلام رائع للبسيح اقتدم به فعاشه وطبقه آلا وهو: "كنت جلاماً

فأطعبتمونى وعطشانا فسقيتموني

غريباً عُاوِيتموني، مسجوناً او مريضاً

مريضا أو غريباً وامتمعنا يكا أجابهم

"كُلُّ مِرَةً فَعَلَّتُم نَلُكُ لَاحَدُ أَخُوتَيْ هُؤُلًا؟ الصفار فلي فعلتموه".

لختار موسى المدر الصغار النين تعدث عنهم المسيح فأثأر لورة الدراء ولاة

الدرمان ولغت العالم والظار الابنائيين بخاصة الى قضية المحرومين. احب

استقلاله وحريته وسيأدته ووحدة

اراضيه احب كل شبر من ارضه جنوياً

وشمالاً، جبله وعاصمته بيروت، أراده بلد قعيش المشترك، العيش معاً لجبيع فِنكُه، كرز ويشر في الكنائس والجوامع معاً معلنا دوماً ولجاً وحدة الشعب

مد مصدد دود، وجدد وحده الشعب اللبنائي وضرورة العيش معاً في لحترام متبادل كلي للمستقدات والديانات. وكأني في الامام الحصدر كان لحد المنظرين للمجع والسينودس من لجل الدائد، مداء في الاستخداد من لجل

لبنان، وجاء في السيئونس من اجل لبنان كأنه تطبيق وتفعيل وتجسيد لما

نادی به الامام موسی الصدر طوال

الكاردينال مأر نصرالله بطرس صغير

الذي أولاني شرف تمثيله اليوم، اتوجه

من جميع اللبتائيين واطلب منهم أن

من جميع مبتعيين واحتب معهم ان يكونوا أمناه لتعاليم الأمام المحدر وأن يدعموا المقاومة وأن يدعموا حركة "لمل"، لأن المقاومة وما تقوم به حركة "أمل" تتابع وتكمل ما بدأ ونادي به

س محمع وححمل ما بدا وتلاى به الله بنان موسى الصدر. حفظ الله ابنان واعد أما الأمام، لانني متأكد لله لا يزال حاضر بيتا وإن كان غلاباً بجسده فمو حاضراً بتعاليمه حفظه الله وارجعه الينا سالها".

وتكلم المغني قبلان عن مواقف العمام الصدر ودوره داعياً للى الاقتداء

بنمجه وخطه. وحض على وضع حد المذه الذلافات المصطنعة، ولنقفل كل

للثغر التي يمكن أن يستغلَّها الإعداء التغاذ الى ساختا الداخلية فانتودد

القلوب وأتتحه الايدي وتتلاق الإفكار

وليمي لبنان للذي نحب ونريد بلدأ حرأ

سبدأ وستقلأ وادة للحضارات ومنبرآ

وقال: "لقد لفطأنا جميعا في حق

أبنان وأو عدنا هيدا الى قراءة التنفس

لوجنتا ألار الجريمة على يد كل واحد

أمأ بالكلمة وأما بالبندقية جميعا خطاؤون جميعنا تلطخت اينينا

فلنستغفر ربنا ولنتب اليه ونفتح الصفحة الوطنية الناصعة، ولنتناه لتدوين للتوبة بالاعمال لأطيبة

للعربات والثقافات".

آتني باسم صلحب الغيطة والثيافة

علته ونشاطه

وعندما سأل الناس المسيح فزرتموني". وعندما سأل الناس المسيح متى رأيفاك عطشان، او جوعان او

والقى المطران الماشم كلمة باسم

تعلى على أرض الواقع.

وان الطولاف في بلننا هي مصدر نعمة لا مصدر نقمة، علينا ان نعمل على ازلمة السدود والحدود، وعلى فتع مقمات جديدة، وعلى تطلع مشرق لبناء دولة متماسكة في مؤسساتها وفي قياداتها وفي أمدافها، بلان الله تعلى". وفياشك أمل الدكم في "العمل الدؤوب على رفع معالة هذا الشعب الذؤوب على رفع معالة منا الشعب الني يثن تعت وطآت متعمدة ومتنوعةً، ونميب بالحكومة الرشيدة ان تتطلع بعين الرعاية الى هذا الشعب وسياسة الازكم (\_\_)". الذي كأن شريان الجنوب وكان دعم البقلومة، وكان الدفع للمقاومة، وكان

ثم خطب الشيخ غيث فاشار الى ان الامام الصدر لو عاد فسيسأل اين قمساولة بين كل قشعب اللبنقي بكل طوالغه ومذاهبه التي يجب ان تعلمل كعقلة واحدة تعيش بكرامة وامن ومحبة والفة وتتعم بخيرات هذا البلد الطيب قمانا فعلتم به وبأهلد ومل فوض لليكم للشعب مصيره لترهلوه وتجلدوه وتقمروه وتظوها فاي قيمة لكم بدون الشعب واي كرامة لكم والشعب تليل بلن تعت ثقل الضرائب المتصاعدة ويغتش عن غرص عمل ولا يجد ( ــ )، وبدل أن تجتم الدكومة يتأمين لهم مرفقين اساسيين حيويين لاستقرار حياة لأشعب وعيشه الكريم في وطنه، كالتعليم والطبابة. لا تهتم القروض لما، ولا يعنيما سوى نلك حتى لو غرقت البات في الديون والفوائد والعجز لعشرات السنين. الها

المتسرعة والقفز فوق المستور

والقلون (...)".

أضاف، أمانا سيقول الأمام أيضا بعد ان يطلع على واقع الدال المؤلم الذي تعيشه البلاد عشية الاستحقاقات الخطرة والاجواء المشحونة على كل معيد. أنه حتما سيتوجه بقسط من اللوم والعنب على قدر المحبة والتقدير لنولة رئيس مجلس النواب رئيس مؤسسة الشعب وامله في شهر سيف المحاسبة والعراقبة والتصحيح ووضع حد لما يجري، لأن الوضع بلغ أقَّعَى درَّجات الفطر على البلاد حاضراً ومستقبلاً، ولا يلام الشعب اذا رفع صوته بصرخة واحدة ونادى باسقاط هذه التكومة. فلا تُثَاَّخُرُ يَا دُولَةَ الرَّئِيسَ لَبِيهُ بَرِي، الْجَزِيلَ الِاحترام والتقدير، يا أمل مهريس محمري ومستجهر، يا من الجمامير، في تحقيق لمانيهم ووضع حد المجور والطلم والقساد والمدر والصفقات والسمسرات لا تتأخر لان الجميع يتسائل من العسؤول. ولين المسؤولون والمطسية ومن المحاسب؟ هذا سؤال المواطنين وهذا مطلبهم بتصحيح لأنثل وأجم للهدر واعتماد سيأسة العدل والمساواة وضبط أداه للملطة وترشيد قراراتها ومشاريعها وتعديد اولوياتهاء لتخيم المملحة

وختاماً كانت كلمة الرئيس بريء واستهاما بمقدمة وجدائية عن الأمام الصدر، ثم قال، "في لم أخذ رئاسة مجلس النواب بديلًا من المقاومة، اعطيهم الله، مجلس تواب ولا انظى عن المقاومة، لقد قبلنا تدمل المسؤولة شعبومت تحملها من مواقع امل، ومن مواقع موسى الصدر، ستجعلنا مسؤولين عن استقرار النظام العام، هذا محيح. نريد الوحدة الوطنية، ونريد الدولة اللبنانية ومنا صحيح. قاتلنا وقدمنا الشهداء وأختلفنا مع اعز الاقربين والاصدقاه وُلاشقاء في سبيل ان تـقوم الدولة البنائية، ولكن من موقع تعرير المان وسيانة لبنان ومحر العدو الاسرائيلي الوحدة الوطنية من أمم اساليب المقاومة ضد العدو الاسرائيلي، ومن

هذا البنطلق تقهيها. ها نحن آلان مرة احرى لمام الوقائع البقاعية المرة للني لا تختلف من الوقائع نفسما في عكار ومولا الى وادي خالد او اعالي جرود جبيل وكسروان وغيرها هابي الدكومة الان وليست حكومة 94٪ ولمام صراخ يتعالى من جمات مختلفة. لقد طالبنا

المقاوم الذي نادي به، من اجل تعرير الارض وردع عدو غاصب عدو غلضب استهوته لفة قعنف وتفذى بعماه المجازر، مقفلا كل امكانات السائم، غاربا بالمناشدات والمؤتمرات الدولية عرض الماقط، وغير آبه امقىسات ولا أعراض. ولا لمواثيق، تــاركــاً بــاب المعركة مفتوحا. لهذا العدو وللمتعاملين معه

والكلمات الدسنة؛ وانتعاون على البر؛ عاملين بعمت ويلخلاص من لجل الوطن

الذي أحيه الامام الصدر من لجل المجتمع

على الدولم بترتيب اولويات مشاريع التنمية الحكومية العلاجية والشاملة وخصوصاً في الارياف، وطالبنا باطلاق الزراعات الاصلية بدل الزراعات المعرمة،

بعنا الزراعات المحرمة مجانآه ومذا

الكلام ليس تشجيعا للزراعات المحرمة اطلاقاً، وموقفنا واطح وطنيا ودينيا، ولكن بعناما مجلاً وغيرنا يقبض مأيارات النوائرات في تركيا والمغرب وعليّ علميّ أنهم "أميركان أكثر منا" ومع ذلك لم يتخلوا عن هذه القضية.

بينما اعطوناً ٥ ملايين او ٦ ملايين

دولار لالملكنا. صرفوها على لمور اداريا

ولم يعطونا زراعات بديلة من الزراعات

المدرمة. وطلبنا البدء بمشاريع الري نات الجدوى الاقتصادية، واعربت لدارة

للريجي عن استعمادها لتعويل مشروع

سد العامي، ومصلاع التباع التبغّ والتنباك في البقاع، وطالبنا دلاما أولنا

ومواطنيناً رغم كل نلك ان يتحملوا

ضغط كل الازمات الاقتصادية

والاجتماعية، وأن يقوتوا بوعيمم وبعبرهم أي محاولة لضرب النظام العام في لبنان".

البقاع والحرمان

باسم موسى الصدر، بلسان موسى الصدر من ١٩٧٤ على اليوم، نطالب

بأن يقوم مجلس الاتماء والأعمار بجدولة

زمنية، تريد أن نسمع بالجدولة الزمنية،

يهب ان يقولوا نمار كنا الساعة كنا،

سنفتتع مشروع كذاء أو نود قص

الشريط ألبنه بمشروع كذا، ويجب أن يقال بتاريخ كنا يسلمة كنا ينتمي

هل ترانا سنواجه بمزيد من هدر

الوقت، وتضيع الرزيد من الغرص؟ مل ترقاء كلما تدركت المطالب،

تتحرك بموازاتها منكرات

قتوقيف وكلما طالبنا بشيء، يقولون قنا مجرمون، كلما قلنا، اعطونا قنينة

شراب غازي من هذا البرك، يقولون،

مل ترقا كلما تدركت المطالم

تتحرك في موازقها مفكرات التوقيف، ويعامل قبقاع كأنه مطلوب حياً او

لا، قنا قبل كل شيء وقبل هذا

وناك، لا تحمي المجرمين لطلاقاً، ولا سارقي السيارات، ولا أي مجرم في أي مخالفة. نقول نعم بالنسبة الى موضوع

المذدرات، لا بد من أن تحقق مشروع

قانون العفو الشامل قبل اصدار

مذكرات توقيف عن الملفيا ونقول

صراحة، مسراحة الصريبس عبلي

المؤسسات المنية، لا أحد يستطيع

قهامنا. قبل عام ۱۹۸۲ كاتوا يقولون ان حركة "أمل عميلة في المذابرات

وقالواً عن الامام الصدر كلاما من هذا

القبيل. نقول صراحة قنا لن نقبل

أسأنة أستعمال السلطة او محاولة

للغمل بين للجيش والشعب فالشعب

شعبنا، والديش جيشنا، وما حصل في

مقنة طاول بريكًا، وفي انتظر أن يصدر

قرار لَجِنَةُ النَّحَقِيقُ عَنْ لَجِهْزَةٌ الْجَيْشُ والجهزة القضائية المختصة، واطلب من

أُمْلَىٰ فَى البقاع أن ينتظروا معي هذا

الامر من دون أي ضفينة على مسؤول

والتأضرء ننكر أليميع بان ميزة الانسأن

هي النسيان، وميزته أيضا أنه لا ينسى.

فَلَّنَا لَمْ يُنْسُ لَكُنْسَانَ، لا يعود قلدرا

على التعامل مع العالم. أما أحدى لمم

مساوشه هو ان ينسى كثيرا. لن ينسى الاشياء الاساسية. قنا نقول لو نطاعوا

أمنية الإمام الصدر في تنبية مطالب

هركة أمرومين، أما وصلنا ألى ثورة البياع. لو اطاعوا في ترسيخ الوحدة العوانية لما وصلنا نات يوم الى العوانية أما وصلنا نات يوم الى

المويلات. لو أطاعوه في بناء مشروع قوة أبنان في مقاومته، أما تيرأت علينا أسرائيل لطلاقاً.

أن أحدا لا يستطيع أن يغيض عينيه قطعاً في المقابل عن حقيقة استعلاة

ئبنان مورته وموقعه ودوره في النظام العالمي والعربي والمتوسطي. كما ان أحدا لا يستطيع أن ينكرعمق التحول

المديدوقراطي الجاري عبر زيادة البشاركة، وهو العر الذي استند الى عمق دور مجلس النواب السابق والدالي

في الحياة السياسية وانتظام عمله

ألا أن تفسير علم الامام المدر ببناه نظلم عصري في لبنان، وبناء دولة القادن فيه، وبناء القرى في جنويه المواجمة اطماع اسرائيل أمر يحاج الى

التزام قسم والسير برفع الحرمان. لفلك تقترح ان تقدم المكومة برنامجا

من ثلاث سنوات لرفع الدرمان عن

البقاع وعكار والمناطق التي نكرت

وأقول كما ضغطنا لدعم الصمود برفع

شيء من الدرمان عن الجنوب، لن نتوانى اطلاقاً عن الضغط وبالقوة نفسها واكثر البقاع. وعلى صعيد آخر، أن لولى المسائل التي يجب أن ترتبط

بوعي المواطن هي أن أسرائيل يوجودها وبما لها من اهداف تشكل خطرا ليس

على جنوب لبنان قصب، وليس على شعبنا وعلى قيمنا وحفارتنا واقتصلنا

وسياستنا فحسب، بل أنما تشكل

وسيتمند مصيب بن صب سبب النظر الآن وفي المستقبل على ابعاد لبنان التاريخية والبغرافية والبشرية. شع ان دعمنا المشروع الدولة يجب ان

مر من معنا للبولة، وحرمنا على سلامتها، لأن هذه المساعي هي جزء من سلامتها، لأن هذه المساعي هي جزء من

المتعدادنا أمواجهة العدوء وهي تنطلق من العبدا لفسه الذي يتطلق منه السعي المحافظة على الوطن والدفاع عنه".

ثم تطرق الى الوضع في الجنوب فقال: "مئذ سقوط حكومة عزب العمل

بركسة شمعون بيريس وبفضل شمداء قانا في اعقاب هرب "مناقيد الغضب"

السرائيلية ضد لبنان التي توجت بالمجزرة، ومنذ تولى حزب "الليكود" مقاليد السلطة في اسرائيل، يوليه لبنان استرائيل، عنوقها "لبنان لول"،

وهي ثات أبعاد مختلفة تركز على فك ربي المحافظة المصيرية بين لبنان وسوريا، وتطرح بعناً فلسطينياً يقوم على الشوطين، على حساب لبنان اولاء

وأسسة تلتزم نضالها.

وبلزاه مبورة البلطس المأسوى

امنى، او على الجيش،

فتم كسرتم هذا البراد

مشروع كذا

أضاف: "تطالب ياسم هذه الجملهير؛

والناعين له والمؤينين لسياسته، ومن منا من قامة بعليك قامة الأملم الصدر، قلعة للقسم وللعمد والوفاء قلعة الرجولة والبطولة والابلاء قال الملم العدر، اسرائيل شر مطلق ولا يوجد بيننا وبينها سوى البنداية، وعلى الدول العربية وعلى الحكام العرب والشعوب العربية ان تميئ نفسما وتد جموزيتما وتؤسس امعركة لطالما التها ما الله أتتظرها الوامتون، والنمر يكون طيفنا بالنه تعالى

عودوا الى وعيكم أيما السلسة ف لبنان واسترشدوا بالعبر. تعلقوا باسالتكم وابدأوا بالغسكم ابدأوا بمسيرة وطنية غير مشومة وأنطلقوا بوطاق وطني محصن من كل هشاشة، منيع غير خاضع اللامواء وغلواء الانتماطت والولاطت، حاصروا للفتنة واقضوا عليماً بالتعاون والصدق في القول والنزامة في الممارسة والصرامة في قُولُما مهردة شخافة، في خُلع الأواب المستعارة وعدم الارتمان وفي للبعد عن المساومات والسمسرات

أأمرأهنة على لعلام السلام الموهوم وسياسة الارتجال واصدار ألقرارات

وسيد وويتحود المدعم عصده العامة وتتجاوب مع اماتي المواطنين وتشعرهم بالاطمئان وتيث فيمم روح الوحدة الوطنية ومقاومة العدو بكل اشكالها واساليبها".

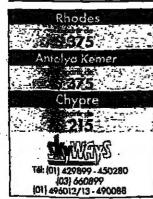
#### منصة الخطاية في المجرجان كقت معصنة لا يخترقها الرماص، وقد البست ستّاءات

حريرية من الذارج، فيما حصن الداغل بالصلب وبقائب مليء بالرمل والمياه حتى صار وزن أحد الاعلاميين التابعين للرثيس بري رفض تسليمهم نسفا عن كُلُمْتُهُ وَطَلَبِ مِنْهُمِ لَكُذُ النَّص مِنْ نَشَرَةً "الوكالة الوطنية للإعلام"، وهـو امـر يـتـكـرر فـي كـل المهرجةات التي يخطب فيما بري. • قـدرت كـلـفـة المهرجان بحسب مصادر المنظمين، بنحو

• ١٠ ألف دولار أميركي. • سجل "حرد" النائب عاصم ققصوه لعدم أستقباله وتأمين مقعد له، فتدارك بعض المعنيين ألامر وطيبوا خاطره وامتوا كرسيا لَهُ فَيْ مَكَانَ لَالْقَ. ﴿ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

الشيخ محمد يعقوب ومفادرته مكان الاحتفال أعنم تأمين كرسي له في الصفوف الامامية. الله في مروره في "وصلة" أوتوستراد مدخل بعلبك – الكيال اوبوسترت بسال الم ينجز العمل سأل بري، لملنا لم ينجز العمل بين بعدا فأجيب ان خلافا حصل بين وزارتي الأشغال العلمة ومؤسسة الكمربه حول تأمين كلفة نقل أعمدة للكهربة من وسط الورشة، مما أذر أتجازُ العمل واكتماله. 🖣 سجل حضور گبیر لجماهیر







### الشمال كرم المغتربين بانشطة ارسلان: نحرص على الجامعة الثقافية الموحدة



تؤكد اعتزاز لبنان بمغتربيم، وقد نظمه "بيت المغترب" في الشمال بالتعاون مع

محافظة الشمال في "معرض رشيد كرامي الدولي" وحفره راعي اللقاء وزير المغتربين طلال ارسلان ووزير النقل

عمر مسقاوي والنواب عبدالرحمن عبدالرحمن وصالح الغير ووجيه البعريني ومصباح الإحدب ومحافظ الشمال خليل

المندي والعميد الركن الطيار رشيد افيوني معثلاً قائد الجيش والمدير العام اوزارة المغتربين هيثم جمعة وفاعليات. بعد وصول فرق الكشاف الى

المعرض، بدأ الاحتفال بالنشيد اللبتائي

ونشيد مدينة طرابلس اللنين عزفتهما

وسيد بعد عربس حسي مرسطة فرقة موسيقى قوى الامن قابلنلي بقيادة المقدم اتطوان فرنسيس والقى منا عيناتي كلمة أمجلس بيت المغترب" تعنى فيما أن يكون المهرجان ترجمة

فاعلة لسياسة جدية ترتكز على اهتمام

الدولة بالمفتريين في الانتشار، فيكون من اهم منجزاتها تأليف لوبي لبناتي

اغترابي فاعل ومنسجم ومتعلون مع

المنتربين العرب في مختلف بقاع العالم ويساهم فعليا في اعادة اعمار لبنان والتصدي للمخططات الصهيونية في

نَّمَ الْقَى عميد "بيت المفترب" في الشمال واصف فتال كلمة قال فيماً:

كجأنا للى الاغتراب بسبب الداجة المادية،

وفي اعتراف الدول التي استضافتنا، كنا رُسل الوطن ومبشرين بحضارته، وأصبح عدد كبير منا سياسيين وأساتذة

ومعلَّمين، فأكتشفنا واكتشفوا معناء ان

لبتان الصغير بحجمه والكبير بنوعه خزّان

للعطا ومنبع للفكر والمفكرين"، ودعا "قلدة الاغتراب الى التوحد".

مهجرون اعتصموا

في طرابلس

وطالبوا بتعويضات

اعتصم ممجرون يـقيمون في لحدى بنايات القبة في طراباس احتجاجاً على

الانظرات التي وجهت لليهم بضرورة

اخلاءً منازلهم التي يشغلونها بطريقة غير شرعية، وذلك بعد صدور احكام

قَصْلانية بالإضلاء. وطالبوا وزارة

المهجرين بان تعوض عليهم اسوة

بممجري بيروت، کي يتسنی لهم

شارك في الاعتصام المسؤولين

سِعالَجة القضية. وحذر من أنه "سُيُوجه

سُوَّالًا إلى الحكومة في هذا الخصوص عبر مجلس النواب، اذا لم تعالج هذه القضية".

وطللب التأثب مصباح الاحدب الذي

أيجاد مسلكن بديلة

وعدد رئيس بلدية طرابلس العميد

-

هي سه.

1 سئر

ئىر مىد . ئولا سىد :

العوائم بأبار

مقيح الماء

سأمي منقارة الانشطة السياحية والثقافية والرياضية والمشاريع اليوية من تعيم عصلفيري: من تعيم عصلفيري: كان "المهرجان الأول لتكريم المفتربين" في الشمال مناسبة فريدة حفلت بالمتكلمين والمفتريين وابناء الشمال والموسيقي واللافتات التي «كام احتلال المراسية بالمقادة التي

ارسلان وشدد الوزير ارسلان في كلمته على اهمية دور المغتربين مشيراً على ان معيد عور سعدرين في قشيرا في الأ "تكريم المفتريين في قشمال تكريم لرسل الخير الذين ظلوا على تواصل مع الهلهم ومنطقتهم، فسلهموا في نهضة الشمال (...) ولن احتفالنا يأتي في سياق انشطة تقوم بها وزارة المغتريين سياق انشطة تقوم بها وزارة المغتريين ميتى مستعد الكوم بها ورزوه المعربين في المحافظات كافة لتكريم المغتربين، وهي دليل على عودة العافية والامن والاستقرار الى الربوع اللبنانية". وقال أن "الوزارة تدضر سلسلة

مؤتمرات اغترابية من لجل تعزيز علاقة لبنان المفترب بلبنان المقيم. وأذ نؤكد اممية المؤتمر الذي دعت الى عقده الجامعة اللبنقية الثقافية في العالم في ٢٣ تشرين الثاني المقبل، نعلن حرصنا على اطلاق هذه المؤسسة الاغترابية التي نريتما واحدة وموحدة، ننعم خططها وتوجهها، ونؤكد مساننتها في تخفيل دور المغتربين وليجاد السهل الكفيلة تعزيز ثقافتهم ولغتهم الام،

عبر المؤسسات التي ترى الجامعة ضرورة لانشائها في عالم الانتشار". وافتتح الوزير أرسلان معرض صور لمنجزات المفتربين. وبعد كوكتيل،

لقيمت حفلة فنية.

للمفتريون في مزيارة
ونظم أيضاً "بيت المفترب في
الشمال" ندوة بعنوان، "كيف نبعل من
الشمال" ندوة بعنوان، "كيف نبعل من
البنان المنتشر امتداداً ألوطن الام؟" في
البني شبيبة مزيارة في قضه زفرتا،
شارك فيما المدير العام لموزارة
المفتريين ميثم جمعة ممثلاً وزير
المفتريين راعي الندوة والمدير العام
اوزارة السياحة محمد الخطيب والسغير
المنابق فؤاد الترك والامين العام
السابق فؤاد الترك والامين العام
العالم بدوى ادو دحب والامن العام العالم بدوي ابو ديب والأمين العام "لبيت المفترب" مالك شاهوب ورئيس نادي شبيبة مزيارة الياس دعبول، وحضرها وزير الصحة سليمان فرنييه والوزير مسقاوي والعقيد حميد اسبر ممثلاً قائد البيش والسيد فتال و"عميد المغتربين" جوزف نعمان وفاعليات. استمل مدير اللدوة فهد الباشا اللقه بكلمة، ثم تحدث دعبول عن

اللقة بكلمة، ثم تدبث بعبول عن "تقديمات المغترب المزياري" وشاموب عن "منجزات بيت المغترب والترق عن "منجزات بيت المغتربية وتوثيقها وطرق توظيفها في الماء لبنان" وابو تيب عن "حل المتشرين في البنسية"، والخطيب عن "مجالات التنفية"، والخطيب عن "مجالات التنفية والتتشرين والمقيمين التنفيا والتتمليا وسيلميا. وركز جمعة على "الاغتراب اللينائي، مراحله، تطوره، وعلاقته بالدولة"، فقال نْ "كشكالية علاقة المفتربين بالدولة

تعود الى عقود منصرمة، ومن تتصل في شكل رئيسي بسياسة الاممال واللامبالاة التي عاداها المغتربون اللبنانيون بحيث تراكبت المشكلات وتنامت آلى عد تنصل الجميع من

إنذار الى المهندسين المتاخرين عن دفع الرسوم السنوية المتاخرة

عملاً بالمادة ١٩ من قانون تنظيم مهنة الهندسة رقم ٩٧/٦٣٦ التالي نصها،

"إذا تسلُّص مهندس عن دفع الرمسوم العلابية والتعسبية | المستحقة عليه ثلاث سنوات منتظية بدون عذر مشروع إيشطب إسمه من السجل العلم . يتم الشطب بصورة آلية بعد مضى شهرين على إنذار عام يوجهه مجلس التقابة في صحيفتين مطيتين للمتأخرين عن الدفع دون ذكر الأسماء بالتحديد ولا يحق للمهندس المشطوب طلب قيده مجدداً الا يعد أن يدفع رسم القيد مرة ثقية بالإضافة الى الرسوم المنوية المتأخرة على أسلس الرسوم السارية بتاريخ تقنيم الطلب . لاتدخل مدة الشطب في إحتساب الممارسة."

وعملاً يقرار مجلس التقابة تاريخ ٢٢/٥/٧٢. تنذر نقلبة المهندسين في بيروت الزملاء المهندسين الذين تتوجب عليهم رسوم ستوية بلغت الثلاث سنوات أو أكثر بوجوب تسديد هذه الرسوم في مهلة شهرين من تــاريخ تشر هذا الإنذار وفي حال تخلقهم تشطب أسماؤهم من

> تقيب المندسين عاصم سلام

### الذكرى الـ ١٣٦١ لبيار الجميل في بكفيا قداس جمع العائلة وحزبيين وأصدقاء ووفود من المناطق ضمت الآلاف



علالة الجميل في مقدم العضور، السيدات جنفياف وصولاتج وكلود أبو ناهر والأم أرزة ونديم بشير الجميل والدكتور بول الجميل.

في النكرى السنوية الثالثة عشرة لوفاة مؤسس حزب الكتائب الشيخ يبلر الجميل، اقيم اس قداس احتفالي لراحة نفسه في كنيسة مار مذايل في

ترأس القناس كلهن الرعية الاب

جورج جلَّخ، وشارك فيه للنواب حبيب جورج سے، وسر حکیم ورشید الخازن وراجي ابو حیدر والنائبان السابقان میشال سمادة ومناتبان الاستعمان ميشال سماده ولامون رزق ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون ونائب رئيس حزب الكتلاب بنير الداج ممثلا رئيس الحزب جورج سعاده الذي كان في شبطين حيث شيع شقيقه والامين العام المحزب الطوان شلار ونائبه ايلي داخر واعضاء المكتب السياسي،" رشاد سالا من حديد قسيس عددة . قديد أ سلامه، جورج قسيس، جوزف قصيفي، سعمه، جورج فسيمي، جورت فصيعي، لميل عيد، سمعان زيدان، بيار كرم، جوزف توتنبي، والمسؤولون السابقون في الحزب ايلي كرامه وشارل محداح وجورجيت اتطون ومسعود اشقر وسامي خويري وطنوس قردادي وروساه اقاليم كتالبية حاليون وروساه سايم

وحضر افراد العائلة، ارملة الشيخ بيار جنفياف الجميل وكريمتاه الاخت أرزة وكلود أبو ناضر والسيدة صولاتج بشير الجميل وولداما نديم ويملى والسيد بيار أمين الجميل وشقيقة سامي ولفته نيكول مكتف، الى الدكتور بول الجميل والدكتور فؤاد ابو ناضر والدكتور يوسف سعدالله الفوري عن التيار العوني" والسيد اغوب بقردوني ممثلا حزب الطاشناق، والرخيس السابق للرابطة المارونية أرنست كرم ونائب رئيس الرابطة النقيب ميشأل خطار ورئيس العجلس الماروني العام ريمون روفايل والمدير العام لـ"لانمار" جبران الطوان نصر، فضلًا عن وفود شعبيّة من مناطق عدة قدرت بالآلاف،

تويثي والامين قعام للمجلس المقوقي الْبَرِيْطَانِي في الشرق الأوسط ابرهيم كنمان، والسفير خليل الخليل واللواء

قال فيما: "نلتقي اليوم حول منبح الرب لنقدم القرابين والملوات والبنور عن نفس رجل مؤمن وملتزم لندر حياته على منبح لبنان، وملاً وجه الوطن طوال

الارزة الكتلابية على قاعدة التعثال،

يأتينا من قناسة البابآ يوهنا بولس الثقي، وتعديدا من الأرشاد الرسولي "رجاه جديد للبنان" وفيه، يترتب على كل شخصية علملة في الشأن العلم، ساسية كلات او دينية، وعلى كلُّ الافرقآه الآذرين ولتطلعاتهم الشرعية، بل للخير العلم في الاسرة البشرية كُلْمَا (...) أن جُمِيْع النَيْن يرضُونَ تَعَمِّد النَّمَة العَامَة في الدِيلة السياسية والاقتصادية والاجتماعية، عليمِم، من

رُبُّ للواجب الأمر، أن يُحدثوا بعض الموجبات الاخلاقية، وأن يخضعوا مصالحهم الخاصة أو الغثوية نصالح امتمم (...).

### بعد الانجيل القي الاب جلخ كلمة فاضل: الدولة "تحرس" السلبية

وشعارنا القول المأشور "أن تعاول

فسيح، ولأجل ذلك قررت،

حيث يجب ان تثمر قراراً وتنفيذاً. والعامة. وَأَسْتَطْيع بدوري البقاء واعياً للمطالب المدقة، وحاضراً لتلبية كل

وندخل معاّ طريق التطوير، والاقلاع عن الامداف الضيقة، ونتابع مسيرة

الشرف، مسيرة لبنان". ويقيم فاصل، ظمر اليوم غداء في مطعم "الشلطى، الفضي" في الميناء، عن روح النائب السابق الراحل الدكتور

ما يقارب نصف قرن، وطبع لجيالا من الشباب بسمو تضحياته وتغاليه. نلتعًا في نكرى الشيخ بيار الهميل لنتأمل سر هنا الرجل الذي حافظ حتى اللحظة الأخيرة من عمره على روح الشباب بيار والالتفاف حوله في حياته ومواته؟"، مشيرا الى "ان الجواب الاول

# حيال اي مشروع لطرابلس والشمال

طرابلس – "التهار": أخذ النائب الشمالي آخذ قائلات الشمالي موريس حبيب فاضل على الدولة أنما "تدرس السلبية حيال اي مشروع أو حق لطرابلس والشمال"، وقرر تخصيص مركز في طرابلس لتلقي طابات المواطنين، ودعوة لغيف من المثقفين والاقتصاديين

والنُقائِيِّينَ والجمعياتُ غَيرُ الحكوميةُ الَّى عقد حلقة دراسيّة لخدمة لبنان الشمالي، وخاطب أبناء طرابلس والشمال، في مناسبة مرور عام على انتخابه نائباً، بالآتي، "قبل عام مض، شرّفتموني بعندي تقة كبرى لتمثيلكم في الندوة النيايية. وإن أنسى منى العمر، أنّ إجماعكم الراقع، قد تركز على تزكية المساعي التي بذلتُما أمامكم، فتجاوزنا معا جميع

التي يحتفره المنحورة معاجرت معا بميح المحاجزة، فجاحت نتائج الاقتراع بالمرة وساطعة، والحقيقة أن هذا الاجماع الرائع، قد حملتي تبعة كبرى ومسؤولية مميزة، بحيث يتعين علي، معاملة من المنحودة علي المعاملة من أولائي ثقته كما يستحق. ُ وُمَّنٰه الثقة كَانَت مَلْجِسي وقَضِيَّتي، فاندفعنا الى العمل، زملائي في "كتلة الثماء والتغيير"، وأنا، لترجَّمةً وعوننا وعمينا بأن نحقق لكم ما تتعطَّشون

#### تشييع والد الزميلين جورج ومرسال غانم

اليه من إنصاف في كل الميانين،

شيعت يحشوش في مأتم حاشد سيحت يحسوس في مادم خاتف المرخوم لـويـس رشيد غالم والـد الزميـلين جورج ومرسال والـدكتور مادي، وتـرأس صلاة الجناز المطران مادي، وتـرأس صلاة الجناز المطران معي، وحراض محد المبدع المحدول فراسيس البيسري ممثلا البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير، وتلا الراهل وتأسيسه عاقلة عند مزايا الراهل وتأسيسه عاقلة

فاضلة تُجلَّت في الاعلام والطب، وقدمت خُدمات جنيلة على الصعيد الوطني". وحضر لتقديم التعزية مشل رئيس الجمهورية قاقمقام كسروان ريمون مبهورية معملم حسروس ريدون دتي، وممثل رئيس مجلس النواب الدكتور محمد عبد الحميد بيضون، كما حضر آلي التعزية في يحشوش الرئيس رفيق الدريري والعقيد جورج خوري ممثلا قائد الجيش، والوزراء ميشال المر، بهيج طبارة، ميشال اده، بشارة مرهج، فوزي حبيش، لكرم شهيب، الياس حثاء وحاكم مصرف لبنان رياض سلامة والداكم السابق ميشال خوري،

أَيها الاحياء، بكل صدق وشجاعة، أعترفُ بأتني مثلكم غير راضٍ، وكأن مناك ذهنية راسخة في الدولة، تحرس" السلبية حيال أي مشروع أو حقٌّ لطَّرابئس والشمال، وإن كاتتُ ثمةً خطوات متواضعة، فهي ليست في مستوى أمانيكم والآمال." الني أتوجّه إليكم الأؤكّد لكم، أن

المشلكل والعقبات والصعوبات؛ لن تُتني عزيمتي على تخطّي العوائق، والبناخات السائدة في لبنان، ومعادلتنا المستركة للأزمات الاقتصادية والمعيشية، وسأبقى وفياً للرسالة واتقتكم، وسيبقى للأمل الكبير مكان

- أولاً، تخصيص مُركز في مدينة طرابلس العزيزة، لتلقّي طلباتكم، وفقاً تلاسس التستورية والقانونية، الى وفي هذا السياق، سيكون بوسعكم اقتراح ما ترونه من مشاريع وإصلاحات تعني لبنان الشمالي، وبالتالي تعني كل لبنان، ومراقبة قضاياكم الخاضة

ندا مُعير وكلَّ استَفاتَهُ. ۗ - ثانياً: دعوة لفيف من المثقَّفين والاقتصاديين والنقابيين والجمعيات غير الحكومية، الى عقد حلقة دراسية يكون في أساسما، تنظيم وبرمجة للرؤيا في إطار خدمة لبناتنا الشمالي العُزْيز، مِنْ جَهِهُ، ولتحضير ما يتسنَّى أو يتِعِين تحضيره من أسئلة ومسالات

او يتعين تحضيره من اسخلة ومساحلات أتوجة بها، خلال مهماتي في المجلس النيائي الكريم، الى السلطة التنفيذية، فتعكس ممارستي لتشلطي البراماتي لهتماماتكم من جهة أخرى. وأعتقد ألكم تعلمون أن شرف تهليلكم يبقى بالنتيجة هو الأساس. فلا تمرّ فرصة ولا يستحق عيد، الا أشد كتَفَي أَلَى كَتَفُ كُل مِنْكُمِ، لتعمل معاًّ من أُجل مستقبل يليق بنا جميعاً،

### التقدمي ينتقد "العودة الى اثارة الدساسيات"

الاملي في لينان". وأذ استنكر في بيان اصدره امس

هذه المواقف، محذراً من "ابعادها النطيرة"، شدد على أنه "ليس مقبولا من احد، ان يـقارن بين المقـاومـة والعُدو الاسرائيليَّ، فالمقاومة حق طبيعي وشرعيء وشهداء حزب الله وامل والقوى الوطنية انما يستشهدون دفاعا عن ارض لبنان، ووحدت وعروبته، ومن لجل اللبناتيين جميعا، وليس دفاعا عن فئة بعينما، او عن

ومثا يغترض تجاوز السلوك الاناني

باستمرار للعيش في تجرد قد يذهب الى حد انكار الذات، بغية قيادة الشعب،

بكامله الى السعادة بدسن أدارة الشأن

وللبواب الثاني هو التزام الشيخ بيار سيدي، اذ لم تكن له شخصيتان،

احداهما مسيحية والاخرى علمانية. وجاء

ايضا في الارشاد الرسولي: ينبغي أن

ننكر بأن مناك ممارسة مسيحية لأمارة

الشؤون الزمنية، لان البشرى الاحيلية تنير كل الشؤون البشرية وتقود الى

السعادة الابنية لا يمكن، اثن، ان

تكون للمسيحيين حياتان متوازيتان

والجواب للثالث هو التزامه حقوق

التسان ودريته، وقد جاء في الرشاد الرسولي، ان الكنيسة، حفاظا منها على النسان الذي ترى فيه صورة الله،

تردد دائما صرحة التبيل في الدفاع عن فقراء العالم، والمصددين

وختم؛ آن ذكري الشيخ بيار حيّة

بيننا، وسيبقى وجهه، وسيرته، اكبر

مشجعين لالتزام لبنان رغم الصعوبات

لتي يواجمها. أنه من رجال لبغان

العقالم الذين رحلوا دون أن يغادرونا نهائيا، رجاؤنا أن يمن الرب على لبنان بأمثاله من القادة الملتزمين ليتخذوا

النيار المعب ويسلكوا الطريق الضبق

كلمة امين الجميل

المشاركين في هذه الذكرى، وفيها،

"ليما الاصدقة والرفاق الاعزاء، من غربتي القسرية الوجه اليكم باسمي وياسم آل الجميل ورفاق الشيخ بيار

بْالشَكْرِ لْلَعْمِيقَ لَكُلُّ مَنْ شَارِكُنّا هَذَّهُ

امنيتي أن يكون هذا اللقاء وقفة تأمل بمعلي نضال بيثر الجميل التسائي والوطني ومراجعة وجدائية انتأكد النا لا

نزال سأثرين بحسب تعاليم الرئيس

وطنية واخلاق وعطه حتى الشمادة.

وفي يقيني أنّ بيار الجميل ينادينا الأن

بغية جمع الشمل وتجاوز الذات والتزام تقالبننا الحضارية ومقدساتنا الوطنية

وحبذا لو تنطلق من هذه المناسبا

خطة عمل توحد صفنا وتدعننا امام الأخطار المحدقة بالكتائب وبلبنان.

ان الضمير والتاريخ والمستقبل

. ويعدُ القداس اتتقل الجبيع الى منزل مؤسس الكتائب في بكفيا.

ارزة الكتائب

على قاعدة التمثال

والعلم على الشرفة

🗣 رفعت امس على القاعدة التي حملت تمثال الشيخ بيار الجميل في بكفيا قبل تفجيره علم ١٩٩٠، ارزة

ثم تأليف لجنة من اقرباه

الراحل والممازبين لاعادة ترميم

التمثال، فاتملت بالندات الإيطال الذي صممه ووجهت اليه دعوة

لزيارة ابنان ووضع منطط الترميم. 4 المرة الاولى منذ تفجير بيت

قكتلاب في بكفيا، رفع علم الحرب

وق احتى سرفعه. • وزع في بلحة الكئيسة بيلن حمل توقيع "امعارضة الكتائبية". ومما فيه، "في خضم تسارع الاحداث على السلحة اللبلقية وتشابكما، وفي

ظل تطور الوضع الاقليمي والحراف

قيانة الدرب عن النط الوطني الذي

رسمه بيار الجميل ورفاق

لمؤسسون ودفعوا ثمثه من دمهم،

يفتقد الوطن رجلا تميز عن غيره

بالصدق والشزامة والأخلاص

والاستقامة والشهامة (...) وبعد كل واستعبه ومسهمه (...) وبعد ص ما جرى في لبنان والكتائب، مانا يقول يبئر الجميل ورفاقه الشهداء، من واقع الحزب اليوم وواقع الوطن مع التحريف المراجعة المراجعة

ماذا يقولون عن الكتائب وقد جعلتما القيادة الطلية اشائ معزقة

تَفتش عن سبيل للخلاص (...) فلا

تعثر الاعلى امحاب مصالح

ومكاسب سريعة جروا العزب الى نزاعات بلطية، فأفقدوه قدرته على

قررنا مع رفاق لنا، ان نبقي حزينا حزب القضية والتضال، غايته العمل

حرب المنتية، وسنطن، حيث المرز، من لجل لبنان الوطن المميز، مدفقا ان تعود الكتائب وأس رمح في لبنان، فننقذ وطننا من الاخطار

التحرك ودوره الريادي (...).

فوق احدى شرفاته.

والانسان فيه؟

الكتائب اللبنانية، وعليما صورته

التي لا يقوم لبنان من دونها.

الراحل الذي اراد الكتائب مدرسة

وفي نماية الجناز تلا الاب جلخ كلمة باسم الرئيس لمين الجميل شكر فيما

والمحتقرين (...)".

لبلوغ كمال الخدمة".

لما نفمة الحديث عن التوطين، فمي قديمة – جديدة عند هذه الفاعليات التي لا تريد ان تنظر الى حقائق الامور نظرة موضوعية وعلالة، ولا تريد أن تخرج من كموف الحقد على الشعب

العربي الفلسطيني الشقيق (\_\_)". وأشار الى "أن الفلسطينيين هم الفُّسمة اشد عناه للتوطين من اي السان آخر، ومم اشقاء ضيوف في لبنان، ومن حقهم ان تتوافر لهم شروط الميناة المحنينة والانسانينة

الكريمة في المغيمات ريثما تتحقق العودة الى أرض فلسطين". ورأى في "مواقف مدّه الفاعليات ومرامناتما المشبومة، اتارة لعوامل للَّحرَب". ودعا الى "العودة عُثما، والى التفكير العميق في الاثار السابية التي

"الجماعة الاسلامية" تحيى ذكري احراق المسجد الاقصى

ميط – "النهار": أقامت "الجماعة الاسلامية في منيمات صيدا" مهرجاناً في منيم عين الحلوة في مناسبة ذكرى لحراق المسجد الأقمى حضره جمهور من ابنة المحيم. وتحدث المسؤول التنظيمي للجماعة في الجنوب الشيخ محمد الشيخ عمار داعياً الى "وحدة الصف والموقف في مواجهة الصلف الصميوني". وتالاه عضو المكتب السياسي للجماعة اسامة عباس الذي اعتبر أن "احراق المسجد الاقصى مؤامرة صهيونية على القدس

# السلام والعدل للبنان والمنطقة

انتقد الدزب التقدمي الاشتراكي "مواقف عند من الفاعليات الروحية والسياسية التي عادت الى أثارة لأحساسيات الداخلية، ومحاولات التنصل من اتفاق الطائف، ونلك بالديث عن التوطين حيناء او باسلوب المساواة بين المقاومة والعدو الاسرائيلي حينا اخرء فَصَلا عَنِ المراهِئاتِ المشبوِّمة، على ما تعتبره هذه الفاعليات تغييرات اقليمية منتظرة تريد الاستفادة منها للانقضاض على اتفاق الطلاف والسلم

بنطقة بناتما.

تتركها على مستوى الوحدة الوطنية"، محذرا من "مفية حقن الرأي العلم بمثل هذه الافكار التي لا ينتج منها سوى

وفلسطين لاقامة ما يسمى بميكل

ثوابت النظام". ومن ثم زار الوفد الاعلى الشيخ محمد معدي شمس الدين ان العرب بريدون تنفيذ العدالة القس سليم صهيوني رئيس الطائفة الانبيلية في لبنان وسوريا حيث التقوا مسؤولي الكنائس الانبيلية في لبنان. والتقى الوفد ايضاً برئاسة القس الحولية على اساس قرارات الامم المتحدة، في حين ان اسرائيلٌ لا تريدُ السلام، لأن القوة النافذة فيما تعمل جون براون مفتي الجممورية الشيخ محمد رشید قبانی، وقالت براون عقب اللقاء انه آتم التاکید علی ضرورة على تعقيق مشروع اقامة اسرائيل

وفد الكنائس الاميركية زار قادة روحيين:

استقبل شمس النين وفناً من المجلس الوطني الكناكس في الولايات المتحدة الاميركية رافقه الامين العام لمجلس كتائس الشرق الاوسط القس رياض جرجور والامين ألعام للجنة الدوار المسيدي – الإسلامي محمد السماك العشيقي – الاسموي محمد سسسر وشرح لمم رؤيته للاوضاع في لبنان والمنطقة، مشيراً الى أن "المجتمع السياسي اللبناني يقوم على التنوع الطلافي والديني، ويولجه تهديداً دائماً من اسرالايل التي تقوم نظريتما في الاجتماع السياسي على نُظريةً مَناقضةً تَمَاماً للحقيقة اللبنانية".

الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير في مقره في النيمان ساعة وتركز البحث في اللقاء على شؤون ابنان ومسيرة السالام، ولا سيما تأمين اضاف أن النظام السياسي اللبناتي ومسؤوليات السلطة "تقوم على التوازن السيادة للبنان". وينتقل الوفد جواً الى الاردن، لِّكَامِّلُ وَلِلنَقِيقَ في توزِيعُ المُواقعُ مُنَّ ضمن توازن لا يخضع للنسب العددية لمقابلة المسؤولين الارتنيين على أن للمسلمين والمسيحيين، وهذا امر من

### قداس وجناز لراحة نفس بيار اده اقامه اهالي عانا ودير طحنيش



العمل المشترك من اجل السلام والعدل

في المنطقة، تحن بأسم المجلس الوطني

للَّكَنَائُس في أميركا نَلْتَزُم الْعَمَلُ مِنْ أجل السلام في أبنان".

وفي جولاته توجه الوفد الى بكفيا

حيث التقى كاثوليكوس الارمن

الارثونكس ارام الاول، الذي عرض له الاوضاع وركز على "الوحدة الكنسية

والشهادة للسيد المسيح في الشرق الاوسط". وزار الوفد البطريرك الماروني

مقدم الدضور وبدا النائب الداود والسيدة

زوجما النائب روبير غاتم لتوعكه، وَجَمع من الاهالي. وفي عظته قال الاب أبو عزة، "أذا ما تُصَّفِعنا حياة الراحل، نُجِعها كلها محطات مشرقة منذ الاستقلال حتى

وأمل في ان يعود شقيقه العبيد ريمون اده الى لبنان "ليمارس دوره الوطني المميز على الساحة السياسية".

النوأب والسيدة فيفيان غآتم ممثلة

البقاع الغربي – "النمار": أقام أمالي عامًا ومزرعة سر طحنيش في البقاع الغربي مساء

السبت، قُداسٌ وجِنازٌ في الْدير لراحة

تفس الوزير السابق المرحوم بيار أده

برئاسة آلاب مارون ابو عزة وحضور

النَّائِب فيصل الْدَاوِدُ وَالسَّيِدُ مَلَّحُمُ الفرزلي ممثلاً نائب رقيس مجلس





الأفضل، بالسعر الأنسب.

قطع الغيار متوفرة ـ تسهيلات بالدفع لغاية ٤٨ شهراً

مكفولة من الوكلاء الحصريين،

شركة رسامني يونس للسيارات ش.م.ل. RASAMNY YOUNIS MOTOR CO. S.A.L. CHIYAH - MANARA - JAL EL DIB - MATHAF



WHAT DO NONI AND AISHTI HAVE THEY ARE BOTH HA

### برج العذراء في مغدوشة يستعيد ألقه





تمثلل العذراء البرونزي.



مغارة سيدة المنطرة العجائبية

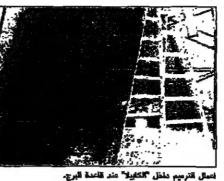
مغدوشة - "النهار": ينشُن راعي ابرشية صينا ونير القمر للروم الكاثوليك المطران جورج كويتر مساء الأهد المقبل، برج السيدة العذراء وكنيسته في مقام سيدة المنطرة – مُعدوشة، عشية عيد مولد العنراء.

وهذا البرج الذي بناه علم ١٩٦٤ المثلث الرحمة المطران باسيليوس الذوري على تلة مشرقة على ميداً محاثاة المفارة العجائبية، اصابته ألدرب بسمامها عام ١٩٨٦ ، فمشمت تَمِثَالُ الْعَدْرَا ُ الْبِرُونَزِي الذي يَعَلُوهُ على ارتفاع ٢٧ مترا، ولخرت هيكله القَذَائِفَ، وخربتُ كَنْيِسْتَهُ عُنْدِ

وبعد عودة الإمالي من الغزوح سعى المطران كويتر مع وقف البلدة والذيرين من ابناء البلدة والمنطقة والمفتربين، الى امادة ترميم المفارة العجائبية والبرج المجاور لها. وفي مطلع التسعينات، تبرع النائب علي عسيران بنفقات ترميم التمثال البرونزي للعذراء حاملة أبنها. وبعد جمع الاعتمالات اللازمة، بدأت

الفلسطيني وطوق الحادث

لوحة فسيفسائية للسيدة العذراء مفطأة بصدن دأخل "الكابيلا".



المغارة تخدمها جوقة مغدوشة

(العمد متتش)

منذ ستة اشهر ورشة ترميم البرجء

باشراف ممندس الابرشية ميشأر

يعقوب فأعيد تلبيسه بالدجر

الابيض، واعيد ترميم الكنيسة

"الكابيلا" عند قاعمته ولضيف اليما

جدار من الموزاييك الايطالي الفأخر

ولوحة للسيدة العنراء بريشة الفتان

بول غيراغوسيان تبرع بكلفتها لحد

أركان الطائفة، وجهزت الكنيسة بما

يلزم من تكييف واضاءة خاصة وعدل

مدخلها. كذلك تواصل الورش مد

سلحة البرج بالباطون لاستقبال الزوار.

احتفالات العيد

ووجه المطران كويتر وكامن

الرعيّة الاب توفيق حوراتي ولجنة وقف مغدوشة وابناء الرعية دعوة الى

المشاركة في برنامج الاحتفالات بعيد سيدة المنظرة المجالبية، الاحد

والأثنين ٧ و٨ أيلول المِلْري وفقا

🗣 الاحد ٧ أيلول، الساعة ١٨,٠٠

صلاة والاغربنية في كنيسة مغنوشة؛ ٩,٢٠ زياح بالمشاعل من الكنيسة

ندو المقلم وتدشين البرج وقداس في كنيسة البرج مع طلبة العذراك، ٢١.٢٠ سمرة روحية على الغيتار

عند درج البرج تقدمها الشبيبة

الطالبة المسيحية في مغدوشة وحركة

"المتحدد بمال روح المقدس – الكاريزماتيك" وتتخللها تأملات

للبرنامج الاتيء

وجوقات الابرشية،.

☀ الاثنين ٨ ايلول؛ بعد منتصف

الليل سمرة روحية مع سمرة فرح، ٣٠٠٠ فجرا زياح صورة للعذراء مع صلاة للوردية من مغارة سيدة للمنطرة الى البرج، ٤٠٢٠ فيلم عن حياة العذراء، ٥٠٠٠ مبادأ ملاة السدر بحسب الطقس البيزنطي، ٥،٢٠ قداس في كنيسة البرج، ٢،١٥ فترة راحة وتأملات على انفام موسيقي دينية، ٨,٠٠ صلاة السبحة في المفارة وزياح نحو البرج والبركة بالايقونة أضافة الى قدلس في الوقت نفسه في كنيسة البلنة، ٩،٠٠ قداس مأروني في المشارة، ١٠,٠٠٠ قداس بيزنطي املم المشارة المطران سفيا يواكيم، ١٠,٠٠٠ قداس ماروني احتفالي للخويات يحتفل به النائب الاسقفي العلم لابرشية صيدا المارونية المونسنيور يوحنا الطو، ١٣٠٠٠ فترة راحة مع موسيقي دينية؛ ١٤,٠٠ ترانيم شعبية دينية على الفيتار اوام المفارة مع شهادة حياة تقدمها الشبيبة المسيحية في مغدوشة، 10,70 قداس في المغارة بحسب الطقس البيزنطي ثم صلاة رتبة المرضى، ١٧,٠٠ زياح اطفال الإبرشية من محطة قطان بالأعلام والاناشيد المريمية الى المغارة والبرج ثم قداس الاحتفال بختام العيد يخدمه اطفال

### "جهاد البناء" تواصل اعمال الترميم

ويشمل الترميم اعمال الباطون

والكهربة والتمديدات الصدية ewelal.

# الى متى يبقى طيفور المقداد طافراً

طيفور المقداد اسم صار لامعا في عالم سرقة السيارات بالجملة من بيروت وسواها ونقلها الى جرود البقاع. ومنك في مطارح يقال قما معروفة، يكون امام السيارات احد مصيرين، اما ابتزارُ صاحبها ومساوّمته بعيث يدفع ما لا يقلّ عن ثلثُ ثُمنَها في مقابِلُ استعادتُها، او تَعْكيكها قطعا.... وثمة في طبيعة الدال

وفيما هذا النجم الجديد الذي يخلف سلفه في هذا المجال "أبو شوقي" الذي

واكثر من مَّنا ونلك أن أقراد عصابة طيفور نزلوا بحسب أخبار مؤكدة الى منزل أحد زملائهم الموقوفين ومعدوا لفراد عاقلته بالماق الاتي بهم انا ما

ويزُّداد عبينا عبها عندما نعلم ان الرجل المنكور وعصابته، علموا، بقدرة قادر، وقبلُ ندو سَاعَة ونصف ساعة بالباء عملية الدهم الأوكارهم، حتى اذا ما حضرت الدُّوةُ المجردة لهذه الفاية، كان المطلوبون في أماكن أخرى أمنين مطمئنين، معود المبرات بجدا الصيد، على المعلودون في المحل الخرى الماين المهمدين، وتكون التنبجة ضياع حيلة شلب بريء في مقتبل العمرا. وبعد... نعيش وكثير من الأوساط في دوامة سؤال نحار اين نجد الاجلبة الصريحة والواضحة عنه: من المسؤول، وما في اسرار هذا اللغز؟ المخلف المسؤولون تباهوا أزمن طويل أن الاجمزة المعنية قد قبضت على زمام الوضع الامني، كما يقيض الغارس الحاذق على مقود جواده، وأن السجون ضجت بكثرة التمني، خما مقدم مراسبة من محمد عماء التقية القيم المناس المائة التمنية المتحدد المعادد مناسبة من محمد عماء التقية القيم المناسبة على المناسبة التمانية المناسبة ال النازلين فيما من مطلوبين ومجرمين، وإن القضاة تعبوا تكثرة ما نظروا في ملقات للقَضَايا الْعَالَقَةَ، ولحتلَّجُوا أَلَى مَن يَسَلَّتَهَمِ… وحيالُ ذلكُ كبر الأمُلُّ في تفوس الجميع، وقالوا هنا زمن الامن والمان واحقاق الدق، بعدما إلتسعت "أجناب"

ليلة، كنه على شبه ثقة ته يراها للمرة الاخيرة، ويحمد الله مرارا أذا ما أستَفاق

مِيطَت عليه تروة من حيث لا يدري. منست حيد نزود ان يت و يعري. من الذي جعل لطيفور – الذي يبلغ طوله، حسب عارفيه، نحو ١٥٠ سنتيمترا ووزنه نحو ٥٣ كيلوغراما وهو في نحو القامسة والثلاثين من عمره – يعلو منا العاو فوق القواتين والانظمة، ويأكل مبية الدونة وقواما واجمزتما الامنية، على

لمتدادها ولتساعها وتنوعها؟

- هناك من يتغاضى عن طيفور ولفعاله وعن عصابته وآثامها لانه يريد من وراه ذلك احباط مشروع الدولة من أساسه واظهارها بمظمر العاجز والقلَّصر حتى عن القبض على عصابة لا يتجاوز عدد افرادها عدد امامع البدين، وفق المعلومات

 أو أن ثمة من يترك حبل طيفور على غاربه قصدا، ليبقى أمل البقاع في الصورة التي عرفوا بها ماضياء وقد شوهت تاريخهم وأطفأت المعالم المضيئة غيه، وهي صورة العاصي الدائم والمتمرد باستمرار. ولكي ينفي المعتبون بهذا الكلام هذين الاحتمالين ويستعيدوا هيبة الدولة للمفقودة في البقاع والتي قد تفقد لاحقا في اماكن اخرى اذا لم تعلق، عليهم القيام بأمر واحد، القبض على طيفور وعصابته... حتى لا تكون دوما امام "راجح" يرعبنا في مسرحية هذا الوطن.

# هجمات على مواقع في الغربي والشرقي

# ماجم رجال المقاومة أمس مواقع

للاسرائيليين و"جيش لبنان الجنوبي" في القطاعين الفربي والشرقي فيما تمكن جنود الكتيبة الفنلندية من سحب جُنُث المُقَاوِمِين الأربعة المنتمين الى حركة "أمل" النين المنتخين الى حرجه امن استين سقطوا النميس الملفي في اشتباك مع الاسرائيليين في مثلث اودية المجير – السلوقي – القنطرة. ونقلت مراسلة "النماز" في بنت المحيد – المسلوقي النماز" في بنت

جبيل عن مصادر "البنوبي" أن موقع شقيف الدردون تعرض في الدادية عشرة والنصف قبل ظهر اس اقصف بالهاون رئت عليه المنطعية. ويعد ربع ساعة، استمنف موقع القنطرة لقصف

العثور على جثث المقاومين وكتب مراسل "النمار"في صور ان قوة فنلندية تمكنت بعد محاولات طوال يومين وهملة تفتيش استغرقت زها ست ساعات، من العثور السبت ملى جثث المقاومين الاربعة المنتمين الى حركة "أمل"، فنقلت في ملالات دولية ألى مستشفى تبنين حيث كان في امتقبالها اعضاء المكتب السياسي للحركة خليل حمدان وعبد المجيد

مالحٌ وهاتي قبيسي وعدّد من قلّدة الحركة في الجنوب وجمع من ذوي المقاومين. ونقلت الى مستشفى نجم

" وعلى للصعيد الميدائي، تعرض

اعلنت "جمعية جهاد البناء الانمائية" أن الورش الفنية التفعة لما تواصل ترميم المنازل والاماكن المتضررة بفعل الاعتمامات الاسرائيلية الافيرة في صيدا وقرى لقليم التفاح ومنطقة

وسورت. وعامدت "املتا الصامدين في البنوب الوقوف معهم في مولجهة الاحتلال وعدواته".

عصل ليل السبت - الاحد اطلاق

اصابة احد عناصرما العلقب بـ ابو

جريح في عين الطوة

نار داخل مخيم عين الدلوة بين عناصر من ميليشيا حركة "فتح"، أسفر عن

ودنيث للمطران سابا يواكيم عن العذراء في الكتاب المقنس مع شهادات حياة، ٢٢,٠٠ فيلم في ساحة المقام على الشاشة الكبيرة

ميدا – "التمار":

وتحفيل "الكيفياح المسلح"

(الاماكن المقدسة في لبنان الطوبي)، منتصف الليل صلاة الباركايسي أمام

الجمهورية البنائية

مجلس الإثماء والإعمار إعلان عن مناقصة عمومية تنطق يردم البحر والأعمال النيئية والشية التحتية لمشروع ردم البحر وتطوير المسلحل الشمالي لمدينة بيروت الذي يدعى مشروع الينور". ين مشروع تينور هو من أهم المشاريع البيئية والإثمائية في لينان وهو يوازي المخططات الاخرى التي وضعت لتحسين البنية انتحلية في ليتان. ومسيساه هذا المشروع في تحسين المنطقة المسلطية الوقعة بين نهو بيروت ونهو، المطلباس وسيؤدي الى نشوء منطقة سكنية ومساحية وتجارية ومسوافر، فيضا أتستال عاصة

يطن مجلس الإنماء والاعمار، ممثلا فعكومة قلينائية، عن مناقصة عنومية معصورة بتعويل وتصميع ونشاء وضعلة العولجسز البحريية وردم البحر وأعصال المرفأ و إعلاة تأهيل مكب التفليات في يرج حمود والاشغال الأسلسية للمعالجة المسبقة للمجاري وأعمال البنية التحتية لمضروع ليدور، ويشمل ننك الاحسال العامة المتطقة بها وغيرها من الالترامات نحر الحكومة اللبنائية.

يوضع المشروع قيد المتاقصة على أسلس "عقد تمويل وتصميم ويناء" وقفا للمخطط التوجيهي الرئيسي والشروط النتية والتتوثية ومتطلبات صلحب المشروع سرفق المخطط الترجيهي الرئيس مع ملفات التازيم كي يتم الاطلاع عليه. يمكن أيضا تقديم تصليم بنيلة عن المخطط الترجيهي الرئيسي أو إدخال تحديلات طيه حيث سبتم أخذها بعين الاعتبار.

تقدر المسلحة الاجمالية ارسيات البحر وأعمال التطوير التي سيشعلها مشروع ليثور وفقا للمخطط التوجيهي بحوالي ٢٠٤٠٠٠٠ متر مربع ومسلفة المصلحة الصافية التابلة الإستثمار يحوالي ١٠٢٠٠٠٠٠ متر مربع. ستحصل الشركة أو المؤسسة التي ترسو عليها المتقصة على نسبة من الأرض المردومة مقابل تنفيذها ما يلي:

كلفة تمويل شبكة تجميع مواه المجاري المداحلية بين رأس بيروت ونهر الكلب وتبلغ قيمتها ٤٧ منيون دولار ضيركي. كلفة الدراسات الاولية وتبلغ قيمتها ١٠ ملايين لولار اميركي. ترفير أرض مساحتها ٢١٠،٠٠٠ متر مريع لإنشاء محطة معلجة مياه المجاري الثانوية في المستقبل.

إعادة تأهيل مكب النقابات المرجود في برج حمود وتحويله في طبقة عامة بمسلحة ١١٠٠٠٠ ٢٦ مثر مربع. تنيذ الأشغال الاساسية للمعالجة المصبقة أمياه المجاري وإعادة تأهيل وحملية المصبات البحرية الموجودة.

بْشَاء مرفأ للحرس السلطي ومرفا صيد في شبية. توفير أرض بمسلمة ١٠٠٠٠٠٠ متر مربع كي تستصل كحقل خزفات ستباع لاحقا في شركات النقط والغاز.

ثلفت الانتباه للى أن هذه المناقصة تتحصر بالشركات والمؤسسات التي لديها التمويل الكافي والخبرة اللازمة التفيد وادارة مشروع من هذا التوع. ويجب أن تتعيد المؤسسات والشركات باستخدام مقاولين لهم خبرة في الأعمال البحرية، واستثماريي تصميم، وشركات متخصصة بالأمور الجيونتنية وتصمين الترية، ومن مسنت بيئوة لإعلاء التصميم النهائي وتنفيذ المشروع. ويجب أن تتعهد أيضاً الشركات والمؤسسات المشتركة في المناقصة بتفسيس المركة مساهمة لها رئسال بالعلة اللبنانية يعلل ٢٠٠ مليون دولار أميركي على الآكل لتفيذ هذا المشروع. تقدم مع العروض رسالة من مصرف رئيسي مقبول لدى صلحب المشروع توضع الإمكانية المالية للشركة أو المؤمسة لتنفيذ مشروع من هذا الحجم.

يمكن الراغيين في الإشتراك في المنظمة الحصول على ملقات التلزيم بدءاً من يوم الخميس الموافق في ؛ أبلول ١١١٧ مقابل تسديد ميليغ قدره ( ٢٠٠٠٠٠ د. أ ) عشرين ألف دولار أميركي عن كل ملف تلزيم، بموجب شبك مصرفي مصدق بيضم مجلس الإساء والإعمار. تتدم العروش في فعران المذكور أدناه في متر مجلس الانماء والإعمار على أن تصل اليه قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً بالتوقيت المطي من يوم الشيس

الموقق في ١٨ كانون الأول ١٩٩٧. يمكن المصول على مطومات إضافية والإطلاع على ملغات التازيم على الطوان التالي : مجلس الإنماء والإعمار-تلمة السراي- تينيدكس ١٦١١٨٥٤١٤)-

يشوه صورة البقاع بالسيارات المسروقة؟

طِيقَتْ شَهِرته الْأَفَاقُ يَسَطِّعُ وَيُعَلُّو كَلَمَا عَلَا رَقَّمَ السَّيْارَاتُ الْمُقَوِّدَةُ، خَبَا نَجْم لَذَر حتى يوشك على التطفأة، هو نَجم الدولة والأجمزة الثمنية التي صار عددها ندو ٧ لجمزة وعديدها يقارب الستين الفا. ومع ذلك كله يبقى طيفور طلفرا وعاصيا يجوب السهل متحددا عشرات مذكِّراتُ الجلب في حقَّه والاسْتَنابِاتُ القَصْلاَيةِ الموجمة الى المظفر السوقة للي

اعترف زميلهم باسطاهم، كما حضروا الى بيوت أمالي عناصر في قوى الامن الساكنين في بلدات بقاعية، ممندين ليلهم بالويل والثبور، لذا ما شارك أولايهم في اعمال الدهم لاوكارهم، وذلك على طريقة رجالات العافيا والعصابات المنظمة كمًا في الافلام.

الجميع من الفلتان... واكتوت بنار غياب القلتون. ومذا الامر برر للدولة ولجمزتما "مرجلتما" على النقابات العمالية والممنية وعلى الادزلب والقُوىُ والصَّدافيينَ، وسواهم من المظلِّبين بدق سيلُسيُ لو الْمعرِّبين عن استيانَهم من فقدان حق مكتسب لعقود عنة خلت... وبين ليلة وضعاها يعود طيفور، الطافر، وبعودته تستيقظ في الانمان صورة الماضي القريب السوداء حيث كان كل مالك سيارة يودَّعها ملياً قَبل لن يتام كل

صبيحة اليوم التألي ووجدها حيث تركها، ويشعر شعور الرابع جائزة او من

وابعد من ذلك من يحمى طيفور فيجعله يفر من بين ايدى الحملات الامنية بفض النظر عن التفاصيل الامنية حيال الموضوع، ثمة تفسيران، لا ثالث لهما لمذا اللفز الامتيء

### الفنلنديون سحبوا حثث القاومين الاربعة

وانيا السلوقي والدجير في الثانية عشرة والنصف ظهر امس لقصف متفعي طاول اطراف مجدل سلم وتولين وقبريخا وفرون والفندورية. وفي حداثا (بنت جبيل)، أحرق مجمولون مئزل المواطن يوسف على كرئيب عند طرف البلدة، ويعتقد المواطنون أن عناصر من "الجنوبي"

تسلّلت ألّى البّلدة واحرقت المنزل. المقاومة

 في بيروت؛ اعلنت غرفة عمليات حركة "أمل" إن "مجموعة شهدا» وادي الديير شنت هجوماً صاعقاً في الدلايـة عشرة قبل ظـمر (امس) بأسلعة رشاشة وصارونية وقناكف ماون، على موقع الاحتلال والعملاء في حورة على القطاع الغربي، وبعد 10 الدردون في القطاع الغربي، وبعد 10 عقيقة تبكن المقاومون من تسجيل الصابات مؤكدة في الموقع الذي اتناعت فيه النار. وفي الطعية عشرة والنصف شئت

رسي مست سمرة والمستدة المستد مجاوعة شهداك وادي السلوقي هجوماً مبافتاً على موقعي الاحتلال الاسرائيلي وعملائه في القنطرة والطبية بأسلحة مُنتلفة وقُدُائف مأونَ من عياري ٨٢ و١٢٠ ملليمتراً، محققة اصابات

باشرة في صفوف حابيثيهما". التحقيق الاسرائيلي وبتّت الاثامة الاسرائيلية أن لجنة التحقيق الخاصة البكافة تقصي المقائق في حادث اندلاع الدريق أبان نشاط عسكري قامت به قوة اسرائيلية الغبيس الماضي، واصلت تتقيقاتها في الدائث (الذي ذكرت اسرائيل أنه أوقع ٤ قتلي و1 جرحي

اسرائيليين). ولوضحت لن اللجنة شرعت الجمعة الاستماع الى أفراد القوة، وأن التحقيقات الاولية اظهرت ان جنودها تصرّفوا تصرفاً ملائماً. واشارت الى ان اللَّجَنَّة ستَستعين بشرائطٌ فيديو صوّرت بواسطة طائرات صفيرة بلا طيارين كانت تطق فوق المنطقة في ائنه وقوع الطدث

#### تسليم المتهم بجريمة وادي فيسان

عكار – "النهار": في اطار معلابة نيول الجريمة التي مي سرر ممعجه ديول سجريمه اتني حصلت مطلع الاسبوع المامي في منطقة ولاي فيسان على طريق علم القبيلت – المرمل حيث قتل فيصل بدر - معرض حدث فنيدق - عكاره زار وقد امني سوري - ابتاني البادة معزياً، في حضور النائبين وجيه البعريني هي حضور النظامين وجيد البعريني وصالح النير. وعرض الوقد الجمود التي ينتما الليانان البائية والسورية من اجل تسلم الجاتي واحالته على القضاء. وابدى والد المفدور حرصه على "لمن منطقتنا وحسن الجوار مع لهلنا في المردل" مركزاً على الملاقة الطبية بال جعفر. واشار ألى أن مؤلاً سيقومون بما يلزم حيال الفاعل لتصليمه الى القضاء وزأر وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حييش أهل المفدور معزياً ومستنكراً وشدد على شرورة شبط

المتعددة، وتفرح لأن الوفاق تم بين اللبنانيين، وننظر اليه على له سويسرا الشرق حيث الطوائف وعلمت "النهار" مساه ان آل جعفر متنوعة ونأمل ان يطبق قعيش سلبوا المتهم بقتل فيصل أسباعيل الى الدِمات الدنية الختصة في منطقة المرمل، تميناً لاداته على القضاء. المشترك القائم في سويسرا ولبنان

وذا الاسطب

الشرق الاوسط

#### التياس حول موقع جزين في هذا القرار أمر في غيره محله، أن القرار يدعو أسرائيل أن سحب قواتها من البشرية والملاية، وهنا سيعرف كل الراضي اللبنائية ويطلب القوة الدولية العلملة في جنوب لبنان بمساعدة حكومة لبنان على ضمان استمانة سلطتها الفعلية على المنطقة للبرازيل ومروره بشلطئ العاج.

تتمة المنشور في الصفحة ٢ -

عُلَى التعامل في لي مُوقفُ يترتب علَى اي انسحاب اسرائيلي وضمان حرية

للناس وسكنهم، كل نلك خاضع

والمكاشفة حول ألمواجس والخاوف السياسية التي تضعف المشاركة ودول واجبات المواطنين وحقوقهم، وبالخص

المدنية والسياسية وفي الطليمة الوصول الى القوت في ظل استمرار الازمة الاجتماعية الاقتصادية إن هذا

للدوار يجب ان يكون واضحاً ومعمقاً حول السياسات الناخلية وبور

المؤسسات والجدوى الاقتصادية، أو

أن الموارُ الوطئي يجب أن يركز على قوانين الانتخابات النيابية والبلدية

واللامركزية، وقد علمت أن مناك قاتوناً

لا أعرف أذا كان منا الكلام صصماً

لانه لا يصدق، نحن نريد ان نعرف

كيف سنتقدم في موضوع اللاطلافية والغاء الطائفية، لنصل رويداً رويداً،

واعد منه المستويد المسر رويده رويده حتى لو بعد منه استه أو سبعين سنة الى الانسان اللبنائي، وأن كليلاً يقولون المم أرسلوا غلوناً يرون فيه، وفق ما

كان في الماضي، ما هي نُسية المسجين او المسامين في بلدة معينة بانتقابات بلنية ساي ان العالم يسير

لا اعرف اذا كان منا الدسيث

صحيحاً ومنا الأمر يتطلب حواراً يجب

ان يركز على قوانين انتخابات نيابية

وبلدية واللمركزية، مما يفسح في

المجال لانتاج قوانين عصرية تؤمن عدالة وتوزالة، ومنا الدوار يجب ان يركز على دور الدولة في تنية الموارد المجرية، تنمية مترابطة متكاملة

جوانبها الساسية، كالسياسة السكنية

والظوامر النببوغرافية والنصائص

الميكلية للقوى العاملة وسياسات

التربية ومناهجها وارتباطها العضوى

لوثيق ببقية جوانب الواقع الاقتصادي

ومذا ألموار يجب ان يركز علر

مشروعات التنمية آلتي تم تتغينها لو

المطروحة اولويتها وخصوصيات تمويلها

وطرق خدمة الدين العلم وتخفيف عجز

المواوّنة من طريق المشروعات المنتجة امنوسسات الـقـطـاع الـعـام والدـق

المشروع والمتبادل في المنافسة مع مؤسسات القطاع الفاص، وفي

جلسته الاخيرة التي تروّى فيها كثيراً، بل رفض موضوع الزيادات على البنزين

أو الزيادات على الجمارك بدون أي دراسة، وموضوع استقراض المليار

دولار امعرفة كم يبلغ مبلغ الاستقراض وما هي مصادر الاستقراض، وقيمة

أُمِيالُغُ التي يجب لن تزاد أو لا تزاد تحتاج ألى دراسات اكبر ويلزمها حوار

اعتقد ان قرار مجلس للوزراء فر

جلسته السابقة كان خدمة كبيرة

للحكومة ولرئيس الحكومة وقبلهما

الشعب اللبنائي كله، لأنه كان سيؤدي الى مشكلة في لبنان. ان هذا الدوار يجب ان يشمل لبنان المفترب كما

لَبِنُانَ الْمُقْيِمِ، وأن يُبِحَثُ في أمكانات

– تتمة المنشور في الصفحة £ –

هذا القرآر، وعلى منعها من قصف

المعنيين وقتلهم وتعمير المنشآت

- أن الدول الكبرى لم تستطع

ان عل القضية الفلسطينية مدخل

الى حل كل قضايا الشرق الاوسط.

ونحن كدولة نؤيد فكرة توقيع

وحص حصوب موجه المراكيل والعرب. وبذلك تعل كل القضايا العالقة في الشرق الوسط، ومنها القضة اللبنانية

والمناطق العربية المحتلة ويمساعدة

الدول الكبرى لا بد ان يصل العرب

واسرائيل آلى حلول مرضية ويعم السلام منطقة الشرق الاوسط

منأك قرارات للامم المتحدة لم

تطبق بعد. ونَحن مع تَطبيقها، ومع تَعَقَيدُ القرار ٢٥٥ الحامي الى

أنسحاب اسرائيل من الراضيّ التي تعتلما في لبنان. واتنا تناهل من لجل

ولكننا نؤكد مديناً ان حل القضية

الفلسطينية مفتاح احل قضية الشرق

الاوسط والقضية لللبنانية. وفي شوء

مذا الدل يستطيع لبنان أن ينفذ

مشاريعه القتصانية ويؤدي نوره في

نمن نعتز بلبنان بلد الطوائف

Section Section

بعد حمل اسرائيل على تطبيق القرار

للبنانية الصوية؟

٤٢٥. فكيف برومانيا!

بخول؟

المناسبة اهنئ مجلس الوزراء في

لى الامام وتحن نعود الى الوراء.

السياسية او الاجتماعية.

في هذا العدد.

للسلطة اللبنانية، وأما وحدما . وجند النعوة الى المصارحة

حتى حدودها للدولية.

وسيلمسه فخامة الرئيس الباس المراوي وسيلمسه غداً أكثر في زيارته يقتح في هذا الحوار امام جميع القوى السياسية ومؤسسات الرأى العام وذي كُل الدائت، أن الدولة اللبنانية الثقافية والاعلامية والمؤسسات الإهلية. بساتها العسكرية والأمنية قادرة

أن بلب المشاركة الواسعة بحب أن

◄ امل احيت ذكرى اختفاء الصدر

وهذا للموار يجب الا يقيم حدودا أمام اليمين او اليسار امام المحافظين او

للمتشددين. ولادعوة الى هذا الحوار ليست من لجل كسب الوقت امصلحة عشد الطاقات والامكانات اللبنانية المنتشرة في العالم بما يعزز قوة لبنأن اشخاص النظام العام ولا من لجل تسهيل مهمة الدولة على حساب المعارضة، ولا من اجل أن تجد المعارضة منجراً الضافياً للنيل من سياسات الحكومة، بل من اجل المشاركة في تعميم خيارات لبنان وسياساته، ومن لدل أعادة الترمات ذات الطابع الملح، وكثلك الظافات السياسية للى أحطهها الطبيعية، فلا نسمح لها بأن تخلق لقساماً في جسم الوطن".

### ◄ يبدأ اليوم زيارة رسمية للبرازيل

لبنائي ويطلب أن يمدى ما حصل في أينَّم الْحُرَّبِ فَي نَّهْارِ وَاهدِ. كَانَ لَيَّ كَلَمَةُ فِي عَالِيهُ مِنذَ أُسِبِوعٍ، وقلت أنَّ ما يمدم في ثمار يواسطة الاسلحة المتطورة لا يمكن أعادة بنائه الا في سنوات، لذلك؛ أذا كان الاقتصاد اليوم متعُثراً جزئياً في لبنّان، فأفضل أن نقول كلمة الحقّ، ولا أحد من النين زارونا لخيرآ ولا سيما منهم المتحدرون من اصل ليثاني، وعلم ماذاً هل بليثان، الا وتعجب من الانجازات التي عصلت. وعلينا الا تنسى أمراً آخر هو أن حرب الخليج افقدتنا مساعدة بملياري دولار لاعلدة بناد بنيتنا التحتية، وهذا ما جعانا نستدين هذه المليارات من الخارج. لضافة ألى ذلك، لمانا تُنشَّنُ أَلْيُومٍ فَي الكثير من المناطق اللبنانية المناطق الحرة؟ هذه العناطق هي الندعو العتدرين من اصل لبنائي او غير المتحدرين من اصل لبنائي الى لبنان لانشأه المصلاع، وليس في الضرورة المصائع الضخمة، ولكن المصاقع الذفيفة، حتى يكون الانتاج في لبنان والتصدير عبر ثبنان، لان اللبناني اشتمر بأنه اينما حل يستطيع أن يكون التاجر لَلْفَاعَلُ. والحربُ التي وَقَعْتُ عَلَى لَبِثَانُ علينا هممها، نحن اللبنانيين، وما قيل في الذارج بأن الدّرب هي مَّرة طَلاَفَيَّةُ وِمَرة املية، انا انتكر اماتين الكامتين، لأُنْنَى لا أريد أن يقال أنَّه كان في لبنان حرب املية او طائفية، حرب لِسَانَ كَانَت حرب الْأَخْرِينَ عَلَى أَرْضَهُ، أمانًا؟ لقد استفاد الأخرون من تعدد المضارات الدينية لديناء وأستطاعوا لن يدخلوا ووعدوا كل جهة بشيء، والذي حُصلُ في الجبل اللبنةي الاشم من عدم للمعابد والكنائس، كان بنية لبنانية؟ ام أن القصد كان تختيت لبنان دويلات، والمقصود بذلك اننا "الشوكة" في عين

اسرائيل (...). ومناك أمر آذر يجب ان يُسمَّل املم كل اللبنانيين المفتربين. فمن كان في حلَّجة الى أستعادة جُنْسَيْته يُستطيع انَّ يستعيدها، وليس ثمة خطر أبداً لذا قلت لكل مفترب انه أذا أرنت أن تستجيب طلب الحُكومة أو الرغبة في استعادة جنسيتك، فأهلاً وسملاً لأن تظامنا لا يتأثر بكبر العدد ولا بمن يريد احد الدنسية تظامنا براماتي، وهذا يعني أن رئيس الجمعورية يتتخب من مجلس التواب وليس من الشعب، فاذا كان يتنخب من الشعب لكانت السفارات فتحت في الظرج، ويمكن إن البرازيل وهدها تستطيع أن توصل رئيسا للجمهورية، معاذ الله، وكذلك لُلْنَيَابِةَ عَلَى ٱلْمُولَطَنَ أَنْ يَكُونَ فِي قريته لنه في حلبة إلى تسجيل أسمه حتى يستطيع أن يصوّت لظك، أذا ما عرضنا عليهم استعادة جنسيتهم التي فقدوماء وهذا اذا رغبوا لأننا لأ نستطيع فرض الامرء فمذا يكون سبيلاً حتى استطيع أن أقول لهم أحضروا إلى لبنان، واذا وظفتم جزاماً من الروتكم الطائلة في لبنان، فاتكم يكن مسموعاً بذلك والايطاليون فعلوا

حصلوا على الجنسية الإيطالية، علماً ان البرازيل كانت تضم ٤٠ مليون متحدر من اصل ايطالي ومنهم من ترك البرازيل وذهب ألى اليابان وكوريا مرباً، وعلينا لن نشجع اللبناتيين، ليس لانني اريد ان اغير لمم جنسياتهم، معاذُ اللَّهُ مِنْ ذَلُكُ؛ أَلَمَا أُرِيدُ مِنْ كُلُّ لبنائي حيثما حل ان يشكر اليولة التي استضافته، وان يكون خلصَعاً لُقولنيرُ الدولة المضيفة، وعندما استقبلُ الضيوف اردد على مسامعهم بأن اللبنائي الذي استضافته الكويث، هل وقف آبان محنة الكويت ضدها ام معما؟ قا لم اسمع من اي مسؤول كويتي أي كلام سيئ عن أبنان، بل شكر أبنان واللبناتيين على مواقفهم، لنلك كل من يطلب النهاب الى منطقة للظيج فانمم يستقبلونه اذا كان لبنانيآ (...) وعندما شاهدت رئيس مجلس في جيوبهم، بل كي يأتوا الى لبنان مقوقهم من دون ان يـؤثـر ذلك او مدينة سان باولو حيث توجد أكثرية اللبتانيين، مع جمعية الصناعيين ورجال الاعمال وساحتهم على العودة الى لبنان وسأقول لهم الأ كان بينكم من يريد انشاه عمل في منطقة حرة في لبنان فأملاً وسملاً به". واضلف: "لقول وبكل البنائين من السياسين ينعون لبنان البنائيين من السياسيين ينعون لبنان في كلامهم كأن لبنان سلعة مسفرة لَمُنَا الشَّفْصُ النِّي يَفْكُرُ فِي أَنْ يَمِدُمُ لِبَنَانَ، قَنِي قَصَيْتُ كَلَبِنَاتِي، وَاللَّهُ لَم يخلقني وكسر القالب حتى لا يعود مُنَاكَ الْيَاسُ هِرَاوِي ثَانَ او مثلَهُ، آلنِّي لا اتبجح بمنا الكلام، ولدب التواضع والاستماع في الناس، وعندما يمددني أحد لا أسر بذلك لأنه في اعتقلاي يضحك علي أو يبخر لي بغية المصول على طلب ما، أتمنى أن نكون جميعاً معارضين وموالين – وأنا احترم الجميع - لخدمة لبنان وليس للتجريح به، لاننا اذا فقدنا بلدنا فأن الموالين والمعارضين

ألنوأب البرازيلي وهو يقبل جدران منزل جده في منطقة الكورة اثناء زيارته لبنان، معت عيناي تأثراً ثم قال لرئيس مجلس النواب نبيه بري انه لا يستطيع استعلاة جنسيته اللبنانية. فَانَا كَأَنَّ جِدِهُ لِبِنَاتِياً لَمَانَا لَا يَسْتَطِّيعِ استعادة جنسيته؛ ولكن ندن نريد أن يستعيدوا جنسيتهم ليس فقط اوضعها ويشاركوا فى خدمته واستعادة يسيء الى الدولة التي تستضيفهم. ان منا كل ما اتمناه أن يستحقق في سفرتي، واتملى أن تسكون هناك استجابة أهذه الطابات، ولدي موعد في سيخسرون لبنان. أما أذا وقفنا موقفاً واحداً وموحداً تجاه ما يجري في الْجِنُوبِ، أَذْ ذَلِكَ يَمْكِنَ لَنَ نُصُمَّدُ أَمَامًا التحديات، وعندما نهبت الى الامم المتحدة اتصلت بكل المعارضين قبل الموالين، وقلت لهم أتني سألقى كلمة باسم لَبنان، واذا لم تُوافقوا أيلكم والتجريح بالكلمة التي سألقيماً، وللصد لله عندما عنت الى البطار وجنتهم جبيعاً يرهبون بي، وهذه هي امنيتي ان السياسة الداخلية المعارضة أو الموالية





- Announces registration for the fall semester in:
- Hotel Management
- Business Administration Marketing / Advertising
- Computer Science / MIS

 Translation For students of high school, Bacc I and Bacc II External BA/BS degree course programs are

supervised and the degrees are awarded by Empire State College of the

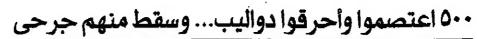
State University of New York For information about English placement tests and registration, contact

AUC Adrafieh, Charles Malek Ave. Tel: 01-218716/7 AUC Byblos Highway Tel: 09 - 540162 - 547235



450

. . - "



### أهالي الناعمة واجهوا الجنازير لمنع مكب النفايات: "يريدون تهجيرنا مرة ثانية لكننا لن نستسلم"



كان "ويك اند" الناعمة حلميا يوم على وقع حركة الجنازير التي استفلت يوم العطلة لترسيم معالم الحكب من خلف ظمر الامالي الذين كانوا لما في

كانت أصابع الشمس تتمدد في اتجاه البلدة الساحلية التي ذاع صبتّها مع انبه الغارات السرائيلية بين الدين والاخر، فوجئ الاهالي بالبرافات تشقّ طريقما نحو قطعة الارض التي اختيرت مقبرة "صحية" للنفايات بقرار رسمي. مغاوضة بـ "الني مي لحسن" اعتصام على حافة الجنازير سارك فيه الاطفال لم يحل دون استخدام القوة، الى سقوط عدد من الجرحى... وعلامات الامالي بتحويل عقر دارهم مكبا

وكانت "حكاية" مكب الناعمة بدأت فصّولا قبل اسبوع عبر قرار محافظ جبل لبنان، ورغم "طعن" الناقب وديع عقل الذي تدول أستجولها للحكومة في شأن لفتيار موقع المُكب وميحات الاستنكار التي تريد صداها واسعا لم

يرافقه الخبيران بيار ماليشيف وولسن

رزق ومسؤولون وخبرا من وزارتي

وعاين شميب والوقد المرافق

النفايات الملقاة عشوائياً في المكب،

والتي تمدد المديط الطبيعي وخزانات

الميآه الجوفية ونبع الديشوتية الرافد

وُتُفَقَّدُ لِيضاً مكبين مجاورين تلقى

فيمما النفايات المنزلية والرنميات

وبقايا النبائح، فضلاً عن مزرعة للمتازير

تَلُوتُ بِغُفَايِلَةُهَا الْمِياهُ الْجُوفِيةَ. وقال

شميب، أشاميناً في مدّه الجولة

جريمتين، جريمة بيثية وجريمة اخلاقية بيثية، موازية تلاولي

ونكر آن شركة متعمدة بمعالجة

الدوض الخامس واصلاحه في الكرنتينا

كانت قد عمدت قبل شهرين الى القاه

اطنان النفايات المستخرجة من الحوض

البيئة والموارد المائية وللكمريائية

مكب المونتي فردي جريمتان بيئية واخلاقية

ونفاياته ستلوث المياه الجوفية

اخطاره متعددة

يبدل القرار الذي هبط "من فوق" ولم يتبند مع "اعلان مخاوف" ترند لخيراً على لسان الاملي الذين اشاروا الى أن هذا المكب من شأنه تمجيرهم من وكان لافتا المضور الكثيف للنسوة جنيـد بعدما عادوا من الغربـة ألتي

الواحدة ظهرا قوى الأمن الحاخلي التي انتشر عناصرها في المكان وعملت على

تغريق التجمع حيّث تردد أن مواجمة

وقعت بين الامالي والقوة الامنية لدت

الى سقوط عشرةٌ جرحي معظمهم من

ونصب نحو ٥٠٠ مواطن من الناعمة سيلجا حول المكب المقترح لمنع

لجرافات من اختراق المنطقة وصولا الى

الطفلة كارلا مطر كانت ترفع لافتة

كتبت عليها بخطها الاقرب قى

الذريشة": "رحلوا عن لرطناً التم ونفايلتكم". وعندما سألناها عن سر

العقار "المستهدف" وسط مظاهر

استياء وسخط عبر عنها حتى الاطفال.

النساء وعرف منهن ريما ولينا مطر.

اَلَقَدَمِينَ وَ... تُصرخ. وروت احدامن أن شابا كاد يختنق عندما شد من عنقه بواسطة سلسلة المليب، "وصرخ الجميع رح تخنقوا

تدويلها مكبا كأن يجرف البخص حتّى البدر وعنها تصير مكبا فقه سيجرف

عرفنا متى عدنا الى أرضنا، لكن بدهم

اللواتي تعالت صيحاتهن في ارجاء المكان، الأمر الذي تسبب بـ استياءً العناصر التمنية التي وضعت وجما لوجه

ريس مسر برسد سعيت واومات بيدها وهي تتمتم، "على الاقل بدهم يعملوا مكب على اليمين، يعملوننا مستشفى ع الشمال".

وفي ظل حماوة الموقف لم يتردد

مأذا حدث امس؟ فى العاشرة صَّباها فوجئ الامالي يوصول شلعنة مقطورة تعمل جرافات لينا مطر تلقت ضربة مين كانت تدمي شقيقها في لحظة "أخذ ورد". وقالت نجلا مطر "المم دفشوني وضربوني "وكانت تركض حافية عدة وتتجه نحو الارض التي اختيرت وتصدوا للسائق امنعه من مواصلة "مشواره"، استمرت المشاورات معه ندو ثلاث ساعات نفذوا خلالها اعتصلما لمآم الجرافات، ثم وصلت قرابة

أحدى السيدات كائت تستعد للالتحاق برفيقاتها في "ارض المعركة" قالت: "نحن نصعد ألى الدير لنصلي وليس لنتعطر برائحة النفايات" واومات

التجمع في ارضنا؟". حرق اطارات الاهلَّليِّ في شرح سبب رَفضهم، بَعضُهم قال، "أن فهرا يمر بالكسارة المنوي وكنان الامتالي احترقنوا اطبارات للدواليب لحتجلجاً واوقفوا سيارة في

ونتمناء الجرافات لبرا وما بدنا زبالة عناـــ بدنا ورد بضيعتناً". وسُطُ الطريقَ أمنَعُ مَروْرِ الْجُرِلْفَاتُ. وصعبت سينة الى السيارة – التاجز

لوحة تذكارية لغابة البيئة في مغدوشة

النفايات الامر الذي يلوث البحر ويحرمنا

من نعمه"، مشيرين ألى "أن ألضرر أن

يصيب الناعمة وحدها بل يتجلوزها الى

اوضع "أننا هُجِّرنا خَلال الْحرب الى الأشرقية وعنفاً منذ نحو عام لنفاجاً بقرار المكب"، لافتا الى "اننا نرفض

وقالت دنير ابو مرعي أن لما ثلاثة

اولاد "ولن أقبل أن يعادوا من جراء

تلوث المواء، ومن حقنا الدفاع عن منطقتنا كسوانا مشيرة آن ليس لدي فينه الناعمة الامكانات الكافية

لمعالجة اولادهم من خطر التلوث عندما يحل بهم"، متسائلة: "لملذا لا

قطعة الارض اثتي يملكها وتبلغ

مساحتها ٥٠ الف متر مربع".

ستحنث الرئيس الدريري المكب في

وهددت ريما لمين مطر بان والدها يملك العقار الذي تمر فيه الطريق الي

المكب" ولن نسمح بعبور الشادنات"،

ولو اضطررنا لاستخدام للقوة".

عرمون والدوحة".

أحسادنا فقامت القوة الامنية بتفريق

الطفلة كريستال مطر شاركت

الاحتجاج وسأآلت بعفوية "كيف بيقبلُّ

المسؤولون وضع مكب قريب من الدير يللي منصلي فيه؟".

غيأبنا عن الناعمة بسبب التهجير

استحدث غسان العبدالله كسارة

واستغلما نحو ١٠ سنة، ثم جاء القرآر

بوسف العميل كان على رأس

التظاهرة ولم يكن لديه اي علم بما

واسف المدامي شربل مطر لـ "تعلي العناصر المنية مع الامالي بمنا الاسلوب"، مشيرا الى "تننا اصبحنا نعيش فعلا في مزرعة"، لافتا الى "اتنا

ورغم هذه الاجواء المعمومة كانت

ونسرين نرزي

الطفلة نجلاء ابو نصر تغني مع رفيقاتها كريستال وجيمي ومايا وكارلا وسارة

ولحمد "ما بئنا زَبالة عنا... بنناتعيش

البيئية الى جانب دور القطاع الخاص

المتمثل في الجمعيات الأملية". وكشف شميب ردا على سؤال ان

وزارته تتكون من ١١ موظفا و٢٠

يوم بيئي

في بحمدون المحطة

يوم تدريب بيئي في منطقة الملعب البلدي في بدمدون المدطة، شارك فيه

اكثر من مئتي ولد وفتى، وشمل العابا

وزارة البيئة وجمعية القاذ البيئة، وقام

بالتدريب الناشطون؛ تيلي عبدالله، ندى

الاعور، ماريا معاد، بول ابي راشد،

وُجِرتُ هَذَه المِبادرة بالتعاون مع

تربوية بيئية.

وداني عبيد

يشاع عن موافقته على القرار".

الاهالي الذين تجمعوا أمام السيارة.

### حفل وتكريم لـ"الصديقة الغالية، الشجرة" ودرب السيم ترفض معالجة النفايات فيها

جانب بن الحضور في الحوار المختوح،

النفايات وطمرها بطرق صحية.

لاراضي الجنوب ميـزة في معـالجـة

واعتبر "ان وزارته لا تملك مشروعا

متكاملًا لمعلجة مشكلات البيئة في

معصوب لبنان" متمنيا أتجازه في وقت قريب. اضاف: "لقد تم اختياري في الحكومة

لاسباب سياسية وليس بيئية فأنا

استاذ تاريخ ولست خبيرا ولكننيء

وبحسب تعربتي وبمساعدة الذبرة والميئات، نستطيع الوصول الى معالجة المشكلات البيئية" مشددا على "ان

المساعدات المالية التي ستقدمما الوزارة لن تكون سياسية واما بدسب المشاريع البيئية التي ستقوم بها المعيات الاهلية، وعلينا أن نسعى

للوصول الى تعاط وطني من خلال

تعديلُ نظلم وزارة البيئة الذي ستبدأ قريبا لجنة الدارة والعدل النيابية

بمناقشته، ومن خلال تفعيل المجلس

الوطنى للبيئة بحيث تشارك جميع

الأداراتُ المعنية في رسم السياسة



لزاحة الستارة عن لوحة "غاية البيئة" في مغدوشة.

تلاه المطران كويتر بكلمة "بطيب لي ونحن في عُابة سيَّدة المنطَّرة ان ارحب بكم باسم بلدة معدوشة ولجنة اصدقه البيثة فيها وان امجد معهم هذه الصديقة الغالية، الشجرة، فنتعلم الصفات المثلى التي توحيها لنا ونحافظ مست سبى مني موجيمة ما وتحافظ عليما كأغلى صحيق وأوفى الكائنات غير الناطقة (س)".

والثار الفائب موسى في كلمته "معارضة لمالي بلنة درب السيم وضواحيما مشروع انشاء مركز لمعالجة الْنَفُادِيَّاتَ فِي طُرِفَ الْبِلَيَّةُ وَقَالَ أَن براسة أعدها لَختصاصيون تؤكد الضرر الكبير الذي سيلمقه المشروع في المنطقةوالذي تضررت منه سبع قرى على الاقلُ هي في معظمها علنت تهجيراً سابقا، داعياً الى اجراء عمليات كشف على الارض وأن تعمل الوزارة على ليجلد حلَّ يَرْضَي الجميع أمعالجَّةُ أَلْنفايات ويكون بارادة الناس وضمن المواصفات لْبِيتُيَّة المطلوبة. وتمنَّى على الدولة والوزارة دعم الجمعيات والميئات البيئية المدلية لانها تقوم بمعالجة الكثير من لبدّلية لابه سر البشكلات الرئيسيّة. شهيب

وتددث شهيب فأكد لنه لن يكون مناك مراكز لمعالجة النفايات في اي منطقة لبناتية رغما عن لملما واعلن ان وزارته بيأت بخطة معالجة جبيبة للنَفْلِيات، كما حصل في بيروت، تعتمد على مراحل الغرز والتدوير والتسميد والتذمير ثم الطمر الصدي. والعظ أن

مغدوشة – "النهار": رعى اس وزير البيئة اكرم شهيب - في اللحة السرية البيئة الكرم شهيب التذكارية لغابة البيئة في بلدة مفدوشة التحرية تعب البينة في بدنة معدوسة التي قامت بغرسها وتشجيرها جمعية "بيئة بلا حدود" في محيط تمثال سيدة المنطرة على المدخل الغربي للبلدة. وسبق ألدفل حوار مفتوح اقيم

صالون وقف كنيسة مغدوشة شارك فيه التلأب ميشال موسى والمطراتان جورج كويتر والطوان حايك وكاهن رعية مفدوشة الاب توفيق حوراني ورفيس بلدية صيدا احمد كلش ورثيس بلنية أأمية ومية سمعان بوسابا وركيس بلنية نرب السيم جوزف زعرور وجمع من الفاعليات والميثات البيئية والتربوية والاجتماعية.

أفتتح اللقاه عريفه البحلمي انهل قزحيا، ثم ققى رئيس جمعية "بثة بلا حدود" وسام الحايك كامة ترحيية. كويتر

تفقد وزير البيثة لكرم شهيب أول في قطعة أرض شديدة الاتحدار في من أمس السبت مكب النفايات غير مونتي فردي. واستمرت في الالقاء مدة الشرعي في منطقة المونتي فردي شهر قبل أن يكتشف الموضوع ويتم وقف الرمي العشوائي القائم تحت سُتار استصلاح الارض".

اضاف، "أمسنا خلال مذه الجولة بباشرة وضع أأمكب بعدما كان قد الفضح موشوعه واوقفناه وكتما وأرسلتا خبراطا لتكوين ملف علمي. وبعدما لرسلنا الملف آلى مجلس الوزراء وطلبنا تكليفنا اقتراح حلول لمعالجة المكبء وهو التكليف للذي صدر في الجلسة الُّاكَيْرة الْعَبْلس يُوَّم النَّمِيسُّ الْمَاضِيَّ وها ندن اليوم هنا لنطلع على الموضوع مباشرة".

مبرد واشار الى ان مسؤولين وخبرا في الوزارة زاروا المكب وبحثوا لمكانيات

واكد ان العمل سيجري على خطين متوازيين، الأول هو الملف القضائي، حيث سيدول على قاضي التحقيق للنظر فيه ومتابعته قانونياً، والخط الثاني هو الميداني الذي يقتضي التشاور والبحث الجدي مع خبراء مجلس الاتماء والاعمار في لقُضلُ السبل لسحب التقليات من مكانما وفرزها ومعالجتما على إن يصار الى التنفيذ قبل مطول الامطار".

واوضح "ان المعالجة التي شاهدها للارض من زرع بضعة شتول "مزحة كبيرة"، فالشتول الصفيرة القليلة الموضوعة غير مؤملة للصمود أمام ظموا، والامم أن التربة غير قابلة الزراعة.

ُونبه الى "ان لخطار هذا المكب غير الشرعي متعددة اذ أن المواد الموجودة فيه عُيْر واضحة التكوين والنوعية. ومن غير للمعروف ما تضمه من نفليات، وتالياً مدى الخطورة التي تشكلها وان هذه النفايات ستلوث نبع الديشونية في حال بقائما مكانما، اضافة ألى أنما ستنمار مع الشتوة الاولى وستنجرف الى المجرَّى الرافد لُنهر بيروتٌ وستلوث خزلنات البياه الجوفية في المحيط". وقال "أن الجانب المتعلق بتحديد

المسؤوليات عن الجريمة هو جاتب

قضائي ومتروك للمسؤولين. والممم حللياً هو العمل السريع لرفع الضرر قبل حلول موسم الامطار". وختم أن الجريمة الثانية التي تتمثل في الألقاء العشوائي للنفايات عن المُندنَّر مي جِريمة أَخْلاقية ويُجِب معالدتها سريعاً عَبَر منع الرمي عن المنددر"، منكراً بأن "النبع يغذي معادة مياه عين الدابة".

أمس، وناشدوا المسؤولين وقف الخطر الصحي الداهم على المنطقة. وقال المجتمعون النين بلغ عددهم نحوا من مثني شخص ان هذا المعمل سيستخدم متى شخص أن هذا المعمل سياستهم مواد خطيرة من الممكن أن تؤدي الى الإصابة بامراض سيرطانية وركوية خطيرة كالاسبستس الذي ينتج منه غبار ينتشر في الدو ويؤدي الي الاصابة بامراض خطيرة، وتاليا يحول جران منطقة صناعية في حين أنها غير مصنفة

مناعبة إساسا. وتفتوا الى انه كان من المقرر انشاء منا المعمل على مسافة ١٠٠٠ متر مدا المعمل عنى المتطقة، ولكن القرى المجاورة له تقع ضمن هذه الألف متر مما يشكل خطرا عليما، مشيرين الى ان قرارا سابقا کان قد صدر عن محافظ للشمال خليل الهندي في ١٩٩٧/٨/٨ قضى بختم ماكينات المعمل بالشمع الأحمر تدت اشراف قطّمقام البترون، ولكن حتى اليوم لم يتم ذلك مطالبين بتنفيذ القرار وبدرء النطر عن بيوتهم ومنازلهم وصحة

اهالي جران والجوار يرفضون معمل المكابح

رفض امالي جران والقرى المجاورة في منطقة البترون انشاء معمل لمكابح السيارات خلال اجتماع عقدوه صباح

يشبه انماطآ هندسية كئيرة منتشرة

في ألنول المجاورة، وخصوصاً

والقاموع اليوم، يعرفه اللبنانيون

عبر ملصقات لوزارة السياحة، لكن

الطريق اليه ليستُ معبدة والاراضي حـولـه خـالـيـة الآ مـن الاشــواك

Tel.: (01)740123/4/5 (09)221446/7/8/9 E Mail: DTO.ENQUIRIES@bc-beirut.sprint.com اللغة الإنكليزية هي لغنة المستقبل ENGLISH-THE LANGUAGE OF THE FUTURE

المندسي يساعده في الصمود أمام

بعض الامالي روى "أن بعثة المانية

درست القاموع وخلصت الى أنه يشبه

بناء آخر في مدينة قرطاجة مما يعني انه فينيقي".

ورأى المكتور محمد الرفاعي "أنه

العوامل الطبيعية".

لا يعرفه اللبنانيون الآ في الملصقات "قاموع الهرمل"

بناه الرومان ويصمد امام العوامل

THE BRITISH COUNCIL

RAS BEIRUT & ZOUK MOSBEH

The course cited and a second council to the course cited and a second council to the course cited and a second council to the course course cited and a second council to the course cour تلفــون: ٥/٤/٢٣ ٠٤٧ (١٠) ( · 4) YY1567/V/A/4

والقلطلة التي تسبق نمر العامر

للوحيد لحياة ما.

يبدو "قاموع المرمل" الدليل

ارتفاعه ٢٧ مترآ؛ قاعنته مكعب حجر عرضه تسعة أمتار، وعليه

مكعب آخر أصغر، وفي القمة هرم

الثاني من الجمة الشرقية مشاهد

كتأب "رسالة فينيقيا" عن الأراميين

قمم لم يرغبوا في اظمار هيئة

الجهة الشمالية تمثل حياة

حيوانات برية. وبعدما فجرت الجمة

يبدو سوى نصف ما حفر، ابى

تزال مويته مجمولة ويعتبر

البعض أنه ضريح ملك قتل خلال

رحلة صيد في الجبال اللبنائية، فيما

يقول البعض الآخر انه اقيم على

الدكتور علي المسمار لكد "انه بناء اقامه الرومان أمراقبة المنطقة

وحمايتها من جيوش الاعداء.

وشكل ايضآ دليلآ للقوافل التجارية

والعسكرية. وكانت تصدر منه

اشارات ضوئية تعلن وصول

واوضح "ان الفرنسيين فجروه

لاعتقادهم اته ضريح ملك دفن مع

كنوزه ومجوهراته لكنهم عاودوا

رغم شهرة "قاموع المرمل" لا

رأ الجنوبية وأعيد ترميمها لم يعد

غزال هارب يطارده كلب.

شرف أمير متتصر.

العلوك".

على أحدى الطرائد.

يعلن المجلس الشقافي البريطاني عن بدء التسجيل للدورات المكثفة باللغة الأنكليزية في مراكزه رأس بيروت وزوق مصبح: التسجيل: ١ و ٢ ايلول ١٩٩٧

بدء الدروس: ٣ ايلول ١٩٩٧

لمزيد من المعلومات الاتصال على الارقام التالية: (·4) YY1887/V/A/9-(·1) V8 ·1YY/8/0 E



دورات خاصة للأعمال العامة (BUSINESS COURSE) تُّه أو الحضور شخصياً إلى مراكز المجلس الثقافي البريطاني YOUNG LEARNERS COURSES في رأس بيروت و زوق مصبح مقابل انترديزاين

WHAT DO NONI AND AISHTI HAVE IN COMMON?
THEY BOTH WELCOME YOU UNDER ONE ROOF
FOR ONE WEEK AT AISHTI JAL ELDIB.

4.3 4.5 440 -

TH A U

gement Timishra Advert i ence

11. J. S. L. L. D. is destroit Empire State Coll Mode University of

and the state of t The Males

### ١١ خبيراً اقتصادياً يقولون كلمتهم في الاقتراحات الضريبية الجديدة ونتائجها والعجز والاهدار والجباية والبدائل

# مطلوب حوار وطني اقتصادي عام ينتهي الى قرار أي ضرائب أنفع للخزينة وأقل مرارة على الناس

































لقد اجلب 11 خييرا تشكل آراؤهم مجتمعة مسودة وثيلة تستحق المناقشة لا بل خلوة للخبراء – لم لا – للخروج بتوميات تختار الطريق الافضل مع كشف اسباب الاختيار بالاسماء والارقام، ويشفافية تمون

واذا كنا فعلنا عدم تعليل الاجوبة وقرزها بين سلبي وايجابي، فأن ما تجدر الاشارة اليه مو انما في مفمونها قد ركزت على المسلمات الآتية:

ه- يَجِب تُولِفُر ۚ لَكَثَرِيةَ رَأَي عَامَ ٱلْأَجَابَةَ عَنْ سَؤَالَ، آي شَرَائَب يَبْغَي زَيَادتَها، المباشرة ام غير

٣- ينبغي معرفة قدرة المواطنين على التحمل في الظروف الراهنة خصوصا ذوي المخل المحمود

ومتوسطَّيُ الْدَفَلِ؟ ٧- هناك حالة ركود وندرة للاستثمارات المتبجة ودخل الفرد لم يتحسن، وهذه يجب اخفها في

٨- نحتاج الى استختاء وطني التوافق على الاولويات والخيارات المتاحة ليشارك الجميع في تحمل

١- معالجة الامدار والفساد المستشريين يأتي اولا أو على الاقل بالتزامن مع أي اجراءات.
 ١- الاملاح الاداري بكل معاتيه البلب الاول ندو الخلاص من كل الازمات.
 ١- ترك تفاقم العجز في الموازنة على حاله يهدد مكتسبات السنوات الاربع الماضية والمستقبل.
 ١- شكلة العجز ناجمة عن قلة الايرادات أكثر منها عن الافراط في الانفاق.







مستقبل مسيرة اعادة الاعمار ودور لبنان الاقتصادي المنشود.



كتب خالد القمار: يقف الاقتصاد اللبنائي مع بداية الربع الاخير من ١٩٩٧ عند عتبة مهمة وخطيرة في آن واحد باتت تستدعي حسم الخيارات واتخاذ القرارات الجريئة. فقد استنفمت مرحلة كانت مساحة التحرك المالي والاقتصادي خيما واسعة ومأمونة التنائج نوعا ما، اما مع العدود التي بلغما العجز في الموازنة فقد بات

تَفَاقَمَ الْمَازَقَ يَستَدعَي دَقَ نَاقُوسَ الْفَطْرِ. وعندما نقول حسم النيارات والقرارات الجريئة لا يعني ذلك فقط فرض الرسوم والضرائب، بل قبل ذلك طبعا الاملاح بما يعنيه في مسألتي الامدار وعدم التمكن من جباية أموال الدولة من جميع الناس والمناطق سواسية. فقمة الجراة اليوم أن تسمى الاشياء باسمائها. والقائد المواطن عموماً لا يرى من العازق الحالي غير الفيسة الله ليرة على البنزين – وهي كثيرة على البنزين – وهي كثيرة على الدفقة واحدة - فمن حقه على الدولة الا تظلمه، وربما تظلم نفسها بعدم بنل ما في وسعها للشرح والاعلام من أجل اشاعة حالة وعي اقتصادي علم في البلاد، بكل شفافية، بكل دقة، وبمبر، ليقهم المواطن الماته الله منه الطريق أو تلك، لا أن يشمل الوعي فقط مجلس الوزراء، وربما مجلس التواب للواقع الراهن.

ولا ريب في ان الحكومة اليوم امام مسؤولية الشرح وايجاد هالة هوار شعبي – حكومي تنتمي الى قرار، لانه لا يد من قرار في نامية المطاف، اما بشرب الكاس المرة وتمل نتائجها السلبية والايجابية، وأما انتظار كؤوس اخرى بديلة للشرب ربما تكون اكثر مرارة او اقل؟ اذ ليس اسمل من انتقاد اقتراطات الحكومة الا انه ليس اصعب من تقديم البدائل في هوء التركيبة اللبنانية وآمتدادلتها، وتمت سقف الظروف الراهنة التي تمكم وتتحكم بالبلاد والعباد

ومن اجل المساهمة في اطلاق حوار وطني اقتصادي قصمت "النمار" نخبة من الخبراء الاقتصاميين مُودُ لَهُم بسؤالين تَعْمِدتُ في مُبِغُتَهُمَّا "الاستقرازية" انتزاع موقف من الأجراءات الضريبية التي تقترحها الحكومة. فهم – مع زملاء أهم لم يجيبوا – الاقدر في البلد على "التصويت" في مواذيع اقتمادية ومالية، وان يكن من المعب جدا الاجابة بـ"نعم" او "لا" لاسباب كثيرة، وهي معتمدة في كل دول العالم المتقدمة التي تؤمن باستفتاء الرأي.

#### فريدي باز: العجز لقلة الايرادات اكثر من الأنفاق

رئيس الوحدة الاقتصادية في بنك عودة الخبير للدكتور فريدي باز: "قبل الاجابة المباشرة عن هذه الاسئلة، لا بدّ من توضيح بعض الوقائع التي اعتبرها بمثابة منطلقات ضرورية لاي نقاش حول السياسة الضريبية. اولاً، ان عجز المالية العامة يشكل الاختلال الاساسي المتمادي في اقتصادنا الوطني، ومو من شأنه ان يمدد المكتسبات التي حققتها للسياسة التصديدية نولت الاربع الماضية

والواقعُ ان مشَّكلة العُجز ناجمة عن قلة الايرادات اكثر منما عن الافراط في لانفَاقُ. فنسبة ايرادات الدولة من الناتج المحلِّي الجمالي ما زالت في حدودً ١٦٪، وهو رقم متنزّ جداً بالقياس الى متطلباتُ الاعمار والنهوض بعدٌ عقدين بن التقمقر الاقتصادي. وعلى سبيل المقارنة، ننكر أن هذه النسبة تقارب • ٣٦٪ في بلدان مثل تركياً والاردن ومصر. ولا أرى أن مستوى الدخل الفردي في هذه البلدان أحسن منا هو في لبنان.

ولكن، لا يجوز لن يتسيناً هذا الامر واقع الاهدار والفساد والتحرب من الضريبة وانعكاساتها السلبية على توزان المالية العلمة، وهي تفرض معالجة جدية وعاجلة من شأنما ان تخفّض نسبة العجز من النفاق من ٥٥٪ مالياً إلى ما بِقَارِب ٣٠٪ عندكذ، تأتي إي أجراءات ضربيبية مقترحة من المكومة لتفطّي ما لا يقل عن ثلثي العجز المتبقّي. فالمطلوب اذا التسليم بهذا الاقتناع بضرورة زيادة ايرادات الدوَّلة. اذ ذاك يصّبح السؤال: بأي وسائل، وبأي نوع من الضرائب ينْبغي زيادتها؟ للمباشرة أم غيّر المباشرة؟ وفي رأبي انه لا يمكن حسم الخيار بين الضرائب المباشرة وغير المباشرة الآ

- الاعتبار السياسي: ما هو النور المرتقب الاقتصاد اللبناني في اطار المعطى الجغرافي الاقليمي الجديدة؟ وايّ نظام ضريبي هو الاكثر تعفيزاً للمستثمرين

- الْأُعتَبارُ الاقتصادي؛ اية مراجحة بين مستوى للضرائب المباشرة ومتطلبات أمو الاستثمار الخلص علماً أن ٧٠٪ من لرباح الشركات تصبُّ في التمويل الذاتي لاستثماراتها وان كل مليار دولار من الاستثمارات الخلصة يخلق ١٥ الله وظيفة؟ - الاعتبار الاجتماعي: أي عب ضريبي يستطيع الشعب أن يتحمَّله؟ علماً أنه لا

بدُّ من ان نَفي بأن لبنان يُحتاج للى عَشْر سنين يُحقِّق فيها اقتصاده امواً سنوياً بمعدل ٨٪، ليبلغ مستوى الدخل الفردي الذي عرفه عشية الدرب (٩٧٤). 

المؤسسي: أي ادارة نزيمة، كفية وعصرية يمكنها أن تطبق النظام الضريبي المقترح وان تؤمن الجباية الفعالة؟

. أن الأوأن للبحث في مشكلة للعجز العام. بمنأى عن التجاذبات السياسية الخاضعة المصالح شخصية وقانوية. فانا قِلَق من المفاعيل التراكمية التدهور المالية للعامة، ولا بدُّ من وقف النزف، وعلى في حال، في حقل السياسة الضريبية ليس ثمة قرارات تعظى عادة بالأجماع. ويتعيّن على صَّلحب القرارِ، الواعي مسَّوُّولياته، ان يحسم خياراته في ضوء اقتناعاته، خُموصاً ان كلفة تأجيل القُرار في المللة الرَّامِنة للمَّالِيةُ أَلْعَامَةً، المَقَاسَة بتمديد الاستقرار النقدي، ستكون لكبر بكثير من كلُّفة أي لنجراف في توزيع العبِّ الضَّريبي الاضَّافي المقَّترح".

#### انطوان حداد: صدمة تضخمية فورية لن تقل عن ۲۰٪

الذبير الاستشاري في قضايا التنبية وواضع دراسة "الاسكوا" عن الفقر في لبنان الدكتور انطوان حداد: "١- من حيث المبدأ، إذا اؤيد معالجة القضايا التي تتضمنها الاقتراهات الحكومية. لا يُقعل أن يكون أحد ضد تسميل عودة أأممجرين والماء الْمُناطق المحرومة وبناء المدارس وتعزيز النقل العلم، ولكن لدى ثلاثة تحفظات؛

- أولا: أماننا هذه المواضيع دون سواها؟ من يجزم أن موضوع الاسكان مثلا اقل اهمية من موضوع النقل أو موضوع المهجرين، أو موضوع الطرقات؟ اليس هناك تدلخل عميق بين هذه المواضيع الاربعة، وبين عيرها من المواضيع؟ من الخروري ان يكون هناك حد ادنى من التخطيط التأشيري. نحن بلك يخرج من حرب مدمرة طويلة، حاجاتنا لا تحصى وامكاناتنا متواضعة، واذا لم تكن هناك رؤية شاملة وترتيب للاولويات واحداث وفاق اجتماعي على هُذه الأولويات فلا مجال للخروج من عنق الزجاجة. فكل الفئات وكل المناطق وكل القطاعات محتاجة، واذا لم نتوصل الى اجماع او وفاق، تسود شريعة الغاب ولا يصل الى مبتفاه الا صاحب الصوت الاعلى او اليد الطولي. - ثانيا، لم تعلن الحكومة حتى الآن سوى عناوين عامة، ولا تعرف كيف

ستنفق الاموال تحت كل عنوان، مثلا في أماء المناطق أو في عودة المهجرين، الاموال تحت كل عنوان، مثلا في أماء المناطق أو في عودة المهجرين، الامواجة المطلقة في رأيي أن تكون للمشاريع التي تؤدي الى خلق فرص عمل جديدة من أجل حل مشكلتي البطالة والفقر في المناطق المحروبة ومن أجل الدماج المهجرين في قراهم المتحادية المجروبة في نية المحكومة الا العرف، ولكن استناداً الى التجارب السابقة والتصريحات الاخيرة، سيجري توزيع المبالغ ىلى مشاريع البنى التحتية وتعويضات للاخلاطت. وهذا غير مشجع ولا يؤدي وحده الى التنمية المنشودة ولا الى حل المشاكل المزمنة التي يُعلَى منها الناسُ. – ثالثاً، يغمم من المقترحات ان المشروع سيتم تمويله اسلسا عبر الاستدانة بن السوق العالمية، ومن رفع سعر صفيحة البنزين، ومن استحداث ضريبة على المبيعاتُ. بالنسبة الى المصدر الاول، اعتقد أن البلد لم يعد يتحمل زيادة في الدين العلم فوق ديونه المالية، لكن عند الضرورة القصوى، لا يأس منَّ الاستنانة من الذَّارج اذاً كان المِلغ سينفق على مشاريع تساهم سَريعاً في رفعً الناتج المحلى، وهي قليلة ومحدودة في نظري ولا تشمَّل ما هو متَّدَّاول أليومً ومحدودة فَّى نُظرَى ولا تشمل ما هو متداولُ اليوم. اما الزيادة على البنزين وُضريبةُ المبيقَاتُ فُمِّي تَقَعَ كَلَمَا فَي خَاتَةَ الْضَرَاتُبُ غَيْرُ المِلِاشْرَةُ التي تَطَاوِلُ كُلُّ لُمُواطِّنَينَ عَلَى حَد سُّوا مَن دون أَلْنظر إلى مُستَوى مَداخياَمَم. وَفَي هَذَا ظلم لأنَّ مداخيل معظم اللبناتيين لم تعد تتعمل أي أعباء اضافية.

لَّمُا بِالنَّسِبَةُ آلَى البِدائلُ فَلا يُمكنُ أن تكون جَزئيَّةً، يجب الأتفاق على الامداف والاولوبات أولا. اذا كان المدف هو ليجاد تمويل سريع باي كلفة وتقاسم مليار يُولَارُ بَينِ مِنْأَطِقِ وجماتُ عدة وكسب الوقتُ فقد تَكُونَ مَّذَه المقتَرحاتُ جيدةً. أماً أَنَّا كُانِ المِقْصُودِ القيامِ بِتنمِيةَ حقيقيةً، فيجب أن تُتُصدر قائمة الإمداف خلق فرص عمل جديدة وتوسيع قاعدة الانتاج، ومن هناك يتوزع الانفاق على

سسص والمحالسة. أما التمويل فلا بد من أعادة النظر في النظام الضريبي ككل، ويجب أن يسلهم الميسورون في أعادة أعمار هذا البلد وليس الفقراء وهدمم، وهنا في مصلحة الاستقرار والاغنياء الفسمم. ضريبة الارباح، كما خفضت الى سقف ١٠٠ منذ ثلاث سنونتٌ، غير كافية ولن نصلٌ بوماً ألَّى تطويق العجز أنا بقيت عند هذا السقف. الدجة أن تغيير ضريبة الارباح ينفر المستثمرين حجة واهية، لان هناك عشرين معياراً آخر لجنب التوظيفات الخارجية لا يتسوفيها البلد حَتَى الان كذلك يُجِب التَّفَكِيرُ جِدياً في ضَريبة التحسين العقاري، مِنا بلد كل شيء يتراجع فيه ما عدا قيمة العقارات، آماذا يجب أن يبقى أصحاب العقارات في مناى عن تمويل الدولة والتفاق العلم والاعمار وهم اول المستفيدين من ذلك؟

محدود من الشركات والمؤسسات

٢- المفاعيل المشتركة لزيادة ٤٠٪ على سعر البنزين ولاستحداث ضريبة 20 على المبيع. وحتى أو اقتصرت على مواد غير اساسية، سيخلق صدمة تضخمية فورية أن تقل عن ٢٠–٢٤٥، وسينفع معظم هذه الفاتورة الفقراء وذوى الدخل المحدود هذا أنا احسن اتفاق المليار دولار أما انا لم يحسن اتفاق الْمِلْغُ كما نَحْشى، فُسِيضَاف الى الْفَاتَورة مليار تُولَّرُ مِنَ الْدِينِ وَتَبَكَّى الْمَشْاكُلُّ الْمَرْمَةُ (مِهْدِرون، مَنْاطق مدرومة، الخ…) على حلاها، هذا أنا لم تتفاقم".

لملاقاة أو لمرافقة نسا

رسوم أو ضرائب جديدة.

ائن البحث في مسألة الرسوم والضرائب البعيدة في حالة الركود هذه وتبات الدخل على مستوى متدن هو حل لا يمكن القبول به لا اقتصادياً ولا اجتماعياً ولا سياسياً لأن الدخل التابت هو على مستوى متدن ولاته في ظل النمج الدللي الذي تميَّـز بأمدارٌ في الأنفاقُ واشْفَاقُ في اولويَّات هذا التفاقُّ، فكيف الأستمرَّار فيَّ

أضافي سوف يشل العركة الاقتصادية في البلد اكثر ما هي مشاولة ويعمَق الرَّحُود لأن لي اقتطاع من الحجل سوف يؤدي الى تراجع في الاستقلاك وفي

لن مجموعة الاجوبة على ذلك تكمن، في نظري، في جملة من التدايير هي على سبيل المثال لا الدصر،جباية المستحقات، وقف المصاريف غير المجدية، وضع سقوف امجموعة من عمليات الدعم، توسيع قاعدة المُكَلفين، ألبد؛ في أصَّلاحً اداري شامل، نقل الاستثمار الى القطاع الذَّاص في بعض المؤسسات التابعة القطَّاع العام، زيادة التاجية الادارة العامَّة وفعاليتُما ومردوديتما في شكل تدريجي، استعمال البورصة في عمليات النِصخصة، صلاح شامل ابعض المؤسسات الاجتماعية. في المقابِّل يمكن طبعاً طرح علول آئيةٌ سريعة أزيادةٌ مداخيل الخزينة، وحتى لو كنا نعتقد أن جباية المستحقات لا تتطلب لي أجرام جديدٌ وهي نُظَرِياً قَابِلَةُ التَّنفِيدُ الفوريُّ فَأَنْ طَرح افكار جديدة يمكنُ انَّ يكون له مبرر، لا بل يُصبح ضرورياً أننا وضعٌ في اطار يستند الى قواعد معينة، ١– ان تكون مغلك خطة تنقية واضحة، شاملة، عادلة للمالية العامة.

تكون تفصيلية وبالارقام. ان تكون مُقنعة، ملزمة وقابلة للتنفيذ الفعلي قبل — أو بموازاة — طرح افكار جديدة لزيادة المداخيل لكي تصبح التدابير الجديدة تمويلاً للاصلاح المنشود وليس دعماً للاتفاق غير المجدي، فتكون بذلك مفتاح الدل وليس مشكلة أضلُفية. فعرض الموضوع في شكل سلة متكاملة يبدأ بالمعاينة

العناويِّن ليست مَّممة لكَّن المشاريع المحددة مع آثارها المحتملة في شكل

الاقتصادي. والعالي لتفادي اي نتائج سآبية او عكسية أن على مستوى التضمّم (على اثر زيادة اسعار البنزين) او على مستـوى الدين العام (على اثر زيادة المديونية). فالأجوبة للواضحة والمخاطر المحددة في التي تبني الطمائينة. فُالشرح للوافي والشفافية المطلقة ليس لما سقوف في مكنا طروف، أن هذه الاعتبارات بأهمية التدايير،

فَاعَلَيْهُ النَقَلُ الْعَامِ زَيَّادِهُ لُلْصُرِيبَةَ لَكِي يَتَحَسَّسُ الْمُواطَّنُ فِي شَكَلَ شَبِهُ آلِي التَلَاجُ الْإِيمَائِيةَ لِلْخَطُواتَ الْمَنْوِي الْقَيَامِ بَمَا، فيتَصور أَتَفَاكُ التَّدِيرِ وَكَأَنَّهُ عَل

عناوين كبيرة لا تعني شيئاً حسياً ولا مشاريع محددة. السؤال الثاني: أن العمل الاقتصادي يجب أن يتجنب التدابير الاستثنائية والأمور الطارئة. أن ال الكابل الحلمات يتب أن يتبعد المسير المستبد والمرز المستبد والمرز المستبد والمرز المستبد والمرز المرز الم لدل المشكلات المزمنة. ذلك ان التطبيق المجتزأ – اي زيلدة رسوم في مقابل

 ٩- أي أجراطُت شريبية لا يمكن ألا أن تكون جزءاً من سياسة مالية قابلة التنفيذ واضحة بأليتما
 وتتلّجها وآثارها. ١٠- التَّدرجُ في المعالجة وتطبيق الطول المقترحة احد اسرار النجاح. هناك ايضا أملاك الدولة البحرية، والاملاك غير البحرية لاغراض الاسكان الشعبي

مسؤولية أي أتفاق أو شرائب.

#### ايلي يشوعي: دخل الفرد لم يتعزز لنقتطع منه .

ب التضخم لذ أن ألحد الادنى للاجير اليوم لا يتعنى ٢٠٠ للف والمخل في مورة علمة لا يزيد لسببين، الاول: غياب الاستثمارات المنتجة في قطاعات الانتاج. الثاني: قلة ربعية الشركات نظراً الى حالة الركود التي تعيشها.

لهنيَّن السببين دخل الغرد لم يتعزز لكي تقطع منه اجزاء اضافية بواسطة فرض بثُلاً، البَزِينَ هو الساعة الاستملاكية الأكثِر استهدافاً وهي اكثر من ضرورية

الأسنَّدُ عُلقاً لَا اللَّهِ عَلَى أَنْ يَكُونَ فِي زَبُّكَةَ الوَارَحَاتَ بِلَ فِي خَفَضَ الاتفاق)، وانَّا تطلعنا على اوواب الاتفاق في تتشكل في القطاع العلم في لجور القطاع العلم ومن

#### سمير نصر، مطلوب خطة واضحة النتائج

ويحدد مولقع الاصلاح ومن ثم يبرر الزبادات الجديدة ضمن آلية تنقية المالية وبرنامج شامل وكلمل. على أن تكون استعمالات المداخيل الجديدة دقيقة ومبرمجة في اطار

٣- على ان تكون دراسة آثار اي زيادة ضريبية واضحة على المستوى

أُ - كُمَّا أَن شكل طرح الموضوع اساسي للفاية. فالمهم هو تفهم الفايات

بعض المعضلات المزمنة على الصعيد الاجتماعي المناطقي. وفي حال لم تطبق هذه الاجراءات؛ لأي سبب كان، فيمكن القيام بعمل مثلا. وبيقى العورد الامم وقف الامدار وتدسين جباية الضرائب الطلية. فضريبة الدخل، باعتراف الحكومة والميثات تقتصر اليوم على الاجراء والموظفين وعدد

قاً لا اعتقد أن المشكلة هي مشكلة تعويل بل هي مشكلة خيارات وتوافق على الاولويات بعد التوافق فالكل مستعد التضدية، فقراء قبل الاغنياء.

البروفسور في جامعة القديس يوسف الدكتور ايلي يشوعي، "١- لا يمكن أن أكـون مع أي رسم أو ضـريبة أضافيـة يمكن أن تضرض على المكلفين في البنان في الوقت الرامن لان مخل الفرد في لبنان لم يتطور كما يجب

وتدخل ايضاً في سلة الاستملاك العلالية وتالياً لا يجوز ان نرفع سعرها ٥٠٪ دفعة

الخيير الاقتصادي النكتور سمير نصره ان أي أجراءات ضريبية لا يمكن الا أن تكون جزءاً من سياسة مللية ولضحة المعالم تحدد الاطر والسقوف كما تأخذ في الاعتبار مفاعيل أي ضريبة على دخل الفرد والاقتصاد عموماً.

وَايُ تَديير جديدٌ عليه ان يكون جواباً او تجاوباً مع معلينة محمدة واستنتاجات واضحة. فالقضية تكمن في معرفة اسس المشكلة، عجز في الموازنة ودين عام

مناقشة واسعة لتحديد الاولوبات،

واضح اسآسية للغاية لكي يقتتع الجميع بجدواها الاقتصادية والاجتماعية

أ- ان تكون الاجراءات المكملة (أي النقل العلم مثلاً) تسبق او تتماشى مع
 أية زيادة للبنزين لكي تكون الصحفية كاملة بمعنى أن يواكب تنفيذ زيادة

وليس عبثاً جديداً. وييس ببد جيسه. 0- أن يكون التسويق والمناقشة سابقين لوضع الفطة لكي يتم استيعاب ردات الفعل، وكل الاقتراحات واية طروحات لخرى في شكل تدريجي لبناه الاتناعات راسخة لدى كل اطراف الاتعاج. العمم عدم الاحساس بأن لحداً قد وضع

والآثار والتنائج المحتملة أثي تدبير لللا يتذكّر المواطن لن القضية كلما مي زيادة ضريبة، فالاهداف المعانة عندما تكون غامضة وعامة تشبد الى حد بعيد طرح

زيادة مديونية من دون مواكَّبة الأصَّلاح الشَّامل، سَّيَّطَلق عُدمٌ تُوازُّن وأثاراً أساسية على المستوى الاقتصادي والمآلي وعلى القوة الشرائية أما أذا وهع القطار على السكة وتم القيام بعمليات الاصلاح المطلوبة في شكل جـدي مع سقوفٌ وقواعد فانَ أَلَالُو سَنْكُونَ جَيِّدَةً وسيتُم رفع مُستوَّى القُدمات وُحلَّ

مرحلي لزيادة فاعلية الاداء العام. لا اعتقد لن هناك قضية "لبيض او اسود"، ان الخطوات المطلوبة هي "اشارة"

توضح أن أصلاحات هادئة ومبرمجة قد بوشر تنفيذها فعلاً، فكل التضعيات يمكن تقبلها ساعتند وستكون مقبولة لا بل ضرورية. فالألية اهم من الآجراء وُوضُوح الرَّئِية يساعد على تَفْهِم لي سياسة، والْتَنَقِية هي قَاعدة للعمل، أما التدرج فمو سر النجاح، اقله في الطروف العاضرة.

فازى يوسف

المتلحة واضحة ومحددة.

ولمعالجة عجز الخزينة؟

هل انت عع؟ لمانا؟

مل انت هد؟ لمانا؟

وهنا حماد الآجوية:

التعكلسات ألتي يُمكن أن تحدث في حالٌ لم تطبقًا

#### جو سروع: كلقة تحصيل ضريبة المبيعات والأثار على الاستثمار

المستشار التنفيذي لرئيس مجلس ادارة "فرنسبتك" الدكتور جو سروع: " في رأينًا؛ أن أي قرار اقتصادي حتى يكون له المفعول المناسب في معالجة لي مشكلة لا بد ان يأخذ في الاعتبار ابعاده الاقتصادية والاجتماعية، وهو في الأساس يجب أن يُعِالِج المسببات المقيقية للمشكلةوليس عوارضها، وآلا فأنَّ النتيجة ستكون حتماً تَعْلقماً في المشكلة ومضاعفات اقتصادية واجتماعية واسعة. بمعنى آخر، لا بد من الابتعاد عند لتخاذ القرارات الاقتصادية عن الاستسمال والاحتكام الى بعد النظر حتى نضمن صوابية هذه القرارات وآنتاجها الأثار المرجوة، اقتصادياً واجتماعياً.

وبالنسبة الى التوجهات الحكومية الجديدة التي تنطوي على زيادات الضَّرَائِبِ وَالرسومِ العَامِةِ، لا سيما أجمة زيادة الضَّرِيبة على صفيحة البنزين بمعمل ٥ ألف ليرة أو اقل بقليل من ١٥٠ من سعرها، وأيضاً المديث عن ضريبةً على المبيعات نسبتها 70٪ وما شابه، فندن نرى في مثل هذه التوجهات الضريبية الجديدة، ولا سيما في غياب خطة اقتصلاية – اجتماعية شاملة متكاملة للتعلَّى الفاعل مع المشكلات الاقتصادية والاجتماعية الرامنة، وفي ظل اقتصاد يعاني حالياً من جمود او الكماش في نشاطه العام، ستكون أما مضاعفات تضخيلة اكيدة من دون ان تدقق الغاية المرجوة منما. هذا خصوصاً متى عامنا ان متحصلات هذه الضّراكبُ والرسومُ تَسْهَب لتمويلُ ليس قطاعات تساهم في زيادةً اتتاجية الاقتصاد، وقما لتمويل نفقات جارية للدولة تنمي موجات التضخم وتعزز

التراجع فى مستوى المعيشة العلم ونعتقد أن الاحرى بالحكومة أن تقوم أولا بخلق الانظمة المناسبة لتمكينها من ادارة عمليات التحقق والجباية للإيرادات العامة لأن معدلات التحصيل للضرائب والرسوم العامة تعتبر متدنية بكل المقلييس العالمية. كما عليما لن توقف الأمدار وفق أولويات وسقوف محددة تضمن تقليص العجز المالي والمديونية العلمة الى تويات مقبولة علميا وعمليا. وبهذا الشكل، تتكون لدى الدولة الصورة الدقيقية لما يجب عمله في مجال سياسة العالية العلمة على صعيد زيادة الضرائب أو الرسوم العامة وفق حدود تكفل في أن واحد معالجة مشكلة العجز والمنيونية في شكل تدرجي من جهة، وتجنيب الاقتصاد والمواطن المضاعفات السلبية، الاتصادية كانت أم لجماعية من جهة اخرى.

ونخشى في غياب الظمة كمَّذه ان تكون مثلًا نفقات تأسيس البنية التحتية الضرورية تتحصيل الضريبة المقترحة على المبيعات (٦٥) اكثر من مردودها. وتظهر تجارب عنة لدول تطبق نظام هذه الضريبة أن تدصيل ضريبة نونه معوبات وتكاليف على صعيد الهراقية والتحقق والتحصيل، وكذلك التظرت هذه الدولة وقتا ليس بالقصير حتى استطاعت لن ترتقي بمنا التظام الى مستوى

مؤسساتي خال من الثفر. يجب أن يكون واضحاً لدينا ان مأزق النمو الاقتصادي والتمويل يتعدى من حيث الجوهر مسالة ليجاد مصادر تمويل آتية للعجز الدكومي وغير مكفولة التَّاتَج، الَّى وضع خطة اقتصادية ومالية متكاملة وبعيدة المدى تضمن حسن تقويم البراقبين في الداخل والخارج على حد سواء لسيرة الاقتصاد والاعمار وعدم تأثرهم في تُتخاذ قراراتهم الاستثمارية بالاستسمالية في معالجة مأزق التمويل. لأنه أنا حصل تقويمً في ظل هذه الطروف غير المؤلِّدية، فأتنا نخشى أنّ يزيد من حالة الترقب والانتظار من المراقبين في الخارج، كما في الداخل، في شُأَن مستقبل الاقتصاد اللبنائي، الامر الذي ستكون له بالتأكيد آثار سلبيةً معرقاة للتدفق الاستثماري بوتيَّرة سريعة وبالمعدلات المطلوبة لبناتيا. هذا في المِنَى القَصِيرِ، أما في المِدَىُّ الطُّويْلِ، فَأَنْ حَالَةُ التَرقبِ والانتظارِ التي تتكلم عنمًا قد تعقد مقاييس التقويم الاستثماري العالمي وتُخلق تحديث جديدة في وجه مسيرة اعادة الاعمار والاماء وتحد من الطائقة لبنان في استعادة دوره في

المنطقة والعالم و المتصار، نقول ان علينا عند صوغ تدايرنا العالية والاقتصادية ان نراعي المالة تقوية حجج اصدقه لبنان والمتحمسين له في العالم، لا ان نضعفها.

### وسيم شاهين؛ الحكومة في حاجة الن أموال

والضرنية غير فاعلة عميد كلية أدارة الاعمال في الجامعة اللبناتية الاميركية - بيبلوس الدكتور

وسيم سنوين.

(- لن الحكومة في حلجة ماسة الى تأمين اموال لازمة لبعض المشاريع ولمعالجة مجز الفزينة المرتفع، ولكني اعتبر لن الجرائات الضريبية المقترحة اذا طبقت هي غير فاعلة على المدى الطويل في معالجة العجز اذ أن الحكومة تعالج مشلكل إساسية بطول قصيرة المدى من دون وضع الدواء الاساسي على الجرح. من هنا على للدولة اعتماد أجراءات المدف منها ألعد من العجز، ولكن لا اعتقد

ان الأجراطت المقترحة تفي بالطلب. البديل (الى جانب الحد من الإهدار في الانفاق) هو في اعتماد نظام ضريبي تصاعدي يرفع سقف الضريبة المباشرة من ١٠ في المئة المعتمدة الى ندو ٢٥ في المئة. والمدف هو زيادة نسبة الضرائب المباشرة على الدخل، والارباح، وَأُرباح رأسُ المال من الكيرادات والضريبة ولكي يتأمن هذا البديل، على الدولة إنْ تُعتَمِدُ أَصَالِتُ ضَرِيبِيةً فَي تَقْنِياتُ تَعْمِيلُ الْضَرَائَبِ، انْتَظَامِ ٱلْجِبْلِيةَ، تَفْعِيلُ لجراءات جمع المعلومات، تحسين كفاية الاداريين في مصلحة الضرائب وتحديثُ التشريعات الضريبية. من البديمي ان تعتمد الدولة الى مد كبير على الضرائب غير البياشرة كالضرائب على السلع وما شابه لزيادة الإيرادات، لكنه يصعب تأمين حلول دلامة لمشكلة العجز بواسطة هذه الضرالب خصوصا اذا تركزت على بعض السلع كالبتزين مشلا، في ضوَّ زيادة الانفاق على المشاريع الديوية

 الاعتماد على بعض الوقائع العالمية في هذا المجال وعلى التجربة اللبئائية، يمكن الأفتراض أن الضرائب الجديدة ستزيد أيرادات الدكومة في المدى القصير، لْكَنْهَا سَتَحْدَثُ تَأْثِيراتُ سَلِيةً عَلَى مستَوْياتُ الاسعارِ، وتُوزِيعٌ دخلَ الفرد بَنَّاء تحلها استخداد تأثيرت سبية عن المباشرة، وعلى المواطنين القاطنين في الاريك والمناطق البعيدة عن المدن والضواحي. وقد يصعب على الدولة استيعار هذه التعكاسات نظراً إلى النسبة العلبية الرثَّفاع سعر البنزين تَتيجة الضريبة من ١٠٠٨ ليرة في صيف ٩٥ الى اكثر من ١٥,٠٠٠ ليرة ومن المبكن ٩٠٠٠ ليرة اذا طُبِقَتُ الاجراءات، فمعلَّجة النِّتائج السلبية يتطلُّب أبقًاء الأنعكاسات على أسعار السلع في مستويات دنيا، وتقديم المعونات الى المجموعات ذات المطل

المحدود، وتأمين النقل العام في المناطق الريخية، وهذه لمور يصعب تحقيقها نظرا الى ارتفاع اسعار الدعم لتيجة الحجم المرتفع للضريبة. أن عدم أيجاد حل أمشكلة للعجز وتأمين أموال أمشاريع أساسية سيزيد الوضع سوءًا، ولكن الاجراءات المقترحة لا تعل الازمة خصوصا في أمدى الطويل، وعلى الدولة اعتماد سياسة ضريبية وانفاقية مختلفة واكثر فاعلية للحد من

١١ - تمديد مللة الترقب والانتظار امراقبي مستقبل الاقتصاد اللبناني في الخارج والداخل ستكون له
 اثار سلبية على التحفق الاستثماري، وعند موغ التحلير المالية والاقتصادية يجب مراعاة تقوية حجج لمحالة لبنان والمتحمسين له في العالم.

١٢– لَا خُلَافً على حَاجَّة الموَّلة الى أموال طائلة امشاريع مستعجلة واذرى غير مستعجلة والمصادر

١٣- تُطلعاتُ المواطن اللبنائي الاستملاكية كبيرة ترسمها له نخبة ثرية تمنع نموذجا استملاكيا

--- يسبى من موسى مصحات. تبقى كلمة شكر للدكاترة الذبراء الذين تجلوبوا مع "النهار"، وان كنا قد ظلمناهم وحشرناهم في الوقت الاجابة سريعا، ولديهم من الافكار التي تستدق مساحات لرحب لعلها لدى المكومة، لمناقشة وطنية اقتصادية بناءة. واذ تلهم وتتفهم الاسباب التي حدت يعص النبراء الى الاعتذار عن الاجلبة، فان البعش الآذر غير معدور في عدم لبداء رأيه، ولو الاولي والمبدأي، فلنا كانت النخبة الاقتصادية في البلد لا تجيب قمن تراه يجيب؟

السؤالان

السؤالان اللذان طرحا على الخبراء:

١- ما رأيك في الاجراءات الضريبية التي تقترحها المكومة لتأمين الاموال اللازمة ابعض المشاريع

ما البديل الذي تراه ممكنا التطبيق حاليا؟ ٢- ما هو حجم الآثار الاقتصادية والاجتماعية المرتقبة في حال طبقت هذه الاجراءات؟ وما هي

### كمال شدادة، الإجراءات جريئة وتشكل جزءًا من الحل

مدير الابحاث في أمركز اللبنائي للدراسات الدكتور كمال شحادة، الن الجراءات المالية المقترحة من الحكومة جريئة ويمكن ان تشكل جزءًا من الدل للمشكلة المالية العامة إذا البعت باصلاح ضريبي شامل. ويمكن تلخيص الإجراءات المقترحة بالعناوين الآتية،

 اولا زیادة واردات المالیة العامة. ان زَيادةً الرسوم على البنزين ستؤمن سنويا ما بين ٩٥ مليون دولار -لزيادة ٢٠٠٠ أيرة على الصفيحة و٢٣٥ مليون دولار، الزيادة ٥٠٠٠ ليرة على الصَّفيحة، ومِدَّا المِلْغَ، في ٢٣٥ مُّيون دوَّلَارٌ، يَشَكَلُ نُدُو ١٠٪ من الوُرْداتَ الاجمالية المحققة علم ١٩٩٦.

 - ثَانِياً خَفْضَ الْأَنْفَاقَ: لقد أَلفت لجنة وزارية لتعديد كيفية خفض ٢٠٠ وليار ليرة من نفقات الدولة. وهذا الاقتراح هو الاسعب تطبقاً ولكنه ضروري. قه امتحان أجدية الحكومة ولصدقية هذه الاقتراحات - ثَالِثاً أَقْتَرَاضُ مَايِلُر دُولُار أَمْسَارِيع أَمَائِية وَاجْتَمَاعِية خَصُوصا في المِناطق الاكثر فقرا مثل بعلبك – المرمل وعكار، لا بد لمذه المشاريع، أذا ضبط لتفاق الاموال المخصصة لما ونفذت على أساس دراسة جدوى اقتصاديَّة، أن تدفع عجلةً

الاقتصاد وأو أمدة قصيرة فقط لا تتعدى الاشمر، لانما تزيد من النفقات

وهناه يجب التشديد على شرورة تأمين قروض خارجية من مؤسسات دولية، مثل المندوق العربي تلتمية الاقتصادية والاجتماعية والبنك الدولي، وبخوائد ادنى من الاقتراض الدلخلي ومن الاسواق العالمية "Euro marker"، والاستدانة الخارجية افضل من الدين الداخلي وما علم العرف هو الاستثمار في رأس المال البشري والبنى التحتية في لبنان ما دامت شروط الاستدانة افضل خارجيا مما هي محلياً. وفي هذه النقطة نختلف في الرأي مع الحكومة لذ انها مصرة على الاستدانة من الأسواق الخارجية. والاسباب الثلاثة التي تعطيها المكومة نذلك تعود الى تغرضها هذه المؤسسات على مناقصات المشاريع التي تبولها وعلى صرف العموال، والى عامل الوقت، لذ أن الاقتراض من هذه المؤسسات يتطلب وقتا لدراسات وتتلبية الشروط... ونظرا الى وضع التدارة اللبنائية، فلي اعتقد انه من الأفضل أن نقبل بعض التأخير في البدء بعده المشاريع أذا كأن هذا التأخير سيؤدي ألى رقابة افضل والى شروط افضل الدين، في معدلات فوائد منخفضة

سيودي على رحبه صحال وفي سروت معمل المين، من المعرف والد المحصدة وتسميلات في الدفع، وفترة سماح "grace period"، ودين طويل العد. ان لهذه الاجراءات المقترمة اثارا اجتماعية. نذلك يجب الاصرار على الصفقة المتكاملة "package deal" لذ ان المشاريع الانمائية من شأتما ان تخفف من حدة التأثير السلبي أزيادة الرسوم والضرائب، ولذلك يجب ايضاً أن نفتح حوارا، وورشة عمل وطنية من اجل اصلاح ضريبي شامل، يدفف الاعبه على المؤسسات والأفراد، خصوصاً دُوي الدخل المعدود مَن دون المسلس بركائز صدقية الدولة اللبنانية عند المستمرين اللبنانيين والاجانب – اي دون المسلس بنسبة الـ ١٠ في المِنَّة كدد اقصي".

### عَارَي يوسِقَبِ اتني مع ضريبة المشتريات والبنزين

النبير والمستشار الاقتصادي الدكتور غلزي يوسف أتنى مع مبدأ سعى الحكومة لتعزيز مدآخيلها من لجل خفض العجز وضبط تراكم الدين وايجاد معاخيل جديدة وطويلة الامد تمكنها من تمويل بعض المشاريع الضرورية. كما اتني اعتقد أن الأجراءات الضريبية التي اقترحتماً الحكومة قد تكون صاَّدة كأسس مدورية لنطة تلعظ بعض التنزيات وبعض الزيادات الله ...

> أني مع قرار خفض الانفاق العام الذي يجب أن يرتكز على خطة أصلاح لداري شامل وعصر النفقات وتقليص لحجم الملاك التوظيفي العام.
>  أب الذي مع قرار فرض ضريبة على المشتريات غير الفنائية وغير الاساسية (General Sales Tax))، أما نسبتها فهي قابلة الدراسة تأخذ في الاعتبار كلفة جبايتما وقيمة ليراداتها المرتقبة أذ أنه ليس لدينا الآن جهاز قادر على فرض مثل هذه الطّريبة وتحصيلها. وفي نظري من الطول الممكنة مثلاً فرض علاوة على السلع المستوردة بقيمة ٢ - ٥٠٠ هليون السلع المستوردة بقيمة ٢ - ٥٠٠ هليون دولار سنويا بكلفة زهيدة.

> "٢ - انتَى مع اعلدة برمجة الرسوم التي فرضت على السيارات إذ اتما تصلح بعض الضرر الذي لصلب تجارة السيارات 3 - التي مع زيادة سعر صفيحة البنزين خمسة الله ليرة مع العلم إن من سابياتها أنما تطاول قسما كبيرا من دوي الدخل المحدود واكن البديل، اي النقلُ العام: مؤمن في المدن وسيؤمن خارجما. كما لن أيجابيات منا الرسم عديدة منها: الوَّارِيَاتُ الماليةَ المُهمَّةُ لَلَّحْزِينَةَ، الحد من التَّنْقَلُ غَيْرِ الضروري عند عليده بمها: الواردة المدينة المهاب الحديدة السير التي تعوق الانتاج. المواطنين، الحد من التلوث البيلي، الحد من لزمات السير التي تعوق الانتاج. 0 – التي مع مبدأ تعزيز الجبلية وتوسيع رقعة التكليف الضريبي لكي تطاول قسما مهما من المكتومين، وغير المكلفين كما أن على الحكومة أن تحصل

> مستحققها من ميكانيك ورسوم مياه وكهرباء ومظلفات بناء ولملاك بعرية تولجه الدكومة والشعب اللبناني عموما صعوبات مالية تقتضي قرارات صعبة وعلى الدكومة البضى في مشروع ضبط النفقات وزيادة الإيرادات، وأذا لم تطبق بعض الاجراءات أو كُلماً الإنف ذكرها سيستمر الركود في اقتصادنا لكن لا أوى ان الجراءات وحدما هي الحل امشكلاتنا الاقتصادية ويبجب أن تتزامن مع اجراءات قطاعية تحفز الانتاج والاستثمار والادخار وسياسات مآلية تخفض للفواقد وتضمن لتسليفات للقطاءات المنتحق

(٩) من اللحية الادارية من الاسمل تطبيق نسبة واحدة على جميع السلع المستوردة. أما

من نلعية المدللة الغريبية (Tax equity) يجب فرض نسب متفاوتة اي تسب دنيا ؟ ~ 7٪ على الغروريات وه ~ ٧٪ على الكمايات.

#### بول سالم، توازن الضرائب غير المباشرة مع المباشرة

مدير المركز اللبناتي للدراسات الدكتور بول سالم؛ "بالمبدأ لست ضد الضرائب غير المباشرة الما يجب ان تأتي ضمن خطة ضريبية متكاملة تتزلمن مع بُرنامج لَفَفُض الامدار ومكافحة للخصاد، تتحمل فيها كل شرائح المجتمع مسؤولياتها في تمويل عملية اعادة اعمار الباد ومؤسسةه

-- التتمة في الصفحة ( ( --

- 19 Car.

عادلا للاعباء الضريبية.



تطور العملات في بيروت										
(V) 5,44	1444/8/55	1734/A/15	للعملة							
T +T0 +fA +01 +TfTf +11 +TTT +Tf +Tf +51	-0,0701 -1,034 -0,707 -0,437 -0,437 17,71 -0,70 -0,70 -0,70 -11,13	10T7 7.03A 7.77.00 7.77.00 7.77.00 7.74.00 7.76.00 7.76.00 7.76.00 7.76.00 7.76.00 7.76.00	الدولار الاميركي المراك الاسلي المراك الداسي المراك السويسري المراك السويسري المراك السالي المن البالم الموالدي الموالدي الموالدي الموالدي الكندي المراك الاسوالي المراك الموالدي المراك المراك الموالدي المراك المراك الموالدي							

بقيت سُـوق القُطْع في بيـروت في نأى عن التفاعل مع العوامل الضاغطة الامبركي الذي تنامى عرضه وسبته ٢٠.٠ في العلَّهُ، وهي نسبة تدسن سمر صرف الليرة في الفترة

ويتلفعل لم ترمد أي محاولة للإخلال

Key !

ار∾ مان

لمكر س

قصوة ال

M (Sa

يو هوات د

تخصده المحادث

o i o tapor 🏿 🖟

الله النبي ر-

State Bank

J. 18.48

at the sec

هيما المخددات

Sales Sales

a service

رهب و ـ .

- - - 1 × 2-1

هريبة الت

- b J 24 6

- sas é

Company &

· - - 4#

in the state of the

تهلها الأداري المالد

and the

1000

التي در--

المعاربة

1 3 Me J

أراقو سا

D. Briefel

فيهاه

- ind 1

449

Sairbare ?

ليون السرية

A STATE OF \*\* \*\*\* ...

-- 6458 🚜

الله جمد - "

بتـوازن السـوق هـتى في اشـد الايلم توترا على صعيد مناقشـة مشـروع الحكومة المتعلق بزيلاة خمسة الاف ليرة على سعر صغيّحة البنزين و٥ في المئة على للرسوم الجمركية وانعكاس ذلك وتيبرة التنضخم، واستقرار معملات سُرَفُ، فَظَلَ الطَّالِبُ عَلَى اللَّبِرَةَ يَفُوقَ اجمالا الطلب على الدولار لتيجة اطمئتان المتعلماين الى سلامة الاوضاع النقدية مع استمرأر الفوائض المترلكمة في ميزان المدفوعات اللّبنائي والتيّ بلغت ندّو Y٨٣ مليون دولار في الاشهر السبعة الاولى من السنة الى نلك، جات المواقف الحكومية المعلنة والمتمسكة بضرورة الحد من العجز في الموازنة من خَلالٌ شيط الإمدار في الانفاق العام وتفعيل الجباية والبحث عن موارد جديدة لزيادة واردات الْحَزِينَةُ، لتُوحِّيُ بُوجُودُ تَصَمَّيمُ لَمُعَاجَةً وضع المالية العلمة في البلاد بما يجعله يُولكُب ما يحصل من تُقدم على الصعيد التقدي. وهذا ما يقسر في نظر البعض شريحة من المتعاملين أن التخلي عن الدولار طلبا البرة بفية الأفادة من مردونها الجيد في ظل علاقة المنرف القلامة بينهما حاليا، مما أمض مصرف لبنان من بيعه عند الحد الإعلى لمامش تدخله معظم الايلم لظهور عروض خاصة استعت الظاب عليه فكأن أن فتح الاثنين الماضي متتراجعنا وسطينا لأي المركزي الحد الأعلى لهابش تدخله بلأما ايـاه من ٥٠,٥٠ الـي ١٥٤٠,٥٠ الـي لُيرة مع ابقائه الحد الادنى لشرائه من دُونَ تَغْيِيرُ عَلَى ١٥٣١،٥٠ لِيرَفُّ فَيِمَا جرى تداوله عمليا ضمن نطاق شيق بين ١٥٢٩,٧٥ و٢٥٠,٠٥٥ ليرة مع نقطة ارتكار على ٥٤٠,٠٠ ليسرة مع مسيل لدى المصارف الى يبعه بمنَّا السَّعر، ويقي هذا الزشع سأثنا هتى صباح الخبيس الملطيء عندما عمد مصرف لبنان قل خَـَكُضُ الْحَـدُ الادلَى لَمِـلَيشُ لَـدُكُلُهُ مشتريا الدولار من ١٥٣١,٥٠ الى ١٥٢١،٠٠ أيرةً مع أبقائه المد الاعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٤٠.٠٠ ليبرة، ليقفله بسعبر وسطي معلن ١٥٣٥،٥٠ ليسرة، في وقت كساقت المصارف تتعاوله تارة بين ١٥٣٩,٥٠ سرة وطورا بين و٠٠,٠٠٠ ليــ ٥٣٨.٧٥ و١٥٢٩.٢٥ أيرة لطفيان العرض على الطلب لحيداً. ألا أنه يعد اللغط الذي رافق طرح الحكومة زياعة سعر البنزين ورفع الرسوم الجمركية لتمويل بعض المشأريع الاجتماعية ولرجاء بت كل هذه الامسور الى وقت لاحق، أوحظ أنحسار في عرض الدولار عشية عُطلة نميلية الأسبسوع في ظَلَّ ابقياء المصرف المركزي هامش تعطه الموسع من دون تفسيسيسر بين ١٥٢١٠٠٠ و١٥٤٠،٠٠٥ ليرة، مما ترجم عودة الى تداول الدولار عسايسا الجسمعية بين

ولما كانت نماية الاسبوع الماض للدفت نماية آب يكون الدولار قلد تراجع مما بين ١٥٢٢.٠٠ ليرة شراء و ١٥٤٢,٠٠٠ ليرة بيعاً ويستر وسطي مُعلَنَ • ١٥٣٧.٥٠ لَيَّرَةَ، فَي نَمَايَةَ تَمُوزُ الى مــا بين • • ، (١٥٢ ليــرة شــرا و٠٠,٠٠٠ ليرة ييعما وسعر وس معلن ١٥٢٥,٥٠ ليرة في نماية آب، لي ما مقداره ليرتان ونُسبتُه ١٢ . • في البئة هي نسبة تحسن سعر صرف الليرة في الفترة عينها.

في الخارج؛ تباين أتجاه الدولار في الوليّات المتحدة والمانيا هذا الشهر أ

شيكافو -Chicago Purchasing Man (agers الجمعة الماضي ان مؤاشرهم الشـهـري ارتفع من ٦٠,٦٠ نقطة في تبوز الى ، ٦٤,٦ تقطة في أب وكـناك أسعار المشتريات من ٦٠,٦٠ نقطة الي ١٥.٨٠ نقطة في الفترة نفسما، عاملًا مثيرا اقلق البعض من وقوع الاقتصاد المبركي في الغليان التضفعي الذي من شأته ممل الامتياط الفيديرالي على أتماج سياسة نقسه متشددة لدى

### على رغم العوامل الضاغطة عليها

### الليرة تحسنت ١٠١٢ في المئة في آب

تطور العملات في بيروت										
(7) 5 HA	1999/8/55	77\A\4PP	العملة							
7-, 7-, 10,-+ 11,-+ 17,7- 17,-+ 17,-+ 17,-+ 17,-+ 17,-+ 17,-+ 17,-+ 17,-+	-0,0701 -1,A3A -0-,707 -0.YA37 -0.YA37 1Y,71 07,70 04,0-11 0YFA,	10T1 AE0,1-0 101.T0 1-T7,00 TEYF,F- 1F, Y0T,E- 13F,F0 -ATA- 141,Y-	الدولار الاميركي الأراك الأماني الأراك الأماني الأراك السويسري الإنه الاسترليني الن الياباني الناواران المواندي الدولار الاعدالي الكورون الاسوجي الغرون الاسوجي الغرون الاسوجي							

كتب ايلي قهوجي:

تَبِلِينَ لَتَجَاهُ الدولار وضعف الين في الخارج

لجتماعٌ مِيكَةُ السوقِ الْمَقْتُوحَةُ في نَمَايَةً

اللول وقد تعزز مذا الاعتقاد بزيادة

التفاق الاستملاكي للاميركيين بنسبة

أ. قي المئة في تموز (ومي الإعلى منه المئة)
 منه السنة) في مقابل ٠,١ في المئة

في حيزيران على رغم عسدم أرتفساع

· تَلخيلهم الْفردية أكثر من ٢٠١ في

الفترة نفسها، في وقت جُرت مراجعة فرقام الناتج الداخل القائم في الولايات التحدة (Gross Domestic Product)

بما يفيد أن معدل النمو الاقتصادي الأميركي ارتفع بنسبة ٢،٦ في المئة بدل ٢،٢ في المئة، بمسب تقديرات أولية، في الفصل الثاني من السنة في

لا أنَّه قَابُلُ هِذَهُ البِيانَاتِ الاحصائية

فَكُلُنَ طَبِيعِياً فِي ظَلَ هِذَا التَّهَارِب

ستتخذه السياسة النقدية الاميركية

فًى اشارة عنه الى استبعاد رفع معدلات

ألبوندسبتك ماتقريد كوربر في أليوم

وعليه، تضافرت كل هذه العوامل

الأسواق الأسيوية عنصر قوة له آزاء الينُ الياباني، فـاقــفل الجـمعـة 19 آب، في

مقابل ٢٠٩٥, ١، أي بتراجع نسبته

– 1,4•40 مارك الماني في مقابل 1,4•40 اي بترلج نسبته 71.• في

ــ ٤٩٢٥. فرنك سويسري في

~ ٦,٠٩٣٠ فرنكات فرنسيـة في

- ٠٠٠ . ٧٧٠ ليرا ايطالياً في مقابل

١٧٦٩,٥٠ ي دونما تغيير ينگر. ١٢٠,٨٠٠ ينا يابلنيا في مـقـابل

١١٨,٢٠) لي بارتفاع كبير ويتيم نسبته

الذُّهب والفقة إلى تراجع

التمينة الاسبوع الماضيء لتباين توقعات

معدلات الفائدة على جانبي الاطلسي ليا

لهذا الامر من تأثير على عمليات الاكتناز

من زلوية كلفتما. فكان أن اقفلت أونصة

الأمب، في نيويورك الجمعة 19 كب بـ ٢٢٤,٥٠ دولارا، في مقابل ٢٢٤,٥٠

دولاراً للجمعة ٢٦ منه، أي يتراجع تسبته

وانخفضت اسعار الفضة بوتيرة أعلى

تتيجة عمليات تعقيق الارباح عليهاء

وَلِقَوْلُتِ الْاوِنْصَةِ مِنْهَا الْجِمْعَةِ ٩ أَ أَبِ فَي

نيويورك بـ ٤,٦١٦٠ دولارات في مقابلُ

. ٢٧٧. ك دولارات الجمعـة ٢٢ منه؛ أي

تقابت استعار ألعملات الاوروبية والين

الباباتي في الاتباهين ازاة الليرة اللبنائية

في بيـروت، في مـوازلة تقلبـاتهــا ازاء قدولار في الفــازج، الاســبــوع العاضي

الستثمرين المندي الذي ستت

م يتنام الطّلب كثيرا على المعادن

مقابل ٤٩٩٥. ( ، أي بتراثيع نسبته

مقابل ١١٥٪، أي بتراجع نسبته

٢٥٠٠٠ في المثة.

¥\$,• في المثقر

٢٢,٠ في المئة.

١١.٦ في المثة.

٠.٥٢ في البئة.

بخسارة ٢٠٠٠ في المئة.

العملات في بيروت

المُحَـةُ في مـقَـابِلُ ٠,٦ في المُـّـةُ فَ

تطور العملات في بيروت										
الغارة (٧)	1449/8/55	77\A\4PF	للعملة							
,-T +-,T0 +-,FA +-,0) +-,Yf,FT +-,1) +-,TT,-T +-,TY +-,E)	-0,6761 -1,634 -0,767 -0,7637 -0,7637 -0,776 -0,767 -0,767 -0,767	7.017.00 7.024.00 7.70.00 7.74.7.00 7.70.00 7.70.00 7.70.00 7.70.00 7.70.00	الدولار الاميركي المارك الامالي المرتك المرنسي المبتد الاسترايني المن الداري المن الداري المولار الموالدي المولار الكندي المراور الاسوالي المراور الاسوالي المراور الاسوالي المراور الاسوالي							

عليها بدلا من اللغط العلار حول طرح الحكومة زيادة الضرائب والرسوم لتمويل تنفيذ مشأريع اجتماعية ولتقليص العجز في الموازنة، وصولا الى عودة الوضع في لْجُنُوبِ الَّى دَائِرَةُ التَّـوْتَرِ عَـشـيـّـة زَّيارَةً وزيرة الضارجية الاميركية ماتلين وُلْبِرَايِتِ لَلْمُنطِقَةَ مِطْلِعَ الْاسْبُوعِ الْمِقْبِلِّ. فكان أن بنت لجواؤما هابئة على هنر، فلم يرصد في طلب غير مألوف على اهياناً، فمضى يتطور أزولا ببطء ضمن المأمش المرسوم له، أيقفل الجمعة ٦٩ آب بما بين ١٥٣١,٠٠ ليسرة شسراء و ، ، 105 ليرة يبعا وبسعر وسطي معلن - 1070،0 ليرة، في مقابل ما بين ١٥٣١،٥٠ ليــــرة شــــره و٥٠٠,٥٠٠ ابرة بيعا وسعر وسد مَعَلَىٰ ٢٠ . ١٥٣٦ لِيرَة الْجَمْعَة ٢٢ مِنْةُ، اي بتراجع طفيف مقداره نصف ليرة

هزيران والشقق السكنية القائمة f,f ابنسبة (Existing House Sales) في الطَّة يعدما تُرلِدِهت بنُسُية ٢٫٦ في المِنَّة في القَترة نفسها. الايجابية ما ينظفها وينفي وقوع الاقتصاد الاميركي في الغليان ويستبعد حصول الشدد نقدي الحد منم وبالفعل، اظهر مؤشر شعور المستملكين الذي تعده جامعة ميشيفين (Consumers Sentiment في وتيرة الاست.ملك بان تراجع من ١٠٤٨: ١٠٤٨: نقباط في تموز الن ١٠٤٨٠٠ في آب، في وقت تبين أن مسؤد مديري المشتريات في الولايات المتحدة (-National Association of Pur shasing Managers) تراجع ليضاً من • ٥٩.٥ ققطة إلى • ٥٥.٠٠ في الفترة عينمــا، وأن طلبــات السلح المعــمرة (Durable Goods Orders) الشفيطية ردانانان والمثلث في تموز في مقابل ينسبة ٢٠٦ في المئة في تموز في مقابل ارتفاع نسبته ٢٠٩ في المئة في مقابل ارتفاع نسبت ٢٠٩ في المئة في في المعطيات الموضّوعية، أن يترند المُّسَعَلَمُونَ في نَفعَ لَلدُولارِ فَي الْجَلَاهُ معين لتجاين التوقعات للبندن الذي ومما زاد في تردد المتــعــاملين الموقف النى سدرعن رثيس البوندسبتك هلاس تاتماير امام متدى اقتصادى عقد ذ فراتكفورت الذميس الباشي ومقاده ان ارتضاع اسعار الاستمالاك في العقيا بنسبة ٢٠٠ في الملّة في آب وبوتيرة سنوية نسبتها ٢٠٠٠ في الملّة، لا بعكس تنامياً لمظلمر التضفير حتى الانء القَّالَادةُ الالمانيةُ، علماً أنه حرَّص على التأكيد ان هذا الغيار يبقى ولردًا في لي وقت، كما اوضح الناطق الرسمي ياسم التَّقَلِّي الرَّقَةَ في لبسَّ قد يُكُونَ عَلَقَ فَي اذْمِانِ البعض في شأن السياسة التقدية الإلبانية". الداعمة تارة للدولار، والضاغطة عليه طوراً لتجعله يثقلب في التجاهين ضمن نطلق ضيق ازاء العارك اللماني والعملات المرتبطة به اوروبيا، فيما شكل تدمور نيويورك، مقارناً بما كلن الجمعة ١٢ منه، مَتَبَأَيْنَاً كَالْتَيَ، — ١,٦٢٠٠ الجنية الاسترايني في ١٥٣٩,٧٥ و٢٥٠،٢٥٥ ليرة مع نقطة ارتكارُ على ١٥٤٠,٠٠ ليـــرة أضطر

> اشأرة تلى أستعداده للدفاع عن أقليرة عند هذا المستوى.

مصرف لينان احيانًا إلى أن يبيعه بماء في

كسولق القطع العالمية الاسبوع المأضيء في ظل توقعات متضاربة كالعابة للبندي الذي ستتخذه معدلات الفائدة في ضو، ما صدر من بي**ـُقات اقــُــصـُ**لايةً ومواقف حول هذا الموضوع على جانبي الطَّاسي، في وقت جاء تعمور الأسواق المالية في جنُّوب شرق اسيا ليوقع الين البابلي في دلارة المعلب وشكل اعلان مديري المشتريات في

### اؤكد التوجه لاعطاء الزراعة الاولوية

فاخوري افتتح معرض ميروبا:

افتتح امس وزير الزراعة شوقي فاذوري معرض المتنوجات الزراعية في ميروبا في حضور الدكتور أيلى بويز ممثلا وزير الفارجية، والشيخ سهير الخازن ممثلا النائب الياس الخازن، وممثل قائد الجيش العقيد الركن جوزف اسحق، والامير عبطله شماب وقائمقام كسروان ريمون

"(-) الانماء المتــوازن هو الانماء الاقتصادي المتوازن، الماء اقت ماديات المناطق، اتماه اقتصاديات الجبال وعندما قلنا بهذه المعــــانلة واعطي لنا المق في تكريسها، قلنا لهم في العقابل نعم مَانًا هِنَاكُ مِنْ اقْتُصَانِياتَ فِي المناطق، ماذا هنا في مسروبا من المتصاد غير الزراعة، ماذا هناك من يعيرون به انه بعيد عن الزراعة وان أهله تركوا الزراعة، لا؟ ندن نقول ان ٤٤٠ من حيل لينان مو ارض

والتى فلخوري كلمة ومعا قال:

### "منتدى البحوث الاقتصادية للدول العربية" يفتتح مؤتمره السنوي الرابع الاحد المقبل

مُقْبُل ٩.٤ في المِنْهُ في الفُصل الاولَّ، في اشارة الى استمرار مظلمر الغليان. وكان سبق نلك أعلان وزارة العمل الامپركية أن عدد طالبي الافادة من ينظم منتدى البدوث الاقتصادية تعويض البطلاة تراجع في الاسبوع ما أُنْجِلُ الْأَخْيَـرُ مِنْ أَبُّ نَصُو ١١,٠٠٠ [ شخص الى ٢٢٣٠، ٠٠٠ شخص اتبجة استحداث فرص عمل جديدة بعوازلة تسارع وتيرة التشاط الاقتصادي، وهو ما كسده مسجلس المؤتمر (Conference Board) الذي قال أن مؤشرة الشمري اقياس ثقة المستهلكين الميركيين ارتفع من ٢٦,٢٠ نقطة في تموز ألى ١٩٩١، نقطة في آب، علماً أن حركة الاقتصاد وباحثون وبستشارون. البناءُ في الوائيات المتحدة عادتُ الى الانتعاش بعليل زيادة مبيعات الشقق السكنية الجديدة (New House Sales) صباح الأحد لا أيلول في "ماعــة بنسبة ٩,٠ في الحُدّة في تموز بعدماً ارتضعت ينسبـة ٥,٢ في الحُدّة في عصام فارس" في الجامعة، وفي

۹٫۲۰ – ۱۰٬۰۰ تسجیل، ١٠,٢٠ – ١٠,٠٠ الجلس الافتتاهية؛ (في قاعة عصام

فارس). كلمة هبة هندوسة مديرة متندى كلمة سمير المقنسي رئيس كلمة ياسين جابر وزير الاقتصاد والتجارة.

دول "التجارة والمال والعمل: ١٠٢٠ - ١٠,٢٠ استراحة

جمال زروق. على بايار، بوار، موبيـــفين،

المناقشانء هشام يسلطه روسده

ساراكونطوء - الجلسة الثالثة: "اسواق العمل في عملية التمويل"، رئيسما: احمد

- راجي اسعد: "الامتثال لانظمة

~ مــونغي بوغــزالا: "تأثيــر الشركة الاوروبية المتوسطية على اسواق العمل في تونس". محاوران؛ اسحق نيدان، رضوان

الاثنين ٨ ايلول

#### تكريم للقصار في زطة

#### ويفجرون المياه على اعماق واعماق لكي يقيموا هذه الجنة الخضراء كما تجدون هنا في ميروبا وكما تجد في جرود العاقورة وكما نبد في جبيل وكما نجد حتى في صاحل كسروان اليبوم استطيع واليبوم وليس

زراعية؛ لا يزال لملها متشبثون

بالأرض يزرعون ببن الصخور

البارحة أن أؤكد للمرة الاولى منذ الاستقلال، أن مناك توجما لاعطاء الزراعة الاولوية، من هنا وضعت برنامها للمرة الاولى هتى سنة ٢٠٠٠ برنامجا زراعيا محته ٢ سنولت محددا بالرقم وبالتفصيل، انا شاؤوا ان يحييوا هنا القطاع وان يدعهم وا ٤٠ او ٧٥٠ من الشعب اللبناني النين يعيشون من الزراعة وبسبيهاء اذا كلتوا بالفعل يريدون أن يكون لنا بلد منيع، بلد محمض، بلد لا تمازه الرياح ولا تمزه الازمات السياسية، ولا يمزه هرد سقير، ولا تهزه غطرسة دولة، ولا تمزه مزاجية وزير زراعة في اي بلد (...)".

أجتماع مجلس الامناه التبابع

- الجنسة الاولى: "التجارة، وضع

- رائد صفدى: "مفكرة التجارة

المنلقشان، هبة الليثي، يوسف

– ابرهيم البدوي: "توزان نصب

التجادل للفعلي والبنافسية في

مماوران غازي سرمان– عاداف

غبرصي. - الجاسة الثانية: "تبط الشركة

والقطاع المالي"، يرأسها، جورج

- ليزاك اتياس، مورفوليك،

وانظرية للشركة خلال الازمات

المالية - الضريبية، التجربة التركية

محاوران: سعد عنداري، وفيق

- حسن ارسال وغوقان ساك:

البناسكية الشركة في ظل الترمد:

معاوران، ناصر سعيدي، سولز

- الجلسة الثالثة: "أسواق العمل

زافیریس زاتاتوس، فیکتور

محاوران: عبد الرزاق القارس،

- ايسيت تانسل، "تجميد دور

محاورانء عآي بايارء محمد

۱٬۲۰–۱۲٬۳۰ استراحة غدا،

۰۲٫ (–۴٫۲۰ جلسات ما بعد

- للجلسة الاولى: "تأثير التجارة

- لبيل شهرلي: "الفات ومنظمة

محاوران، يوسف خليل واحمد

محمود الجفرى: "التأثير

المتبوقع للاتفهاقهات الثنائسة

الاقست صادية بين فلسطين،

السرائيل، الاردن على القطاع

محاوران، سعيد نوري نيني،

طارق مصري. - رؤوف قزام: "الشمولية، الماء،

التجارة والامن الغذائي في دول

مداوران، ابرميم البدوي، غازي

الطسة الثانية: "سوق القطع

والتمويل الاسلامي"، يرأسها طاهر

– علي دارات، ســــام حکيم،

اترابط الاسعار وتوديد اسواق

محاوران، محمود محيي الدين،

– عبد ا<del>لدمي</del>د بشير؛ "نوو

المصارف الاسلامية ولداؤماء تجربة

مصرف فيصل الاسلامي في

محاوران: ملجد قندیل، عید

- الدلسة الثالثة؛ النساء في

اسواق العمل، يرأسها رضوان

– انسان تونالي، "نعملِ او لا

محاوران؛ رابي اسعد، عبد

جواد صالحی اصفهائی:

٩,٢٠-٩,٢٠ الجلسة الختامية

ملخص عن كل جلسة والتوجه

١٢,٢٠-١١,٣٠ لَجِتْمَاعُ امْتَابِعَةُ

الإحاث المقبلة لمنتدى الإبحاث

"اقتماد النصب في ابران"،

محاوران: ايسيت تأنسيل.

۲,۱۵–۲,۰۰ استراده،

الثلثاء ٩ ايلول

الإقتصادية.

ندو الإبحاث المستقبلية

تعنمل؛ استحان عمل المرأة في

القطع في الشرق الأوسط".

يوسف الابرهيم.

المحمود عبد الرحمن،

السودان".

تركيا".

الفتاح أبو شكر.

الزراعي الفلسطيني".

التجارة العالمية ومصير الزراعة في

شرق آسيا، وشمال افريقيا".

المرة على الزراعة" يرأسها، على

11.00-10.EO استراحة.

بيلله: "التعليم البفني والتحريب

وتطوير الطاقسات البسشرية"،

في العام ١٩٩٤".

التجربة التركية".

يرأسها يوسف عايغ.

نب الدين الاياء للبة

القطاع الدَّاص في تركيا".

والتطلعات

محدد أمارة.

التصدير في العالم العربي".

التبادل" والتناقشة برأسما روبير

أمنتدى البدوث الاقتصادية

کسباریان.

للدول العربية وايران وتركيا سأتمره السنوي الرابع "التـجـارة التقليمية واسواق العمل والعال"، بين السابع من ايلول والتاسع منه فَى الدامعة الأميركية في بيروت. ويشارك في هذا المؤتمر أكثر من سَبِعِينَ اقتَّصاديا من لَبنان ودولُّ البنتين معظم م اساتذة في يفتتح المؤتمر الساعة للماشرة

البحوث الاقتصادية. مجلس الامناء

1,20 - 1,20 للجلسية

– تقدم مواضيع بعوث المتدى التطلعات ووجمات النظر حول البحوث المستقبلية" (حسن ارسال، رضوان شبان، راگد صفدی).

٥٠,٢٠ – ٤,٢٠ جلسة ما يعبد – الجنســة الاولى: "التـــد

التجاري وشمولية المعيط" رئيسها سمير مقدسي. - مـورا سـيـرتل وبينان زكي سربان "مل هناك من تقسم في التجارة الدرة؟. محاوران سوبيناي توغان —

مسارتيناتُو، بأمسوكسو، "مَلْ تَوْدَي التجارة الدرة الى لحداث فجوة في استيراد العصائع في تركيا؟. المناقشان؛ هناء خير الدين، زيا

 الجلسة الثانية: "القطاع المالي والسياسة التقنيآة رئيسها، مطهر مأجدة قنديل: "حـول نتـائج

للسياسة النقدية في الشرق الاوسط". محاوران، سيمون تعيمة، وحسن

ارسال. محمد شفعي وميشال ديتس:
 كلفة الفاعلية في المقارنة بين المصارف التسهارية والمصارف الستشمارية في تونس، دراسة اقتصانية".

الاستواق والمصانع التسجيرية محاوران؛ محمود عبد القضيل، جواد صلاحي اصفهاتي.

٠٠, ٢ - ٦,١٥ استراحة.

كرم رئيس جمعية مستوردي مستلزمات ادوات الانتباج الزراعي وتجاره في لبنان ميشال عقّل رئيس أنطد الفرف اللبنانية عدنان القمار في مادية غداء اقلمها في كارينو الوادي في زهلة("النهار)، في هـضور نائب رئيس مجلس النواب ايلى الغرزلي والنائب جورج قصارجي ومخلفظ البقاع فريد القرم ومتروبوليت زحلة لأروم الاورثونكس أسبيريدون خوري ورؤساء غرف صيدا معمد الزعترى ، وطرابلس محمد زوق، وزحلة لعمون جريصاتي، وسفراء ورجال اعمال

#### اعدل من الضرائب غير المباشرة على الاستملاك من حيث المبدأ. الدخل من ١٠ في المِنْة الى ١٥-١٠ في المِنْة وهذا موضوع مناقشة. — ثَاتَياً، تحسينَ الجباية على ضريبة البحل المتنفية والبدلاية جداً. وهذا يحقق

سائيل مهمة وعدالة فيهاء وعندها يمكن قبول هرائب غير مباشرة وتتملها است ضد ضريبة البغزين أنما مع خطة متكاملة ومع تدميل قطاع النقل كلفة اضراره (زحمة السير، التلوث وغيرها). آ- في حال طبقت الإجراءات الشريبية المعلنة اعتقد انها ستدفع الطبقة الوسطى وُدون الوسطى نعو الفقر والى مستوى الأتصادي لدنى، وهناكُ شريحة اخرى سَتَتَصَلُّ بِصَعُوبِهُ، لما لانا بِقِي الوضع على حاله فنسيِّر نحو الأسوا".

#### نهاد باشا: على الحكومة اقناع الشعب بمبلاحية حلولها

وحَدَمَلَتُهُ والمشكلة الاساسية في ضريبة البنزين والمبيعات "V.A.T" تما ليست مطروَّحة من شمن خطة موحَّنة تتَّطّلب تطويراً لضريبة الدخل وتوزيعا

اضف ان الضرائب غير العباشرة مثل البنزين و "V.A.T" معروف عنما قما

ليست ضراكب تصاعدية وهي تؤني الطبقة الوسطى وما دون الوسطى، وتحملها

عبدًا لكبر من الطبقة القنية وانكر بأن لبنان مقبل بعد عشر سنين تدريجا على

خَفْضَ لَلْجِمَارِكُ مِمَا يَعْنَى خُسَارَة الدَّوْلَةُ نُحُو ٥٠ – ٦٠ فِي المِنَّةُ مِنْ مَعَاجَيْهَا؛

وكما في كلُّ الدول التيُّ لا تعتَّمه علَى الرسُّومِ الجمركية، سيتمولُ الاتكالُ في

شُكل اكْبِر بْكَثِير عَلَى طُرِيبَةَ السُدُلِ التِي لَا تَؤْمِنْ حَالَياً لَلَا نَحُو ۖ ١ أَ فَي المئة مَنْ

معلَّضِل الدُولَة، بينما يجب أن تكون النسبة اكبر من ذلك بكثير، وحسنة شريبة

الدخل الها يمكن أن تعمل عطالة ضريبية مرتبطة بقدرة كل فرد على الدفع وهي

- أولاً؛ تولَّان للضَّرائب غير المباشر بالضرائب المباشرة ورقع سقف ضريبة

المتاذ الاقتصاد والعلوم المالية في الجامعة اللبنانية - الامبركية الدكتور نهاد

"(- بعد المرب لبنان في حاجة الى لموال طائلة الآتي: أ - لاعلدة اعمار ما دمرته الدرب. ب - تصب الميكلية التحتية.

ج – اعادة تأميل الذيمات د - توازن التنمية الاقتصادية والاجتماعية في مختلف المناطق اللبنائية وذلك
 يناه معارس ومستشفيات في المناطق النائية وأعادة المهجرين الى منازلهم. لَتَحقيق مُنَا الْمَدَف يجِب توفير مَبلغ مليار دولار تقترح الدكومة جَمعه عن طريق فرض رسم اضلفي على البنزين مقداره خمسة ألف ليرة وفرض رسم زيادة

أ- البصادر المتاحة لتمويل الانفلق الحكومي هي: أ – القروضُ العلقاية والْخَارِجِية.

ب -- المساعدات الخارجية بما فيما القروض الميسرة. د – خصخصة البؤسيبات والهمتلكات العلهة. هـ – التمويل التضفي بطبع الاوراق النقدية.

لكل من هَذَهُ المصادر عسنات وسيئات بدرجات مختلفة، وقد اجأت العكومة للبنائية الى منتك هذه المصادر لتمويل برنامج أعادة الإعمار. " التحرير للمقترح مو من الفتة "ج"، والمطلوب تقييمه بالنسبة الى المصادر أ- يبرر علدة اشافة رسم على البنزين بالمجج الآتية، أ – ارتفاع سعر البنزين نتيجة زيادة الرسم عليه من شأته أن يحد من

استعمال السيارات ويقال من زحمة الطرق ويخفف من تلويث البيئة. ب - سعر البنزيّن في البنان رخيص التسبة الى البلدان المجاورة ورخيص
 جداً بالنسبة الى البلدان الاوروبية حيث يبلغ سعر الصفيحة نحو ٢٠,٠٠٠ ليرة. ج - هذا النوع من الرسوم سهنة الجبلية، يقع عبرة على من يستعمل د – البتزين مادة مستوردة في ابنان، وكل توفير في استملاكما توفير

اللا قه يُجِبُ الاعتراف بأن السيارة في لبنان سلعة ضرورية لمعظم المواطنين نعدم تولفر وسائل النقل العامة، وإن عدداً من المواطنين ذوي الدخل المددود سيجدون في زيادة الرسوم على البنزين عبداً مالياً اضافياً سواء كانوا مالكي سيارات عن طريق شراء البنزين لو بارتفاع كلفة النقل المشترك الخاص وبالتالي

وقد يقلل من ثقل هذا العبه تعميم وساثل النقل المشترك العام وتدسين وعيته وترشيد الشبكة بميث تؤمن في شكل فاعل الانتقال بين مفتلف احياه المدينة الواحدة وبين المدينة وضواحيما وبين المدينة والمدينة. ٤- رسم على زيادة القيمة بنسبة ٥٪ مو في الواقع زيادة خمسة في المئة

على سعر كل السلَّع ويتما زيادة الرسم على البنزيِّن يشمَلُ البنزين فقط. أ - من المتوقع أن يتدمل المستملك عبه هذا الرسم. ب - هذا النوع من الرسم في بلد مثل لبنان تصعب جبايته ويترك قطاعات كلمنة من الاقتصاد اللبناتي من دون أن يطاولها، مما يشجع على التمرب من

أ – يتم تأمين الاموال اللازمة باهدى الوسائل البينة أعلاه. وكل هذه الوسائل في التتيجة يلَّع عبوَّها على العواطن — ما عدا المساعدات الخارجية. ب - طُمُوماتُ المواطِّن اللِّيناني وتطلعاته الاستملاكية عالية، ترسمها له نخبة ثرية تضع نبوذباً استملاكياً للانقاق يحاول محاكلته كل مواطن. ج - هذا الطموح طموح مشروع، الا أن كل استملاك يتطلب جمداً التاجياً

بسبقا لتأمين المال اللازم أهذا الاستهلاك ١- الوسيلة الناجعة أتأمين العوال لاعادة اعمار لبنان في شكل مذقف من وطأة العبُّ على المواطن في أيجاد خطة شاملة مترابطة متوازنة للاقتصاد الكلي تتضمن نظاماً ضريبياً مناسباً وعادلاً بحيث لا تتخذ التدايير في العناسبات كردة

سرح سي. ٢- يجب أن يشترك في وضع الخطة الشاملة مختلف الفقات الفاعلة في اقتماد البلاء ولذلك كثيراً ما تعمد الحكومات الى تأليف فريق عمل Task (Force مؤلف من نوى الكفايات والخبرة لتقديم خيارات حلول متعددة تختار

٨- على الحكومة أن تقوم بمزيد من العلاقات العامة والدوار مع الشعب اتقنعه بصلاحية الحلول التي تقترحها والتدايير التي تتخذها، واربِما في التجربة الفرنسية التخيرة عظة يمكن الاستفادة منها. كانت لدي حكومةً جوَّبِيه الطُّول الصحيحة، أمَّا حاولت أن تَعْرضُها من فوق. وحكومة بوسيان الحالية تكاد تعترف بأن ايس لديها حلول مخالفة احلول الحكومة السَّابِقَهُ، لا انها تحاول اقناع المولطن بصلاحية هذه الحلول وتسعى الى موافقته

#### غسان ديبه: ضد الضرائب الجديدة لانها لن تحل المشكلة

رثيس قسم الاقتصاد والادارة في الجامعة اللبنانية - الاميركية - بيبلوس

المساور من الشريبية الأخيرة للرئيس رفيق الدريري تأتي في سياق السياسة الضريبية التي تتبعها حكومة التريري منذ عام 1991 ، وهي التركيز على الفرائب غير المباشرة من ضرائب استعلاكُ ورسوم جمركية ورسوم أخرى تلقى بثقلما على الطبقات والفئات الفقيرة والمتوسطة الدال اكثر مما تؤثرعلى الْغَيَّاتُ التَّرِيةُ وَالْقَادُرةَ عَلَى دَفْعَ ضَرَاكُبُ جَدَيدَةَ بِالْنَسِبَةُ لَلَى دُخَلُهَا. وتَكَمَنْ المشكلة ايضًا في ان هذه السياسة لا تستند آل خطة علبة تُعدف إلى تمويلُ تفقات المكومة في شكل مبرمج، ويجدو أن الدكومة قد نسيت برنامج افأق ١٠٠٥ الذي وعدت فيه بسد العجز في الخزينة ابتدا من سنة ١٩٩٥ من اجل استعمال الفائض لتمويل الاستثمارات الملحوظة في هذه الخطة، وتالياً غان السياسة الضريبية صارت موسمية تخضع لمحاولات ظرِّفية من لجل تمويل انفاق هنا أو عجز مناك وهذه ليست بالطريقة المثلى لتباع سيأسة مللية متكاملة.

من منا فاتا ضد مدّه الضرائب الجديدة لانما لن تحل مشكلة العجر فر الدَرْيَنَة، خصوصاً إذا احتنا في الاعتبار أن هذه الضرائب استعدثت من أجلَّ تَعْطِّيَّةً زياداتٌ في الإنفاق الدكُّومي على الممجرين والتعليم الرسمي والمناطق المحرومة بدلاً من أن تكون لهدف سد العجز الذي يتفاقم عاماً بعد عام مؤدياً لى نمو خطير في معدل للدين العام الذي أصبح يتُجاوز الانتاج القومي. ما البديل الذي تراه ممكناً للتطبيق حالياً؟

أولاً، عَلَيْنَا أَنْ نَقَرَرُ أَنَا كُفَّت هَذَهُ الْاستَحقاقات فَعلاً مِلْجَهُ لَم قَهَا تأتي ضَمن ما اصبح روتينياً في سياسة الحكومة من رمي المال على اي مشكلة لطَّما في شكل مُولَّتُ. فَالْمِثْكَلَةُ تَكَمَنْ فَي عَجِزُ الْخَزْيِنَّةُ السَّابِقُ لَمَنَّهُ لَازِياداتَ لَلجديدةٌ في الانفاق، فلنا نظرنا الى موارِّنات الحكومة منذ علم ١٩٩٢، نرى إن هناك تصاعداً في عجز الذرينة ادى الى زيادة كبيرة في الدين العلم واكرر أن ما حصل في السنة الاخيرة خطير جداً فتوقعات غذاكة عام ١٩٩٧ كانت وصول الدين العلم الى ١٨٤،٦ من التلتج القومي بالخفاض نسبته ١٠٤٪ عن علم ١٩٩٦، لكن ملاا حصل؟ لقد تجاوز الأن الندين العام الناتج القومي ولم تنته السنة الانفاقية بعد. وبالتالي فإن على الحكوبة أن تضع خطة أمدة خمس سنوات مثلاً لاعادة التوازن في الموازنة تعتمد دراسة واضعة للانفاق والايرادات خلال تلك ألمدة، وألا سيستمر ألوضع على ما هو بل أنه يبدو أن الأمور تسير ألى الإسوأ خصوصاً إنا استمر التفكير الحكومي على حاله اليوم.

انٌ البديلُ اذاً مو ايجلًا هذه النطة البعيدة المدى والتي يجب ان تعتمد عل للضرائب المباشرة ايضاً التي اصبحت التوية في بنية الوارِّطت الحكومية منذ أن خفضت حكومة الحريري ايثُمَّا من عام ١٩٩٤ أَ الصَّرائبُ عَلَى الارباحُ والعداخيلُ لتمل الى حد اقصى مو ١٠٪، ومنذ ان اصدرت حكومة الدريري أعفاءات ضريبية على بعض الشركات والاسهم وسندات الخزينة وحسابات الامخارء فالسبب الرئيسي الذي اعطي لهذه التخفيضات والاعفاءات كان التشجيع على زيادة الاستَثَمَارُ البِاشر الْجَنِي والبطي وهذا لم يحصل لان الاستثمار في النظام الراسمالي لا يعتمد فقط على حوافز جانب العرض بل على الطلب

#### اولاً، تتيجة التضخم الزائد سُوف ينُخفض الأجر الفعلي للبتلايين ومنا لا اظن ان احداً يتحمله في لبنان، خصوصاً لن الدراسات الاخيرة اظهرت مدى النفاض ألاجر المتوسط، ومدى زيادة معدلات الفقر في المجتمع. ثُلْيَاً، سُتزيد هَذْهَ الْضَرِلاب الجديدة منْ سُّو، تُوزِيَّع الدخل فهي غير مباشرة أي تلقي، نسبة الى الدخل، ثقلاً ضريبياً اكبر على الفثات المتوسطة والفقيرة.

المتوسطات الشهرية لاسعار العملات

من الناحية الصرف اقتصادية لن الضرائب غير الساشرة تؤدي في شكل اساسي الى زيادة التضخم، فالبنزين مادة اصبحت اساسية بالنسبة الى

المستهلك اللبناني، واضحت تستحوذ على نسبة اكبر من دخله نتيجة غياب النقل

العام واتَخْفَاضُ دَخُلُ اللِّبَالَتِينِ، وتَالياً فَان زيادة تَمثَلُ نَمُو ٢٥٠٪ على صفيحة

التلاج الاقتصادية سوف تأتي معاكسة اسياسة البنك البركزي في تثبيت

كما أن زيادة ضريبة المبيعات بنسبة ٥٪ سوف تزيد من الاسعار وتالياً فان

◄ ١١ خبيراً اقتصادياً يقولون كلمتهم في الاقتراحات الضريبية الجديدة

وسيكولوجية المستثمرين ومعدلات الغوائد. ٢- مَا هُو حَجِمِ الْآثَارُ الْأَقْتَصَادِيةَ وَالْاجْتَمَاعِيةَ..؟

البنزين سوف تؤدي الى زيادة في مؤشر الاسعار العام.

أما الجانب الاجتماعي فالتأثير سيكون ذا حدين:

الاسعار الذي نجح في خفض التَّضخم الى نحو ٦٪ عام ١٩٩٦.

الواجب اعتمادها في ايلول اصدرت مديرية القطع والعلاقات الخارجية في مصرف لبنان، لائحة المتوسطات الشهرية لاسعار العملات الاجنبية الواجب اعتمادها في ايلول 1997 اسستنادا الى قسرار وزير المال الرقم ۸۸۲ تاريخ ۱۹۷۲/۲/۲۸

	ىيلاتە كالآتي:	
للسعر بالليرات اللبنائية	الوحدة التقدية	البلد
7074	دولار	الولايات المتحدة
ATI	مارك	المأتيا
1.15	فرنك	سويسرا
3431	لبرة استرلينية	بريطاتيا
17.7	المُلَّة بن	اليابان
V37	فرنك	فرنسا
11.4	فلوران دولار	هوآندا کندا
٤٠	بورر فرنك	بلجيكا
701	الالف لير	ليطأليا
395	ڪورون	bues
LIY	کورون	الدائمارك
f+)	ڪورون	الروح
318	شلن	النهسا
346	المثة بيزيتا	اسبانيا
AT1 2279	المئة أسكودو	البرتغال اوستراليا
٤١٠	دولار ریال	المملكة العربية السعودية
0.19	ر <u>وی</u> دینار	الكويت
EIA	2444	الامارات العربية المتمدة
273	ريال	Bedg
אדוז	نينار	الاردن
£.YY	دينار	البدرين
70	ليرة	سوريا
63.63	دينار	العراق
103	دينار جنيه	الجماميرية العربية الليبية جمهورية مصر العربية
3843	بيي. روبل(سعر رسبي)	روسيا
AA	البئة ريال	أبرأن
٩	الالف ليرة	تركيا
27	روبية	قهند
727	المئة غرتك	افريقيا الوسطى
199	دولار	هونغ كونغ
የለየዓ ኝኝ •	ايرة رند	قبرص افريقيا الجنوبية
77	نينار	الجزائر
306	درهم	المقرب
071	المثة دراها	اليونان
7997	ريال	سلطنة عمان
7809	المئة تيرا	نيجيريا
140	يوان (رين مين بي)	جمهورية الصين الشعبية
1077	ويزوس	الارجنتين
1) TA	ريال	جمهورية اليمن العربية باكستان
1114	روبي دينآر	تونس
1.12	دولار	سنفافورة
77	روبي سري لاتكي	سری لاتکا
70	بيزوس	الفيليين
fYA	مارك	فتلندا
1217	ريال	البرازيل
TY.	المثة بيزوس	تشيلي
LLLA	ليرة 9 25 ما خا	ايرائداً فندولا
11. 11	آلُمِثَةَ بوايفار المِثَةَ رويل (سعر حر)	فنزويلا روسيا
5.4.	معد رويل (سعر حر) حقوق السحب الخامة	20095
ודה	وحدة حسابية اوروبية	
, ., .,		



SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

> FAST NAVIGATOR ETA BEYHOUTH 2/09/1997

Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

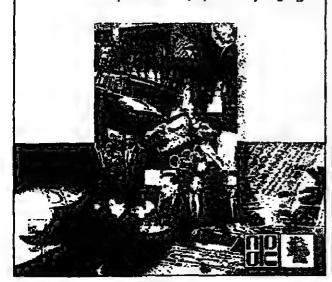
tall, but comparing that pain to late he sensitive recommend for its lated direct at template in their recomplisher, have on part and traction that descripts 2 data or 3 decrees 3 from text, decrees a public

& 2 SEPTEMBRE 1997 FAST AGENCY

#### مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك أرشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية الأحداث والشغميات المحلية والعربية والدولية؛ ينلمز عدمها ثلاثة طبين صورة. كما يقدم القسم خدماته النلخلية لكافة اقسام الجريدة وملاحقها وخارجية لصدف

ومجلات أنذري وطلاب وبلحثين لمزيد من المعلومات ؛ هاتف (٠١) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٣٩٦



الاميركية مونيكا سيليش فاكزة على

ليخوفتسيفا ٧ – ٥،٦ – ٢،

ثانية عشرة على الارجنتينية باولا

والاوسترالية راشيل ماكويلان على

الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة

سلعة ٢ - ٢، ٧ - ٥، والأميركية

ليند ساى دافنبورت المصنفة سأدسة

على السويسرية باتي شنايدر ( -

١٠٦ – (١٠٦ – غَ، وَالتَشْيُكِيَّةُ بِـالنَا

نوفوتنا المصنفة ثالثة على الكرواتية

ميريانا لوسيتش ٦ – ٢،٢ – ٧

(٢ُ – ٢)، ٦ – ٣، والفرنسية ماري بيرس المصنفة تاسعة على ناتاشا

 $(1 - 7)^{1} = (1 - 7)^{1} = (1)^{1}$ 

والفرنسية ساقدرين تستود على

الالمانية ايلينا فاغنر ٦ - ١،١ -

٢، والسلوفاكية كارينا مابسونوفا

على البلغارية ماغدالينًا والسفار ، -

٢، ٢ – ٥، ٦ – ١، والافريقية

الجنوبية اماندا كوتزر المصنفة خامسة

على الايطالية فلورا بيرفيتي ٦ - ٢،

٢ - ٥، والاميركية فينوس وليلمس

على الالمائية اثكه موبر المصنفة دامنة

٢ - ٣: ٦ - ٤، والإفريقية الجنوبية

جوانيت كروغر على التايلاندية

تامارین تانا سوغارن ۲ – ۷ (۲ –

Y): Y - 0: Y - 3: effications

فلورلسها لابات على أولفا بارأبا

نشيكوفا من روسيا البيضاء ٤ – ٢٠،

– النور الرابع، فازت الميركية

فينوس وليامس على الافريقية

الجنوبية جواتيت كروغر ٦ - ٢،٢

مضرب بودا

– ما دون ١٤ سنة (دور الثمانية)،

هَارُ جورج تيبو على هاتي سعد ٩ –

٤، وبيار عبد على الطوني دكاش ٩ –

؟، وبيار عبد على جورج بيبو ٩ –

٢، وليدي مراد على خَطَّد شُبو ٩ –

٢، وُرَالَفُ عَارُورِي عَلَى هَادِي فَخَر

الدين ٩ – () وروبير عوض على

سيرج أشجيان ٩ – ؟، وجيمي ديبو

مبیان دون ۱۲ سنة، فاز ایدی

صبیان دون ۱٤ سنة، فاژ جورج

بيبو على فيليب زين بالانسماب،

وشاکر یزبك علی جیمی دیبو ۹ – ٤٠ ودای ممشري ملی ایدي مراد ۹ –

آً ، ويُرْبك أبو شاكر على أيف سعادة

مرأد على آلان شمللي بالانسحاب

وجيمي ديبو على محمد سبع اعين ٩

على معمد سبع اعين ٩ – ٤.

. Y - Y (V - Y) Y - Y

والاميركية ماري جو فرنانديز المصنفة

واريـــز ٦ - ١،٦ - ٢،

الغرنسية ماري بيرس.

متصدر ترتيب المنأفين رصيد خبس

اصابات، وقلص رين القارق بعدماً

سجل له لوييك المبرت اصابته من ضربة جزاء "بنالتي" في النقيقة ٧٧. لكن الدبلاع بول لوفوين اعاد الغارق

الى سابقه بتسجيله الاصابة الرابعة من

فرية حرة ماشرة في الدقيقة ٨٩. وفار باستيا الثالث على مضيفه

ليون أ- • سجلهما لوران كازقوفا وفرقك جورييتي في الدقيقتين (

كذلك فاز بوردو الرابع على اوسير ٢-٢. سجل للفائز كيلي موزامبا(؟) وسيلفان ويلتورد في الدقائق ؟ و٥٠

و٨٠ وللفاسريان اعشور وستيف

مارتيه في الدقيقتين ١٠ و١٨. وهاز

ناتت بطلُّ الدوري قَبْل ثلاثُة مواسمٌ

على الماقر ؟-٠ سجلهما جان ميشال

فيري وجوسلان غورفنيك من ضربة

جزاء "بنالتي" في الدقيتين ( وهُ(. ومنا التنائج:

نأتت ؟ - ألمافر •

بوردو ۲ – اوسیر ۲

لنس ٠ – موتبليه

شاقورو ( - كان ؟

ليون ٠ - باستيا ٢

تولوز ۱ – ستراسیور ۱

وهذا ترتيب غرق الطليعة؛

۳- باستیا ۱۱ (۱–۲).

٤- بوردو ١٠ (٩-٨).

وهنا النتائج،

وسكرون أ

٥- مرسيليا ٨ (٧-٥).

باریس سان جیرمان ٤ – رین ١

۲- باریس سان جیرمان ۱۲

في المرحلة الرابعة من الدوري

البلجيكي، فارَ جنك متصدر اللائحة عَلَى

مضيفَهُ آندرليكت ٢–٠٠ ولوميل الثاني

على مولنبيك ٢–١، ولُيرَسُ بطلُّ الموسم الماضي على مضيفه الوست

ويستيرلو ٢ – هاريلبيك ٢

شارلروا ۱ – جنت ۱

قدرلیکت ، - جنگ ۲

اومیل ۲ – مولنبیك ۱

آلوست ۱– لیرس ۲

7- اومیل ۱۰ (۱۲-۵).

٤- ليرس ٧ (٧-٢).

٥- لوکيرين ٢ (٢-١٠).

سانت ترودن ۱ ـ مقیر

اليكيرين ، - ستاندارد لياج ٣

وهذا ترتيب فرق الطليعة، (– جنك ۱۲ نقطة من ٤ مياريات

٣- أف، سـي. بـروج ٩ مـن ٢

في المرهلة العاشرة من الدوري

نوي، عزز شتورم غُراتس صدارتاً

للائمة وابتعد بفارق مس تقلط عن

اقرب منافسيه بخوزه على رابيد فبينا

(-٠٠ في مين خُسُر كَارِينُو عُراتَسَ الثاني أمام اوستريا فينا الرابع --(.

وقارُ أس، في. ريد الثلاث على لدميرا

شتورم غرآتس ۱– رابید فیبنا ۰

اوسُتَريا فييناً (– كَازَينو فراتس

أس. في. سالزبورغ ١– لاسك

لوستيناو ١- تيرول انسبروك ١

س. في. ريد ٣- انميرا فأكر (

أَ - شَتُورُم فَرُلَّتُس ءُا؟ نقطة مِن ١٠ مباريات (٢٢ - ٥).

؟- كَاتِينُو غَراتُس أَوْ (٢١-١٠).

٣- أس، في. ريد ١٦ (١٣-١٢). ٤- أوستريا فيينا ١٥ (١٤-١٢).

سويسرا

السويسرى، فاز سيرفيت جنيف

مِتَصِيرَ الْلاَئِكَةَ بِفُلْرِقَ الرَّبِعُ تُقَاطَٰ، عَلَى

أَرُو ؟-(، وغراسمُوبرزُ زُورِيخ الثاني على لوزان الثالث ٥-(، وسيون

وصد مسعج: سقت غال (– أف سي، زوريخ ( غرامموبرز زوريخ ٥– أوزان ( غراميرن ( – أتوال كاروج (

۲- غیراسیمیوبیرز زورییخ ۱۲

توشاتیل کزاماکس ۱- بال ۰ سیرفیت جنیف ۱- آرو ۱

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

٣- لوزان ١٥ (١٦-١١).

٤- سيون ٦٤ (١١-٨).

٥- كرينس ١٤ (١٠-١٠).

اليونان

اليوناتي لموسم ١٩٩٧ – ١٩٩٨ (، فأز

اولمبيآكوس بيرايوس بطلب الموسم

الماضي على اثنيكوس ٣–١، وفيرياً

على كَلْفَالَا عَــا، وبِلْتَلْتِينَايِكُوسِ على

بأتيونيوس ّ-- باناثينايكوس ٢

ابولون -- ايونيګوس ؟

0- ايونيكوس ۲ (۲-۰)**.** 

مضّيفه باتيونيوس ٣–٠.

فيريا ٤-- كلفالا ٢

وهنا التتلاج

فى المرحلة الاولى من الدوري

سیون ۳ – کرینس ۰

الرابع على كرينس الخامس ٢-٠٠

وهنا النتائج:

(1)-(1)

فى المرحلة التاسعة من الدوري

٥- لوستيناو ١٤ (١٦-٩).

وهذا ترتيب فرق الطلبعة،

وهنا النتائج،

لوكيرين ٢ –



### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

### وَالْمُوانِينَ فَوْرُ جُوفُنتُوسٍ ٢-٠ وبرشلونة ٣-٠ وبورتو ٢-٠ وأجاكس امستردام ٧-١

صمد لتشي الصاعد من الدرجة الثانية £k دقيقة قبل أن تمتز شباكه مرتين ويخسر لمام جوفنتوس ،--؟ في الباراة التي لجريت بينهما مساء امس على ملعب "دليّ البي" في تورينو وحضَّرهاً ١٥ لَلف متفرج في المرحَلة الاولى من الدوري الإيطالي لكرة القدم .199Å-199Y

وبعدما لهدر فرصا عدة، سجل فيليبو اينزاني مداف الدوري في الموسم الماضي مع اتالانتا، اصابة السيق لجوف توس بطل ١٩٩٦–١٩٩٧) في الدقيقة عُلا. ثمّ أضاف ساعد الدفآع أقطونيو كونتي برأسه الصابة الثنائية في الوقت المنسب بدل الوقت الضلاع.

ولم يكن حال لتترناسيونالي ميلانو الذي عزز صفوفه بعدد من لاعبي النقبة على رأسهم المهاجم البرازيلي روناند، افضل اذ أتتظر ٧٩ دُقيَّقَةً ليحقق الفوز على بريشيا ٢-١ على ملُّعب، "سانُ سيرو" في ميلانو وامام ١٢ لك متفرج. سجل الانترناسيونالي مماجمه الاوروغواياتي الجنيد ألفارو ريكوبا الذيّ نزلٌ في الشوط الثانيُّ بدل ماوريتسيو غلاز، في الدقيقتين ٧٩ و٨٧، ولبريشيا داريو هوبنر في المقبقة ٢١.

وبدأ آسيميلان الني يقوده المدرب العائد فابيو كابيللو، الموسم بداية مخيبة وتعادل ومضيفه بياتشنزا ١-١ أمام ٢١ الف متفرح. وسجل ميلان الذي بات يضم لحو ١٥ لاعبا لجنبيا اصأبة السبق عبر ساعد دفاعه للكرواتي زفونيمير بوبان بقنيفة الحروس رحوب عبر بوس بسيد اصطدمت بالمدافع دانييلي دلي كاري واستقرت في العرمي، تم سجل دلي كاري نفسه أصابة التعادل برأسه في الدقيقة ٦٤. ولم يكن آدا؛ مماجمي ميلان المولندي باتريك كلوبغرث والليبيري جورج وياه مقنعا.

وفاز باری علی مضیفه بارما ۲–، سجلمما بيبترو سترادا وقطونيو بيناريغو في الدقيقتين ٢ٌ٤ و٧١. كُذَلُكُ فَارُ فَيُورِنُتُينَا مَلَى مَضِيفَهُ اونيسيري ٣-١. سجل للفائر الارجنتيئي غبريال بلتيستوتا ثلاث امابات "ماتريك" في الدقائق ٥٩ وعُكُمُ و ٩٠، ولَلْمُخَاصِّرُ الْمِبْرَازِيْلِي أموروسو وباولو بوجي في الدقيقتين ومنا النتائج ونذكر اولا الفريق

انترناسیونالی میلانو ۲- بریشیا ۱ جوفنتوس ۲- اتشی ۰ بياتشنزا ١- آسي مَيلان ١ باري ٠-- بارما ٢ لازيو ٢- نابولي ٠ لمبولي ١- آلسروما ٢

اتالانتا ٤- بولونيا ؟ سمبدوريا ٢– فيتشنزا ( اودينيزي ٢- فيورنتينا ٢ وهذا ترتيب فرق الطليعة، (- اتبالاتنا ٢ نقاط من مهاراة ولدية (٤-٢).

۲- اُلسروما ۲ (۱–۲). ٣- هوفنتوس وبلرما ولازيو ٣ ۲- فيورنتينا ۲ (۲-۲)<u>.</u>

التزع ريال مدريد بطل المود

الماهي التعادل من جاره اتلتيكو

مدريد ﴿ ﴿ فِي الْمِهَارَاةِ الْآتِي اَجْرِيتَ بينهما على ملعب "سأتتياغو برنابيه" أمام ١٠٠ ألف متفرج مساء السبت في الفتتاح المرحلة الآولى من الدوري الأسباني. وكأن ريال مُدريدُ الطُرْفُ لافضل والاكثر استدوانا على للكرة وخصومًا في الشوطُ الثاني، لكنَّ بملجيه جمنوا لفتح ثفرات في بفاع لتلتيكو مدريد الصلب والوصول الى مرمى الْحارس مولينا نَجمُ الْلُعبَة، في الوقت الذي عرف التتيكو مدريد كيفأ يسُمِل لمَأْبَة السبق فَي الدقيّقة ١٦ عبر البرازيلى جولينيو الذي كان بِخُوضَ مُبَارِكُ الأولى مع الفريق منذ لْتَدَّالُهُ الْيَهُ مِن مِيدلُسَبِرِهُ الْتَكَلِيزِي في مَقَابِلُ ١٩٠٣ مَلِيونَ دُولَارٍ، بِعَنْيَفَةٌ مِنْ محاذاة المنطقة المعرمة مرت بين المدافعين سقشيس وكاراتكا بعيدا عن متناول الحارس كانيزاريس الدّي لم يـقل نجوميه عن مولينا أذ حرمً الإيطالي كريستيان فييري فرصةً تسجيل اصابة ثانية وثالثة منفردا. وفي الشوط الثاني، سلَّد ريال مدرِّيد الميدان مع اكتفاء اتلتيكو مدريد بهجمات مرتدة لم تخل من خطورة، بيد ان اليوغوسلافي بدراغ مياتوفيتش والاسبّاني راوول غُونزاليْس والكُرواتيّ دافور سُوكر اخفقوا في ترجمة هذه السيادة، حتى كانت النقيقة ٥٠٧ عندما فلجأ ساعد العفاع المولندي كلارنس سيدروف (٢١ علَّما) الْجَمِيعِ بِماروخ من عُكَّ مترا الفجر في الزاوية اليسري أمرمى مولينا المتقدّم، مسجلا أصابة التعادل لفريقه. ولم يستسلم اتلتيكو مدريد وهند مرش كأنيزاريس تكرارأ بعد نزول سأعد الدَفّاع الدولي كلمينيرو قبل انتهاء المباراة بــــاد بقيقة أذ افلت من الرقابة وقدم أمحاَّت قبل ان تنهمَّه صُفرَة الْدكمُ خوان بريتو ارسيو.

وقاد الثلاثي البرازيلي ريفالدو وجيوفاتي وسوني أندرسون برشلونة وميف بطل التوري في الموسم الماضي، الى فوز كيير على ريال سوسيِّداد الباسكي ٢َـّـ، في المَبَّاراة للتي أجريت بينهما الاحد على ملعب نوَّكامبُّ في برشلونة وحضرها ١٠ ألف متفرح. وسجل ريفالدو الذي انتقل من ديبورتيفو لاكورونيا قبل أسبوعين في مقابل ٢٥ مليون دولار، الاصابة الاولى في الدقيقة ٢٦ أثر ضربة حرة، ثم اضاف جيوفاتي الاصابة الثانية في الدقيقة ٢٥، قبل أن يحتتم

ريفالدو التسجيل في المقيقة ٨٦. وخسر التتيكو بلباو على ارضه امام اسبُّ اليوْل برَشْلُونَةُ ١-٣. وسجلُ الارجنتيني خوان أدواردو ايسنادر اصابتين لاسبلنيول في الدَّقائق الـــ( ا الأولى، وأضاف للفرنسي نيكولا بيار اويديك الاصابة الثالثة في الدقيقة ٣٥، فيما سجل لأتلتيكو بلباو أيتور لارزابال في الدقيقة ١٧ من ضربة جزاء "بناتي".

ومنا التتأثج: ريال مدريد ( - أتاتيكو مدريد ( برشلونة ٢ – ريال سوسيداد ٠

ريال أوفييدو ؟ – ميريدا ٠

رأسينغ ساتتقدر ١ – سلمنقة • ريال مايوركا ٢ – فالنسبا ١ تينيريف - – ديبورتيفو لاكورونيا ، كُومُبوستيلا ؟- سبورتنغ خيدون • ريال فالادوليد – ريال بتيس

واحدة (٣-٠). ۲- اسبانیول برشلونة ۲ (۲–۱). ٣- كومبو ستيلا وريال أوفييدو ٣ ٥- ريال مغيوركا وسلتا فيغو ٢

البرتغال

وفَارَ فيتوريا غيمارش الثاني على مضيفه ريو آفي ٢-٦. سجل للخاسر إيمانويل بـراغا في الـدقـيقـة ٤٨، في الدقيقتين ٩ و٨٩.

أف سي. بورتو ١- بېليننسيس ريو آفي ( – فيتورياً عيمارش ؟ أستريلاً أمادورا ، – فارزيم ، ليكا — ماريتيمو (

فيتوريا سيتوبال – بنفيكا أكاديميكا ٢ – بوافيستا • سبورتنغ لشبونة - تشافيش

ومذا ترتيب فرق الطليعة اً - فيتوريا غيمارش ٢ (١-٢). T- ماریتیمو ٤ -(٢-٢). ٤- بنفيكا ۴ من (٤-٠). 3- ريو آفي ٢ (٢-٢).

هولندا

فاز بي. اس. في. ايندموفن بطل الموسم الماضي والذي بمثل المركز الربع على فيللم ؟ تيلبورغ ؟ – ، في المرحلة المواتدي، وسجل فيليب كوكو الاعابة المتابة المتا

في ماستريشت ٣ – ١. وسجل يأن دوَّفيسر الْآصابة الاولى لمبرينفين من ضربة جزاء "بنالتي" في الدقيقة TT تسبب بها الحارس رايس فإن دوينموفن الذي طرد. وعلال ييغو يوردنس أماستريشت في الدقيقة \$3. وسجل علي الخطيب الاصابتين الدقيقتين ٤١ و٩٠. وسحق لجاكس امسترداج متصدر لللأسمة بفارق الإسابات، مضيفة

اوتريشت ٧ - ١. سجل للفائز باباتفیدا وتوبیاسن (۲) وبلیند وأرفيالدزه والداساركي ميكايل لَاوْدروْب وَالْفُتَلَندي بِلَرِيِّ لِيتَمَاتِن هُيَّ السنقسائسق ٩ و١٥ و١٨ و٢٦ و٢١ و٤٤ و٨١، وللخاسر دوتشيفر في المقيقة ٢١، ويلكر أن أجاكس المستردام سجل ١٧ لصابة في مَعَارِياتُهُ الثَّلَاثُ الأُولَى في الدوري

غرافشاب بوتنشيم ؟ - • سجلهما ومنا التتائج، هيريسفين ٣ – لم. في. في. باستریشت (

روناً جي، سي. ڪيرڪراد گ – اف. سي. غرِونينفن ا أَن. أَ، سُـي. بـريــدا ٠ – ان، اي. سي. نيماغن ( بي، اس. في، ليندهوفن ٣ – فيلام ؟ تىلبورغ

فورتونا سیتارد ۰ – ار. ك. سي. افّ. سي. اوتريشت ۱ – اجاكس امستردام ۷ افُ سٰي. تونتي الشكيدة ٢ –

. لغم سي، فولندام – فيتيس لرنهيم (الثلثاء). (ارجئت)۔ ومنا ترتيب فرق الطليعة:

٥ – اف، سي. تونتي انشكيده ٧

ضغطه على بلاكبيرن روفرز متصدر لاتحة الدوري الاتكليزي بغوزه على ضيفه كوفّنتري سيتي ٣ – ٠ في المرحلة الخامسة. وسجل اندي كول

العائد للى صغوف "الشياطين الدعر للمرة الاولى مُـذا الموسَّم، الاصابأة لُعارس ستيفٌ أوغريزوفيتش. واضاف ضربة ركنية والمهاجم التشيكي كاريل بوبورسكي أثر تمريرة من ريام غيغز

التصابتين الثانية والثالثة في الدخيقتين

٧٢ و٩٠. وابدل كول يعد ساعةً.

وَهُذَا تَرتيب فرق الطليعة. ١ – برشلونة ٦ تقاط في مباراة

في المرحلة الثانية من الدوري البرتغالي، حقق أف سي. بورتو بطلّ الموسم الماضي، فوزه الثاقي على موسم المنطيء عوره التطي على التوالي اذ تغلب على بيليننسيس ٢-، سجلهما زلاتكو زاموفيتش والبرازيلي ماريو جارديل في الدقيقتين ؟؟

وللفائز ريفا سيلفا وجيئمار أستيفان وتعادل ماريتيمو الثلاث ومضيفه ليكاً ١-١. سُجَلُ للمُضيف سريَّ فو في الدقيقة ٤١، وللضيف ريكاردو سلفا في الدقيقة ٥٤ً.

كاميو مايورنزي • – سالفويروش

سبورتنغ براغا ؟- فارنزي ؟ أ- أف. سي. يورتو آ مقاط من مبارلتين (٤-٠).

الأولَى فَي النقيقة ٢١ بعدما شق طريقه بين المدافعين واودع الكرة مرمّى الحَرْس كريس مَلْمَهُاي راشعًا رميده آلى ثلاث لصابات واضاف ياب سُتَامِ الاصلِيَّة الثانية من ضربة حرة بعد ست بقائق وفاميينا الثالثة قبل أنتهاء المباراة بدقيقة وفاز ميرينفين الثالث على ام. في.

وفاز فينورد روتردام الثاتي على كروز في الدقيقتين ٥٢ و٥٣.

سبارتا روتردام ١ فينورد روتردام ٢ – غرافشاب دوتنشيم ٠

١ - اجاكس امستردام ٩ نقاط من ٢ مباريات (١٧ - ١).  $1 - \Delta = 0$  فيتورد روتردلم 0 - 1 = 1۲ - میرینفین ۹ (۲ - ۲).

 $\xi - \xi$  اين اسي. في، ايندموفن ۲ – ٤). (r-7)

اتكلترا

واصل مانشستر يونليتد الثاني

الاولى في أَلْثَقَيةَ لِلَّ ٧٦ بِكُرُةُ أَرْتُطَمُّت بأحد المدافعين وتحولت خطأ الى مرمى كابتن مانشستر يونايتد روى كين اثر

أيطاليا، مماهم فيورنتينا الارجاتيني غبريال باليستوتا منطفاً بين النين من مدافعي اوبينيزي ليسجل لمدى اصاباته الثلاث ٣-٦ الخريقة.



وحرم القائم مماجم كوفنتري ديون تبلن اصابة. واثبت دفاع مانشستر يـونايـتـد أنه الاقوى حتى الان لذ لم تـمتر شياك مرمى الحارس الدانماركي بيتر ُشمايل في خمس مباريات. ومي لفضل بداية للفريق منذ ١٠٥ سنوات وفاز بلاكبيرن روفرز على مضيفه كريس ساتون الاصابة الاولى ابلاكبيرن في الدقيقة ٢٦، ومي السادسة له منا الموسم، وكيفين غالاكر الثانية في الدقيقة أ٢. ورد كريستال بالاس

بواهدة عبر بروس داير في العقيقة أُهُ، وتأخَّرتُ ٱلْمَبِلْرَاةَ خَمْسٌ بقائقٌ في الشوط الثالي بعدما نقل المدافع الاسكوتلندي كولن وندري على حمالة اثر اصطدامه بالدارس تيم فلاورز، وصعد ويستهام يونايتد آلى المركز الثلَّث بِفُورَه على ويمبلدون الوحيد الذي لم يشرُ بعد، ٢ – ١، وسجل ويستمام أصاباته الثلاث في الدقائق العشر الأولى من الشوط التأتى فحققٌ فوزه الثالث في المسابقة. وافتتح المهاجم الويسلزي السولي جون مارتسون التسجيل في المقيقة 2.6 بقنيفة من معاذاة المنطقة، وسجل مارك ريبر برأسه الاعابة الثانية في المقيقة ٥٤ اتر تمريرة من ليعال

بركوفيتش الذي سجل الثالثة بعد تُقْيِقَةً وآمَعَةً أثر تمريرة من تيم بريكر. فيما سجلُ الاحتياطي ليفان ايكوكو اصابة ويمبلدون قبلُ التماء للمباراة يُتسع دقائق، وفَـازُ تـشــلـسـي الـرابـع عـلـى سـاوتمبتون ٤ – ٢، مع قـه اكمل اللعبة بعشرة لاعبين بعد طرد فراتك سلكير لخشولته في العقيقة ٧٨. سجل ذأن بيتريسكو الاصابة الاولى لتشلسي في النقيقة السابعة بكرة

ستسمى في المحيدة السبعة بدرة ساقطة "لوب" وعادل كيفن ديفيس لساوثمبتون في الدقيقة 70. ثم سجل الفراسي فراتك لوبوف الإماية الثَلْقَيّة لتّشلّسيّ بعد ثَلَاث مقالَق ومارك ميوز الثّالثة وننيس وليز الرابعة في الدقيقتين ٢١ و٢٤. ورد كُنْ مونكُو بواحدة لساوتمبتون في وأرجئت مباراة ليفربول ونيوكاسل

يوناًيتُد التي كُلَّتُ مَقْرِرةً أمس الاحد؛ بسبب مقتل الاميرة ديأتاً.

ومنا للتتلاج، كريستال بالاس ١ - بالكبيرن روفرز ۲ أُرْسَئال ، – توتنهام هوتسبر ، شیفیلید ونسدای ( – لیستر سيتي •

ويستمام يونايتد ٣ – ويبلمدون استون فيلا ١ – ليدز يونايتد ٠ تشلسي ٤ – ساوتمبتون ٢ دريي كُاونتي ﴿ - بِارْنُسُلِّي ٠ مأتشستر يُونايتد ٢ – كوفنتري

سيتي • ليفربول – نيوكاسل يونايتد بولتون – افرتون (اليوم). ومنا ترتيب فرق الطليعة:

١ - بلكبيرن روفرز ١٢ نقطة من ٥ مباريات (١٥ – ٤). ۲ – مانشستر یونایتد ۱۲ (۸ –

۳ – ويستمام يونليند ۱۰ (۹ – ٤ -- تشلسي ٩ (١٤ - ٥). ٥ - ارسنال ٩ (٩ - ٥).

لسكوتلندا لقي هيبرنيان خسارته الاولى هذا الموسم عندما سقط على لرضه امام هارتس ١-٠ في المرحلة الرابعة من الدوري الاسكوتانُّدي. وارجئت مباراة القمة بين السلتيك والرينجرز بسبب وفاة الاميرة بدانا. ومنا النتائج:

أبربين ١- نندي يونايتد ١ ىنفرملين ٢ – سُلَتُ جونستون ٢ هيبرئيان ٠ – هارتس ١ كيلمارنوك – مذرول (تأجلت). السلتيك – الرينجرز (تأجلت). وهذا ترتيب فرق الطليعة:

۱ – هیجرنیان ۷ نقط من ٤

۲– دنفرملین ۷ ۲- الرينجرز ۱ من ۲ 3- مذرول ۲ من ۳ ۵– هارتس ۲

وأهدة عن بايرن ميوليخ الثاني كأس اوروبا لابطال الدوري الموسم الماضي الذي تعادل سلباً وَفَي الْأَدِي. شتوتفارت الخامس في شتوتفارت امام ٥٣ لُلف متفرج.

سقَّفُ المُلعب الاولمِينِ في ميونيخ. وهنا النتائج:

فيردر بريمن ٢ - بلير ليفركوزن

۱- بليرن ميونيخ ١٠ (٨-١). ٣- شالكم٤٠ ٩ (٥-٥). ٤-- بوروشيا دورتموند ٨ (٩-٤). ٥- شتوتفارت ٨ (٢-٢).

فرنسا

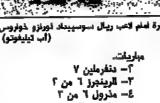
السابق لأسيء ميلان، الاصلبتين الثانية

حقق باير ميونيخ بطل الموس الماضي قُوزَهُ الثَّالَاثُ عَلَى الْتَوالِيُّ في الدوري الالماني "البولدسليفه" اذَّ تغلب على مضيف ماتزا روستوك ٣-١ في المرحلة الخامسة. ورفّع بايرن ميونيخ رصيده الى عشر نقاط بفارق للاث عن متصدر اللاثحة افسي. كايزر سلاوترن الذي تغلب الجمعة الماضي على في افال. بوذوم ٣-١. وبعد شوط اول ممل، كسر بايرن ميونيخ هاجز الصمت فندما سجل له معمت شول الاصابة الاولى في الدقيقة ٥٨. وحقق ساعد النخاع كريستيان تيرلينغر الاصابة الثقية بعد ١١ دَقْيَقَةً، وقَلْص الكُرولتي أيغُورُ باستش للفارق بتسجيله لصابة لماتزا روستوك هَيُ الْمَقْيَقَةُ ٨٥. بَيْدَ انْ الْفُرِيْقَ البافاري همن فوزه والنقاط الثآلاث

الاصابة الثالثة قبل انتماء اللعبة بثلاث

وعد و ۱۰۰۰ وستیفان مایسنر وماتیاس رشتامان وستیفان مایسنر فِي الْمَقَائَقُ ١٢ وَهُ٦ٌ وِ٩٨. ۗ وارمينيا بيليفيلد آلى اليوم لاسباب

فَي افعي . شتـ وتـفـارت ٠ – بوروشيا دورتموند شالکه ۲۰ ۲ – بسوروشیما مويئشئغلانياخ ٠



افسي، بروج - بيفيرين (متأذرة). -(T-10) .()-A)

الاوروبي الموسم الماشيء على يُوروشيا موينشتغلانياخ ٢-٠ سجلهما للمُدافع المونندي الدولي يومان دو كوك في الدقيقتين ٤٤ و٥٥. ورفع شالكه٤ وبوروشيا دورتموند الثالث وحامل

استمر باريس سان جيرمان الثاني متخلفاً ثلاث نقاط عن متز متصدر لاثحة الدوري الفرنسي بفوزه على ضيفه رين ع-١ في المرحلة ألقامسة. ورفع باريس سان جيرمان رصيده الى ١٢ نقطة في مقابل ١٥ أمتر الذي فاز ألجمعة على موناكو بطل الموسم المأضي ١-١. وسجل المدافع بروتو نغوتي الاصابة الاولى للفريق لأباريسي في الدقيقة ٢٤ بقنيفة من ٢٥ مترا. وأضاف الايطالي ماركو سيعوني اللاعب

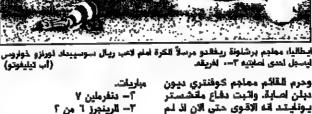


بعدما سجل له الممليم كارستن ياتكر

واستعاد افسسي، كولونيا شيئًا من تألقه وفاز على فولسبورغ الصاعد من الدرجة الثانية ٥-٣. وسجل للفائز كارتُسن باومان ورينيه تريتشوك (٢) لاعب بوروشيا دورتموند سابقاء والايبراني خوداداه عزيبزى وديبرك شُوسُترُ في الدقائقُ ۗ ١ و٩٠ ولاغٌ واللهُ، وللـخاسـر روي برافـر

أفسى. كولونيا ٥ – فولسبورغ ميوِنيخ ١٨٦٠ – ارمينيا بيليفيلد

كسارالسسروه ١ – اماس فسي. دويسبورغ ٢ ومنا ترتيب فرق الطليعة، ١٠ افعسي، كُلِيزر سلاوترن ١٣ نقطة من ٥ مباريات (٨-١).



وفَلَّرْ شَائِكَهُ ٤٠ هَامِلُ كَأْسُ الْاتْحَادِ الذي يتوقّع أن يكون مُخَاجَّاة الموسم، رميده ألى تسع نقاط بغارق لقطة

وتأجلت المباراة بين ميونيخ ١٨٦٠ أُمنية بعدماً تأخر أنما العمل في

أَ - سيرقَيتُ جُنيف أَ ؟ نقطة من ٩ مباريات (١٠٩-٩).

هاتزا روستوك ١ – بايرن ميونيخ

بِقُلَمُّايِكِي ٠– ايراكليس ( باوك سالونيك ٠– أيك اثينا ٠ بروبيلتيكي ٣- الينايكوس • كُسْاتُتِي ۗ ٱ ۗ أُوفِي كُريتٌ ﴿ ٱ اولمب<u>ت اک</u>وس بیرایوس ۲-كالاماتًا - باتبلياكوس (اليوم). وهذا ترتيب فرق الطّليعة. ۱- باتاثینایکوس وبرودیفتیکی ۲ نقلط من مباراة واحدة (٣-٠). ٣- فيريا ٣ (٤-٢). ٤– ا<del>ولم بياك وس بيراي وس</del> ٢ \_( )\_T)



السويسرية مارتينا مينفيس ترد من بين ساقيما كرة للروسية ايلينا لينوفتسيفا

واصل الاميركي بيت سلمبراس المصنف اول شق طريقه بثبات في بطولة الولايات المتحدة المفتوحة لَكَرَةَ المَضْرِبُ التي تَقَلَمُ عَلَى مَلَاعَبُ "فَلَاشَيْنَغُ مِيدُوزً" في نيويورك ومي الرابعة الأخيرة من دورات "الغران شيليم" لسنة ١٩٩٧ والبالغة قيمةً جوالزما ١١.٨٢ مليون دولار، وتأمل الدور الرابع بفوزه في الدور الثلاث على الاأماني اليكس رادوليسكو بثلاث مجموعات تظيفة

.2-7 . 7-7 . 7-3. وكانت ساعة و٣٠ مقيقة كافية ليفوز سامبراس الذي يسعى الى احراز لقبه الذامس في بطولة ألولينات المتحدة والحادي عشر في النورات الكبرى والذي لم يخسر اي مجموعة في مبارياته الثلاث. وانسحب الاسباني اليكس كوريتيا (٢٣ عاما) المصنف سادساً والذي

خسر امام سامبراس في الدور ربع النمائي من البطولة الأميركية العلم الماضيُّ بعدُ مباراة استغْرُقَت اكثرُ من أربع ساعات، قبل مبارات والمولندي ريتشارد كراييتشيك الذي سيلعب في الدور الرابع ضد اسبأني آخر هو فليكس مانتيلا ألممنف ثلتي عشر الذى فأز بصعوبة ملى الطجيكي جون فانَّ لوتُوم ٦-٣ (١ - ٧)، ٦ - ١، ٤ - ٦،

Y - 7 (Y-0): 7-7. واتمى الاسوجي يوناس بيوركمان مغامرة البرازيلي فوستلفو كويرتن المصنف تغسما ويطل دورة فرنسا المفتوحة في حزيران الماضي، بخوزه عليه ٦-٦، ٦-١، ٧-٥. كنذلك سقط التوسترالي مارك فيليبوسيس المصنف رابع عشر أمام التشيكي دانيال فاشيك ٦-٧ (٤-٧)، ٥-٧،

وفي بطولة السينات؛ خطت السويسرية مارتينا هينغيس المصنفة أولى خطوة اخرى نمو آحراز لقبها الثالث الكبير مذه السنة بعنما حققت فوزا سُمِلاً في الدور الثالث على الروسية ايلينا ليخوفتسيفا ٧-٥، ٢-٠٦ في ساعة و٧ دقيقة.

ومققت الاوسترالية المفمورة راشُيل ملكويلاًن المصلَّفة ١٠٠ فَي العالم، مفاجأة يقوزها على الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة سابعة بمجموعتين نظيفتين ١-٦، ٧-٥، فيما اسقطت الاسبابة مائي سيرنا منَّافستها الاميركيَّة كمبَّرلي بُو البعنفة سائسة عشرة ٦–٤، ٦–٢، والامينزكية فيشوس ولينامس بنافستها الالماتية اتكه موبر للمصنفة

المنة ٦-٠٦، ٢-3. وفي ختام مباريات الدور الثالث، لرتفع عدد المصنفات اللواتي خرجن الَّى سُبع من، الى مارتينيزٌ وموبر وبو، الموثنديـة بريندا شولتز ~ مكارثي المصنفة ثالثة عشرة، والنمسوية بربارة باولوس للمصنفة رابعة عشرة، والرومانية روكساندرا تراغومير المصنفة خامسة عشرة،

والكرواتية ليفا مليولي المصنقة رابعة وبطولة دورة فرنسا للمفتوحة. وبأقت الاميركية فينوس وليامس التي تشارك في بطولة الولايات المتّحدة للمرة الأولى، اول لاعية تصعد الى الدور ربع النهائي بقوزها على الافريقية الجنوبية جواتيت كروغر المصنفة ٤٥ في العالم،

وقى مماراة مثيبرة، وضعت الاميركية موثيكا سيليش ألمصنفة ثانية حدا لطموحات الفرنسية ماري بيرس المصنفة تاسعة وقازت عليها أ-١، ١-١، ١-١ في مباراة مثيرة.

الرجال

وهنا النتائج الفنية:

- الدور الثاني: فاز الأميركي مايكل تشاتغ المصنف ثانياً على مواطنه جيف سالزنستاين ٤-٦، ٣-٢، ٢-٣، ٢-٤، والاميسركسي لتدريه اغاسي على الروماتي ادريان فيويديدنا ٢-٠، ٢-١، ٢-١، والفرنسي ليونيل رو على المولندي بول مارهویس ۷–۱ (۷-۵)، ۲–۲، 7-Y (0-Y), T-Y (7-Y), T-3, والاميركي جاستين غليملستوب على الاسوجي ماغنوس غوستافسون ١-٣٠ ٢-٢ ٢-١ ٧-١ (٧-٤)، ٤-٢، ٦-١، والمندي لياندر بايس على الفرنسي ارثو بوتش ٢–٤، ٢–٠، ١-١ ثم بالأنسحاب، والاسباقي سيرجي بروغيرا المصنف سابعاً علَّى الافريقي الجنوبي غرانت ستلفورد ٦ - ٤٠٢ - ٢، ٧ - ٢ (٧ - ٢)، والارميني سركيس سركيسيان على

.(Y - Y). الدور الثالث: فاز الاسوجي يوناس بيوركمان على البرازيلي غوستافو كويرتن المصنف تاسعاً آ - ٢٠٢ - ( ، ٧ - ٥ ، والاسباقي

الاسيسركسي كسريسس وودروف

بالانسحاب، والتشيلياني مارتشيلو ريـوس المصـنـف عـاشـرا عـلـى

الدانماركي كينيث كاراسون ٢ – ٤، ٥ – ٢، ٢ – ٦، ١ – ١، ٧ – ٢



الاوسترالية راشيل ماكويلان فالزة على السبانية كونشيتا مارتينيزر

بطولة الولايات المتحدة المفتوحة لكرة المضرب

فليكس مائتيلا للمصنف ثاني عشر على المواندي جون فان لوتوم ٢ -٧ (١ - ٧)، ٢ -- ٢، ٤ - ٢، ٧ -٦ (٧ – ٥)، ٦ *– ٩، والتشيكي* دائيال فاشيك على الاوسترالي ماركً فيليبوسيس المصنف رابع عشر ٧ – r (Y - 3), Y - 0, r - 7, والاميركي بيت سامبراس المصنف اول على الالماني اليكس رادوليسكو r-7, r-3, r-3, والتشيكي بيتر كوردا المصنف خامس عشر على مولطنه مارتن دام

والاوسترالي سكوت درابر على الاميركي جيف تارانفو ٢ – ٦ (٨ – - T.E - T.T - F.T - T.(T 3) والبريطاني غريغ روسيدسكي
 على الااماني ينز كنيشيله ٧ – ١ (Y-0):Y-7:Y-(0)والمولندي ريتشارد كراييتشيك على الاسباتي اليكس كوريتيا المصنف سانساً بالانسجاب، والاوسترالي باتريك رافتر المصنف ثاأث مشر على الفرنسي ليونيل رو ٢ – ٢، ٢ ُ - ١،١ - آ، والفرنسي سيدريك بيولين على المندي لياتدر بايس ٣

3-1:7-7:7-8:4-0:

- الدور للثالث، فازت الإسبانية اراتتشا ستشيز فيكأريو المصنفة عاشرة على الفرنسية الكستبرا فوزاي ٦ – ٢،٢ – آ، والاسبانية ماغي سيرنا على الاميركية كمبرلي بو

- 1, Y - 1 (Y - 0), I - 1, F

-727-3.

#### - ٢، والاميركية مونيكا سيليش المصنفة ثانية على الفرنسية ماري المصنفة سادسة عشرة ٦ – عُ، ٦ - ٢، والسويسرية مارتينا مينفيس بيرس المصنفة تاسعة ﴿ -- ٦، ٦ المصنفة اولى على الروسية ايلينا

الدورة الدولية الثانية لمضرب الناشئين

(مصر). شملب (الدونيسيا).

وفار فيصل طاهر (لبنان) ملى

وهنا برنامج مباريات اليوم: - الناشئون، الساعة ٥٠,٠٠ خاله الساعة ١٢,٠٠ محمد موسي (مصر) عبدالله فيوزي (السعونية)،

مبدالله بوانقجي (سوريا)، عمر التاقب (السعودية) — ادوار كويفمان (قرغيزستان). َ الساعة ١٤,٠٠٠ محمد عيد المنعم (مصر) – كريم علايلي (لبنان)، مشامُ لدريسي (المقرب) – اهمد وملا

(المنفرب) – هنسين الغيريب

(الكويت)، سرج ملكسيّان (ابتأنّ) -

المنصورة ٢ – ٢. وتتاُبع البعثة جولتها التدريبية في الاسكندرية والاسمأعيلية والقاهرة 💂 وصَّلتُ امس آلى لبنان بدعوة من الاتّحاد اللبئاتي لكرة الطاولة مندوبة الاتداد الحولي السيدة كأود برجوريه للاطلاع على المنشأات الرياضية التي ستقام فيها للدورة التولية امفتوعة للسيدات والتى

مُتَخْرِجِي الجامعة الاميركية في بيروتُ العورة العولية الثانجة في كرة المضرب للناشئين والناشئات التي ينظمها النادي بآدارة الاتداد الدولي وَاشْرِافُ الاتحادُّ الْلْبِنَائِي لِلْتَحْسِ وَرَعَلِيَّةُ "البنك المتحد للاعمال في التصفيات التمهينية فإز حسن الفريب (الكويت) على جان بيار اعرج (البنان) ٦-١، و٦-١، وعلى هممي (لبنان) ير (لبا

ا - أ ، وتأمَّل الفالدون للاحدة ادوني برباري (لبنان) ٤-٢، ٢-٤، ٣-٦، وملدي فاتم (لبنان) على شربل شقير (لبنان) ١-(، ١-٦) ولم

ىنيس سيروتين (قرّرغيزستان) –

(بأكستان)، لياسَ بدران (سورياً) – جلال شافعي (المغرب). الساعة ١٦,٠٠ نمني تويـقـل

الی مصر خلال وجوده في مصر في معسكر تـدريبي اعده الاتعاد المصري لكرة الطاولة لبعثة لبنان للناشئين والناشئات، فاز ناشكو لبنان على غَنَجْب ممياطُ ٣ – (، وَنَاشَئَاتُ دمياط على ناشئات لبنان ٢ – ١، وتأشئو لبنآن على منتخب المنصورة ٣

ينظَّمها لبنان من ٢٦ تشرين الاول الى ٢٧ منه. 🗣 تبدأ بطولة لبنان العامة في كرة

الطلولة في ١٢ أيلول. ويستقبل أمين

سر التعاد مندوبي النوادي التي

ستشارك في البطولةُ ابتداءُ منَّ اليوم

في مقرّ النادي الرياضي بيروت لتسلم

استمارات الاشتراك

A.

### ثلاثة تأهلوا من التصفيات التمهيدية

هنسن الشريب ( الكويت)، بدر مسعودي (المغرب) – علي المكيم - تاشئات، الساعة ۱۸,۰۰ میرای معلوف (سوريا) – داليا ابو زيلب (لبنان)، ميناً خليل (مصر) - تيالا عمار (لبنان)، اما داعوق (لبنان) ايمان

آ-؟، وعلي الحكيم (مصر) على فيليب شكيبان (ابنان) ١-٦، ٢-٢، تبدأ لليوم مباريات فئات ما دون ١٦ سنة وما دون ١٨ سنة والرجال في دورة نادي بودا لكرة المضرب. وكانت سجلت في عطلة نماية الاسبوع النتائج الاتية،

> يتأمل الفائزان بعد الدري (مصر) – علي فهمي (ليثان)، سيد شيرازي (باكستان) – علي مسعودتياةً (الكويت)، ديفًى مدسنً (لبنان) - محمد الفريب (الكويت).

بعثة كرة الطاولة

~ ٠٠ وُناهُكَّاتُ لِبِئَانِ عَلَى بُاهُ <u>َّكَات</u>َ

### حكام السلة

انتهت دورة الصقل والاعداد لدكام كرة السلة الأثي نظمها الاتداد اللبناتي لكرة السلة بالتنسيق مع المعهد الوطني للرياضة بمشاركة أأآ حكما بين اتداديين ومتدرجين في اشراف لدكمين الدوليين ثقولا فلوطي وسميل كساب والمستشار الفنى ألمكم الدولي بوب بركوفيتش. ونجح في الامتحان عشرة حكام مم: احمد بُو عَلَيوم، بَيلر قَردادي، رباح نديم، بلسم الايوبي، جورج قرعام، بلسم ببود، مارون بستاني، سينتيا فلوطي

(四)、四(河)

وستقام دورات مماثلة كل ستة

وغريص راضي.

خطبة سرور – مهنا في حفل اقتصر علي الأهل، ثمت خطبتة السيد أحمد سرور والآنسة

سارة نكولا سيوفي رزق السيد نقولا سيوني وقرينته

للسيدة سمى المولودة فرح مولودا قتى هي باكورتهماً سمياها سارة (مستشفى طراد).

CHE TO THE

غادى حلاق مسحلاً برأسه اصابة الغوز للانصار ٢-١ في الدقيقة ٢٢

مَنْ الْشُوطُ التَّاتِي، وبِدَا فوقة حارس للعربي عبد الله عاَّشُور ومنافعة

مسجلآ بين العارس الكويتي عبدالله

عاشور ومدافعه فرج نفاع العنزي لصابة

التعزيز الانصار ١-١. وكانت مجمات

الانصار في المباراة المرتّ ست ركنيات

(٢ في الشُّوط الأول وغٌ في التأني) في مقابل اثنتين للعربي في الشوط الثاني

مثل الانصار، الصارس وسام كنج

واللاعبون فادى عياد وبلال زغلول

وكيفورك قره بتيان ومنير حسين

وسليم حمزه (ناجي الحسيني) واحمد

سقسوق ومالك حسون وليث حسين

(محمد المسلماني) ومحمد موسى وفادي

ومثل العربي، العارس عبدالله عاشور

واللاعبون عامر سليمان وهيثم حسين

وَبِدرِ الدَّرِيعِ (عَلَي حَسِينَ جَوَاد) وَفَرَجَ تَفَاعَ الْعَنزي وَمَنْصُورِ بِلْشَا وَبِصَلَةً تَوْرِيهُ

وخالد جاسم حسين (سمير شملب) وعيد الدميد باشا واحمد موسى غلوم

وخالد عبد القدوس (عبد الله

.سـيري. قاد المباراة الحكم البحراني الدولي علي الشيخ السـتري وعاونه مواطناه

حمد نجم النجم ومحمد العريض وعبد الرهمن ثاني حكماً رابعاً احتياطياً

ورأقهما السوري صلاح اورفلي. والذر

الدقينقة ٢٣ وشالد عبند القنوس

دُكمُ لَعمد السُقْسوقُ مِن الانْصار في

عبدقصيد باشا (١٢) تحت العقص الايسر آثر ركنية فسقسوق.

### الحكمة تصدر اللائحة مع النجمة والصفاء



دارس العجد الاردني محمد أبو داود يصد طائراً كرة برجية في مواجعة حسن رحال وفي حماية دلالة من زملاله وسلم حكيم (٦) وعدنان نجار (٣) والعراقي علي ملدي مدسن، (وسلم موسى)

كتب على حميدي مقر: فاز فريق النكمة على فريق الاملي

صيداً ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠) في

أمباراة التى اجريت بينمما بعد ظمر

اس على ملعب صيدا البلدي في ختام

المرحلة الاولى من الدوري العـلم الـ٣٨ لكرة القدم موسم ١٩٩٧ — ١٩٩٨.

وكانت المرحلة افتتحت بمباراتين

وتوبعت السبت بثلاث واسفرت

المباريات الخمس المقلمة عن فوز النجمة

على المسومنمن ٢-٠ في الفيدارة،

والتضامن مور على الاخلة الاملي عاليه ٣-٢ في وطى المصيطبة، والصفاء على

شباب السَّاحلَ ٣-١ على الملعب عينه،

وتعادل البرج والعهد سلبا ٠٠٠٠ في

ميداء والمومنتمن والراسينغ بالنتيجة

زمه ٥٠٠ متفرج ومي جائت مقبولة في الشوط الاول، جـنابة في التــاي.

كنان المكمناويون هم الافتضل في

الشوط الاول وسجل لمم شعبان عمادة

اصابة التقدم (-- في الدقيقة ٩ (

ولاهت لمم، بعدماء فرصفان للتعزيز

يِّد ان العارس الاملاوي خالد العممي

تَكَفَّلُومَا فِي بِراعَةً وَكَأَنْتُ أُولُاهِمَا لَتَبِيمًا كُولُنْز فِي الْنَقْيَةَ £؟ وَالْتَأْنِيَةُ لَشَعْبُلُنْ

حمانة في العقيقة ٣٢. وفي الشوط

اثنائي نشط نصحاب الارض في محاولة لادراك التعادل، فتبودلت المجمات

وارتفعت وتيرة الاداء وبحث الاملاويون

كثيرا عن ثغرة في صفوف العجمة

لينفذوا متما الى مرمى جورج معاصري

ولما ايتسم لهم العظ في التقيقة ﴿ وَ

خين تسبب ابرهيما سيس بطرية جزاه

"سُألْتِي" امصلمتهم باعاقته أبو يكر ياه

نأخل الننطقة اتبرى معروف نعمالي

للكرة واتاح للمعاصري المتألق فرصة

صدُّما مَشُوتا على "الصيادنة" فرصة

لاستمتاع بهز الشبالك وزادر خيبة أمل

هؤلاء ان وسطهم كان بلا حول ولا

طول أبعد احمد عبود ومحمود القوام

عن "الفورمة" وتفرغ حسين شاؤم

لمؤازرة المدافسين هندا من خطر المد

الافطسر الذي اثمر مع غياب شبعس

المباراة أصابة التعزيز ٢-٠ بواسطة

فوزي يمين (٩٠). أمَّا محباولات ابو

بكرباة والمصري كاريكا فلم تجد نفعا

أذ كاتت الخطوط الحكماوية متماسكة

أبرز من الحكمة شعبان حمادة، ومن

الأصابتان، بعد ١٩ دقيقة من ضربة

ألبناية سجل شعبان حمادة الاصأبة

الاولى للحكمسة حين تلقى للكرة من

سيرغى الكسندروف آثر دربكة وكلاهما

داخل "المندوق"، فتابعما بنكاء لرضية

وفي الدقيقة ٩٠ الافيارة لتطلق

فوزي يمين بالكرة في مـركـز الجناح الايسـر واخـتــرق المنطقــة وتلاعب

بمدافعي الاملي كما هلا له وطأب وحين

تصدى له الحسمي ارسل الكرة الر

بساره لحظة خروجة، مضيفا لصابة

الثلاث وتصدروا اللائحة في اسبوعها

الاول بالأشتراك مع الصفآء والنجمة،

مثل الحكمة، العارس جورج معاصري

والاعبون بسام حبيب وحسن ليوب

وفؤاد حجازي وسماد زمرأن وفوزي

يمين واحمد كريّم (كلود بونعمة ثم

عماد واكد) وشعبان حمادة (رافي

جـولفـاجي) وسـيـرغي الكسندروق

ومثل الاملي صيحاء الحارس خالد

الممي والاعبون حسين حوشو (حسن

مباغ) ومعروف نعماني وعصام قبيسي

وخلد بديع (حسن طحطح) وحسين

خازم ولحمد عبود ومحمود القوام

(خسین اسماعیل) ومحمد حسن

قاد المباراة الدكم الدولي المصري

كاريكا وابو بكر باه وولي عثمان.

وابرميما سيس ونييما كوُلنز،

وبذلك غنم الحكماويون نقاط اللعبة

التعزيز الحكماوية الرقم ؟-٠٠

وظل الاملاويون بلا تقلط

أتى يمين الحارس خالد الدمصي ١-٠.

ووسائطها قشأشة.

الاملي كاريكا وباه.

حضر لعبة الاحد بين الاملى وقدكمة

11. 51.3

 $V_{\rm total} \sim 240$ 

لفانية ــ

1.00

4.1

4 1 4 2

. ..

المعاملات

7 1 . F



يقطع الكرة أملم المهلجم الجديد للراسينة (۱۰). (ساكو بيكاريان)



بسلم حبيب ظمير الحكمة خلف الكرة بين الميدلويين حسين خازم وولي متمان على ماعب صيدا البلدي أمس.

قدري مبد العظيم وعاونه الدوليان مصباح الرميتي وحسين صالح، وانذر الحكم كاريكاً من الاملي ويمين وسيس الصفاء ٣- شباب الساحل١

على ملعب نادي الصحفة في وطي المصيطبة التقى السبت غريقا الصفاء وشباب الساحل فأسفر لقآؤهما الذى حَضْرَهُ زَمَاءُ الْفِي مِتَقْرِجٍ عَنِ هُوزُ الْصَفَّاءُ ٢-١ (الشوط الأول (١-١).

قدم الفريقان عرضا متوسطا عبر لعبة مفتوحة، وعرف الصفاويون كيف ينفذون الى مرمى منافسيهم فسجلوا ثلاث أصلبات، وكسائت خطوطهم منتظمة. وادى كلّ فرد فيـهم دوره، وكنان أبرزهم احمد نعماني في خط الظمر ومارونا دودا ووليد ممروج في خط المجوم. أما السلطيون، فلفتقدوا التنسجام ودفعوا ثمن الاخطاء الدفاعية غالبا بالتكافل والتضامن مع حارس مرماهم العراقي عمر لعمد توفيق، وعجز مهاجموهم عن صنع مجمة ولحدة وحيدة خلال الشوطين، حتى اصابة آشرف ألتي سجلوها كأثت ثمرة شربة ثابته، وكأن لكثرهم ضياعا مدافهم السوري المنديد لؤي طالب، في حين غرد يفسر منصور وصلاح دلال غارج

الشوط الاول سجل هارونا دودا اصابآ السبق الصغاء بكرة الى يسار المارس الساحلي اثر تعريرة امامية من موسى شامين هياها له وليد محروج براسه وفي الدقيقة ٢٦ خاشن موسى

العنطقة، فكُلَّت ضربة حرة مباشرة قبسرى لمسا مسلاح دلال واطلق قكرة بيمناه فارتدت من القائم الايسر الى الزاوية لليملى للمرمى الاصفر وكبان وفيّ الدقيبالية ٥٠ اضاف وليبد دهروج أمأبة التعزيز للمغاه بكرة ألى

يمين المارس الذي أكشفي بالشفرج عليها وهي تخترق الشباك آ-1. وفي النقيقة ٦٩ قطع مارونا دودا كرة سلماية من منتسف الملعب واتطلق بها من دون مضايقة وقبل ان يصل أأى خط المنطقعة مساجل بهبا الحارس عمر لحمد ارضية زاحفة مسجلا مبتر الزاوية اليمنى لصابة التشوق

للصفاويين ٣–١. مثل الصفة الحارس بلال ماشم واللاعبون نبيه الجردي وحبيب قداح وهسام السيد ووليث الميرى ولحمد تعماتي وشلدي كرنيب (محمد قصاص) وعثمان صالح وموسى شاهين (عبدالله حمصي ثم فلي ولصف محمد) ووليد

محروج ومارونا دودا. ومثل شباب الساحل، العارس عمر لحمد توفيق واللاعبون محمود علامة (أدهم علامة) وعلي غنوم وعماد الميري ُوثائرُ درباسُ وتوَّفيقُ حَيدر وَلَوُّيُّ طالب وحسن نشابة (محمد شعيب) وعلي براج وياسر منصور وصلاح دلال. دُ الْمَبَـارَاةُ الْحَكَمِ الْدُولِي السوري اسلمة الشامي وعاونه الدوليان محمد عبدالله سعد ومدود على سعد والدولي زهير المصري حكماً رابعاً احتياطياً وراقبها سليم ابو شبكة. وانذر الحكم موسى شلهين من الصفاء وصلاح دلال من شباب السلحل،

المومنتمن • – الراسينغ • على ملعب رشيد كرأمي البلدي في طرابلس التيقى فعريقا المعومت من

والراسينغ فأسفر لقاؤهما عن التعادل تكلَّفأت كفتا الفريقين في الشوط الاول، فانمصرت التُحركأت وسط المُلْعَب، ولخفق المهاجمونُ في تمَّديد

المرميين فلم يختبر الدارسان سركيس منسى في المومنتمن والعراقي عامر ترتيب البطولة بعن للرجلة الأولى

ا - المكية - المفاء ا- النجبة <del>5- كتشامن</del> صور 0- البرج ٥- الراسينغ العود 0- المومئتين ٩- النه الاملي ا – شباب للساحل ٠١- لاملي عبدا ٠١٠ المومندن

# المرحلة الاولى من الدوري العام الـ ٣٨ لكرة القدم



ليغون خجادوريان الظمير الايسر للمومتتمن

عبد الوهاب في الراسينغ بأي كرة ارضية او موائية مباشرة طوال الدقائق ال- ٩، في حين تفنن المماجمون من منا ومناكَّ في آمدار الفرص التي لَّادتُ لمم بالرعونة تارة وبالتسرع طوراً. فبرص هذا الشبوط اهدرها وارطان

مرض بعد مسود بسرت ورس في النقيقة الأولى، وعادل طو في النقيقة ٦٦ ومحمد بنر في النابياتا ٢٧، وترو منفرنا في النقيقة ٢٢، وترو تكرَّاراً في النقيقة ٤٥.

وفي النسوط الثماني تعسن الاداء سبياً، بيد ان العقم المجومي كان مو الطابع الفالب، فخلت المعاولات الا من فسرصـــتين اتنتين اهدر أولاهمــا ترو منفرداً في الدقــيــقـة ١٠ حين تلقى الكرة من مشام خلف وانطلق بما من منتصف الملعب ولما شبارف المنطقية أرسلها من فوق المارس عيد الوهاب لأمتقدم لملاقاته لولبية وقال الكلء "غـول"، لكن الكرة مـسـحت أســفل ظَفَّنُكُمُ الاينسر الى "الاوت"، ولمدر الثانية سمير شريف في الدقيقة ٢٠ وهو على بأب المرمى اذ كالت كرته أَنَّى يَمِينَ القَّـلامُ اثْر تمريرة من داتي نامسر. وفي الدقسيسقسة ٢٨ طالب لمومنتمن بضربة جزاه "بنالتي" حين خاشن محيي ألدين الدهلي ولرطان غازاريان داخل المنطقــة اثر اسلمــل لرقيص ناجح، لكن الدكم اعتبرها جنمة

مثل المومنتمن العارس سركيس ملسى واللاعبسون باتوس غيازلريان وليفون مجادوريان وآرتور ميرزويان وفريح ساقيان (سركيس دونابيدان) وغربيس خضريان (الطونيو فتباتوس) وأستيبان بفحساريان وهشام خلف شـــَامِين لَوْيَ طَلَابَ قَـــرِب قـــوس

وترو كميايان وفاتشيه جاكريان ووارطان غازاريان. ومثلُ الرأسينَةِ، الحارس علمر عبد للومك ولللعبون مشلم علي موسى وعمر مقصود ومحيى الدين الدملى وداتي ناصر ومحمد بدر (طوني الراعي) وزيك سعادة وسعيد بندلى جريديني (ُكُلُود خَرِما) وعادل حلو وعلي الموسى

وایلی برخو (سمیر شریف)۔ أقباد المباراة المكم الدولي عبمب مصطفى وعاونه النولى عزام أسماعيل ومصطفى طالب وراقبها الممندس لممد قَمر الدين. والذَّر الدكم محمَّد بدر وزياد سعادة من الراسينة ولم ينذر أياً من لاعبي الهومتتّمن،

البرج ٠ – العهد ٠

على ملعب صيدا البلدى التقى فريقا البرج والعمد فأسفر لقاؤهما عن التعادل السلبي ١٠٠٠

خاض البرج اللعمة معززا بثلاثة لاعبين لجائب هم الدوليان السوريان بشار سرور وعبد القادر الرفاء والث<u>يجي</u>ري تشيرنو يوما، الى محليباً السلسيين، في حين كانت هذه المباراة ألاولى للعهد في دوري الاضواء بقداماه النبين صعدوا به وبجدّده النين ضمهم اليه للتعزيز يوسف فرحات من النجمة وعلي قبيسي من الانصار والعراقي علي هُلَدِي مَحْسَنُ مِن الشَّبْيَبَةُ المُّزِرعَةُ وحسن خلال من الحكمة ومحمد مرتضى من الصفاء، بيد ان العرض لم يكن مقنعا، لذ خلا الشوط الاول من اللمحات وخلوه من الفرص الحقيقية، بينما تُحـسَن آلاداً في الشــوط الثــاني رجمانٌ نسبي للَّكفة البَّرجية، أذَّ بُدأً وأضحآ تركيز العمنيين على مراقبة مفاتيح اللعب في البرج ولا سيما منهم عيد القادر الرفاعي وتشيرنو وهم نجحوا في الحد من تحركاتهماً وقطفوا تمار ذَلُّكُ نَقَطَةً غَالِيةً هي الأولَى نَهُم تَحت

حمدان) وحسن رحال وغسان شویغ

ومثل العمد، الدارس محمد ابو داود

واللاعبون علي هادي محسن ويوسف

فرهات وعننان نجار وباسم مرمر

ووسلم التكيم وعلي قبيسي وحسن

شلال وغلام غلار (يوسف الجوهري)

وعدي العطار (محمد مرتضى) وعلي

قياد البباراة النكم للدولي الاردني

دحاء العقيدات وعاونه الدوليان روبين

ترزيان واغوب اكربيان وراقبها نزيه

مديدلي. وأنذر أأدكم للسيـد محمـد

محسن أسماعيل وعبد القادر الرفاعي

من البرج وعدنان نجار وحسن حلال منّ

(عباس عرب) وتشيرنو يوما.

حمدان (اوييزور اجانيا).

فرص هذا الشوط لقتصرت على أتنتين تكفلت العارضة الممدية اولاهم في النقيقة ١٢ حين صدت قنيفة عرضية أحسين رحال، وتكفل العارس البرجي علي حطيط الثانية في الدقيقة ١٥ لذ نُجِعَ في تَعطيلُ قَـنْيَفَةَ علي نْيِلُهُ الاِنْذَارِ الثَّانِي. قبيسى الخَّاطفَّة منقفاً مرماه من اصابة اكيَّدةً مثل البرج؛ العارس عليَّ حطيط واللاعبون علي متيرك والسيد محمد محسن اسمآعیل وهسین رحال (علی رحال) وجهاد كنعان وبشار سرور وعبد للقادر الرفاعي وعبد حركة (هسن

(الشوطُ الاول ٢–٠). سُجُل للنَّجَمة علي حسن حمود في النقيقة ٨ بكرة ّرأسيّة الى قلبّ

كأس لبنان الـ ٢٦: تأهل ١٧ فريقاً في ختام الدور التمهيدي الاول عشر مباريات اجريت السبت والاحد الشوريبي اصابة التعادل للنجوم ٢-٢ بكرة عينية لرتدت من القائم الايسر مسابقة كأس لبنان اللا ؟ أكرة القدم الى الشباك أثر تمريرة بينية طويلة مــوسم ١٩٩٧–١٩٩٨. وفي هـــوء من عبد الجليل الاشقر. وفي الدقيقة

النتائج المسجلة تأملت للدور ٣٦ نبح يوسف احــمــد قــرج في التمهيديّ الثاني النوادي الآتية: هديّ اقتناص اماية الفوز لابناء معركة بكرة الى الزاوية الارضية اليسرى اثر تمريرة الرسالة بعلبك والدينام وعالسه والشباب سير والسلام صور والراية عرضية من مركز الجناح الايمن. والنصر الغبيري والجعيناوي وبيروت قَـُاد المِبَـَارُاة الدَّكم حـَسين مخ ٩٠ والزمالك يبروت والمحبة بزال وعاونه عمر درويش وخالد الشحوري. والنجمة معركة والروضة النكوانة وأنذر الحكم لبنان حسن الحاج علي من والشعلة البداوي والتقدم عنقون النجمة معركة ولم ينذر ايا من آلاميي والسبيل والنصر البازورية والتضامن

الروضة المكواته.- الفوز

على ملعب تلديّ التجمة فيّ المنارة

التقي صباح الاحد فريقا التضامن

يطابعهم عن فوز التضامن ۵–۱ بعد

سجل اصابة الافتتاح الإخاء فؤاد

أسعد في صدها فحولها سابدا خطأ

آلى الزاوية الارضية اليسرى امرماه.

وحقق حسام أحمد طه التعادل

لَّلْتَصَامَنَ فِي الْبَقِيقَةَ ٧٧ بَكَرَةَ مِن خَارِجِ الْمَطْقَةَ الْرَ صَرِبَةَ حَرَةَ غَيْرِ

مبأشرة دلذل المنطقة أحتسيما الحكم

لارتكاب العارس الاخلأي رفيق قنديل

خطأ فنيا، ارتدت الكرة الأرما الى طه

المتربص داخل القوس فخطفما بيعناه

وبعد انتهاء الوقت الاعلي بالنتيجة

عينما خاض الفريقان شوطين اضافيين سجل خلالهما الطرابلسيون

اربع أصابات متواليات لمحمد قبوط في

الْدَقْيَقَةَ ٩٣ بَكُرةَ عَبِرِ الْمَقْصُ الْأَيْمِنَ

البعيد، ويوسف يوسف في الدقيقة ١٠١ بكرة عبير المقص الايسـر من

خارج منطقة الجزاء، وفواز عبدالله في

النقيقة ١٠٤ برأسه عبر السقف اثر

تعريرة من محمد محمود منصور،

ومحمد قبوط في الدقيقة ١١٢ بكرة

ألى المرمى المشرع اثر تنقطيه العارس

قاد المباراة المكم الدولي حياد

قليط وعاوله محمد هو واحمد قواص

وراقبها هاييك ميساكيان. وانذر العكم

رياض سلوم من التضامن وطرد على

التابلسي من الاهاه بعد ليله الدارين في الدايكتين ١٠٢ و٤٠٤.

التقدم عنقون – الفت

🖷 يحمدون – من بلال سلام:

على ملعب أمين عهد اللؤور الهلدى

في بحمدون التَّـقِّي فريقًـا ۚ لَاتَـقَّـنِهُ

عنقون والفنسوة الطريق الجحيدة

فأسفر لقاؤهما عن التعادل الإيمابي

١-١ مُتى أَلْقَيِكُمُ ١٨ حِنْ مَنْكُ

مشادة بين بعض انصار الفتوة على

المدرجات أسائدفع اربعية من لاعبي

الفُريق نحــوما مَنْ دون الْن الدكم ودين عـادوا الى الملعب بعــد خـمس

دقائق طردهم الدكم لبيه نادر باربع

بطاقات حمر وهمء خالد المسامى

ووسيم عسين على ومصطفى لعملا

ويوسف الشافعيّ، ثم امر بمتابعـة

العب، لكن رفاقهم رفضوا استكمال

المباراة فمندهم الدكم المهلة القاتونية

وآما لم يصنعوا بأولمره صفر معلنا

انتمه اللعبة يفوز التقدم عنقون

هكان التحميم تقييم ١-٠ في

الدقيقة ٥٥ باصابة رأسية لدسين

فـرهـات، قـبل ان يصقق مـصطفى

توسكا التسادل للفسسوة الطريق

الجنينة في النقيقة ٦٠ بكرة الى

قاد المباراة الدكم نبيه نادر وعاونه

وعلى الملعب مينه التحقى فريقها

يمين الدارس من خارج منطقة الجزاه.

السبيل – الوقاء طليا

السبيل والوفاء طليا فأسفر لقاؤهما

عن فوز السبيل ٣-١ بعد تمديد

سجل للسبيل عماد مبارك منفردا

في الدقيقة ٩٥ بكرة "لوب" من فوق

الحارس، وفيصل عَزيل في الدقيقة

١٠٩ بكرة أرضية الى يمين الحارس،

وربيع مزمر في الدقيقة ١١١ حين

استثمر نربكة ناخل منطقة الوفاء

قباد المبساراة الدكم طلعت نجم

وعاونه نبيه نادر وغاب سأمر المصرى.

النمر البازورية - الرابطة الاخوية

على ملعب تأدي الاصلاح في البرج

الشمآلى التقى فريقا النصر البلزورية

والرابطة الاخوية فأسفر لقاؤهما عن

فوز النصر ٤-١ (الشوط الاول ١-٠)

العقيقتين ٧ و١٥ وحسين فياض

(٢) في الدقيقتين ٥٥ و٨٥، وسيل

لُرابِطةً على سُكِيكي في الدقيقةُ ٨٠. قاد المباراة الدكم محمد حوماني

وعاونه أحمد خاطر ومصطفى اسماعيل

الشعلة البداوي – حرف لردة

🛎 طرابلس – من بلال الموقي:

على ملعب الفوز في طرابلس التقى

فريقا الشعلة البداوي وحرف اردة

الخيري فأسفر لقاؤهما عن فوز

سجل للفائز احمد الاسمر (٢)

قاد المباراة الحكم محمد منصور

ولدرف اردة سركيس بوفرنسيس.

وعلونه ميلاد فنياتوس ومحمد الديك

الشعلة ؟ – ( .

سجل للنصر علي دياب (٢) في

🗣 مور – من محمد زهير:

طلعت نجم وسلمر المصري.

الوَّقَتْ (الوقت الأصلي ١٠-٠).

رفيق قنديل بعد مجمود فردى.

🗣 مار الياس – من شريف الشوا: ييروت ٩٠ - الليطاني على ملعب نآدى الشبيبة العزرعة في مأر الياس التَّقي فريقًا الروَّضة الدكوانة والغبوز طرابلس فأسفر لقلؤمما عن فوز الروضة ٣-٢ (الشوطُ ُسُجلُ لُلروضةً جَـان كـوتائي فر

النقيقة (١)، والياس السجلة فرّ سجل لبيروت ٩٠ حسن الحروك في الدقيقة ٥ من الشوط الأول بكرة الدقيقة ٢٤، وكامل سليم في الدقيقة ٧٥. وسجل للفوز الطرابلسي شادي الطوة في الدقسفة عُعَّا، ومُصطفرً عبدالله في الدقيقة ٦١، قاد أمياراة الدكم ملى ضامر وعاونه حسين حبس واسدالله حبس، التضامن طرابلس – الاخاء # المنارة – من بلال العمري:

طرابلس والآخاء حارة حريك فأسفر لقأؤهما ألذي دمغه الطرابلسيون تمديد الوقت (الشــوط الاول ٠ــ٠ الوقت الاصلي ١-١). لصافي زريق وذلك بقنيفة في سقف. التبكة. رْعيتر في الدقيقة ٦٥ بكرة من خارج المنطقة أخفق الحارس الطرابلسي خالد

وعاونه على طافش وجمال الدرسا والذر الحكم فاندي أدمد رمال وعماد حَارُر وهنسن آبرهيم عنيناش من الليطاني وعامر ضاهر من بيروت ٩٠.

عقب مباراة يبروت ٩٠ والليطاتي التقى على الملعب عينه غريقا الزمالك يدروت والانتصار، فأسفر لقاؤمها من غوز الزمائك بالنتيجة ٤-١ (الشوط

النقيقة ٤٨ بكرة ارضية الى يسا

الدور التمميني الثبائي ويتحول الانتمارالي مغوف المتفرجين، المحبة بزال - حاروف

الوقت الاصلي (-(، الوقت الاضافي

الايسر أمرمي النجمة مقلصا الغارق الى ١-٦. وفي الدقيقة ٣٠ سجل على

وهنا الشريط:

♣ المريجة - من سامر العلبي: على ملعب للبرج في المريجة التقى فريقا بيروت ٩٠ والليطاني فأسفر لقاؤهما عن غوز الاول ٤-١ (الشوط الاول ١-١).

ارتَّنت من يدي الصارس اثر ضربة حرة اطلقها ربيع مهنا. وعامر ضاهر في النَّقيقة ٩ مُستغلا خروج العارس علصم قاتصوه على غير هدى املاقاته وفي الدقيقة ٨٦ قلص راتي جمعة الفارق الى ١-١ بكرة ألى يمين المارس زمير فرحات اثر تمريرة من مماد مازر. وفي العقيقة ٢٤ من عمد حصور. وي مصيحة بريق بطرية الشوط الثاني تسبب علي زريق بطرية جزاء "بنالتي" باعاقته ربيع ممنا بلخل المنطقة فاقبري ممنا للكرة وارسلما الى يسار العارس الذي لم يحرك لما سَلَكُنَا رَفْعًا لِلْفَلَةُ الْبِيرُوتِيةُ لَلَى ٣-١. وفي الدقيقة ٣٦ أضاف ممنا الاصابة الْرقُّم ٤-١ مستثمرا خطأ بفاعيا

الزمالك بيروت – الانتمار

سُجل لُأرَمالَك دياب الطيـري فر المارس اثر تمريرة من لممد بشور،

واضاف عادل تقي الدين الاصابة الثانية فَّى الدقيقة ٥٣ بكرة عبر المقص الأيمن لمرمى العارس الأنتصاري عصام لأمسلمائي وفي ألدقيقة ﴿ لَا وَصَاتَ الكرة الى جورج مطوي ومو بميد من الرقابة، فأستنفل غروج السارس الزَّمَالَكُنُاوي لَمَلاقاتَهُ وَلَرَسَلُمُا مِنْ عَدُودٌ المنطقة بعدما راوغه مقلصا الفارق عبر المرمى المشرع الي ١-٢. وفى الدقيقة ٧٦ لاحث للزمالك فرمةً محققة، لكن محمد شاتيلا

أهدرها حين أصاب القَّلام الايمن. وفي النقيقة ٨٤ سجل نياب الطبري اصابة التَـفُـوق للزمـالك ٣-١ بضربة جراه 'بَنَاتُيَّ' لَبَرِي نَمِنا وارسل الكرة الي يسأر المارس الذي سبح لها ولم وفي النقيقة ٩٠ الاخيرة رفع دياب لَطْبَرِي غَلْةَ شَرِيقَتْهُ الَّيْ كُـرُا "بَعَنْمَا لتغرد بالمارس الانتصاري المسلمقي ورأوغسه وتخطأه ولرسل للكرة الى الشباك المشرعة، ليصعد الزمالك الى

على ملعب للصهد في الضاميـــة الجنوبية الشقى فريقا المحبث بزال وهاروف فأسفر لقاؤهما عن فوز المحبَّة ٥-٦ بالمجموع العبام بعبد ضريات الترجيع (الشوط الاول ١-١،

سبجل لماروف على الشاعــر في الْدَهِيقَةَ الْأُولَىٰ بَكرةَ "أَلُوب" من فُوقَّ الدارس اثر تمريرة من حسين كحيل، وهقق محمد موسى التعادل لحاروف في الدقيقة ١٤ بكرة من طرازما أثر تعريرة من يحيى مثلج. وفي الشوط الثاقى والشوطين الاضافيين عجز كلا الفريقين عن هر شباك الفريق الأخر فكانت ضربات الترجيح هي الفصل فسحل للمحبة جهاد السّيد بكرة الى المقص الايمن ويحيى مثلج بكرة ارضية آلى الزّاويـة اليسرى ومحمد موسى بكرة خُأَنَّكَة لَلَى الْمُقَصَّ الايسر ورامي ذُبيان بكرة الى المقص الايسر ايضاً، ولم يكن من داع لتــسـديد الضـربة الخامسة اذ صد حارس المحبة كرة على حرقوص من الزاوية الارضية اليسرى واطاح على الشاعر كرته فوق المرمى قبل ان يُسجل محمد جرادي عبر الزاوية الارضية اليمنى الاصابة الوحيدة

لمُـلُرُوفُ الَّذِيَّ لَم يُكَنَّ في حَـلجَّـة أَلَى الصربتين الرابعة والخامسة. قاد المباراة المكم خالد الشحوري وعـاونه عــمـر درويش وحـسين مخ. وأتذر الحكم عبد الدبيد الرفاعي ومحمد مُــوسَى من الممـبـة بزال ومُــصطفى عطوي وعباس علي حرب ويلال عطوي من حَاروف، ثم طرد بلال عطوي بعد

النجمة معركة – النجوم بيروت

عقب مباراة المحبة بزال -- حاروف التقى على الملعب عينه فريقا النجمة معركة والنجوم بيروت فأسفر لقاؤهما عن فوز النجمة على النجوم ٢-٢

آلشبكة بعدما وصلته مرتدة من المنافعين، ويوسف احمد فـرج في الدقيقة ١٢ بُرأسه عبر المقص أليمن ألبعيد بعدما تلقى الكرة ركنية وهو . تحت المقص الايسـر من حــسن علي سليمان. وفّي الْنقيقَةُ ٦ٌ أ من الْشُوطُّ الثنآني تسبب حسن علي اسماعيل بضربة جـزاء "بنائتي" باغــاقـتـه على الشوربجي داخل المنطقة، فانبرى ماهر مندو للكّرة وارساهــــا الى المقص

فاز فريق الانصار بطل لبنان على ضيفه فريق العربي بطل الكويت ٢-١ (الشوط الأول ١-١) في المباراة التي اجريت بينهما بعد ظهر امس على ملعب بلدية برج حمود في نماب دور الـ٢١ من مـسابقة كـأس النوادي الأسيوية الـ١٧ لكرة القدم. ويلتقيّ

محمد المسلماني (٧) بديل ليث حسين متخطهاً بدرالدريع في مركز

الفريقان ليابا الخميس على الملعب عينه في قيادة طاقم حكام دولي من ايران. حضر اللعبة جممور غفير نامز السبعة الاف متفرج، وقادها طاقم حكام دولي من البحرينَ وغاب عن كلاً الفريقين نجوم دوليون ذوو سمعة. ولم يكن فوز الانصار بمذه التتيجة

مقنعا أو مطمئنا، ذلك أن الفوز بأصابة نظيفة تكفي العربي لاقصائه والصعود بدلًا منه الى الدور الثاني المسابقة، اذ عندها يتساوى الضريقان رميدا واصابات، ثلاث نقاط واصابتان لكل منمما وتدتسب اصابة العربي آصابة مضاعفة كون الأرض أمس كأنت لرخن التنصار، لما أذا أتنهت الباراة الايأبية بالتتيجَّة عينما (١-٢) فسُوف يفدو لزاما تمديد الوقت او الاستكام الى ضربات الترجيح في حال استمرار

قدم الفريقان عرضا متوترا ولاسيما من جانب الضيوف الذين عابهم كثرة الشد العصبي من دون مدرر. وصديح قهم كانوا في الشوط الاول الاكاثر استحواذا على الكرة ميدانيا، لكن جل هجماتهم كانت تفقد خطورتها عند خط الجزاء الاخضر، حتى الأصَّابة التي هز بما الشباك اللبنانية كانت ثمر طربة جزاء "بنالتي" وليس ثمرة هجمّة

وفي الشـوط الثـني لم تـكن حـنالهم احـسن منهـا في الشـوط الإول، اذ هم لم ينجدوا في تُمديد مرمى منافسيهم الا في النقائق النفيرة من منا الشوط لتبجة الانكفاه التكتيكي للالصاربين حفاظًا على تقدمهم ٢-١. أما الإنصار فكان الامسن انتشارا ونقلا وتناقلا للكرة في ربع السلعة الأول من اللعبة، ونجح في هز شينك شيفه بعد سبع دُهَاتُنْ فَقَط من ضربة البداية، لكنّ ميله ألى الاسترشاء الذي بلغ حد التراخي فسح امتافسه في مجال المناورة. ويقيناً لولا تماسك خط ظمره في قيانة صمام اماته كيفورك قره بتيان لكلفه الإمرغالياء ذلك أنه كأن يلعب معظم الوقت بمماجم واعد هو آلئيجيري محمد موسى الذي طرده الدكم في الدقيقة ٥٥ واستكمل ىقىقة، في حين كان زميله فلدي حلاق حاثرا بين مؤازرة خط قوسط تارة والمشاكسة عبر مركز الجناح الايسر طورا. وقد لاحث للألمسار، مع ذلك، فرصٌ من لنتراقات عدةً لو آحسن مهاجموه استغلالها نذرج بفلة مضاعفة على الاقل، لكن الدط جانب فانى حلاق في النقيقة ٥٤ من الشوط الاول حين وقُّف المقص الايسر في وجه رأسيته أثَّر هوائيـة للبث حبسين المتـقنة من

ضربة حرة، وأهنر محمد موسى قبل طرده بأربع دقائق فرصتين متواليتين في الدقيقتين ٥ ولا من الشبوط الثَّماني بالْرعبونة وسمُّوء التَّمسديَّد والشباتك الكويتية لمامه مشرعةا جمد ليث مسين في ربط الدفاع بالمجوم حتى الدقيقة 30 عندما طلب تبحيله لاسباب "خاصة"، وحين حل محله محمد المسلماتي الذي ارهق وسائط الدفاع الكويتية بمشاكساته وتلاعب بما مرّات كماً حلا له وطلب

كان لزاماً إن يلعب سالك حسون والسقسوق دور ليث، لكن الإمعان في أُمراوعَةً عَابُ حَصَونَ فَي حَينَ كَـانَ السقسوق خير عون الوسائط الدفاعية الانصارية على مدار الشوطين. من الكويتيين برز محترفهم المالي بصلة توريه وقلب النفاع الفارع الطول فرج نفاع العنزي، ومن اللبنانيين رباعي خط الظمر وفأني حلاق الذي فرض

تفسه نجماً للعبة اذ سجل اصابتي السبق والفوز وأصاب المقص الايسا برأسة وأربك بتحركاته ومشاكساته الوسائط الكويتية أيما أرباك، وكذلك مُدَّمد المسلملَّتي الذي جانبة العظ في اقتناص فرصتين محققتين منتصف الشوط للثقي ومو منفرد بعدما اشعل

الجيمة اليمني. الاصابات، في الدقيقة ٧ من الشوط ألاول أرسل محمد موسى الكرة عرضية متيامتاً، فأخطأها عامر سليمان داخل المنطقة وحين وصلت آلى مآلك حسون خطفها بيسراه ارضية فاتحرفت عن المرمى ليتقابلها فالني حلاق المتربص الى يمين "الصندوق" ببطن القـــدم أليمنى مسجلاً للى يسار الحارس عبد الله عاشور اصابة السّبق لأصّحاب

الإرض ١ –٠. وفَّى الدقيقة ٨٦ تطاول خالد عبد القبوس وفادي عياد لكرة هوائية

> اليوم افتتاح سلة الكهرباء

تفتتح بعبد ظهير اليبوم الدورة الدولية في كرة السلة لنادي الكمرباء الزوق التي ينظمها تخليحا لذكرى رئيسه السابق الراحل فيكتور حداد في رعساية وزير الموارد المأتيسة والكمربطية الياس حبيقة.

وفي برنامج الأفتتناح؛ الساعة ٠٠.٤ عرض الفرق وكلمات، الساعة ٥٠٢٠ البيلاء السيوري – الكميرياء، العساعــة ٧٠٢٠ باتريَّانا الايطالي – التضامن الزوق.

# الانصار مشرعا بنيه فرحا ومعه الظمير

دور الـ٣٢ من كأس النوادي الآسيوية الـ١٧

الانصار تقدَّم العربي الكويتي ٢-١ ذهاباً

دلخل المنطقة وحين التحما في المواء نجح عبد القدوس بحركة "بهلوأتية" في أيمام الحكم بآنه تعرض لدفع متعمد من عياد، فكاتت ضربة جزاه "بنالتي" أتبرى لها منصور باشا وارسل الكرة بِيمَالُهُ الْمِيهُ الْيُ يُسَارُ الْمَارُسُ وسامً كنح الذي جمد لقطعما على غير طائل

وكان التعادل الايجابي ١-١. وفي الدقيقة ٢٢ في الشوط الثاني اثمرت لحدى المجمات اللبنانية ركنية أتبرى لما احمد سقسوق ولرسل ألكرة موائية ساقطة فوق العرمى فتطاول اليما فانى دلاق ونخل فيما برأسه

الأخيرين آنسات البربارة على حصرايل

اً-٠٠ وحصرابل على ابناء الحروف

الكفير ُ ٢-٠، والقلب الأقيس عَلَى

عبمشيت ٣-١)، وأبناء غلبون على

الشراع للبوار ٢–١، وأنسات البربارة

على المريمين جبيل ٢-٠، والقَلْعَــة

الضَّارِبةُ عَلَى عَلَمَاتُ ٢٠٠٠ بِالتَّسْفِيبِ،

والشبباب البترون على الشهبيبة

البوشرية بطل لبنان ٣-٠٠. قاد

المبأريات المكام الاتصاديون نخلة

ناصيف وكلوفيس عواد وفوزي نلدر. • اختتم نادي الشبيبة العاملة بلاط

دورته السنوية في الكرة الطائرة

بثُلُاث مَبارِيات، فأَرْ فيما البيش

اللبنائي على أبولو البترون ٣-٣، وصار

المرج عبادات على حبوب ٢-٠، ويلاط

على الاستمثاك عباقل ٢-٠، أثباد

المساريات الدكمان الاتصاديان ادوار

لبنان وبول زغيب.

#### ومنصوّر باشا وعلَّمر سليمان من العربي فِي الْدَقَائِقَ £1 و11 و17 من الشوطُّ الثَّالَي، وطرَّد محمَّد موَّسى منَّ الانصَّار في النقيقة ١٠ من هذا الشوط. الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

اختتم نادي البربارة دورته السنوية لنادي عسسيت في الكرة الطائرة وكرة السلة، تقام اليوم اربع مباريات في الكرَّةِ الطَّائِرَةِ، وَعَارُ فِي اليـومين أشبال الجبل درعون - عمشيت الساعة ١٩٠٠ (سلة)، التضاءن كفرعبيدا – عمشيت للشباب الساعة ٥٠,٠٠ أو لمفد – البيريج الساعة ٢١,٠٠ ابولو البترون — منيبعل نمر
 أبرهيم الساعة ٢٢,٢٠ (طائرة).

🖣 تقام اليوم ثلاث مباريات ف دورة نادي حــَالات الرابعــة في الكرة الطائرة، أشـبـال البـربارة – أشـبـال حَالَاتُ السَاعِـةُ ١٩,٣٠، الدُّلِبُ الاقتنس – الانطوني بعبيدا الساعية ٠٠١، الاستمالة حاقل – حالات

الساعة ١٠٦.٦٠. 🛎 في مباراتين اجريتا على ملعب الشبِّيبةالُبوشرية على منتخَّبُ سورياً ٣-٠، والرياطي غـزير على منتــكب سـوريا ٣-٠ أيضا. قـاد المبـارقين التكم الدولي غسان قزيمة والدكم

#### 🍳 في المصرحــان الرياضي الـ٣٦ الاتدادي بيار الجميل سباق عيون السيمان للحاج وبودينا



الفلازون يتوسطمم رثيس نادي أتلتيكو شربل شلالا ونعوم خليفة.

٢٧ عبدا وعياءتان يمثلون نوادي القدامى واتلتيكو والانصار والمريميين نيك المصّدي والقَدامي وكل مواطن عداء، شاركوا صباح أمس في سباق نادي اتلتيكو للقدامي الذي اقامه في منطقة عيون السيمان ومسافته ستة

لالعاب القوى. واعطى أشارة الانطلاق نعوم خنيفه السباق الذي تعيب لاسباب قاهرة، من أمـام مـجـمع "أوبيـرج بسـويس وكسانت نقطة الومسول في المكان نفسسه، في شضور رئيس النادي

فاز في السباق بين الرجال العداء مصام الداج من نادي الانصار وبين السيدات العدَّاءة ليلي بودينا من نادي

الدكتور محمد عز الدين لوجوده في

🗣 السيدات: – فـئــة أولى ٣٥–٢٩ سئة: ليلى

بودينا (اتلتيكو) ٢٥٠١٥،٠٠ دقيقة. – فَنَهُ رابعة ٥٠–٥٤ سنة· ليلي كركلا (القدامي) ٨٩.٥٥.٤٤ مقيقة.

القياضي (المريميسون ديك المحيدي) ۲۸٬۲۹٬۲۳ نقیقة. – فئة تاتية ٥٥–٤٩ سنة: عصام الداج (الانصار) ٢٤,٤٧,٧٩ - فئة تالتة: ٥٠-٥٥ سنة: احمد

فيطروني (القدامى) ۲۰٬۲۱،۲۳ نقوش (القدامى) ۲۹٬۴۹٬۸۸ - فئة خامسة ٢٠–٦٤ سنة الاب

لصـــرالله عطوي (القـــدامي) 25.00.14 العيميد فايز الراسي (القدامي) كيلومترات في اشراف الاتداد لللبنائي TV. 7 . TO

بُلاً القياضي طربينة رخيمية راعي المنظم شربل شلالا.

وتخلف عن السباق شيخ العادئين

ومَّنَا الاوائل في كل الفـــئـــات المعتمدة دوليا ومحليا:

– فثة اولى ٤٠-٤٤ سنة؛ حسن

– هنَّة رابعة ٥٥–٥٩ سنة· محمد

### ترفيع كرة السلة: صعود الهومنتمن

كميل حشيمي (القدامي) ٢٤,٢٠,١٩

– فئة سادسة ٢٥–٦٩ سنة،

– هَئَةَ تَامِنَةَ ٢٥-٣٩ سنَةَ: العميد

سرنســـوا جــينادري (القـــدامی)

أشرف على السباق لبنة تحكيمية

برناسة الدكم الاتصادي غسطين

غسطين ولجنة مراقبة برئاسة كرم

شلالا ورافقت المتسابقين فرقة من

وبعد لتتماه السباق كرم نعوم

خليخة الفائزين والمشاركين وتكلم

هو ورئيس النائي المنظم والعـمـيـد

جينادري بآسم المشتركين والدكتور

انطوان ليسشع، ثم وزعت الكؤوس

على الآواذَل وميناليات على جميع

الصليب الاحمر اللبناتي.

الترفّيع لكرة السلة فـاز اس مـون السال على ابناء نبتون ٨٧ – ٦٤ (الشوط الاول ٣٧ – ٢٦)، وهومنتمن بيـروت علي مـون لاسـال ٦٦ ــ ٦٢

قاد المباراتين الدكام الدوليون اللبنانيان سهيل كساب ونقولا فلوطي والاردنيان محمد حوراتي وتيسير

وبذلك مبط مون لاسال الى الدرجة الثنأتية وصعد هومنتمن بينروت الى الدرجة الاولى.

فى المرحلة الاخــيــرة من دورة

ريعة وصلا هيا

أشركة صناعية كبرى

بحاجة لاستئجار أو شراء مستودع

مساحته لا تقل عن ٤٠٠٠ م١.

محيث تتوفر فيه كافة الخدمات (الكهرياء ـ المياه).

كما وأنها بحاجة لشراء

قطعة أرض مساحتها ٢٠،٠٠٠ ـ ٢٠٠٠٠ م

مصنفة صناعية.

الرجاء الاتصال؛ فاكس رقم ١٦٩٧ (١٠)

ائتباه السبدة طويل

شقةً في منطقة يعيدا مسلحة ٢٩٠ م٢

مؤلفة من ٣ غرف نوم وصالونين وسفرة

السعر ۲۵۰٬۰۰۰ دولار

مستودع في منطقة بعدا مسلحة ٥٠٠ مر ارتفاع ٣م

ترلة كمبين، السعر ١٢٠،٠٠٠ دولار

مستودع في منطقة الرابية

قرب مستشفى سرحال مسلحة ١٥٠ م٢

السعر ١٠٠٠٠٠ دولار

شقة في متطقة جونية: على الاوتوستراد، مسلحة • ٣٥ م٢

تصلح مكتب لو سكن مؤلفة من ؟ غرف نوم وصالونين

. . وسُقْرَة، السعر ٥٠٠٠ و١٧٥ دولار

في حارة صخر قرب اوتيل كوين لايد مسلحة ١٥٠ م٢

شُعّة في الحارمية - مار تقلا

مولقة من ٣ غرف نوم وصالونين وسفرة وغرفة جلوس

وغرفة خائمة، السعر ٠٠٠ و٠١ دولار

TAY A SAME TO THE SAME

Job Opportunities in Saudi Arabia

A large Operation & Maintenance Company

requires fresh graduate engineers to work in

all provinces of the Kingdom of Saudi Arabia:

1- Electrical Engineers (High, Medium & Low

Electronic Engineers (Instrumentation, CCTV,

Control, Audio Visual, UPS & Automation).

3- Mechanical Engineers (HVAC, Hydraulic &

4- Computer Engineers (B.Sc. Computer

Items I-3 Holders of B.Sc. Degrees each in his respective

· Good communication skills in English and

nterviews will be held at Al Salem office, YORK Bldg. Sanayeh,

Beirut on the following days: Monday, Tuesday, Wednesday & Thursday September 15, 16, 17, & 18 respectively.

PS: to arrange for interviews please contact: Tel.: 01-352405 or send CV by Fax to: 01-352535

BUSINESS MANAGER

NEEDED

YOUR SALES CHALLENGE

Our company is the distributor for major international office equipment brands. We are eager to

meet the challenge of Lebanon's developing needs

and those of our customers. This challenge is one

of the greatest a professional in sales and

marketing can face.

As a BUSINESS MANAGER, you are expected to

work autonomously in a lean structure. The mod-

ern sales organisation you will establish and your

coaching of the sales and technical teams shall

increase the sales, develop our portfolio and add

to the satisfaction of our customers.

Holder of an appropriate university degree, you

have 5 to 10 years experience in selling technical products. About 30 years of age with a proven record of achievement, you aspire now for a leap

in your career.

You have made yourself ready for this challenge

by a detailed knowledge of the local market, exposure to new technologies in the field, capability of

senior level communication and presentation skills, and commitment to continuous education

for yourself and your team players. As you would expect from a serious company, we

offer a competitive remuneration package.

Please send your complete.

application with a covering letter and supporting documents to:

Pimo Group

in Fac 01.20032 or 01.3038

assila Building «Gua Fleon washisinda

field, with I to 3 years experience in large firms.

Holders of B.Sc. in computer science with I to 3

years in computer field (Network, Data Com.)

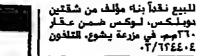
Voltage).

General Mechanic)

leadership ability are a must.

Attractive salaries & benefits

السعر فيه مر ٢٥٠ دولار



البيع شقة دوبلكس ٧٥٠م. الرملة البيضاء مطلة على البدر بسعر خيالي وشقة ٥٠٠مهم، مع فرش او بلا فرش، بدون وسيط، التلفون ۱۳/۲۲۸۸۵ – ۲/۲۲۸۸۵۸

للبيع شقة فخمة ١٧١مم. عين سعادة ٢ نـوم وصالـون وسـفـرة ومنتفعاتها تنفثة وتكبيف مركزي التلقون ۱۹۰/۱۲۲۱۰

أرض للبيع كيفون ١٠٨مم. قرب الشقيري ٨٦٠/٨٢١ وارض في البنيّة ٤٠٠مم. قرب فيلا ميتاقي. ت ١/٨٣٥٩٧١

تتمة الاعلائلت المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ٢٠ -



شقة في حارة حريك – سبوبر فرصة نلارة عرض تسويقي شقة سوبردولوكس مساحتها ٢٥٥مم. تبعد ١٠٠متر عن طريق المطار مؤلفة من لا غرف وع حمامات الطابق الثقي – مغروزة – سند ملكية موقف فريدة على خليج كازيتو لبنان ٢ او ع غرف نوم صالونات واسعة شومينيه كاف ستونيو خاص منظر خلابة. ت ٩٠ (٢/٢٩ – ٩/٨٢٠٩٢ -سيارة ۗ بُئر ما ومولد كُهرباءُ. ت مشروع Vue Sur Mer السكني للبيع

الرملة البيضاء – شقة سوبردولوكس

الرملة البيطا – سعة سووردواوص للبيع – الطابق الخامس، أربع غرف نوم – ( جلوس – صالونان غرفة طعلم مع كامل التوابع مسلمة 20مم التلفون 20/7/547، –

البيع دوبلكس في عمشيت ١٤٠مم. منظر خلاب، سعر مغر ٩/٩٤٢٣٠٠

أدماء شقة ٨٠عمم ٤ غرف لوم، ٢

صالونات؛ غرفة جلوس؛ غرفة سَلَّقَق؛ موقفين سيارة، منظر كاشف، السعر مفر، /O .A.A. Ol

مستودع ١٥٠٠م. المنصورية مدخله من الاوتسوســـراد الجــديــد نـزكـة

سكسويل سهلة جدا مبلط، مع امكان

للبيع ألرملة البيخة شقة ٢٨٠مم.

منظر بُمر، بلًا وسيط الماتــــة، £3AAP7/٢٠

للهيع مسكودع شارع مكفرع من مارالياس ١٠٠مهم علو ٤ امتار من الداخل نزلة كميون ١١/٨١٨١٥٠ --٢/٧٢٨٠٨٤ -- ٢/٢٢٨٠٠

للهيع لرض بلونة ١٠٥٠م. بلا وسيط ت ١/٣٢٩٠٦٩ من ٨ الى

للبيع كليمنصوط أول 12متم. مجاور للجفينور يصلح مكتبا أو سفارة قبلة هدلاق السفارة القرنسية (وط1

- · T/TTTTA - - p-pE. · (1Tg

Faraya Village Chalet 45m<sup>2</sup>

vue imprenable prix sacrifié

فرمة نادرة

البيع

رأس يبروت

جل البُدر

دوبلکس ۱۰۰ مینم.

كاشف البدر دائما

\*\* T/TTTA--- 1/ATTO 15

LES CIMES

DE BAABDAT

250S.Q. + Cellar/Driver

Leisure ball + 2 Under-

ground Parking (Rem.

Delivery Decembre 1997

Call 03/342134 24 hours

01/457858 - 455052

10 A.M - 3 P.M.

Offer US\$

Luxurious Apartments

Panoramic View

Cont.)

Special

225000

17000\$. Tel.: 03/714027

الرابعة.

سمروح عادر اللاحة الاستحني تنبيع شقة ١٠ ( امرم. قيد الانشاء عوكر ١٥٥٦ Belle Vue مربع الدفع بالتقسيط ٢/٢٤٠٥١٩٠ شقة في الدمراك نزلة مستشفى خالدي بناية الزاريان طابق ارضي تصلح لمنزل – عيادة، او مكتب AYET • • - AYATIT

#### للبيع رأس بيروت جل البحر طابق ؟ مساحة ٥٢٠مم، وط ٤ مساحة ٢٥مم، سوبردولوكس، التلفون شركة مرطبات تطلب موظفين . I/ATTOIT - .T/TTTA.

. مشرف مىيعات

(على الراغب في العمل ان تكون لديه خبرة لا تقلُّ عن ٢ سنوات في بيع المرطبات او المواد الغذائية والا يتعدى عمره الله ع سنة).

للوظائف الشباغرة التالية

(على الراغب في العمل ان تكون لديه خبرة لا تقلُّ عن ٣ سنوات في بيع المرطبات أو المواد الغذائية وان تكون لديه رخصة عمومية لقيادة شاحنة بحمولة ١٠ طن والا يتعدى عمره الـ ٢٥ سنة).

> عامل مسعات (يجب الأيتعدي عمره الـ٣٠ سنة).

> > ه مدير مطعم

ه مساعد مدير مطعم

• سكرتيرة إدارية

موظفات إستقبال

ه مدير صالة المبيعات

• بانعين في الصالة

• نلال / ناتلة

للاتصال والقابلة شخصياً ٨/٢٨٣٧٢٧ • بين الساعة التاسعة صباحاً والرابعة بعد الفلهر في ٢،٢ و٤ ايلول ١٩٩٧

### مطلوب للعمل في الكويت

لدى شركة الحميضي العالمية المطاعم ومحمصة الرفاعي - الكويت Movenpick Marche, Wolfgang Puck Cafe & Al Rifai Roastery International

Restaurant Managers Ass't Restaurant Managers

 Executive Secretaries - Hostesses

ه مسؤو لات مبيعات/الصندوق Sales Girls / Cashiers . Retail Store Managers

 Sales Persons • Waiters / Waitresses

• Chef & Sous Chefs (Garde Manger) Cooks (Pizza, Pasta, Grill)

وطباخين ه شوف حاویات / ومساعدین

ه طبلخین ومساعدین طبلخین

Bakers / Pastry Chef تعطي الافضائية لطلاب المدارس الفذقية وذوي الخبرة

### Food Service Consultants - DELIGHT

(03) 314643 - Fax: 350955

مجموعة الشريف للتجارة والمقاولات AL SHARIF GROUP FOR TRADING & CONTRACTING تتوفر لديها فرص التوظيف التالية

اولا: عشفات عدائي (مدير منروع) له خيرة في إدارة المشاريع عشندس عدماري (مدير فني) له خبرة في النظم الهندمية

ثانيا: وهندس كهزاء له خبرة في خطوط نقل الطقة والتوزيع

ثلثا: مهندس ميكانيك أو كهرباء له سابق خيرة في تركيب

محطات موادات الديزل (خمسة ميغاوات) العمل كمدير مشروع رايعا: عِدْيْرِ مُوطَيفُ له سابق خيرة في مجال العمل

يشترط أن لا تقل الخبرة العملية عن سبع سنوات ترمل الشهادات والميرة الذاتية مصحوبة بصورة حديثة المتتدم مع عنوانه ورقم هاتفه إلى: المدير العام

ص.بد ١٠٠٤١ جدة ٢١٤٣٢ المملكة العربية المعودية تليفون: ۲۲۰۲۷۰ – فاکس: ۱۸۲۰-۲۳-۲۳۰۰

#### Information Technology Manager

The American University in Dubai, a fully-accredited branch campus of the Atlante-based American College, is looking for a full-time information

Candidate should have a Mester's degree or equivalent with minimum 5 years' experience in a similar position, preferably in an academic institution or similar environment. Applicant should be capable of defining  $\Pi$  needs and trenslating them into practical solutions, maintaining hardware, managing existing resources and prescribing future resource acquisition for a repidly expanding scademic institution with links to the US and Europe. Familiarity with Windows (3,1 and '95), Novell Nesware and Mac OS is essential.

Expatriate package includes housing allowance, annual leave and other benefits and will very according to candidate's background and credentials. Fax résumé immediately to:

Mr. Lance de Masi President and Chief Academic Officer The American University in Dubai PO Box 28282 Dubai, United Arab Emirates Fac: 9714-388899



مطلوب سكرتيرة تبيد الطباعة باللغتين العربية والأنكليزية مع المام بالكومبيوتر، النبطية التلفون ١٢/٢٢٧١٩٦٠

شركــة Flair فــي حــلجــة الــي Vendeuse بمركزها Concorde مركزها شخصیا بین ۲–۲ مساء 37997A\T. - \$7.307\T.

بطلوب لساتذة مدرسة السلام المنارة

شركة مهمة تطلب مندوب مبيعات مع سيارة يتقن الفرنسية والاتكليزية مع خبرة في بيع المفروشات المكتبية. ت £££10. - ££4.9.

Demandons jeune esthéticienne, diplomée, motorisée et ex-perimentée. Contactez Tél.: 01/ 396000 de 9h à 13h.

مطلوب سكرتيرة تجيد الطباعة والتكليزية والانكليزية مع المام بالكومبيوتر النبطيَّةُ التَّلْقُونِ ٠٢/٢٢٧١٩٢

يلزمنا لنسة نات خبرة لقسم اللانجزي لمحالت عصام اللبان الحمراء للمراجعة الهاتف ٢٥٢٦٢٠ شقتان (حريصا/أدما) عمار فخم،

A leading institution requires "Plant Maintenance Engineer", Lebanese, B.S. in mechanical engineer (preferable), 40-45 years old, with 15 years experience in large institution. Telephone; 01/587313

مؤسسة ميشال نجار "بن نجار" تطلب عاملة هاتف الاتصال بالتلفون ١/٨٨٤٨٢٠/١/٢/٣٤

المعهد الدولي – جونيه يطلب اساتذة لكافة الاختصاصات, الاتصال. ت -9/911917 - 911961

مطلوب معلم نجار اختصاصی درف معطاب خ. ت ۲/۳۶۲۱۲۰ -۱/۲۹۷۱٤۱

شركة مهمة تطلب محاسبين طموحين لغرعها في جل الديب وجبيل خبرة ٥ سنوات (الغة الغرنسية ضرورية). ت

معلمة كومبيوتر ولغة اتكليزية ومعلمة

ايتمالية مع السفائي اول بتفس المصاحبة ومكشوف التمالية علوم لصف الرابع متوسط فرلسي علوم لصف الرابع متوسط فرلسي وحاضنة اطفال من ذوي الاختصاص والذبرة (jardinière) - الاختصاص .T/T19.Y. خلو محل للبيع فرن الشباك الطريق العلم التلفون ١/٤٢٩٥٢٩ . ق.ط ١/٤٥٢٢٢ و التصال بالسيد

فرصة عمل للعرة لذوي الخبرة فقط شركة هلال التجارية تطلب موظف المبيعات الاعناف سيراميك والبورسلان والصحية راتب + عمولة، الروشة، عالميتي تاور ١٩٩٠ -

مطلوب مدير هام امتتجع سياحي في بيروت مع خبرة. التلغون ٧٤٢٩٨٨ — ١/٧٤٢٧٧٢ • Required Mechanical engineers

2 to 4 years of experience. Please send C.V. to personnel Manager. Pax 01/353459 Dem. secrétaire de direction sa-

chant l'Anglais. Tél.: 01/701655/6/7 Required a civil engineer 3-5

yrs experience in Beirut. Knowledge of English and French, is a must Pls, send C.V. to fax N° 09/639180 - 09/ مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والاتكليزية الحفور شخصيا من ٤-٧ بط الاتصال ٧٤١٧٠١/٢/٢

مصنع للمواد الفذائية في حاجة الى: فني تحيميلًاي صناعيّ TS وميكاتيكي TS BT الاتـــمـــال ۲۲/۲۷۱۲۲، طريق المطارء خلف محطة كوكوديء

A leading institution requires "Assistant to the chief Ex-ecutive Officer", Lebanese, M.B.A., 40-45 years old with 10-15 years experience in senior management position. Tele-phone: 01/587313

#### UNE COMPAGNIE LEADER DANS LE DOMAINE DU TRANSPORT INTERNATIONAL RECHERCHE POUR SA BRANCHE AU LIBAN:

#### ➤ 2 REPRÉSENTANT(E)S DE VENTES

- diplômés en marketing
- expérimentés de préférence bilingües, Français et Anglais
- Bonne présentation exigée

#### ► 1 SECRETAIRE

 diplômée Connaissance de l'informatique exigée

Si vous correspondez au profil demandé, envoyez votre CV par fax au 01, 200 322 ou 01, 334 538

#### Job opportunity for qualified Supervisor and / or Manager level auditors

The Beirut office of a leading international auditing firm is seeking qualified persons to assume the responsibilities of Supervisors/ Audit Managers. The qualified persons should possess the following:

Aminimum of seven years experience as an auditor in a leading CPA firm.

A bachelor degree in accounting or related disciplin, with preferred certification in public accounting.

Ability to manage the affairs of auditing teams, including the management and training of auditing personnel, supervision and implementation of auditing programs, and ability to write periodic and special

Good knowledge and experience in special auditing

 Ability to maintain proper governmental and private sector relationships.

Fluent command in English and Arabic.

Must be of the Lebanese citizenship.

The proper candidate will receive an excellent package of benefits.

Please send your Curriculum Vitae with confidence to:

Auditor Advertisement, BE

P.O.Box 574 Amman 11821, The Hashernite Kingdom of Jordan

Your application will be treated with strict confidentiality.

#### **Opportunities For MEDICAL STAFF** Saudi Arabia GENERAL ARABIAN MEDICAL & ALLIED SERVICES

Has vacancies for Consultants, Specialists, & GP's in the following departments in its hospital at AL Khafji.

(GAMA)

Rheumatology, Gastro-Endoscopy, Dermatology, Ortho, Plastic, and Gen. Surgery, ENT, Obs Gyne, Urology, Peadiatrics, Neonatology, Intermist, Ophthalmology, Anesthesia, Radiology, Pathology-Lab.

Applicants are invited from AUB, USJ, LU, Graduates, Western European candidates are welcome for some positions. Eastern European Graduates will be considered for the Specialists and GP positions.

Salary depending on qualifications & experience, will be in the range of US\$ 15,000. - 38,000.per year + benefits.

Please submit complete file with supporting documents to:

INTERNATIONAL HEALTH RESOURSES CORP Beirut - Commodore St.TEL.: 01-742777 - FAX: 743988

### مطلوب للعمل في السعودية

في شركة HTH للمطابخ والمفروشات الدانمركية ـ مصممى ديكور أو مهندسين للعمل كمندويي مبيعات في مجال المطابخ والمفروشات الجاهزه ـ رواتب ومزايا مغرية جداً.

ـ اجادة يسيطة باللغة الانجليزية .

ترسل البيانات الشخصية و الشهادات مع صورة شخصية حديثة مع رقم التليقون والعنوان.

ص. ب 9466 جدة 21413 الملكة العربية السعودية .

فاكس: 0960-669 (2) 669-0960 عناية مدير شؤون الموظفين .

الجامعة الميركية من جسي THE AMERICAN UNIVERSITY IN DUBAI

هل يجوز لمولة تعتل ارض الغير ان تتصرف بمذه الارض وتستفل مواردها، خلافاً لأحكام القانون الدولي

تلك هي المشكلة التي يطرحها قرار اسرائبل بناء ي ملاي على تُمر اليرموك على أرض سورية (جيب الدمة)، مَرْوعة السلاح، احتلتها اسرائيل في العلم ١٩٦٧. فُما هو، أُولًا، الوضع القالوني أجيب الدمّة؟ وما مي، ثلتياً، صلحيات اسرائيل باعتبارها دولة احتلال؟

اولاً: الوضع القانوني لجيب الحمَّة

ي ٥ هزيران ١٩٦٧، تدرّكت القوات الإسرائيلية بحبة "العفاء المشروع عن النفس" وعزت ما تبقى من اراضي فلسطين وسيطرت على بعض الراضي التامعة للدول العربية المجاورة، وما زالت هذه القوات، منذ ذلك التاريخ، تحتفظ بمعظم هذه الاراضيء ومنها منطقة الدمة السورية. وبما أن هذه السيطرة على الأراضي العربية كانت تنبجة عدوان مسلم، في تنبجة لجوء اسرائيل الى استخدام القوة وانتماك حرمة مبادئ القانون الدولي العام المعلصر واحكام ميثاق ألأمم المتحدة، فأن ممارسة السلطة الاسراليلية الادارة فيما يجب ان تخصّع للطّغواط والبيادئ لتي تقررها المواثيق والقواتين الدولية. وبما أن منطقة قَدَمُّةُ السَّوْرِيَّةُ أَرْضُ مَحَلَّةً، فَيَنَبِعِي لَهَا أَن تَعَامِلُ عَلَى هَذَا الأسلس وتستفيد من القواعد والدقوق للتي يـوفرها لها قانون الاحتلال،

ثلتياً: ملاحيات دولة الاحتلال

يعتبر الاحتلال الدري؛ في الققون الدولي العلم، مرحلة تعقب أجوء أحدى الدول الى استخدام القوة المسلحة، ومن دلائل الاحتلال وقوع كل اقليم الدولة المغلوبة، او وقوع جزء منه، تحت سلطة الدولة الفارية. وتبتدئ فترة الاحتلال، بحسب اتفاقية لاملى للعام ١٩٠٧) بمجرد أكتمال سيطرة الدولة المنتصرة وممارسة مُتَعَالِمُهُمُ الْعَارِي السلطة الفعلية فوق الاقليم المحتل، او فوق ألجزء أأمدتل منم والاحتلال مرحلة موقتة تنتمي

11

4 MAIN

A-mg de

1418

17

Jeg 19

1000

-A (248) . ter fæld

3 447

79114

- 122. Tag

2.00

: Profession

Acting out

NAGER

1 to 1 4 15

not to

to the same

No. of the

2 4. 224

277840

a mente

and army,

160

- u ra∳e∯

7 7 373 1

" Ateo

A top

Sept 13 test

· 1 : 19 &

cuit said said

STREET, STREET

Pinto Gr

Marthen with a con

or foreign

1

ومن المسائل المهمة التي يثيرها الاحتلال الحربي؟ مسألة السيادة ومسألة احارة الاقليم المحتل. أ - مسألة للسيادة:

بْعُسَمَابُ لِلقُواتُ الْعَارِيةُ، بالتَعْلَمُم أو بِلَاقُومٌ، من الاقليم

بصدور اتـــفاقيـتـي لامــاي لــعامـي ١٨٩٩ و١٩٠٧ (وخصوصا الانظمة البلحقة بالاتفاقية الثانية)، امرح لُلَّحَدَلَالُ وضع قَالَونِي مِنْفَقَ عَلِيه، وَفِي الْعَلَمُ 1929، مدرت لَفَادَيَات جَنِف ووافقت عليها عَلَيْهَ دول العلام، ومن وبنها اسراكيل، وقد حددت الاتفاقية الرابعة منها القواعد والببادئ الاساسية التي يخضع لما الاحتلال الدري. ويكننا تلخيمها بالنقاط الآية،

(- الاحتلال لا يؤدي، من النامية القانونية، الى نقل السيادة من دولة ألى أغرى في أنه لا يكسب دولة الاحتلال حق السادة على الاقليم المحل، أن كل ما يمكن

استاذ جلمعي وخرير في شؤون البياه الدولية

المقادون المتاثل الدربي هو الذي يحدّد الطار الاشتراعي والاجرائي الذي يحق أسلطة الاحتلال أن تتحرك ضعد وكل تغيير تعظه هذه السلطة على شؤون القليم يجب أن بتم في أضبق نطاق ويقتصر على مواجهة تطلبات العاة اليومية السكان. ٢- الاحتلال يبذول دولة الاحتلال مبالدية معارسة سلطة فعلية واقعية تستهدف حفظ النظام والأمن في الاقليم المحتل وتسيير شؤون سكاته فالمتلال، باعتباره نتيجة لممارسة قانون الدرب، ليس

سوى حللةٍ من الضرورة، أو نوع من القوة القامرة التي لا تسفر ابداً عن نقل السيلاة، وجميع الحقوق التي يمنُّحما لصلحب الاحتلال ليست سوى حقوق محننة ومحدودة لأن سيادة الاقليم المعتل لا تختفي ولا تزول، ولكنما تعطل او تعبد موقداً خلال فترة الحتلال. ب – مسألة ادارة الاقليم للمحتل:

والى جانب مسألة السيادة، يعالج قانون الاعتلال الدربي مسألة ادارة الإقليم المنتلُّ، فالاحتلال يؤدي إلى التهار السلطة الشرعية للبلاد ونشوء فراغ سياسي ولداري فيمار ولتجنب قيار حالة من الفوض بسبب غياب سلطة فيمار ولتجنب قيار حالة من الفوض بسبب غياب سلطة القادون وتوقف الدؤسسات والمرافق العامة عن العمل، فان قانون الاحتلال ينص على وجوب قيام سلطة حكومية بديلة تسد الغراغ وتحول دون تدهور الاوضاع الدلخلية والقانون الذي اوجد السلطة البعيلة رسم لها حدود الصلّحياتُ الّتي يَّحَقُّ أَهَا أَنْ تَبَارِسُوا الْنَازُةُ الْأَلَيْمِ الْبَصْلُ واحداث بعض التغييرات الضرورية. ويمكننا أيجازها الانتزامات التية؛

(– على سلطات الاحتلال أن تـكتفي، في الاقليم المحتلء بممارسة صلاحيات الادارة؛ إ- على سلطات الاحتلال أن تدير الاقليم البحتل بواسطة حكومة عسكرية ٣- على سلطات الدعال الا تقدم على تدمير العلاك

الظمة للنولة أو استعمالها أذا قفت ألضرورة نثلك ولبنع التعسَّف في أستعمال هذا الدق، وضع قُفُون الاحتَّلالُّ قيوماً وحدوداً مستعدّة من مبدأين، الضرورة والتسلية.

وللخلاصة هي ان دولة الاحتخال تمارس في الاراضي المِنتِلة بِعض الصَّلَادِيات، وقائون الانتكال الدربيُّ هو الذيّ يعين مدود ونه الصاحبات، ومنه الماحبات لا تجيز لماً، في أي حال من الحوال، أحداث تغييرات جغرافية الأراهي المحتلة. وقرار فسراقيل بناء سد في الأراهي السورية المحتلة عمل مناقض القوانين والمبادئ التي أقرمة المجتمع

أنَّ مشروع بناء السد يشكل تدبياً جبيداً الحكومات العربية، ويزيد من تعقيد المفاوضات العربية -التسراليلية. ويؤسفنا أن تلاحظ أن التحرُّك الرسمي القربي بوادمة مُنا للنظر الجديد العلمم ليس على مستوى الرد المطلوب؛ فقد اكتفت الدكومات العربية حتى الآن باصدار بيقات الاستنكار والاحتجاج. ويبدو أن اسراليل، التي تعرف كيف تستمه قوتماً من ضعفنا، اختارت، لانجازً مشروعها، هذه الفترة العصيبة من تاريخنا، التي تتميز بنوع من العجز والتشرئم واختلال موازين القوى ثم تعرفه من قبل، حتى في لحلك الطروف واصعبها.

والمجلس الوطني للبجوث الملمية، وكلية المحة العادة في الجامعة الأميركية عدما من الدراسات والابعاث الميدانية بعدف إجراء جردة تقويمية علمية انتظام العرب على الاوماع المعيشية والمحية عموماء ومحة الطفال في شكل خلص. وقد شكلت هذه الاحداث المعادلة عن التحداث المعادلة ا ألابحاث مصدرا مقما لاستكشاف عوامل الممود والعملية والتكيف التي يزخر بها المجتمع اللبناتي، كُما سلطت الحُوء على عُولُول الْحَعَفُ وَاهِمِ الْمِشْلِكُلُّ لُلْتِي الْأَرْزِتُهَا أَوْ عَمَلَتُهَا حَرِبِ الْسَبِعَةُ عَشَرِ عَامَاً ومنذ سنتين فآمت وزارتا الصمة العامة والأشاون الامتماعية بدعم من عدد من منظمات الامم المتحدة بدراستين أساسيتين هما مسح ممة الأم والطفل ونراسة مسح المعطيات الاحمالية للسكان المساكن. وشكلت نتائج هذه الدرأسات جميعاً

والمساحل, والمحدد الله المراضيات جميده المراضيات جميده المامية من المعلوماتية تساعد في تقويم الوضع العالمي بعد اكثر من خمس سنوات من الاستقرار السياسي والبعود الوطنية النموض بالوطن. الرخة حقيقة ترتسم أمامنا في هوء التناثج هي أن الاوخاع المعيشية عموما والصمية خموما في لبنان الم تتراجع في المحدة فاتما التي تفرهما وتقدرهما وتتراجع في المحدة فاتما التي تفرهما وتقدرهما وتتراجع في المحدة المحدد ال تتلاّح مثل هذه الحرب (الوضع الصحي الأطفال في لبنان، يونيسف ١٩٩٢ (1). وهذا واقع اجمع عليه المراقبون النين عبروا في أكثر من مناسبة عن دهشتهم للدرة المجتمع اللبناني على التكيف والممود والتعامل مع أمعب الظروف ُ وكي لاَ يبلَى الكَاثِم عَلَما نَسْتُعَرَضَ بِلِيجِارُ اهمِ النتائج التي ابرزتها هذه الابعاث وللدراسات:

لولا: مؤشر وغيلت الاطفال

لقد نأب الذبرة والبلدثون على الاستدلال على الواقع الصحي للأطفال من خلال دراسة عند من المؤشرات الصّحية وفي مقدمها مؤشر وفيات الأطفالُ الذي يعتبر من وجمة نظر منظمتي "اليونيصف" وللصحة العالمية مؤشرا موثوقا لصحة الاطفال وأشضل مَوْشر غير لقتَمادي لَلتَمْيةُ المجتمعية ("يونيسف"، ١٩٨٩ (٢) ونلك قسباب عدة:

أ- مَقَيْلُسُ وَقَيَاتَ الْأَطْفَالَ يَعِبْرُ عَنْ الْبَتَيْجَةَ الْتَمَالُيَّةَ لعملية التنمية، وليس أجزا منها كما هي الدال مع مؤشرات اخرى من مثل متوسط مطل القرد، والالتحاق المدرسي، او نسبة استملاك القرد من العراريات. بُ - وَفَيِّكَ الْأَطْفَالُ مَحْمَلَةٌ وَتَكَيِّجَةً لُسُلُسَلَةً مِنْ الْعُولِينَ، خَصُومًا الْعُولِينَ، خَصُومًا الْعُرِينَ، خَصُومًا

الاممات، وتوافر النصات الصحية، خصوصاً رعامة الأم والطغل، وإمكان الدصول عليها بكمية كلفية. فوفيات الأطفال الرفع في السنة الأولى التي قدرتها الدراسات للعلم ١٩٧٦ هي ١٢ وفاة من اصل كل ألف ولادة

مدير للبرامج المحية والاجتماعية في العركز الكانمي اليوليسف في ويروث

«٩٩ ( XY)، المسح الوطني لصحة الأم والطفل

الوقيات: بحسب الجنس (والذي كان بأرزا في الخمسينات: حيث كانت تسبة الوقيات لدى الثاث مُعقيمًا لَدَى النَّكُورِ) (٥)؛ لم نُجُدُ تَأْكِيداً له في دراستنا للعام ١٩٩٠، ولا في مسح الأم والطفل للعام ١٩٩٦، يل أن هذين - الدراسة والمسح - اشارا الى التقيض، أي الى أن وفيات الاطفال الذَّكور مي أعلى بقليل من مثيلاتها لدى الأطفال الانات. ومنا الدرب الى "السنة الطبيعية البيولوجية"، مما يجعله مؤشرا مهما بالمكان المقلقرة به، أذ تعتبر الفروق في فرص الصلة والتعليم بين الذكور والاناث احد أهم مؤشرات

الوضع المعب الذي لوماتنا اليه الحرب في أبنان وما عبث في بلدان لذري شمعت القسامات وتفككات للدولة من دون أن يُصحب ذلك التتالا أهليا واسعاء كما في بأدان الاتحاد السوفياتي السابق، وجنَّنا ان أَفْرَازَاتُ ذَلْكُ عَلَى صِحَةَ الْتَطْفَالُ وَمَعِيشَتُهُم، في تلك البلدان، كان اشد قسوة وحدة ممّا شَهدناهُ في ۖ لبنان. وقي بلدان الاتداد السوفياتي السابق تراجع متوسط

ثانيا: دور المرأة

٨.٧١ في المئة العام ١٩٩٧. لاسيَّما العالَي في صفوف الاتلاث اللولاي لصبحن

وأرمنيان ١٩٨٥(١١)، مسح صدة الأم والطفل ١٩٩١(١٢))، لذ تشير إلى أن الطفل المولود لأم لمية معرض أ مرات لكثر للوفاة قبل ميلاده الأول من الطفل المولود لأم جامعية فأطفال الأمهات الاميات يتعرضن للموت مرتبن لكثر من لطفال الامهات اللواتي

الوضع الصحي والاجتماعي من خلال المؤشرات الخاصة بالطفل

قَهِينَ المرحَلَةَ الْابتَنْظَيْهَ، مما يؤكد الأثر الدراميّ لمستوى التعليم على صحة الاطفال وبقلامم. من جهة ثانية كشفت الدراسات العلاقة بين عمل الأم ووفيات الاطفال ("يونيسف" ١٩٩٠ (١٢))، فتبين أن الطَّفَل المولود لأم عاملة له فرصة أكبر للبقاء على قيد الحياة من الطفل المولود لأم لا تعمل. بالاضافة الى تتلكح العمل التيجلبية التتصاديا واجتماعيا على وضع ألام نفسما وعلى علالتما عموما

لتنشرط في سوق العمل وتشارك في الدورة الاقتصادية، فازدك يوما بعد يوم عدد اللَّبناتيات اللواتي يُشاركُن أو يُرغُين الْمُشَارِكة في الدياة الانتهادية. وباتت المرأة تدخل مضار العمل ليكر من قبل وتـُلازمهُ لمدة اطول. ومار معدل البطالة عند التلث متنتيا في الاجمال، ونسبة الشابات اللواتي يبحثن عن عمل للمرة الاولى في تزايد مستمر. لكنّ وعلى رغم ارتفاع متوسط عمر ألنساء العاملات تبقى قَدُّةُ النَّسَاءُ النَّشَطَاتَ شَابَةً. وغَيرِها مِن المؤشرات في وضع المرأة مثل: المستوى التعليمي للمرأة العاملة أَفْضُلُ بِكَثِيرٍ مِن قَبِلُ أَن تَحَسَّنُ مِستُوى المرأة التعليمي بذل طبيعة المهن التي تمارسها؛ اتخفاض عند النَّسَاءُ اللَّوَاتِي يَمَارُسَنُ مَمْنَهُ لا تَحْتَاحُ الى مؤملات؛ توجه المرأة نحو المعن الحرة؛ ولخيرا، أن عدد النشاطات في ألمهن ألتي تتطلب مستوى علمياً معينا في تقدم ماحوظ (واقع المرأة اللبناتية؛

من جهة ثانية نلاحظ أن لتعليم الأم أثره على طريقة تعلطيها مع الاحداث التي تجري من حولها. وقد أشارت الدراسة التي لجرتها برايس العام ١٩٨٥ أَن ان نجاح المرأة في التعاطي مع الاحداث والمشاكل يتعاظم بقدر ما تكون متعامة ومؤهلة. مما يجعلنا لحد لهم عناصر عمود المجتمع اللَّيْنَاتِي، وهي التي حمت الاسرة من التفكك (برايس ١٩٨٦) (١٥).

ثلثنا: مينامية المجتمع وآليات الطوارئ

- قَدْرَاطُ المرأة في العمَّل وطريقة تعاطيما مع الاحداث؛ عندما نُللتُّ الحربُ مِن الْكثيرِ مِنَ الأَسرُّ اللبغانية عبر فقدان المعيل، تقدمت المرأة أكثر

نعتقد، مع كثير من البلدتين، إن المرأة اللبنانية كانت

التقطة المضيئة الثالثة مي بروز التضابن الاجتماعي والدور المميز كَلَقَطَاعَ الأملِّي، فُبْرُوزِ التَّمْامِنَ عَلَى المستويات كلفة كالعائلة والقرية والمنطقة والطلافة، وقيام القطاع الاملي في ظلَّ غياب معظم المؤسسات الحكومية وتراجع دورها في تأمين الخدمات الصحية والاجتماعية والتربوية كان مثابة عمام الامان الاجتماعي لَّذَى وَقُرِ الْحَدُ الْآدَنَى مَنْ مَقُومات صَمُودُ لَلْمُجِتَمَعُ اللَّبْنَاتِي حَيْثُ نَجِدُ أَنْ ثَلْثَي الْمَرَاكِزُ الصَّحِيةُ والمستوصّفات تغمّة للقطاع الأملي، ويقوم الأخير بتقديم ثلاثة ارباع خدمات الرماية الصحية الاولية من خارج القطاع الخاص، وعلى رغم الشلل الذي أصاب مؤسسات الدولة ومرافقها العامة الا انها لم تقطع دعمما للقطاع ألاملي الذي سعى بنجاح الى تولي هذه

والولادة عند الأم والطفل فأثر ليجابا على الوضع لُلصَّحي. كما أنْ تَدْمَلُ وزَّارَةَ للصَّدَّةُ العامةَ نَفَقَّاتٌ استشفًّا؛ غير المَّطْمُونَينَ أُدى من دون شك دورا في تَخْفِيفُ اعباهُ للطبابةُ والأستشفاءُ عن شريحة واسعة من الشعب غير مشمولة بأي شكل من اشكال

(- د. علي الزين وعدد من البلدتين. الوضع الصحي الأطفال في لبنان، منشورات منظمة اليوليسف، بيروت ١٩٩٣. 1- منظمة اليونيسف التقرير السنوي ١٩٨٩، وضع الأطفال في العالم، من ٨٢-٨١.

المهمات في الميادين الصحية والاجتماعية والتربوية. وما ينطبق على القطاع الصحي ينسحب على القطاعين

رابعا: توسع الخدمات المحية

الصحية الزهابة والخلصة فالمستشفيات التي كائت

متمركَزة في شكّل رئيسي في العاصّمة وجبلُّ لبنان

قبل الدرب انتشرت لتشمل جميع المناطق. كذلك

المستوصفات انتشرت لتشمل جميع المناطق اللبنانية،

لاسيَّما النائية. وقد ترك ذلك اثراً ليجلبياً على وضع

الاطفال. فرعاية الام والطفل والولادة تحت اشرافً طبي ارتفعت من 19 في المئة في العام 1970 ألى اكثر من 90 في المئة علم 1997 كما تزايد عند

الاطبَّهُ مَن ١٩٧٠ في العام ١٩٧٢ الى نَدُو ٩٠٠٠

في العلم 1997 وتـواجدوا في المناطق في شكل متوازن اكثر من قبل فكان لذلك اثر مهم في الدر من

وفيات الاظفال والاشتراكات التي ترافق الدمل

الضَّمان، ومُعلَّقِيلُهَا لا تَمكنها مَن تَعملُ عبُّ الطبابة

تتبع حلتة ثانية

النقطة المضيئة الرابعة مي توسع بنى الخدمات

التربوي والاجتماعي الرعائي.

العلام، من ١٨-١٨. آ- الوضع العدي الأطفال في لبنان، مرجع سابق، ص ١٩-١٤. ٤- جامعة الدول العربيا، الجمهورية قابلتانية. مسج معطيات الأم والطفال، التقرير الأولى، يروت، تشرين الدول ١٩٩٦. Powers, L.E. Rifka, G.E. Khamis, S. and Shak. - o bashirl, Z. Infant Mortality in Rural Lebanon, 1953. ٦- منظمة اليونيسف، وضع الأطفال في لبنان، ١٩٨٩، ص٠ و۱۹۹۲ می.

٧- منظمة اليونيسة، مسيرة الأمم، التقرير السنوي ١٩٩٢. - قلجنة الوطنية نشؤون المرأة البنانية، وتقع المرأة البنائية، ارقام ومعان - ١٩٩٧–١٩٩٥ ، مؤسسة لا سورس ١٩٩٧ ، ص

٩- وزارة الشؤون الجتماعية. مسح المعطيات الحصائية للسكان والمسلكن، النقلاج الاولية للمسح الميداني، بيروت

١٥ قوضع الصحي الأطفق في لينان: مرجع سابق، من ٥٤.
 Zutayk, H.C. and Armenian, H.K. Beirut 1984 A – ١١

Population and Health Profile, Beirut: Faculty of Health Sciences, American University of Belrut, ١٢ – جامعة الدول العربية، مسح معطيات الأم والطفل، مصدر

- 17 الوضع الصدي الأطفاق في نبنان، مرجع سابق، ص 04. 12- واقع المراة قابناقية. مصدر سابق، ص 04-08. 13- Bryce, Jennier, Cries of Children in Lebanon, –13. 1986- UNICEF.

وذه التركيبة العرقية المذوبية تغسر ما تشويه

الساحة الأفغانية من تغييرات في مولزين القوى وما يطرأ على التحلقات بين الغصائل الافغانية من

وعلى معيد آخر يسيطر على موسكو قاق هاغ من جراه الأوضاع القلامة وما قد يحمله المستقبل من تطورات ستمتد تعاميلتها الى دول الاتعاد

ويجسد المناوف الروسية تواجد فيلق عسكري

روسي عثى المدود الطاجيكية الاففاتية لمواجهة

روسي حي المتمردين الطاجيك الذين يتخذون من الراضي

الفَعْلَيْةُ قَاعِيةً لَهُمْ. كما يُكرس تَلَكُ الْمِثَاوِفُ انْ

عدد الطاجيك الافغان المنتشريين على الحدود يمل الى نحو 7.0 مليون نسمة ومؤلاء يشكلون ارضية

مالدة أي توجه أو أفكار ذامة تتسق مع توجهات

دركة طالبان، اضافة الى احتمال تنابي ظاهرة طالبان ليس في طاجيكستان فقط بل في اوزيكستان

أما دواقع الولايات المتحدة في دعم طالبان

الأولَّ: سياسي ويتمثل في النمح المتشدد الذي

نجعت دون غيرها من القصائل في توفير الأمن والاستقرار نسبيا في المناطق التي تصبطر عليما.

وعلى المعيد الأقتصادي تؤمَّن طالبان في نظر

واشنطن مصالح شركات النفط الأميركية ألتي يصل

حجم أستثماراتها آلى نحو ٥ ملياًر دولار، وذلك

لعُلَمًا خَطُوطٌ أَتَابِيبَ نَقَلَ الْعَازُ الْطَبِيعِي مِن

من المعب الثنبؤ بنتائج ما يجري من مجليمات أي افغانستان، فعلى رغم أن طالبان تعظى بدعم

لميركي وباكستاني، فأنما واجمت في المرحلة الدالية

من خلال ماضي الصراع وتطوراته المتباينة لنَّ الدَّل

المقبل لن يكون بسيطرة لقوة على لذرى. بل ان

اصطفاف مجمل القوى المتصارعة في اطار حكومة مركزية موحدة هو المرجح في نماية الحطاف، وتعزز

نحن في الواقع على مقربة بالأمة من المرحلة

الخيرةُ منَّ مراحلُ الدعايةُ الصميونية، وجلُّ ما

يمكننا تمنيه لا بل يجب أن نطلبه وبالداح، إن

نُسعى من خَلال دولنا أو ربماً الجلمعة العربية، الى

خلق جماز فاعل وحنق، او تفعيله أنا وجد اصلاً

(وزارة، معيرية، او سوى ذلك...) للُّ دعاية

التوازن المقبل في أفغانستان

والعكس صفيح،

السوفياتي السابق المجاورة.

تظمر من خلال اعتبارين،

خلال الفترة الممتدة من أواخر 1990 الى مطلع 1991 المرت منظمة "اليونيسف" بالتعاون مع وزارة المحة العامة، ووزارة الموارد المالية والكهريائية،

وفيلت الاطفال دون الخمس سنوات بنسبة 13 في المئة خلال المرحلة التثقالية عما كان عليه في آخر لحماء قبل التفكك (وضع الأطفال في العالم ١٩٨٥ و١٩٩٣ أيونيسف (٢٥٧) العر الذي يسجل نقطة مضيئة للبنان.

اما النقطة المضيئة الثقية من تعزيز دور المرأة كما المرأة في العمل العلي التطوعي الى ١٠ في المئة من مجموع اللوى العاملة في هذا القطاع.

يشكلن اكثر من ٥٠ في المئة من طلاب الجامعات.

مستويلت تعليم الأم ووفيات الاطفال وصدتهم كشفت الدراسات أن منتك ملاقة وثيقة بين مستوى تعليم المرأة ووقيات الاطفال ووزَّنَ الاطفالُ عند التولادة ("يونيسف" ١٩٩٠) (١٠)، زريـق

النقص في قيتلمين أ، اضافة الى ان خمسين مليوناً يعلنون

مَنْ تَخَلَّفُ عَقَلَى خُطير واعلقات بنئية بسبب النقص في

الفقراه في البَّلدان للمُتقدمة يَّعيشون في اورُّوباً السَّرقية

ودولُ التَّدُادِ ٱلسَّوْفِياتِي السَّابِقِّ، وَقَدِ ذُكْرُ تُقَرِيرِ لِلَّجِنَّةِ

الشُّؤُونِ الدِّتماعيةُ والعُّمالةِ التَّابِعةُ للبرامانِ الوروبي أن

اوروبا علم 1990 لم تعد تعرف لين تخفي فقراها، بُعدماً تبين عملياً إن شخصاً ولحداً بين كل سبعة اشخاص مهدد

بِلْقَدِّر وَالْاسْبَعَاد الْجَتِمَاعِي فِي أُورُودِاً. وفي افريقيا، نصف السكان فقراك، والمنطقة الوحيدة التي انخفض فيها عدد الفقراك في أسيا، ويرجع ذلك الى

تدسن الوضع الاقتصادي في المند وباكستان والصين

والدونيسيا التي تبكنت وحدّها من الحدّ من نسبة للفقر من ١٠ في المثنة عام ١٩٦٠ للي ١٤ في المئة عام

١٩٩٤. وبدُّورها للغيليبين وضعت انفسها هدَّفاً هو تقليلُ

نسية الفقر من ١٤٠٠٧ في المئة عام ١٩٩١ الى ٣٠ في

ويرتامج الامم المتحدة للتنمية الآد أن كلثى الفقراه في

العَلَّمْ يَعْيِشُونَ فَي الْدُولُ الْعَشَرَةُ الْتَالِيَّةُ: بِتَغَالِّمْشُ

والبرازيل والمبن وأثيوبيا والهند واندونيسيا وبيجيريا

ونسبة الفقرة في بنفلانش بحسب احصالات العلم

١٩٩١ بلغت ١٨ في المِنَّة من عُدد السكان في نحو ٩٣

مُلْيُون نُسمةَ، بينما بُلغت في المند ٤٠ في المئَّة لي نحو

تقرير التنمية الانسانية الصلار عن الإمم المتحدة في

حزيراًنَّ أَلِمانِي، اشار الى أن كَلَفْهُ الْحَدُّ مِن الْفَقَرِ في

الْمَلَّمُ تَكْثَرُ بِتُمَلِّينِ مَلِيارٍ دولار سنوياً. ومكلفة الفقرُ في الملم البتت تطوراً لفتاً يحسب جدول وضعته قمة التنبية

الايتماعية في كوبنهافن عام ١٩٩٥، فنسب الفقرة

تَوَزَّعَت كَمَا فَي البَدُولِ المَرْفَقِ. يَارُكُ مَا تَقَدَمَ، يَظْمَرُ جَلِياً أَنْ حَلَّةَ الْفَقَرِ فَي لَبَنَانَ –

كماً وتوعاً – مختلفة تعلماً عما هي عليه في بعض دول

للعالمُ، فَالْمِقَارِيَةُ النَّمَالِيةَ تَبِقَى رَّمَنْ مَا هُو مِنْتَظْرِ فِي

دراسة برنامج ألامم المتحدة التنبية قبل نماية السنة والتي

من شأتما وَّضع حد لحرب الرقام غير الرسمية. خالفةر

بالمعنى العلمي للكلمة خُطير جداً، قندن لسنا في بنفلادش

وحقّة قَفْقر عَنْدُنَا لَا تَدَعُو الَّى قَفْلَقَ؛ خُمُومًا أَنَا كُأَنْ مَقْدُلُس قَفْقَر -- حَفَّاً -- دُوكِرِينَ أَوْ دُولُوا فِي اليوم

المعلومات عن البغاء الدولي معدرها الانتراث تحت علوان (الفقر

ه التقارير معدرها قبركز الاعلامي الأمم البقطة في بيروت.

الواحد عندها هل نكون فعلاً فقراء؟

النكة سنة ١٩٩٨.

• ٢٥ مليون فقير.

وفي هذا الاطار نشير الى إن التباين في نسبة

وفِّي هذا ٱلسَّباق اذا اردنا اقلمة مقارنة بين نتائج

يظهر من خلال عدد من البؤشرات الاساسية اهمها: توسع مسلمة المرأة في الانتاج حيث اشارت دراسة المكتورة منى خلف الى ارتفاع نسبة النساء العاملات من ١٤ في المئة علم ١٩٧٠ الى ١٧ في المئة علم ١٩٩٠ غاصبحت النساء تشكل اليوم ٨, ١٦ في العلَّة مِن اللَّوى العلملَّة (واقع المرأة اللبنائية، ١٩٩٧ (٨) وهي النَّسبة الأعلى في المنطقة. لا أَمَّا تَبَكَّى نَسِبُهُ دُونَ أَلْحَاجَةً وَالْمَدَفُ الْوَطَّنِينِ فِي مرحلة أعادة البناء والإعمار. وكذلك ازدادت مشاركة

- تراجع نسبة الثمية بين النساء من عمر ١٠ سنولت وما فوق من ٤٢٠٣ في المئة علم ١٩٧٠ الى كما أشارت الدراسات الى تزايد نسبة التعليم

وارتفع عدد الجلمعيات من الفلسة وعشرين ولكثر من ٤٧٤٢ علم ١٩٧٠ الى ٧٥٦٦٧ علم ١٩٩٥.

برنامج الامم المتحدة المنماء دراسة شاملة حول مستويات الفقر في لبنان ويتناول فجوات الدراسات اللبنانية السابقة ومشاكل المعايير الاكاديمية لمذا النوع من الدراسات عن الفقر في دول العالم.

### تطرحها الاحداث الراهنة ويكتبها إما زملاء متابعون او خبراء مختمون. اليوم يكشف الزميل جو تابت (عضو اسرة تدرير نشرة اخبار "ام. تي. ڤي") عن بدء الفقر في لبنان: الامم المتحدة تباشر اول احصاء رسمي

تفتتح "قضايا النهار" مع هذا النص، سلسلة تقارير معلوماتية تطيلية حول ملفات

باشر برنامج الأمم المتحدة للتنمية في ريروت منذ مطاع قسنة الجارية، وبالتعلون مع خبراً مطيين التحضير لدراسة شاملة عن الفقر في ليتان وحجمه، وقد رصد لمذا المشروع مبلغ مئة وحمسين الف دولار- وحتى الآن وصلت بِمُثَنَانٌ مُتَخْصَعَتَانَ، الأولى في شباطٌ وَلِأَتَقِيةَ في أولَ آب بديث سيتم انجاز خريطة تفصيلية لواقع مداخيل الاسر

اضافة إلى هذه الدراسات ثمة تقارير صادرة عن، مركز المعلومات الاستراتيجية والكنصادية ١٩٩٥.
 المؤشرات الاجتماعية التنمية، البنك الدولي ١٩٩٦. تتاكيج أولية وتعليقات – معمد الشؤون المدينية في

بنطقة "إيل دو فرأنس"؛ ١٩٩٤. أَخْرِ بُرَاسَةً (وقد لدنثت ارقامها – مليون فقير سجالاً) ثلك التي قدَّمها الباحث في شؤون التنمية انطوان مداد العلم المآضي بالتعاون مع اللَّهُمَّة الاقتصادية والجتماعية لعرب أسيا (ESCWA) وقد لاقت ردودا بتناقضة وفقا للمصلاح المتباينة وذلك بتبنيها او رفضها لعدم شموليتما واقتصارها على عينة صغيرة من الأسر البنانية، اُمْافَةُ الَّى التَفَاوت الرَّمْيُ الْحَاصُلُ بِينُ تَارِيخُ تَنْفِيْدُمَا عَلَمَ ١٩٩٤ وتاريخ نشرها عام ١٩٩١ الأمر الذي أتار تساؤلت حبالما خصوصا وان الفقر حالة متحركة تَتَفَيَّرُ طَرُوفُها مِنْ قَصَلَ الَّي أَذِرٍ، ``

تتمير طروعها من عصل على الحرب والقام رسمية والقراع الذي تعيشه تتقيباً عن مؤشرات وارقام رسمية العند الفقراء ومداخيلهم لا ينفي المعطيات والمقليس المتوافرة في الدراسات المنكورة والتي تدل على وجود فقراء في المنان، لكن ليس بالقرورة أن يكونوا مليونا، ولدى مراجعتنا منه الدراسات والتقارير يظمر النا جليا ان المتعدد ا أسبِكُ، نُسْرًاء المعيشة المؤدية الى الْفُكِّر قادُمة في بلد تكبد خلال خمس عشرة سنة خسائر بشرية باغت ١٥ الله قتيل و١٨٤ ألف جريح وتهجير ١٠٠ ألف لبغاني وخسارات مادية واقتصادية يأفت ٢٥ مايار دواتر. (تقارير الَّبِنَكُ المولِّي ١٩٩٣؛ وزارة شِؤُون المهجريـن ١٩٩٥ والدكتور بطرس لبكي ١٩٩٣). والمقاييس التي اعتمدها النبراء الأبنانيون في تصنيف الوضع الاجتماعي وتدديد حللة الفقر تمدورت على الشكل الأثنى،

مدى تاثر الاسرة اللبنائية بالميار الليرة واستمرار التضخم الذي لا يعرف أحد اليوم نسبته الدقيقية. ب- المكاس البطالة على شريحة لا بأس بما من البنائيين، فالرقم الوحيد العنوافر عن نسبتها مو ١٤ في المئة وفق تقرير وزارة الشؤون الاجتماعية الى قمة كونيهاغن عام 1990.

ج- غياب بعض الضمانات الاجتماعية مثل ضمان الشيخوخة، فالفقرة ليسوا دائما من فئات الشباب د ُ سوء الوضع البيئي والسكني الاسرة وعيشها في لحياء مكتظة منعدمة الخدمات (مياه، كمرباء، صرف

مَّـــ عدم معالجة الوضع الصحي أو أمماله عن جمل أو تفانيا لدفع كلغة معلَّجاتَه، الإمرَّ الذي يسلهم في زيادة مخاطر الإمراض والاعباء محصر معرفيل (المستويات التعليم والعدامه لدى البعض: فنتلاج مسح المعطيات الاحصائية للسكان والمساكن المادرة عام 1991: اشارت الى ان نسبة الأميّة مي

المئة عند الناث).

مطلق، أمعقول ذلك؟

مما لا شك فيه: أن النسب والارقام المستخلصة والواردة في تقارير الفبراء اللبنائيين ليست لمائية ولا حتى رسمية، بلُ تبقى موضع التباس وتساؤلات عدة لنلمية دقتها ومدى صحتها في بلد يظن أهله أو جزء منهم قهم فقراه انا لم يركبوا سيارة فذمة او لم يقتنوا ماتفا خليوياا لذأ فأن الانظار والامتمامات متجمة قيوم لاى دراسة برنامج الأمم المتحدة للتنمية المنوي اصدارها قبل نهاية السنة الجارية

تعقاد الدورة الثامنة والاربعين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للامم المتحدة حول حقوق التنسان والفقر في العالم، كشَّف الغبراء والباحثون عنَّ قلق بالغ حيالُ طُرِق تقويم العُقر وتراسته في عدد من الدول حيث تتفاوت اعداد العُقراء تبعا للمؤشرات والمقفيص المستخدمة. ويـقول التقرير أن منك طرقا اخترالية الى حد يعيد لقياس الفقر؛ فالمؤشر الثابت المستخدم في غالبية الدراسات مو مستوى دخل الفرد، الا أن هذه الطَّريقة --وبدسب تقرير البنك الدولي صادر علم ١٩٩٥، لا تكشف حجم الظوامر التي تزعم تقويمها لان الاستقصافات تجري عادة على اساس عينات الأسر في أي باد ولجيانا كثيرة لا تُسأل الفئات الاكثر حرمانا نظرا الى معوية الاتصال بما

١٣.٦ في البئة (٩.٢ في البئة عند الذكور و١٧.١ في ز~ ارتفاع عند لقراد الاسرة وتخطيُّها للحجم الطبيع

\* بين ١٥٠ و ٥٠٠ دولار – ١٥.٣٩ في المئة \* بين ٥٠٠ و ١٠٠٠ دولار – ٢٤.٨٩ في المئة \* فوق الألف دولر - £4.7 في المئة

اللبنائية التي شملها المسح هي في فقر منقع و15 في دراسةً وأخرى، قدراسةً (الإسكوا – حداد) العلم الماشي اشارت الى ان نسبة ٧.٢٥ في المئة من البنائيين تعيش في فَقَارَ مَدَقَعَ وَانَ ١٨ في البِّنَةَ مَنْمَمَ يَعِيشُونَ في فَقَرَ

بكتير؛ ففي تقرير نمائي قدّم في حزيران الملضي أتناء

لَلْأُسُرِ اللَّبِنَانِيَّةَ مُوْزَّعُ عَلَى الشَّكُلِّ الْأَكِّيِّ؛ \* أقل من ١٥٠ دولاراً – ٨٤٠٤ في المئة

والوضع في سلار بلدان العالم ليس لفضل من وضعنا

ففي البلدان النامية يكون كثير من الفقراء المحقمين غير مسَّطِيْنَ اصَّلَا في السَّجَلِاتُ المِدَيِّيةِ كذلك فان اشخاصا كثيرين يولجمون مصاعب كبيرة ويبتنعون عن تصنيف الفسهم فقراء وهذا ما اشارت اليه

(العائلة). وبحسب تقرير صادر عن المركز الاستراتيجي والاقتصادي المعلومات علم 1948 شمل ٢ آلاف عائلة متوسطة الدجم (٤ استداس) تبيّن أن الدخل الشمري

يستنتع من التوزيع اذا ما طابقناه بنطيّ الفقر (المدقع والمطلق) المنكورين أن نحو ١٠ في المثة من السر المئة منها في في فقر مطلق. هذه الارقام تفاوتت بين

(بعضُ الاسر اكثر من عشرة أشخلص في البقاع والجنوب). ح- وفاة معيل العائلة أو أعاقته، ومذا ما أصاب فعلا عدداً ولغرا من اللبنانيين خلال للدرب.

وخطوط الفقر لعائلة مؤلفة من خيسة اشخلص، بحسم ٢٠٠ و٢٥٠ دولارا للعائلة وخط الفقر المطلق ضمن مدخول شمري يراوح بين ٦٠٠ وأقل من ألف دولار

Can 100, 1010 .

فعلا لبنة التحادات الاوروبية في تقريرها للتمهيدي لمجلس أوروبا عام 1990. وادارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية التأبعة الأمم المتحدة حذَّرت من عشوائية دراسات الفقر

معضلات الارقام السابقة بالمعايير الدولية

التجله الجديد هو الجمع بين عدد من المؤشرات والتقفيس التقليدية للحمول على صنقبة احصائية اكبر تُفَادِياً لِتَنْقَصَاتُ مِنْهِلَةٍ فِي الْرَقَامِ، فَفِي أَمِيرِكَا الْلِاتِينِيةَ ومنطقة الكارفيب مثلاً حيث كان يطبق (تقليمياً) خط الفقر او ما يسمى العنبة، جرى اخيراً اعتماد معار العاجات الاساسية غير الطباع، فكفت التنبية أن اظهرت حسابات لْبِنِكِ الدولي معدُّلا للفقراء بلغ ٢٥ في المئة للمنطقة بأكملها عام ١٩٩٠، بينما اللَّمرت اللَّجنة القنصانية لمبركا اللتينية ومنطقة للكارليب معدلا للفقراه بلغ 2.0.9 في المئة، في حين تخطّى البرنامج الاقليمي القضاء على الفقر التابع لبرنامج الامم المتحدة التنمية كل الارقام ليصل الى معمل بلغ 4.11 في المئة اي ما يزيد على ٨.١٦ في المئة عن تقدير البتك الدولي، والسبب بحسب تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للامم المتحدة

هو اَخَدُكُ اعتماد العَقيسُ والمؤشرات. اباً تكن طريقة النياس المستندمة واياً تكن الفروقات في نُتَاتَّجُمَاء فَأَن لَرَقَامُ الْأَسْفَاصِ الَّذِي يَعِيشُونَ في فَقَر ولله متظل مزعدة دائماً فمن بين سكان العالم البالغ عدهم ٥.٧ مليار نسبة وناك ندو مليار ونصف البليار في حالة فقر شديد وقد يتزايد عددهم بعقدار ١٥ مليوناً كل سنة. ووفقاً لمنظمة التمم المتحدة للطفولة قان هذا العدد سيتضاعف اربع مراث على مدى فترة تعادل عمر الفرد اذا استمرت التجاملت الاقتصادية والديموغرافية كما هي عليه فَقِي كُل دَقِيقَةَ مِن كُل يومٍ يُولُد ُشُذُمُنَّ مِن بِينَ خُمسَةَ فَقِيراً.

ويظهر البنك الدولي في تقريره علم ١٩٩٥ تتائج الفقر في العلام، فيقول أن في كل علم بموت ٢ ماتيين طفلٌ في البلدان التلمية بحبب نقص السله العنبة ويموت ١٢ مليوناً ليسباب اخرى قبل بلوغ سن الخامسة، وهناك ١٢٠ ملبوناً ليس لنيهم فرصة الالتحاق بالمدارس الابتدائية، واكثر من مليون طفل مصلب بالعمى بسبب

	PRAD	1330	1000
دول جنوب لسيا	Zo1,A	729	177,9
دول شرق آسیا	Z1T,1	11,11	72.5
شرق أوسط	7,.7%	11.1	77.7
وشمال أفريقيا			
دول افريقيا	7£4.1	ZEY.A	7£9,¥
أميركا اللاتينية	ZTT,E	Z55,0	75.9
والكارابيب			
دول أوروبا للشرقية	ZY,1	ZY,1	Zo.A

إلى وقت قريب كانت "بالوراما" الدرب الطويلة الدائرة في افغانستان على الشكل الآتي، انتصارات مبيزة للمعارضة لمرزتما في المعارك الاخيرة ضد

لكن تنفى الانتصارات على جبهة المعارضة مهدّد في الوقت الرِّامن بالتراجع والانتكاس، وذلك بسبب سُّوبِياتِ مَاذَلَيْة كَبِيْرة، طُرَّاتُ في الْأُونة الدَّيْرة كَانَ لها تَأْثَير مِناشر على سير العمليات العسكرية. منها مَقَتَلُ رَدُّيْسُ ٱلْوَزْرَا ۗ فِي حَكُومَةُ ٱلْمَعَارِضَةَ عَبِدُ ٱلرحِيمِ غفور رضائي الذي عين قبل وقت قصير عضي في هذا السمب بسبب قدرته على التقريب بين عركات التُتلاف المعارض لطاليان، والتي غالباً ما تعالي من الشفاقات، رُضَائي كان قَضَّ في عادث تَعَلَّم طائرة في منطقة بأميان وسط البلاد وقد كان الصرعه صدى واسعاً نظراً الى مكاته وموقعه في

لطار ثلاقي قوي المعارضة المتنافرة اصلا وفي ألوقت ذاته؛ نشبت معارك بين قوات اوزيكية متنافسة في مغوف الغميل الرئيسي للمعارضة في مزار الشريف "عاصمة" الاثلاف في

الدُّانثَان اللَّثَان وصفهما منْحبَّث باسم الاثتلاف بـ "الكارثة" وقعا في الوقت الذي استعادت قوات التحالف المعارض البيادرة العسكرية الى الشمال من العلامة كابول وحققت تقدماً بيدائياً على الجبهة تتخذه طالبان بأزاً أيرأن أضافة للى أن طالبان الواقعة على بعد ندو عشرين كليومترا بن العاصمة. والطلاقاً من كون افغانستان تُتألف من تراكيب عرقية ومذهبية متعددة فأن صراعات القوى السياسية استثبت الى هذا الواقع وأرتكزت على تَركَماتُستُّانَ عَبْرُ لَفَقَاتُسَتَانَ لَلَى الْشُولِطَيُّ تيارات متل: الباشتون والطلجيك والأوزبك وغيرها. وأذا كائت دركة طالبان نجدت عسكرياً في مرحلة محدّدة في اجتياح معظم اراضي الدولة الأفغائية وبسطت تفوتها عليها بعد أن انفرنت بالسلطة، واقامت نظاماً اسلامياً متشدماً، ونعبت محمد عمر، التتكاسلت على جُبهات القتال، ويستُشفُ المراقبون رثيس العركة، لميراً للامة، واستحت ادارة شؤون لَّبِلَّادُ ۚ الى دكومةُ جنيعة، فَأَنَ الْأَقَلِياتُ الْآخُرُى التَظْمِثُ فِي تَدَالُفُ يَخْمِهَا، لَذَ بِمِثْلُ طَلَافَةُ الطَّلَجِيكُ كل من الرَّئيس رباني؛ ثم خُلَّفُه في مرحلة الحقة؛ واحمد شأه مسعود وزيـر الدفاع. ويمثل الاوزبك

لَّذِنْرَالُ عِندَ الرَّشِيدُ دُوستَم، الذِّي أَصِيحَ فَي تَعْرِد.

فيماً يمثل طائفة المزارا (الشبعة) كريم خليلي،

زعيم حزب وحنات السلام، ويمثل طالقة

الاسماعيلية سيد منصور تادري.

تلك الرؤية قراءة لمختلف القوى الخليمية والدولية

### متى الهجوم الدعائي العربي؟

المتغمسة في الصراع.

– تسفير الاسلوب العلمي المباشر – مناه أستنتاجات ومبادئ سياسية واجتماعية من خلال الوسيلة العلامية. – اعتماد الانتقاء في المعلومات وتدوير - الضغط والمتابعة اليوميان لضمان السيطرة

> دعائي في العالم، - وضّع كل الإمكانات في خدمة الصهيونية - السيطرة على أجهزة التعلام الجماهيري ذات المحقية والمُفظُّ عليها بكل الاشكال في حال حاولت التملص من التزاماتما مع الصميونية

ـُــ التَّفْلُيلِ الإعلامي والميطرة على الذبر. ـــ السيطرة على الفن السابع والكتاب ومنتجة

montaget) التنب والتاريخ بما تَقَضِيه مَصَلَحة – استعمال وسلال اللمو والترفيه لخلق

لوحظ في المدة الاخيرة، وحُصوصاً مع بدأية مكم "الليكود" في أسرائيل حملة متصاعدة تستمدف الأنيان السلامية والمسيدية فى بقيساتها. فأجهزة البعاية الأسرائيلية تعتهد اسلايب حنقة جناً في تمرير ما يجب تمريره وصولًا الى انكان تُكَبِّدُ الرَّايِ الْعَامِ الْعَالَمِي والعربي خموماً وتالياً قتل كل دوافع المقاومة لُدية في المدى الطويل أمام اقدس مقدساته فكَيف يُالحريّ وطنهٌ واكتفي في هذا المقال يعرض العبادئ الاساسية لطريقة عمل اخطر جهاز السعى اخلق تكيف دائم. - السعيُّ لَحَلَقُ الْتَتَاعَاتَ تَأْبِتَهُ بِالْوَاقِعِ الْجَدِيدِ.

> [حرماتها من التمويل على أنواعه: أعلانات، أدوض مصرقية...).

والتوجيه تُصرف لأجله العوال وتوضع في تصرفه الطاقات يعمل في حال السَّلام مع اسرائيل أكثر من حال الدرب، لكي نواجه المستقبل بشجاعة وحتى لا تنتهك المقدسات ولا يزور التاريخ.

ملحم رياشي

ملاة اليود. وفي البلدلُنُ المنخفضة الدخل يُعاني لكثر منَّ نَّمَتُ الْأَطْفَالُ الْمُعَارُ مِنْ فَقَرَ لِلْمِهِ. ويضيف للبنك الدولي في تقريره أن هناك ظلهرة بسيب تغييرات صغيرةً في حجم الْفَقَراءُ قَد ترفع أو تخفّض معهم باستنته التلاعب في الحصاخت اصباب ESSIM بشتركة بين كل البلدان مي تزايد الفقر في البدن سياسية او اقتصادية. هذه المقاييس خصائص عمومية قابلة التغيير والتوسيع لَّايِنَكُ الْدُولِي الْذَي عَمِلَ خَلَالَ السنوات الخَمسين من عمره على مكافّحة الفَقر في العالم حدد في العلم 1980 اللبتقية ومستوياتها المعيشية. ومن المفترض اتمام هذه الدراسة قبل نماية كقون الاول المقبل. الْمُتَمَّلِيةَ، والْعُجُوةَ أَصَمِعَتْ بِينَ الْعُقَرَاءُ الْقُسَمْمِ، فَقَي BED وفقاً للظروف الاجتماعية للاسرة أو السياسية للبلد، ألا أنه الطلاقا منها قد تتاثر معيشة الفرد أو العائلة ذات الدخل السنوات الُعشرُ العافية زاد الْفَكْر في افريقيا واميركاً اللاتينية والتقدم الذي حققته سنوات النمو السريع في فطأ للفقر يمثل مستوى استهلاك يعادل ٢٧٠ دولرا أملنا هذا المشروع اليوم؟ المحدود. والمعايير التي أجمعت عليها الدراسات امعرفة فقر السرة البنائية، خطان، خط الفقر المطلق يعثل مجموع تَحْفَيْفَ الْفَقْرَ خَلَالُ السَّبِعِينَاتَ ضَاعٌ في أُواذُر التَّمَالِينَاتُ. فالمدينة أصبحت فعلاً مركزاً يزدمر فيه الفقر المدقع ولم للغَرد في السَّنَة، وخطأً لَلغَقر المِدَّعَ يُعامَلُ ٢٧٥ دوارًا في السنّة أيضا. وعلى أساس منين الخطين اظهرت يس في لبنان حتى الآن اي دراسة او مسح رسم لتحديد الفقر، فكل ما هو موجود دراسات خاصة قام بماً RESILISCH المماريف الشمرية البنيا على الغذاء والدنجات السكنية تعد ملَّجاً العيش العنيُّ فَالفَقْراءُ مُوجُودُونَ فَي تَيُوبُورُكُ حسابات البنك في ثلك السنة أن عدد الفقرة بلغ طياراً خبراء اقتصاديون ولجتماعيون بمبادرة منهم، ابرزها، وملة وذمسة عشر طيون شخص في العالم النامي بينهم ١٦٠ مليوناً في فقر مدقع. وفي العلم ١٩٩٢ بنل البنك الدولي معاييره التحديد الفقر، فاعتبر خط الفقر بمعدل كما في باريس ولنَّدُن، وفي القامرة آلاف الأشخاص والتربوية والصحية، وخط الفقر الشنيد (منقع) يمثّل - دراسة مؤسسة البموث والاستشارات (ايلول مُجبوع المصاريف الشهرية النبيا على الفنَّه فقط. ينامون قرب المقارر، وفي يومبلي ملايين الناس هم من – دراسة عن التضخم والاجور – بشارة حنا (١٩٩٤). – دراسة ر، كاسبريان (١٩٩٥). 123 عام ١٩٨٠ ( ، كان ثلث سكان البلدان النامية يعيشون 1000 للدراسات المشآر اليها وأن تفاوتت لرقامها بعض للشيء دولارين في اليوم وخط الفقر المنقع بمعدل دولار واحد في البنن، واليوم وبحسب تقرير عدر علم ١٩٩٦ فأن وضعت خط الفقر المنقع ضمن مدخول شمري يراوح بي 100000 تَصُف سَكَانُ الْعَالَمُ هِمْ مِنْ سَكَانَ الْمِدِنَّ، وإن تَصِفُ

ستعبر قريبا الددود السورية — العراقية التي أعيد فتدها أخيراً بعد اقفالها 10 علهاً.

ونقلت وكللة الانباء العراقية "واع"

عن المساؤول في مسركسر الوليسة

الم دودي العُراقيُّ شـُوكتُ سـُـمـد خورشيد أنه يتوقع ان "يشمد مركز

الوثيد الحدودي خلال الايام المقبلة

تَدُفُق الشَّامِنَات التِي تَصَّمَل المواد الغَّذَائِية الى العراق عبر المواتئ

مراب. وأكد مراسل الوكالة الذي توجه

إلى مركز الوليد على مساقة ٢٠٠

كيلومتر غرب بغداد، انه "شاهد

عمليات أأبناء تتواصل لإعادة الدياة والصبوية إلى هذا البنقد الصدودي

المهم والذي توقف العمل فيه منذ ٧٤ عاماً".

وكانت الامم المتحدة أجازت في آب

الماضي العراق الذي يخضع أحظر دولي منذ اجتياحه الكويت عام ١٩٩٠، ان

يستورد بضائع عبر الحدود مع سورياً.

وكانتُ البضائع تُصل عنى آلان عَبّر

مركز تربيل ألمدوني الاردني وعبر

الحُدودُ اللَّعَرَّاقِيةُ ~ التَّركيةُ وَمينًا ۗ أُمُّ

القَصَر في جُنُوب العراق. وأكَّد نائب منسق الصَّـؤون الأنسـانيـة في الأمم

المتحدة في العراق فيكتور فألروس ان استخدام الموقع سيبنا قريباً مع

وصول شاحنات محملة بالقمح السوري

بعدما أقرت لجنة العقوبات في الأمم

الرسَمينَة أن العراق وسوريا وقيَّعا

الرئمهية ان يعراق وسوريا وقعا التفاقا للتعاون في مجال النقل من غير ان تحدد تاريخ توقيعه. وأوضحت أنه ينص على اقامة اتصالات البرية في شكل منتظم السياح ورجال الاعمال

( "النمار"، وص ف، رويتر)

من كلا البندين.

القضاء السعودي يتكتم على قراره

في حق المرضتين البريطانيتين

المتحدة عقَداً لامداد العراق بالقمح.

محمد مهدي صالح التقى الزعبي

وأغذية سورية الى العراق قريباً

اجتمع أمس رئيس الوزراء السوري مـحـمـود الزعـبي مع وزير التـجـارة

العراقي مدمد ممدي صالح الذي وعل

الاربعاء الماضي الى دم شق تابعة

لدعوة من وزير الاقتصاد والتجارة

الذارُجيةُ النَّكَتُورِ محمد الْعماديُ.

وصرح صلاح الثلثهار" أن الزعبي اكد

لُه تُمْسِكُ نُمْشِقَ بِ"ُوحْدةُ الْقُراق

للِّنْسَاءُ "سَــانًا" أن المُحَــَّادِثَاتَ الْثَيِّ شارك فيها العمادي ورئيس لتماد

غرف التجارة السورية النكتور راتب

الشالاح تركزت على "العلَّاقات

التجارية القَّائمةُ بين البلنين في إطار

النفط مقابل الفذاء"، وهي الصيفة التي اتفقت علي منا بقيداد والأمم

الله مستحدة والتي تسلمح للحكومة العراقية بييع ما قيمته مليارا دولار من النفط كل ستة أشهر لشراء أغذية

- وكان الوزير العراقي زار السيت مرفأي طرطوس واللنقية يرافقه

وزُير النَّقَلُ السَّورِيِّ مفيد عبد الكريم

وعند من المسؤولين المطيين للبحث

في إمكان استيراد عند من المواد

الغُّدَائيةُ عبرهما. وسبق لصالح ان

أعلن أن العُراق سيتسلم الدقّعة الاولى من ٥٠ ألف طن من السكر

توردة من فرنساً عبر مرفأ

ويشار الى ان العراق يشارك مذه

السُنَّةُ لِلْمَرَةُ الْأُولِي مِنْذُ ١٧ عَاماً في

معرض نمشق ألنولي كما تستعد

سورياً للمشاركة في معرض بغداد مطلع تشرين الثاني المقبل.

في غـضـون ذلك، أعلنت السلطات العراقية أن الشاحنات الاولى المحملة

بالبضائع الواردة من الاراضي السورية

وأفادت أأوكناة العربية للسورية

وسلامة اراضيه".

أدأنة أمخا ألفمل الارهابي البريري

(مـــجـــزرة ريس) في حين ان الأمم المتحدة تتابع ملف الارهاب الدولي".

واضلف انه اذا تأكست تصريحات الامين العلم في البنطية فهي "غير

مقبولة لانها تتخطى صلاحيات

المسؤول الاول عن منظمة عالمية

تأسسُتُ على احترام سيلاة الدول وعدم التدخل في شؤونما الدلطية.

وفي الجزائر ابدى الزعيم التاريخي لـ"الجبهة الاسلامية للانقاذ" المحظورة

للشيخ عباسي مدنى استعداده للدعوة

للى وقف فوري لاراقة الدماء في البلاد

خطوة تمميُّنية لا<del>قام</del>ة حـُّوار مع

السلطات. وجاء ذلك في رسالة مقتضبة وجمها الى الامن العلم الامم المتحدة ووقعها نيابة عنه ابنه عباسي

"الى الامين العلم الامم المتحدة

السيد كوفي لائن. تقــدرا لما جــاء في تدائكم الى

الجَرَاتُريينُ الى الْحُوارِ وَالْمَصَالَحَةُ وَكُلَّ

الأزمة ووقف الدماء، ونظرا الى رغبة

الشعب الجزائري الجريح وكل العقلاء

والمخلصين والرآي العسلم الوطني والعنامي، ونظرا للى منا الت الين القضية الجزائرية من التعفن وما

يتعرض له الشعب المرافري من

عُملِياتُ الْتَقَتِيلُ الدِماعِي، فَقَنَّيٌّ عَلَى استعناد لتوجيه نداء لوقف النزف

الدموى فورا تمميدا للنخول في حوار

جـلار يَضع اللازمة نماية سـعـيـدة، واخراج البلاد نمائيا الى ساحة النجاج

بعون الله ومسائدة كل مناصري حق

الشعوب في تقرير مصيّرها،

المحترمينُ احقوق الإنسان. وختماما تقبلوا هائق احترامي

شجاعتكم ووفلاكم امتثاق الامم

الجزائر في: ٢٧ ربيع الثاني ١٤١٨

ألمُولفِق له، ٣٠ اوت ١٩٩٧

مباشي مدني الامضاء، ابنه عباسي سلمان عن

وسألته ميثة الاذاعة البريطانية "بي

بي سُي" عن النافع الى تُوجِيــهُ هذَّهُ الرسالة، فأجلب، "ان العال التي الت

اليحا البلاد في التي دفعتني الى توجيه هذه الرسالة". ويبدو ان كل

الأطراف في المزائر مستعدون الان

وندنت الميئة التنفينية للجبمة

السَّلَامِيةَ لَلْنَقَالُ فِي الْخَلِّرِجُ ۖ فِي بِيَانِ لَمَا بِالْمِجَارُرِ "الْبِشَعَةُ وعَمْلِياتَ الْبِلْدَةِ

الجماعية" التي تستحدف المنبين.

وقالت أن المبحة تعمل السلطة

الْقَلَامَةَ الْمُسؤولِيةَ في حماية الزمر

المصرمة العطشي اليُّ الدمـاءُ" عيدرُ

رفضها حلا سياسيا ثلازمة الجزائرية.

واعربت جبمة القوى الاشتراكية،

أحد أبرز لحزاب المعارضة، عن لقمتها

الشديدة لمول مجزرة ريس. ووصفت ما جرى بانه "جراثم حقيقية شد

حال الملع

التي تلتما بدال من الملع والرعب بين

الجزلاريين في منحيط العلصمة

من الاشخاص من امياء السراقي

السبت من بيوتهم لدى سماعهم

عيارات تارية يرجح اتما اطلقت من سيارة مرت في المنطقة. ومرع مؤلاء

الى السلمات ومراكز للشرطة حيث

أطلق رجال الشرطة بدورهم الرصاص

لتفريقهم. واكدوا أن بعض السكان

عادواً للى منازلهم صباها ليجدوا ان

ونشرت الصعف لمس ان تسعة

لشخّاص فتلوا ليل السبت في هجملت

بالقنابل في تلمسان وفي مجزرة في

تيارت، وتسهبت ثلاث قنابل بمقتل

شخصين وجرح عدد آخر، في حين

عثر على ستة رعيان منبوهين قرب

تيلُرتُ واغتيلُ شُخْص في زيدين

وفي الليلة نفسها التي وقعت فيها

مجزرةٌ ريس التي ادت ألَّى مقتل نُدو

٤٠٠ شخص بحسب السكان، ارتكب

مسلحون مجزرتين اخريين الاولَى في قرية معلبا قرب عين الدفلة قتل فيها

٤٠ شخصاً نبحاً، والثانية في حي
 سيدي مجبر على المرتفعات المحيطة

بالعاصمة قتل فيما خمسة. وكان بين

واكنت الصحف أن قبوي الامن

قتلت ٤٧ متشددا اسلاميا بينهم لمير

"الجماعة الاسلامية المسلحة" في غرب

الجَـزائر مـصطفّى عكال، واوضَّــمْت

"لتريبون" ان عكال الذي خصصت

جائزة مقدارها ثلاثة مالايين دينار

يُساعد في القبض عليه، وقع في

قريتين قريبتين من تلمسان. في حين

من جهـة اخـرى، تسبب اصطدام

قطار بصمريج للمحروقات في جنوب غرب الجزائر باصابة ٢٥٨ شخصا

انتقادات المحف

السبت بعنف السلطات بعد اعلان

مجزرة ريس. وكتبت "الوطن" ان "ماً

يبدو أكيدا اليوم، على رغم للوسلال

أَثْنَى يستخدمها مؤلَّاءَ البرابرة، مو

الارهاب بفاعلية وقوةً"، وأعتبرت

الدماء"، ولضافت، "أذا كانت الوسائل

موجودة، فيجب وضعما موضع التنفيد

أو قُول الحقيقة للنين لا يعرفون اذا

كأتوا سيعودون الى متازلهم، وللنين

(و ص ف، رویتر، ا ش ا)

- 1 - A

ان يروا طلوع النمار".

واتتقدت الصحف الجزائرية الصادرة

بجروح بينهم سبعة في حال الخطر.

في البليدة وسيدي بلعباس.

الضحليا ١٩ امرأة وعند من الاطفال.

يعضها تعرض للسرقة.

قرب عين قدفلة.

ويوروبا في العباصية فبروا مس

وتسببت مجزرة ريس والمجازر

، وروی سکان ان الم<sup>ا</sup>لت

برولين عن هذه المسرائم

سلمان، هنا نمما:

مطار العقبة مفتوح منذ اليوم للسياح المتجهين الى ايلات

كاستلفاتونلفو، قلقه "البالغ الاوضاع

المتوترة والصعوبات الضخمة التي

يواجمها يومياً السكان في الاراضي

الْفُلْسَطِينِيةٌ وَلاسيما في بيت أدم". وقيال: "لفكر بقلق وغم في الاراضي

المقدسة من حيث التي تصل منها منذ اعتداء ٢٠ تموز في القدس انباء لزيدنا قلقا وعرناء عن الوضع البالغ الخطورة

وتطرق الى قسرار اسسرائيل رفع

الطوق من بيت لدم، مُعرباً عن أمله في

ان يشكل ذلك "خطوة أولى أبي أتمأه

عملية اعلدة الامور الى طبيعتها التي

في غنضون نلك؛ اعلنت منصلار

فلسطينية وأسرائينية ان لربعة

فلسطينيين واثنين من رجال الشرطة

الاسرائيليين أصيبوا بجروح السبت في

سيبأرة للشرطة الأسرلايلية المذيم

الواقع شمال القدس من لجل ملاحقة

سيارة فلسطيني مشبوه. واوضح نلطق

بالرصاص البطاط فيجرح أربعية من

فاسطينيات بجسروح عندما رشق

مستوطئون بالدجارة مدرستهم الواقعة

قَـــِــُالُهُ ٱلْجَــيْبُ الْيـــهـــوُدي في وُسط القدس، وفي بيت لم اعتقات الشرطة

الاســـرَائيَّايـــة الطـــابُط في الشــرُطة

الفلسطينية الراثد داود غيث المسؤول

عن مخضر بلدة بيت ساهور بسبب

هُبطُ بندقية ميد مادية في سيارته

وفى القسدس افسادت متظم

فلسطينية للدفاع من حقوق الانسان ان سمسار اراضي فاسطينيا متهما بيبع

اسراثيليين ارأطي ويدعى شفيق عبد

الوهلب، المُتفى منذُ أوقفته الشرطة

الفُلسطينية قبلَ تسعةُ نسابيع، وقالت

في بيان لما ان عبد الوهاب (٥٢ غاما)

لم يشاهد منذ اوقف رجال الامن

الفلسطيليسون في ٢١ حسريران في

مُعَيِّدُ الْمُرْكَزُ الْإِلَى لَلْقَدْرِيبِ - مَرْكَزُ الْجَفْيَنَةِ رَالْعُتَرَانِي

**Business Automation Training College** 

GEFINOR CENTER

بموجب مرسوط جمهوري

بالاضافة الى المعلوماتية الادارية (كمبيوتر). برمُتِّجَّة الحاسبات الالكترونَّيُّةُ ﴿

علوم تجارية، بمستوياتها المختَّلَغَةُ BT, TS ورات مكثِّفة بِاللغات :

ACCESS, FOX PROMANGUAGE, WINDOWS, WINWORD,

EXCEL, DOS, DATE ENTRY, BASIC, PASCAL, COBOL.

تقدم دروس في ال Ticketing arid Reservation ودورات

اجعة خلال أوقات الدواء في مكاتب المعبد الطابق الأول الجفينور بلوك

ATTO SECUTIVE SECUTIVE TECKTY

حَاضَةُ لِلْتَرْبِبِ عَلَى اسْتَعِبَالُ الْأَلَّ الْأَلِيَّةِ الْأَلِيَّةِ الْمُعَالُ

VISUAL C, VISUAL C++, AUTOCAD, 3D STUDIO

﴿ و ص ف، رویتر، ا ش ا)

مكتبه في رامِ الله.

لدى تفتيشها عند حاجز عسكري،

وفي الظيل اصيبت ثلاث تلميذات

يتبين يوما بعد يوم انما ضرورية".



وزير النقل الاسراطيلي اسحق لبخي -- الى اليمين -- ونظيره الاردني بسام السلكت في مطار العكمة اسس.

متطرفين فلسطينيين لتنفيذ عمليات اتتطرية جبينة في أسرائيل. الأسرائيلي ان مخاطر وقوع عملية انتحارية جديدة كبيرة بعد العماية الانتحارية المزدوجة التي وقعت في ٣٠ تموز هَيَ القَـنسُ الفرّبيـَة، ولوضّح ان رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتنيامو اتهم الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في الجلسة بعيدم أحتيرام تعمداته المداربة الاسلاميين العسلمين

ايلان أن الفلسطينيين لم يقدموا حتى الآن سوى معلومات مجتزأة، يعكن ان تستخدم تكشف المجموعات المتطرفة التي تخطّط لمجمات أتتقامية. ان مساعبتهم كانت محدودة وان القلدة الرثيميين للمجموعات التخريبية لم يعتقلوا". وأشار خصوصا للى أن السلطة الفلسطينية لم تعتقل بعد المسؤولين العسكريين البارزين في حركة المقاومة الاسلامية "حماس" محمّد ضيف ومحبّي

وقرر مجلس الوزراء الاسرائيلي ابقاء الطُوقُ الامني المفسروض على المناطق الفلسطينية، وربط لتنيامو رفعه باستتباب الوضع الامني في اسرائيل. بتعويضات مالية للخسلار التلجمة عن الضفة الغربية ولآسيما في بيت لعم

ورأي أن انهاء مفع المتأطرات يختح الباب

واسعًا أمام مزيد من التصاون بين سوريا والوسسات المالية اليولية". واكد ان وزارته "سنشدم على خطوة اخيرة" في أطار اعدادها مشروع موازنة ١٩٩٨ "في الجياه توحيث استقبار مشرف قدولار"، مشيراً قل أن "سعر ٤٥٠٥ ليرة صورية سيعتمد سعراً وميناً لصرف قدولار بع الامتفاظ بسعر سرف الدولار الممركي البِّبالغُ ١١,٢٥ ليـرة مُسورية المُسْمَّسُ السِّيراد المواد الغذائية والأولية، وذلك في

السياح من العقبة الى ايلات. نَّامُومُ لُنْجِئْتَالُ وَقُعَا الْاِتَفَاقُ فَي أَحَتَّفَالُ قصير في العقبة حضرة وزيرا النقل

### رئيس "شين بيت" يحذّر حكومته من عمليات انتحارية جديدة

حذر امس رئيس جهاز الامن العلم الاسرائيلي "شين بيت" الاميرال علمي ايالون الحكومة الاسرائيلية من تحضير ولفت الى ان الأموالُ المستحقة السلطة الفلسطينية في ذمة اسرائيل بلفت منذ العملية المزدوَّجة في القدسّ ۸۵ ملیون دولار۔ وبدسب رئيس بلدية القدس حنا وأفّاد مصنر رسمي أن أيالون أكد في العلسة الاسبوعية أمجلس أأوزراء ناصر، وصلت خسائر القطاع السياحي في بيتُ لحم الى ١٢ مليون دولار. أ وابدى البابا يوحنا بولس الثلقي، في كلمة امام المشتركين في صلاة البشارة ظمير امس في مقرة الصيفي في

> معتبراً "أن السلطة الفلسطينية لم تنفذ بعد ألعناصر الاسلسية لحرب حقيقية

في المقابل أعلن مرفأت أنَّ السَّلطة الفلسطينيسة ستتطالب استراثيل اُلطُوقَ، وقال في تجمع شعبي في ريت ادم: "سنطلب تعويضات لخسائرلا في

#### سوريا سددت ٢٦٩,٥ مليون دولار للبنك الدولي

كشف وزير المال السوري الدكتور خالد ممايني لـ"اتمار"، ان سوريا "سعدت اس نيونما الكاملة للبنك النولي البالغة ٢٦٩.٥ ملينون دواتر دفيصة اولى على طريقية ١٠ شهراً نص عليما الخاق وقعه الجانبان لخيراً.

لطار أتشجيع المناعة والمدافظة على فسعار

منفوضة للمواد الفذائية في سوريا".

واسرائيل اتفاقا لفتع مطار العقبآ الأردني أملم الرحلات الى متنجع ايلات الاسرآئيلي السياحي المجاور على البحر الاهمر، يقضي ابرز ينوده بان يرافق رجال أمن اردنيون واسرائيليون وأفاد مصدر اردني رسمي ان مدير الطيــران المدني الاردني جــاســـر زياد والمدير العام لوزارة النقل الاسرائيلية

الساكت والأسرائيلي وستبدأ الرحلات الدولية لشركة وسمينية المسرائيلية "للعال" الخطوط الجـوية الاسـرائيلية "للعـال" المتجمة الى جنوب اسرائيل منذ اليوم بالهبوط في المطار الذي اطلق عليه رمزيا اسم "مطار السلام"، وبثت الاناعة الاسرائيلية لله سيسمى "شالوم "" أو

وصدر بيان مشترك شددت فيه الجأنبان عُلَى "الفوائد الاقتصادية والسياحية" للمشروع "الرائد"، وأوضحا ان بنوده تنص على "احترام السيادة الأردنية وتعمد اسرائيل طلب الموافقة مرب الطيران المدني الاردني لكل رحلة" في اتجاه العقبة. وقال المصدر الاردني ان المفاوضات التي كلنت تصطدم بمسائل امنية، افضّت بعد اجتماعات عدّة بين مسؤولين امنيين من البلدين الى الاتفــاق الذي ينص على التزام الطرفين مبدأ المعاملة

وقال زياد "ان الترتيبات التي اتفق عليها تسمح ارجأل الامن الأردنيين والاسرائيليين بمرافقة السيارات التي تنقل مسافرين ينزلون في مطار العقبة حتى إيلات"، موضحاً أن الركاب النين سينقلون في باصات في رُفقة رجال الامن حُلَّتي أَبِلات لن يُوقَـ فوا عندُ الامن هستى ايلات لن يوقف فوا عند المدود. ووصف الاتفاق بانه "مشروع ريادي موقت افترة اربعة أشمر، في انتظار ابرام اتفاق دائم في شان المطار المشتبرك الذي يضم ايلات والمقبة في أن معا، وتنص معاهدة التي الاسرائيلية التي النسالم الاردنية - الاسرائيلية التي المساد عامدة التي المساد الداء المساد الداء المساد التي المساد المساد التي المساد وقعت في تشرين الاول 1998 على بنا منا المطار، وأوضح ان "المرحلة الاولى ستكون مرحلة المتبارية، ميث ستُحوَّل بعض الرحلات لشركة الخطوط الجوية الاسرائيلية الى العقبة، وستتبعها الشركات الجوية الاخرى لاحقاً"، لافتاً الى أن مطار العقبة يمكنه ان يستقبل اسبوعيا "ما بين ٢٠ و٢٥ رحلة" متجهة

وَصَرَحَ السَفِيرَ ٱلاسرائيلي في الاردن اوديد لَرَّان مطلَّعُ الاسمُ وَعُّ ان ٌّعَـشَـرٌ رحلات دولية للشركات الاسرائيلية ستحط في مطر العقبة، ثم ستلحق بما الشــركـــات الافـــرى"، وان "المرحلة

الاختبارية قد تمدد باتفاق مشترك". مواجمات وقعت في مخيم اللاجئين الفلسطينيين في قلليية في الضفة الفريية، وبدأت المواجمات بعد بخول وسيسمح المطار المشترك المقبل بضحمة جنوب الاردن وساحل خليج المحق به وبلحثي ابالات واوفسط الاسرائيليتين على مسافة ٢٠ كيلومترا من ليلات. سيره مسيري سيري التين اهيبا عسكري ان شرطيين التين اهيبا بجروح من جراه رشق سكان المفيم السيارة بالعجارة. ورد الشرطيون

س وشدد مدير الطيران المدني الاردني على أن البلدين اعـــّــمـدا في الاتفـاق "مبدأ المعاملة بالمثل." وقنترت دراسة اميركية تكاليف المشروع بـ170 مليسون دولار، الا أن الارتفيين والاسرائيليين يعرسون سبل تقليمها، ويواهه مطار ايلات زيادة في تطييموه، ويواجه عصر ايمت روست عن حركة للطيران في البوسم للسيلني في الميف، ويستقبل نمو ٢٠٠ رحلة في الشهر مسدلاً وسطيناً، في حين لا يستقبل مطار العقبة سوي ٥٠ رهلة. يمام ليفي فصرح أنه يأمل في توقيع العالية علم في ففون أشهر لاستخدام العطار بصورة مشتركة، وسئل عن مضاوف اسرائيليين مِن الأثر الضار فمشروع على ايلات، فـــّاجــاب؛ هناك شكوك ونريد معالجة الامر خطوة خطوة"، تُكنَّهُ لَقْتَ النَّى إِنْ نَجِــــاح المشروع سيساعد في النَّماية على زيادة جنب السياح الى المنطقة كلما وَتَدويلُما "ريغييراً شُتويَّة" على مستوى

وُلاحظ لن الاردن هو لكستسر الدول المربية التي تربطها علاقات ببالانه "امتماما بسلام حار وبتعميق العلاقات الحقيقية مع اسرائيل"،

(وص ف، رویتر)

في مصلّحة ألتحقيقات". عربي شقيق نكن له كل خير ومحبة

وفي ما يتعلق بالقدرات العسكرية لدول مجلس التعاون الخليجي بعد ١٥٠

#### تجتاح الجزائر. وعبر عن "مُلعه" حيالً أعمال العنف التي لم يسبق لها مثيل واثتي تضرب بلآ هوادة ععما كبيرا من الابرياء"، وقسأل: "فليلمم للله قلوب جميع المعنيين بهذه المجازر من اجلٌ وقف دوامة العنف غير المبررة

وكاثت الصحيفة الرسمية للفاتيكان "اوسيـرفـلتـوري رومـاتو" استنكرت لامبالاة الاسرة الدولية أملم المأساة اللاسابق لماً" التي تُعصفُ بالجزائر. وكتبت أن "الاسرة الدولية تشمد مند زمن بعيد؛ بعدم اكتراث؛ مأساة متواصلة تدمي الساحل الجنوبي للبحر الابيض المتــوسط" وان "الجــزائر تواصل الفـرق في لجـة الموت وقــد صــارت رمينة نقــمــة المتطرفين الاسلاميين البربرية العميه".

ووجه الازمر نداء الى المجتمع الانساني عسوما والى المسلمين خصوصاً يدعوهم فيه آلى العمل السريع العادل من أجل انقاذ النساء والاطفيال والمستنضعفين الذين يذبحون في الجزائر نبح الحيوانات ثم تحرق اجسامهم بصورة بشعة يشمئز منماً كل انسان. وجاَّء في بيان له ان كل الاديان السماوية برينة من الذين يقومون بمنه الاعمال الوحشية الاجرامية وان كل العقول الانسانية تحتفرهم وتطالب بالقصاص منهم لاتهم محاربون لله تعالى ومحاربون لرسله وللشرائع السماوية وللقوانين الوضعية وللكرامة الانسائية. ونكر بأن شريعة الاسلام قد حمت قتل النفس الا بالدق كما حرمت بصورة قاطعة قتل الأطفال والنساء وللضعفاء الذين لم يرتكبوا جريمة توجب محاسبتهم او معاقبتهم، وأهاب بالمجتمع الانساني كله وبالدول العربية خصوصًا أن تمدُّ

الشعب الْجُزائريُّ بكل ما من شَّاته قمر المجرمين النين ينبحون النساء وفي بأريس أعلنت الرئاســــة الفرنسية أن الرئيس جلك شيراك "تأثر بشدة عندما علم بالمآسي التي

#### تنديد للبابا والازهر وشيراك بـ "البربرية المتوحشة" في الجزائر اثارت المجسزرة الفظيسعسة التي اقترفتها مجموعة مسلحة فجر الجمعة هزت من جـــديد السكان المدنيين الجزادريين ـ وقالت في بيان لها ان في قرية ريس الواقعة عند المدخل شيراك أيعبر عن استنكاره نهذه للجنوبي للجزائر العلممة سخطا واسعا الافعُال المُمجّيةُ وعن تعاطفه مع مبويي مبرعر مصححه ونحد البابا في الجزائر وفي العالم، ونحد البابا يوحنا بولس الثاني، في صالة الاحد في مقره الصيفي في كاستغاندواذو قرب روما، بـ"البربرية المتوحشة" التي الشعب الجزائري مسيق الشعب

وكلقت وزيرة الثقافة الفرنسية كاترين تروتمان ابدت "تأثر" الدكومة الفرنسية و"قلقها" لـ"المأسلة الشنيعية التي عاشما السكان الجزائريون، وقالّت على هلمش المؤتمرّ الصيفي للحزب الاشتراكي الفرنسي في أدروشــيل ان هذا "يدل على ان الأرماب والعنف بلغا حدا لا يحتمل وبعدما أكدت أن فرنسا لا تستطيع أتُندخل مباشرة في الشؤون الناظية البعد"، اضافت أن باريس "اعادت النظر في ما يمكن ان يكون موقفنا من الشعب الجزائري، وفي ما يتعلق بطريقة استقبالنا" الجزائريين و معنى

مدني مستعد للدعوة الى وقف اراقة الدماء

حق المجرة" في اطار مشروع قانون جديد في شأن المجرة سيرفع الى الجمعية الوطنية في الخريف. وقي عسمسان رأى التاطق باسم الحكومة الاردنية أن "الأعمال الارهابية تستهدف النيل من تماسك الشعب الجزائري وضرب أمكاناته الكبيرة التى بعب أن تُسخَر لما فيه خير الجزائر الْشَقَيقَة والامة العربية جمعاء". ودعا البزائريين الى "التكاتف (...) هـتي يتسنى لهم تحقيق اءالهم وتطلعاتهم فّي بناً مجتّمع تيمُوقرلطي يُقوم علىُ اساس الدوار والتعديدة السياسية".

الامم المتحدة

واتخذ الامين العلم الامم المتحدة كـوفي أثان موقفها معا يجـري في الجزائر اعتبرته الحكومة الجزائرية "غير

السبت في البندقية في ابطاليا ان تماعد العنف في البزائر "مثير للقلق" وقد "لا يمكن أن نتسرك الشسعب الجزائري يولجه مصيره. ولا تكفي التصريحات وهذه مشكلة لا يعكننا الاكتفاء بمناقشتما على شأشة التلفزيون".

مسريور) ألا أن نلطقا باسم وزارة الخارجية الجزائرية رد عليه أن "مذه الخطوة من الامين العام الامم المتحدة كوفي قان تقتضي طلب تفسيرات ضرورية والاشارة إلى عدم موافقتنا على طريقة أُعملُ مِذَهُ غيرُ الْمُقبِولَةُ الطَّلَاقَاءُ.

تستمر جهود التنسيق الاقتصادي مع اسرائيل في الشـرق الاوسط في الوقت الذي تضع الدولة العـــــرــة العراقيل امام تحقيق المنف الاساسي واشتطن القيام بدور ايجابي حيبال أأرار مجّاس ألشيوخ الاميركي اعتبار

وأكد ان "اضلا" منطقية الشرق الاوسط من اسلمة التدمير الشامل مسألة لا تقبل التجزئة ويجب ان تطبق على الجميع". وحذر من أنه "اذا

قـد يؤدي الى سباق التـسلّح في المنطقة التي لا تحتمل دُلك"، لمُبركيةً وما اذا كان ذلك دليلاً على مشتركة، لما مسألة ا*لتحقيقات الخلصة* 

الوزرا السعودي وزير الدفاع والطيران المفتش العام في الملكة الامير سلطان بن عبد العزيز آل سعود، في مقابلة مع صحفة "أرابي" الشَّمريَّةُ التي تصَّدر بالاتكايسُزيَّةُ والصَّرنسيسةُ في باريس، سعي السعودية آلى مبادرة لجمع مصر وايران والسعونية في تعاون مشترك لمواجمة محور اسرائيل – تركيا. ولاحظ أن جامعة الدولُ القربية "قاعدة

جُيِية الْحِفَاظَ عَلَى مِصَالُح الدول العربية وتغنى عن لية محاور وتحالفات ثبت عدم جدواها في حالات سابقة". وتحدث عن عملية السلام في الشرق الاوسط، فأكد أن "السلام كل لا يتجزأ وقه يجب أن يكون شاملاً وعادلاً". ورأى أنه "ليس منطقياً أن والمرحلة الاوليــة للـــــــلام"، وطالبً القَّدس علصمةً مُوحدة لأسرائيل، مشدماً على ان واشنطن "حريمة على عدم فقدان صدقيتها في دعم عملية

سنة من انشائه وتأسيس قوة "درع للجزيرة" وما انا كانت منه للقوة وصات الى مرحلة تؤدي دوراً مهماً في أمن الخليج وهل في أمكانها أن تحل في المستقبل مُحل القوات الإجنبية المرابطة في المنطقة قال ان "قوة درع الجزيرة تواة متجانسة قابلة التطوير"، مؤكداً رغبة قادة دول المجلسُ "في تطويرها في الشكلُ الذي يساعدها على تحقيق المدف من ليجلدها وابراز التجانس البشري بين افرادها وكناك التجانس في التسليح". واوضح ان "لطلال قوة درعً الجزيرة معل القوات الإجبية في الذليج هدف نسعى اليه جميعاً لكنّ

### الامير سلطان نفى وجود مبادرة سعودية لجمع مصر وايران مقابل اسرائيل وتركيا

نفى النائب الثاني أرئيس مجلس

استمر الوضع عَلَى ما هو، فأن هذا

وســــُّلُّ عن حــرص المملكة على التحقيق في انفجار الصهريج المفخخ أمام مجمع عسكري أميركي في الخبر في حزيران ١٩٦٦ من دون مصاركة خُبلاف بين الجنانيين، فيأجناب، "أن الولايات المتحدة دولة محدقية وتربطنا معنمنا علاقبات ومنصالح بانفجار الذبر فإن الجمات المختصة في المملكة للعربية السعودية تقوم بجمد مكثف لكشُّف الحقَّائِقُ". ولضَّافُ ان "التعاون والتنسيق مستمرأن مع كلّ من لمم علاقة بالموضوع بما في ذلك الولايات المتحدة"، مضيراً الى ان التنوسع في الادلاء بالمعلومات ليس

وعن سياسة السعودية حيال العراق بعد سبع سنوات على حرب النابع، قال، "يجب ان نميسز بين العراق دولة وشعباً وانظام الحاكم فيهُ ( ٓ؞؞) أن الشعب العراقي شعب كُمّاً أن التّوجه السعودي نحو العراق محكوم بالقرارات الدونية ومدى التزام

استراتيجية تَّهم كل الدول المناعية". وان "سعى هذه الدول ألى المشاركة في الحفاظ على امن المنطقة مو سعي الى الحفاظ على مصالمها فيما وبذلك لنا مصالح مشتركة معها نسعى جميعاً الى حمايتماً ". واشار أن "تنويع بصادر السلاح استرأتيجية جديدة فى بناه القولت المسلحة ودول مجلس التعاون مثلها مثل أي دولة اذرى تصرص على اقتناه الأفضل الذي

يناسب طبيعتها وحلداتها". وعن الملاقلات السيميودية -لايراتية في شوء لقلة ولي ألعُمد السعودي النائب الاول الرئيس مجلس الوزراء رئيس للمرس للوطني الامير عبدالله بن عبد المزيز آل سعود ولارئيس اليراني للسابق على أكبر ماشمي رفستجاني في لامور أخيراً وبعد قُوزُ الرئيسُ محمد خُالَتي في الانتخابات الرئاسية في ايار، قال الامير سلطان أن "ليرأن دولة أسلامية شقيقة وجارة للمملكة العربية السعودية". وأن الأمير عبدالله أكد لرف سنجاتي في نقالُهما "الموقف الحقيقي للمملكة حيال شقيقتها ليران المبني على وجوب التحسك بالأداب

الأسلَّامية آلتي تَحْضَ على حسن الجوار وعدم التــدخل في شؤون الاخرين". وابدى "هــرص المملكة العــرييــة السعودية على تقوية علاقاتها مع كل من يسعى الى ذلك بنية صادقة". ُوسَبِئُلُ عَنْ مِـوقَفُ دول مـجلس

التعاون من قشه تمالف اقتصادى أوثق مع رابطة نول جنوب شسرق اسيًّا "أسيان"، فاجاب أن دولُ المجلس "تسبعيّ الى كل منا أحيث مملحتما ولا يتعارض مع انظمتها والتفاقات أأمرتبطة بهآ"، وشدد على ان "النظام الاقتصادي العالمي وحدة وآحدة وان دول المجلس تؤثر وتتأثر فَى ذَلُكُ النَظَامِ وتسعى دائماً لَلَى مَا بحُّقق ممالدها الأقتصادية". (أشأ)

#### احراق مطعم في المنامة ولا ضحانا

المنامة -- وص ف -- اعلنت وزارة الداخلية البحرينية السبت ان ملثمين القوا مساء الجمعة زجاجات حارقة على أحد مطاعم المنامة، لكن النيران لم توقع ضحايا. وجاء في بيان للوزارة أن مجموعة من الرجال المائسين ماجهت مطعم "ديري كوين" بزَّجاجات حارقة وان النيرانَّ دمسرت نصف المطعم لكن الزبائن والعاملين فيه تمكنوا من النجاة.

واتهمت المعارضة البحرينية في المنفى قوى الامن بافتعال الحريق القيام بمملة اعتقالات، واشارت "َ حَرِّكَةُ أَحَرَارِ الْبَحْرِينَ" التِّي تَتَغَّدُ من لندن مقرآ لها الى توقيف ٣٠

المفتعلة في مُناطِّق عدة في البحرين واستهيفت خصوصآ المتاجر والمطاعم وتشهد البلاد منذ كاتون الاول ١٩٩٤ اضطرابات أسفرت عن مُقَتَلُ ٢٨ شخُصاً على الاقل. ويطالب المعارضون، وغالبيتهم من للشيعة، باحياء الدياة البرامانية والافراج عن المعتقلين للسياسيين.

قَـــرَّرُهُ في حق المحــرُضَـــتينُ البريطلنيتينِ المتهمتين بقتل زميلتهما الوسترألية، طي الكتمان، فيما نفى الدفاع أن يكون قد صدر حكم باعدام

وجــا في بيـان صــدر من مكتب المحلمي السعودي صالح المهيلان، الذي يتولى الدفاع من المريطةيتين، ان "من المتعارف عليه ان الحكم لا يعلن رسميا قبل أتمام الاجراءات لْأَقَاتُونِيَّةُ مِنْ جَانِبُ مَحَكُمَةُ التَّمْيِيزِ ومجلس القضاء الاعلى". ونفى البيان الشلاعات عن ان احدى المعرضتين

قد نينت وحكم عليها بالاعدام ويذكران الممرشتين البريطانيتين ديبورا باري (٤١ علمـا) ولوسـيل مأكلوكلان (٢١ عاما) تداكمان أملم محكمة سعودية بتعمة قتل زميلتهمأ الاوسترالية أيفون فيلفورد (٥٥ علما)، وقد تولجمان مقوبة الاعدام في حبال ادلاتهمنا بموجب لحكام الشريمة الاسلامية المطبقة في المملكة. وكانت محكمة الخبر، في شرق الببلكة؛ انهت جلساتها في للعـأشّر من آب الماضي للمـدّاكـرةُ،

وقال المُحلمون في حينه أن صدور للمكم بات وشيكا. وكبأن محاميا الدفاع البريطانيان روجر باتون ويبتر وأتسون لكدأ السبت في تندن قه لم يصدر بعد أي حكم في القضية، خلافا للمعاومات التي أدلَّى بِما سابقا محام، رفض

في الثلثث والعشرين من الشمر للجاري الى محكمة التُمييز". وقالا في بيان مشترك القد تشاورنا مع زملاثنا للسعوديين النين اكدوأ عدم مسدور أي حكم وأن كلّ المعلومات المتحلقة بالحكم لا اساس لها من الصحمة"، واشعارا إلى أن "التكمنات الصمافية البتكررة سببت ألبآ كبيرآ العائلتي الفتاتين"

صورة من الارشيف للممرضة الاوستراثية

أيفون فيلغورد (٥٥ ماماً) التي وجبتُ جِنْة وأمنة في غرفتها في مستشفى الملك فهد

ذكر إسمه، وجاء فيها أن محكمة الذبر الشرعية، المكلفة النظر في ملف

المتهمَّتينَ "اصدرت حكمها الذي رفع

(وصف)

دعوة ايرانية لـ"ترتيب امني" في الخليج طهران – و ص ف – دعا وزير الدفاع الايرائي على شمختي السبت الدول المطلة على الطبح الى "وضع ترتيب لبني جديد" في المطنقة "من دون مشاركة قوات اجابية". ورأى ان الوجود العسكري الاميركي في مياه الخليج يشكل "تمديدا"، وقال، "أي اجراء يتبح المه وجود القوات الاجنبية وخصوصا الاميركية من شائه تخفيف التوتر في الطّبع الغارسي". وحض دول المنطقة على "تبلي استراتيجية مشتركة لتوفير الامن في المنطقة من

دون وجود قوات اجبية"، مون وجود حوت بجيد . وكان عدد من المسؤولين العسكريين والسياسيين في الجمهورية الاسلامية اشاروا اخيرا الى امكان عقد مبثاق امني ودفاعي في منطقة الخليج، فيما لكد الجنرال ممسن رضائي قائد الحرس التوري الايراني "باستدران" اولضر هزيران العاضي ان بلاده مُستعدَّةٌ لتوقيع مثلُ هذا الْمِتْأَق.

#### اطلاق ۱۲۰ في اعتداءات عدن

منعه – و من ف – افادت وزارة قداخلية اليمنية اس الله "بعد التدقيق في الاعتدانات في عنن اطلق ١٢٠ مُشَّتِيما فيهم ولحيل ١١ آخرون ثبت تورطهم فيّ وكقت الأجهزة الامنية شنت حملة اعتبقالات في جنوب اليمن بعد ثلاتة اعتدادات ستمعفت في ٢٨ تموز الماضي معطلت للوقود في عَنْنَ علصمة الجنوب من غير ان ر من من المنطقة التي تؤكد لن الاعتدامات هي "مؤلمرة لزعزعة الاستقرار" الدزب الاشتراكي اليمني ورابطة ابناء اليمن بلتهما وراء هذه الاعتداءات.

الحجيلَانِ فِي بِيانِ صدر امس أن زعمه المجاس قرروا انشأه مجلس أستشاري يتألف من مواطني الدول الاعضاء. وأوضح لن هُذه الميئة التي كلنت الكويث اقترحت تأليفها في كانون الاول ١٩٩٦، ستَضْعِ ٣٠ عَضُوا على أن تسَّعي كل دولة خمسه أعضهُ سيكونُون "من ذُوي الخبرة والتجارب"، وان "مهمة هذا المجلس استشارية"، واضاف أن "قادة مجلس التعاون الطّيجي ولفقوا على تشكيل لعنة تحضيرية من استة أعضاء يمثّل كل عضو فّيما دولةٌ من دول مجلس التعلون (السعودية والكويت والامارات العربيَّة المتحدة وقطر والبحرين

يويورك - وص ف - وجهت أحدى محاكم تيويورك الجمعة الى الفلسطيني غازي وَقَدْ أَصِيبَ الْشَادِانَ بِدِروح عندما أَعتَقَلَتُهما قَوةُ مِن وحدةً مكافحة الرماب التابعة

هي التحد عدر هيها عن حاس عدس. وبعص وهما في المستضف بلتهم الموجمه اليما ومي التخطيط لاعتداءات مدة في مترو نيويورك. ويقت محطات اميركية التلفزيون أن الشرطة عثرت في الشقة على منكرة يبدو أن أبو ميزر كتبما وجاء فيما أن المتهمين كانا يستعدان التنفيذ مهمة انتحارية في نضالهما هُـد الشَّعِب اليمودي. ورفضت الشرطة تأكيد العثور على مثل هذه المنكرة، او، اذا كلنت ثمة "صلة بين المتهمين وجماعة لرهلبية معروفة".



يوكورت وص ف وجهد احتى محمم يويورت مجمع من تمان ألمان لشرطة نيويورك ومن مكتب التحقيقات الفيديرالي "أف بي أي" هجر ( ٣ تبوز الملفي في شقَّة عَثْر فيها على خمس قَلَال. ولقطرا وهما في المستشفَّى بالتهم الموجمةُ

وسيمثل المتهمان أملم محكمة داكرة بروكلين بمجرد خروجهما من المستشفى بعد

تأجيل زيارة الوفد النسائي الاميركي لايران

واشتطن — و ص ف ~ اعلنت عضو الوفد النسائي الاميركي الذي كان مقرراً ان يزور أيران الجمعة بدعوة من الجمعية الايرانية لتضامن المرأة، ومي هيئة

قريبة من الحكومة، المحامية كارن ماتيس السبت أن الزيارة أرجئت بسبب الدخال

فريبة من المعودة المحديث عرب والسبال السابق على اكبر ماسمي رفسنجاتي التي فلطمة ماشمي الابنة البكر للرفيس السابق علي اكبر ماشمي رفسنجاتي التي تدير الجمعية، المستشفى في كندا. وقالت: "أصبت بخيبة كبيرة لان رحلتنا الغيث في اللحظة الإخيرة ولكن آمل أن يعاد تنظيمها".

ويتألف الوفُّد من أربع لم يركّيات وكندية لمن "خبرة طويلة في الاعمال

وقد الثارَّت عَذَّه الزيارة جدلا في اوساط التيارُ المُتشدد في النظام الايرالي-

هافاتا – و ص ف – اكد رئيس اساقفة هافاتا الكاردينال خايمي اورتيفا

السبت ان زيارة البابا يوحنا بولس الثاني لكوباء المقررة من 11 كانون الثاني الموادة من 11 كانون الثاني 194 الى 10 منه، ستنطوي على "بعد سياسي. هذا امر معتوم"، لكنه حذر من "التكهنات" المتعلقة بموقف البابا من النظام الكوبي. وفي الله وندو معتوم " شاب من كنيسة مافاتاء رأى اورتيغا الذي تطرق الى الماسة الموادة الماسة الماسة الموادة الماسة الموادة الماسة الماس

"ماً بُعَـد" الزّيارةُ، أن رحلة البايا ستولد لنى الكوّبيين "مُواقف جُديدةٌ جداً ومتغيرة جدا (...) من الافضل انتظار ما بعد الزيارة لتحليل حقيقة ما سيقوله

وسيختتم البابا زيارته لكوبا بقداس صباح الاحد ٢٥ كانون الثاني في جادة

الثورة في العاصمة التي تنسع لاكثر من مليون شخص والتي تضم نصباً لأرنستو تشي غيفارا وآخر لمؤسس الوطن الكوبي خوسيه مارتي.

اثينا – وص ف – رأى وزير الخارجية اليوناني تيودوروس بانفالوس، في

حديث الى مَجِلَة "تو فَيمَا" نَشَر اسْ، رداً عَلَى شَوْالُ عَنْ سُلْسَلَة التَصْريحاتُ

التركية النخيرة عن قبرص والتمنيدات التي وجمما زعيم القبارصة الاتراك رؤوف

دنكطاش في حال انضمام قبرص الى الأنداد الاوروبي، "ان كل هذا يظهر ان لدى تركيا مشكلة مع الشرعية الدولية". وقال ان "على الاسرة الدولية، وفي

مقدمها الولايات المتحدَّة، أن تُتَخذ أجراً الله هذ تركيا تحدد لما قواعد السلوك،

ولاهم القرة باتها لا تحترم الاتفاق الذي عقد بين البلدين الشهر العاضي في مدريد من أجل أعادة علاقياتهما طبيعية، ملاحظاً أنه "مرة لخرى تفعل تركيا ما

تَفَعَلُهُ عَادَةً؛ تَتَحدت وفقاً لرغبة الأسرة الدولية عن خطة عامة جداً، ثم تشكك

في ثقاط محددة هي جوهر التزاملتها". واستبعد في لقاء لمجموعتي الغبراء في لاينا ولتقرة اللبين تألفتا في آخر الماضي بمبادرة من الاتحاد الاوروبي للبحث في السبل الكفيلة بتسوية خلافاتهما.

البوجا - وص ف - اعلنت المجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا "ايكوموغ"

فِّي الْمَقْائِلِ، صَرْحَ الأَمِينَ أَلَعَامَ الْحَكُومَةَ فِي سِيتِرْ البُّونَ الْكُولُونَيلِ عَبْد

السيسك، "لا نزال مستعدّين للتفاوض من لجلّ الخروج من هذا المازق (...) لو اصفى رؤسه المجموعة الاقتصادية لولا الى موقفنا من هذه المسألة لاظمروا نزاهة

. وكان قائد المجموعة العسكرية الداكمة في فريتاون الميجر جوني بول كوروما اكد ان السلطة أن تسلّم الى المدنيين قبل سنة ٢٠٠١.

اوسلو – وص ف – يفتتع اليوم في اوسلو مؤتمر يضم اكثر من ١٠٠ دولة وتفيب عنه الصين وروسيا لاعداد معاهدة للجظر التلم والخوري للإلفام المضادة

ويندرج مؤتمر لوسلو الذي يستمر الى ١٩ ايلول الباري في لطار "عملية لوتاوا"، وهي مبادرة قامت بها الحكومة الكندية لدفع الدول الى حظر انتاج هذه

مؤتمر دولى لحظر الالغام المضادة للافراد

في أبوجا السّبت الما "تبنت مـقّوبات وحظراً" على المجموعة الصاكمة أمّ

سَيِّرِاْلُيُونَ "تَدَايِّرِ اَضَافِيةَ لَعُودةَ الدَكُومةَ الْشَرِّعِيةَ للرَّئِسُ (اَدَّمد) تيجان كياح الذي يعيش منفياً في كونكري منذ اطاحه انقلاب عسكري في ٢٥ ايار الماضي،

وتسّاطت صحيفة "كَيْمَانَ" التي تُعكس وجمة نظر المتشدنين ما أنا كُانْت "مجرد ترتيب خُفي لتبرير زيارات مقبلة يقوم بما مسؤولون لميركيون لايران"،

زيارة البابا لكوبا تنطوي على "بعد سياسي"

الاجتَّمَاعِية والأنسانية وفي المنظَّمَات غير الحكومية"، وكان مُقررا أن يجَري الوفد محادثات في الجممورية الاسلامية تتمحور على "المسائل الانسانية والنساء

والاطفال في أيران"، كما أوضدت مصادر رسمية أيرانية.

اثينا لـ"احِراءات" دولية ضد انقرة

واذا لم تحترم ذلك، تتخذ أجراءات مالية وفي مجال التسلح".

'حظر' افريقي على سييراليون

الابرهيمي أجرى محادثات مع خاتمي

مؤكداً أولوية الحل السياسي لافغانستان

اللاسمة أُرثا الايرانيـة امس عن

المبعوث الخناص الامم المتنجدة الى افغانستان الاغضر الأبرميمي الذي أجرى محادثات مع الرئيس اليراني

محمد خُلَتَمي ان الْمنظَّمة الدولية تعتزم

ومسرح لدى ومسوله الى طهسران السبت أتيساً من اسلام آباد أن حل الزمة الإفغانية مو "حل سياسي وليس

وكان في استقباله في مطار العاصمة التيرثية علاء الدين بورودجردي الذي عين في وقت سمابق السبت "مثلة خاصاً" للحكومة التيرقية في افغانستان،

وكسان يخسفل منصب نائب وزير

الخارجية اشؤون أسيا واوقيانيا ومو

وزار الابرميَّمي هذ بدَّ مُهميّه عاجيكستان وتركمانستان واوزبكستان

وبلكستان. ومن المقرر أن يزور ليضاً المملكة العربية السعودية وروسيا.

وبحث مع المسؤولين الباكستاليين في

موضوع حركة "طالبان" والتحالفً المسارض لما. وتطالب الحركة التي

بعملية السلام أن يطلق ٢٠٠٠ من مقاتليما. وقد رقضت المعارضة هذ الشرط وطالبت ينزع سلاح كيابول

وكشفت أطالبان عرضاً جديداً

قدمته الى مندوبي العم المتحدة الجمعة في اسلام ابلد يقلضي بوقف كل الفيارات الجنوبة أذا قنامت القنوات

وكافت الأمم المتحدة لوضحت ان

مَهُمَةُ الْيَرِهَيْسُ فِي تَقْوِيمُ نَسَاطُاتُ مَفَظَ السَّلَامِ الَّتِي تَقَوْمٍ بِهَا الْمُنظَمَةُ

الدولية في أفغانستان وعرض نتائج المعمة على الدورة المقبلة للجمعية

العصومية للامم المتحدة في ايلول

في غيضون ذلك، اعلنت القوات المعارضة لـ"طالبان" قما استوات علي

المجنوم على اسمار التي تأثَّع على مسافة • ( 1 كيلومترات شمال شرق

مدينة جلال اباد بدأ قرب الفجر، وأكدت مصادر "طالبان" في جلال فبلد لـ "وكلة الالباء الافضافية

الاسلامية" التي تتخذ بكستان مقراً لها أن مقاتلي الدركة أخلوا مقرهم في لسمار: لكنها قالت أن المعارضة لم

تمتله بعد وأن القتال مستمر حول

واشارت وكالة "إي أي بي" الناصة في بلكستان الى أن "طالبان" شنت السبت مجوماً على قبوات القباك

السويسرية أن النبلة من عنع يدوي الفجرت ليل السرت – الحد أمام فندق في المدينة

التي يمتقل فيما بطوية عقد أول مؤتر صهيوني. ما ادى الى أصابة سيارة باضرار طليفة.

واوشعت ان المتفجرة كانت موشوعة في

وَأَضَأَفُتُ أَنَّهُ "ليس ثمة ما يسمح الأن

بالتأكيد ان للاعتداء علاقة بالاحتفال بالطوية

الأولى للمؤتمر الصهيوني".

أنبوب معدني طوله لحو ٢٠ سنتيمترا وقطره

على تلثى افغانستان للقبول

الشائك وقد زار هذا للبلد مرارآ

تكثيف جهودها لانماء الحرب الاففانية

# والاطلسي يكرر التزامه متابعة السلام

الصراع على السلطة.

وُقَالَتْ فِي بِرِنَامِجِ تَلْفُرْيُونِي بِثُ لِيلَ السبت – الأحد ان " اكبر عقاب لمم سيكون عثاب هميرهم اذا كان اديهم ضمير (...) وهيث أن لا ضمير لَهم، فسوف يعظيون بمجرد لاتمة تلك. وجُهُ هَذَا لَمُوقَفُ بِعَدُ سَاعَاتُ مِنْ زَيَارَةً وجه هذا فدوفك بعد ساعت من رئيره غلبارد مقرماً في بلاياً لوكا في اشارة فى الدعم الدولي الذي تتمتع به ووجهت بالسفيتش ضربة لخرى الى المتـشـمدين الموالين الزعـيم للصـربي السابق رادوفان كارلدزيتش برفضها دعوتهم إلى لوراء انتخابات رئاسية الى جانب ألانتخابات الملمة البركرة التي حدث موعدها في تشرين الاول بعد حل البــرامان الذي يســيطر عليــه البتشددون، وقالت " ينبغي ان نلتزم

مَنْزِلُ ۚ فِي بِلَتْياً لَوكا شَمَالُ عَرِبُ البوسْنَا هيث مقر بالسفيتش، بينما يتخذ المتشددون مدينة بالي الجنوبية الرب سارفيقو مقرا لهم. وروى الشمود ان عشرة مساء السبت لم يوقع اصدات. وكــأن قَـتل شــنص وُجـرُح الثان في الفجار قنبلة قبل يومين في باتيا لوكا، بيتما حدر مسؤولون فريبون من خطر مجملت ارمانية مع تزايد حدة الصراع

وصرح بعد أجتماعه مع مومتشياو

ديبلوماسي غربي أن رد فعل هذاً كان متوقعا لان "التمدينات ثم تجد نفعا مع الصربء والتصرفات القوية المازمة

🖣 في بروكسيل، كرر مجلس خلف شمال الاطلسي في بيلان عزمه على شمال الاطلسي في بيلان عزمه على ممتدع على أن "سفور"ان "لتساهل مسيدا على أن "سفور"ان "لتساهل حيال استخدام القوة (ضدما) أو التُمديد (بما)"، وقَالَ انَّهُ "أَجارُ لَسْفُورٌ المحلي ألاعلى للهـــوسنة والمـــرسك المحلي الأعلى للبــوسنة والهــرسك كارلوس وستندورب والتصدي لوسائل الأعلام الآي تحرض على العنف. واوضح أن في وسع "سفور" لن تساعد على "العــد من نشــاط أي شبكة أو برنامج سمعي- بصري أو وقفه" في البوسنة أذا كان "بثه يتتلاض في شكل فلضح ومـســتــمر مع روح اتفــاق الســلام مدفعة".

وسبق المين العام لدلف شمال الطلب المعام الطلبي خافيير سولنا أن أدلى المعام بعد الاستباكات التي دارت في برتشكو بين "سافيور" ولاصار كارادزيتش بتصريح مملال هنر فيه من تدهور الوضع في البوسنة.

 الله الله الله المساوة المعارضية العليا الله المساوة العليا الله المساوة العلم ا توقيع اتفاق لعودة ٤٠ الف لادئ الى موديع مصف حدة لبي من الشطرين المسلم والكرواتي من البوسنة قبل طول الشتاء، ما يمثل "تُدّراقا سياسيا" في مسألة تعد من المواضع الرئيسية في عملية السلام في البوسنة، وذالت الناطقة باسم المفوضية برست وحد المتواني ان التغاق ينص العليا بلميـلا اوتولي ان التغاق ينص ملى عــودة هــتى ٤٠ الف الجنّ الى المناطق الاسلامية والكرواتية الاتداب مستور المستورية التجاين الكروات الطيمين في القسم المسلم من الاتحاد ١٠ أي المئة ، والباقون هم مسلمون مقيمون في القسيسم الكرواتي، واحسافت إن المُفوضية العُليا تَعْتَرُمُ فَتَح مكتب في منطقــة نوفي ثراقبك امســاعــدة السلطات في تفظيم عــــودة هؤلاء الاجئين. لا أما استدركت ان عودة اللَّجْدُينَ لَا يَمَكُنَ أَنْ تَتَجَعُ الَّا الذَّا وَجِنْتُ الرَّمِدةَ لَامَلَاحَ عَشَرَةَ الْأَفْ مَسَكَنَّ، ( أ بُه رويتَر ، رويتر ، رويتر ،

رواية عن عمالة السفير الكوري الفار

للاستخبارات الاميركية "يـوزويك" في عندما الجنبد الذي يمـدر اليوم أنّ السائير الكوري الشمالي السابق في مصر يأتغ سولغ جيل وزوجته، الآنجن فراً أخبرا الى الولايات المتحدة، عملا على ما يبدو فترة لصلب لجهزة الاستخبارات الاميركية. وقالت ان وكالة الاستخبارات المركزية الامركية "سي أي أي" سملت سفر السفير وزوجته الى الولايات المتحدة الاسبوع العاشي لان حكومتهما استدمتهماء كما فر"شقيق

السلير المستشار الاقتصادي الكوري الشمالي في باريس يلنغ سولغ-هو. ومسرح ناطل المسم وزارة النسارجيسة الكورية الشمالية توكاة الاباه المركزية الكورية الشمالية أن الكيباوماسيين أقيلا من منصبهما في تبوز البلاني وتلقيبا أمراً بالمونة الى يبونغ يانغ "التحقيق معهما". بسرت بن يهونم يمع المصديق عصد . وذكرت الوكالة أن وزارة الذارجية وصفت الشائياتين يقمما "منطلان"، ومطلوبان في عدد من "الهرائم" بنها اختلاس اسوالي

واقشه أسرق الدولة وأكدت أجهزة الاستخبارات الكورية الجنوبية ان يالغ مسونغ بيل (٤٨ عاماً) المعتمد في مصر منذ تبوز ١٩٩٤ على معرفة مقيقة بتفاصيل مبيعات الصواريخ الكورية الشمالية للشرق الاوسط وأبران.

# بلاسفيتش، بعد غلبارد، تحذّر المتشددين



البراقب الدولي لبرتشكو الديبلوماسي العبركي روبرت فارائد – الى اليسار – خلال محادثاته مع رئيسة "جمعورية صرب البوسنة" بيليقا بالسفيتش في بانيا لوكا أمس. (رويتر تهليفوتو)

### سيهانوك يأمل في اقناع هون سن بالتفاوض مع راناريد لحل النزاع



الملك لورودوم سيمانوك بين الغلامين في مقر الألمته في محافظة سيلم ريب، حيث التظر

كبوديا بـ"جزيرة للعرب" واستبعد أن تجرى فيما انتخابات حرة ما لم تعقد

مصالحة بين نجله رئيس الوزراء الاول

المخلوع الامير نورودم راتاريد وخصمه

رفيس الوزرا<sup>ي</sup> الثاني هون سن. وعرض العـاهل الكمـــودي، الذي

عِلدُ الى بِلَّادِهِ الْجِمِعَةِ الْمَاضِيِّ بِعَد ستَّةً

أشهر امضاوا في بيجينغ العلاج،

لَلْنَزَاعُ، وقَـالُ أَنَّهُ "يُودَ، أَذَا سَـمَحَ لَهُ

الطُّرفَّانُ بِذَلِكَ، المِشَارُكةِ في معادثات

غير رسمية". وحبر من "أمراه

انتخابات موجهة مدبّرة في هال استمرار المعارك وفياب أي حل

سلمي، وتوقع ان تنهار المقاومة في

الدكومة في "الذمير الدمر". وأكد انه

لا يمكن أن يتحمل ديكتاتورية في

كـمــوديا. وراى أن اقناع مون سن

"الشاب والذكي" بتوقيع أتفاق سلام

مع أنصار رالإريد يتطلب منه أن يكون

تيبلوماسيا جدآء وخطوة خطوة آمل

علَّى استَعدآده لان يكون "حكما" في

مدينة سيام ريب قرب موقع اتفكور

ان أتمكن من جعله يفهم"، مشد

أوسماش قريبة فتنعصر مواجهة

وأعلن الملك أته اختبار أهد أصغر أتجاله، راقص الباليه وسقير الاده لدى منظمة الام المتحدة التربية والعلوم والثقافة في باريس الامير تورودوم سيمامونيء وليس الامير راتاريد، خليف له. وأوضح أن مون سن والرئيس المنتدب في كمهوديا شيا سيم أيدا سيماموني، الذي يُعتبِر شخَصية ضعيفة ولاً يشكلُ خُطراً على النظام المسعيد وتزوج الملك ست مرّات ورزق ١٤ أبناً، قضى خمسة منهم في حملات الأبلاة التي قادما الزعيم التأريخي لـ"الغبير الدمر" بول بوت بين علمي ١٩٧٥ و١٩٧٩، ويعتبر الامير راتاريد الانشط سياسيآ بينهم وأكث سينه أدوك أن البلكة مُونِيَيْثُ، وقدة سيماموني وشقيقه

الاصطهر توريندر ابونغ، أن ترث المسر" السيث بعودة الملك أأر كمبونيا ووصفوه بانه "نعامة الأمة" والوشيد القادر على "التدخل النماء الازمة في البلاد. وقالت الاعتمم التي يَلْتُقَطَّ بِنَّهُا فِي بِالْكُوكَ ان "جُمِيعً قَكْمَبُونِينَ سُوا فِي الْمُلْكُلُ أَوْ فِي النسارج يؤيدون رغب الملك في التحكيم؛ وانه رمز أمة الضمير

والقادر وحنه على تنعيم الوحنة

ميه ميم البرايب مربع موجع معرور والعسكريين والشرطة الى المساهمة" في اعادة السلام في اقرب وقت، واذا كات ثمة مشكلة أرجوكم مناقشتها

رئيس الكونغو انتهت ولايته والقصف مستمر

### ليسوبا يوافق على اقتراحات لبونغو ونغويسو لم يعد يقبل بالوساطة الوطنية

واُعتَّبر ان رفض الوسلطة الوطنية أمن شـأته تسـهـيل الامــور أوان "النقاش بات الآن بين المتحاربين وجمهاً لوجه في حضور الوسلطة التولية برئاسة الرئيس عمر بونفو الذي باتُ يضطلع بُدُور أَهُم مِنْهُ في أي وقت محضّ"، محشـيـراً الى ان "لأوسـاطة الوطنيـة كِمانت تعـقـد المعادلة في المفاوضات".

ولم توقع القوى الديموق راطية المتحدة، برئاسة نغويسو، أتفاق "الاعارة المشتركة للحكم" المقرر أن يبدأ تنفيذه بعد أنتهاء مدة الولاية الرئاسية لليسوباء ويلحظ هذا الاتفاق تأليف حكومة وحدة وطنية والحفاظ على المؤسسات الشرعية في الدكم بِما فيها الرئيس ليسوبا في فترة انتقالية لم تحدد معتماء وذلك من أجل "الدفـاع عن الديموقــراطيــة والوحدة الوطنية بغية الحفاظ على لأنظام الجمهوري وتغلدي تقسيم

السفارة الفرنسية

في عُصُون ذلك، استمر القصف المتبلّدل في برازافيل السبت، من غير ان يكون ممكناً معرفة مصدره فَّالسَّفُلْرة الفرنسيَّة؛ الَّتِي سحب موظفوها للى مقر إقامة السفير في منطقة باكونغو البعيدة عن مسرح ألا<del>ضائب أكّــات</del>، لم تعــد ترد على الاتصالات الماتفية أو الاتصالات عبر المعطات الفيضيائيية اذكيانت كل الخطوط مشفولة، في حين كانت هواتف مساعدي طرفي النزاع عبر المعطات الفضائية تبيب "خارج الخدمة

وكسان بيسان لوزارة النسارجيسة المرنسية صدر السبت أوضع أن "المواجــمــات في برازافــيل والمخــاطر الناجمة عن ذلك وتدمور ظروف عمل موظفيناً، حملتُ فرنْسًا على نقلُ نشاطات البعثة الديبلوماسية موقتاً الى مقر اقامة السفير الكلان في

ويذكر أن الوجود الديبلوماسي للفرنسي في برازلفيل مو الوجـود الغَــرِي الوَـــيــد الذي لا يزال في العــاصــــة الكونغــوليــة منذ بدء

منطقة باكونفو".

المولجمات مطلع حزيران الملضي.

اقتراحات للرئيس الغابوني عمر بونغو الذي يرأس لجنة الوساطة الدوليــة لكل الترمة في برازافيل، وافق رئيس الكونفو باسكال ليسوبا الذي انتهت ولايته للرئاسية رسمياً أمس، على أقتراحات جديدة تمدف الى أرساء

ويرزحات جديدة تهندها من رساح مناخ من الثقة، في حين أعلن الرئيس الكونفولي السابق دوني سادسو نفويسو قه لم يعد يقبل بالوساطة الوطنيسة التي ينيرها رئيس بلنية برازافيل برنار كوليكس الذي الرر وجــاء في بيــان صــنر عن مكتب المبعوث الذلص للامم المتحدة ومنظمة

الوحدة الافريقية الى منطقة البُحيرات العظمى محمد سحنون الذي يشارك بونف و في رئاســة لجنة الوســاطة الدوليـــة، أمس، ان "لجنة الوّســاطة الى لرساء مناخ من الثقة والمصالحة بجمع ألقوى السياسية المنتلفة الدارة شؤون البلاد في مرحلة انتقالية".

وُقُد وَافق ليُسويا على الاقتراحات نظيره الغـابوني، على ان تعـاود المفاوضات بين لجنة الوساط والوفد الكونفولي الرسّمي في ليّبرفيل، اليّوم، وكان النّاطق باسم ليسوبا، غريفولر ليغووبا، صرح مساء الجمعة ان "الوفد رئيس اللجنة الدوليسة أللوسساطة أأرقيس الفاجوني عبمر بونفو الذي سيجد بفضل حكومته وتجربته مخرجا للزمة الكونفولية".

في المقَــابُلُ، صـرح التلطق باسم الوفد الممثل لتغويسو في المداددات الوطنية، ارزيدور أمغوبا، أن الوفد لم يعُـدُ يقبُلُ بِالْواسطة التي يُعيرها رئيس بلمية برازافيل الني قرر حزيه البيموق راطية والتنمية الجنزية المتحاربين" بعنما وقع الجمعة الخفاقا مع ٢٠ حزباً سياسياً بينما أخزاب تدور في قاك الرئاسة و"بررت بذلك بيور في هنا مرحسة و برزت بعد انتهامها إلى الحكومة". وقال: "لم نعد نقـبل من الآن وصاعـدا وجبود وفـد الوساطة الوطنية في غرفة المفاوضات بصفة كونه وسيطاً لكننا لا نعارض

غلباره متشددي بالي بـ" أسواً ما يمكن تصوره من عواقب " إذا لم يوقفوا اسلوگوم الستبدندی "، وتأکید طف شمال الأطلسي عزمه على متلعة عملية السلام على رغم الاعتسدالات التي تعرضت أها قُودٌ تُرسيخ الاستقرار في البوسنة والمرسك التابعة للطف "سقور َّ، شننت رئيسة "جمهورية صرب البوسنة " المعلنة من جانب وأحد بيليانا بلا سفيتش لهجتها حيال خصومها وأعلنت قمأ تنوي معلقيتهم لدى أتتماء

عَلِبَأُرِدَ، لَلَّذِي قَلَمْ بِزِيْارَةَ إِستَمَرِتُ يَوْمًا ولحدا الراضي صرب البوسنة، من أجل دعم اتفاق دايتون السلام المتعثر وللسعى ألَّى للْقَصْبَاءَ على الْعَنفَ للذَّى تضمن هجمات على جنود لميركيين. وقبال أن "مباريني منجبرم المبرب كبارادزيتش افيقبروا شيعب صرب البوسنة في المرب الأهلية"، وأشار ال لُنُ الغَـرِبُّ يحـَـاوَلُ عَـلَّاجٍ هَذَا الْوَضَعِ عبر تقبيمِ مساعدة اقتصادية الى بيليانا بلاسايتش كرئيسة شرعية .

كرايسنيك ، احد مساعدي كارادزيتش الكُبُارِ، "وجهت اليه تصنيراً شَعَيدً اللهجة بان ثمة حاجة الى تغيير سلوكه غور(...) وستكون العواقب أخطر مما

لكن كرفسنيك علق على التصنير بقوله: " أخنا رسالة غلباري بجمية كبيرة لكننا لا نقبل التمديدات". ولاحظ

السريعة فقط (...) تبلغ الرسالة".

الارماب مع أيران التي تعد مي نفسما

خَلَقُ" أَنْهَامُاتُ خَلَتُسٍ، وقَالَ فَي بِيأَنَ تَلَقَى مَكْتِب "وكللة الصحافة الفرنسية" في نيـقوسـياً نسـفـة عنه انه " ينَّدد بشدة بالأرماب وقتل المنبين الابرياء

### الرئيس اليرالي محمد خلابي والبحوث الناص اللهم البلاحدة على افغانستان الاخفر البرميني 4 عامات الم خاتمي طلب من الفرب وبغداد التخلى عن مساندة "مجاهدين خلق"



الرئيس الايراني مصد ذكني مستثبلاً مدير برنامج الدم المتحدة الانماء جيمس غوستك سبيث

أياً يكن السبب". ورأى المجلس الذي يقيم له مكلتب في باريس ولندن ان التملم حركة مقاومة يدعمها اكثر أبناء الشعب الإيراني بالارماب لا يصدف الآ الى تلطيخ عسورة مذه المسركسة المشروعة".

من جمة أخرى، إستقبل الرئيس الايراني محمد خاتمي السبت مدير برنامج الامم المتحدة للائمة جيـمس غوستاف سبيث الذي ومل الى طهران في زيارة رسمية.

وقالت معثاية الامم المتحدة لدى طمران ان مذه الزيارة الاولى امسؤول في برتامج الامم المتحدة للانماه لايران؛ للمُعطَّةُ الأولى في جولة له تشمل أيضاً

اقفقستان وياكستان والهند ولنونيسيا وتايلاند ومن المقرر أن يلتقي سهيث تأثب الرثيس الهرائي مندرة منظمة حماية البيثة معصومة ابتكار ووزير الخارجية كمال خرازي لليعث في "سيل دعم الامم البتحدة مشاريع التنبية الاجتماعية

والاقتمانية في ايران". على صعيد آخر افانت "ارنا" ان الشرطة الايرانية ضبطت كمية من الافيون زنتماً نمو طن في منطقة يزد في وسط ليران واعتقات ثمالية

وقات الوكالة أن أيران تعمل "محليا" على صيانة طائرات "البوينة" التابعة لشركة الخطوط الجوبة الايرانية على رغم الحظر الذي تغرضه واشنطن على طمران منذ انتصار الثورة الاسلامية علم ١٩٢٩ . وقال العدير العلم للشركة امبركية مئة في العثَّة، لكتنا لصَّلَّح الايراتيين "اتجزوا هذا الاسبوع لصلاح" طَلَارَةً مَنْ طَرَازُ يُونِنغُ ٧٣٧ وَأَعَادُومَا الى الضَّمَّاتُ (...) مِنْهُ هِي الطَّلَارَةُ الثانية من طراز يوينغ تصلح في أيران وسيداً معندسونا أصلاح طائرة ثالثة".

طلب الرثيس الايراني محمد خلامي السبت "من الدول الغربية ومن العراق التذلي عن مسائدة المعارضة" الايرائية. ونقلت عنه وكللة الجممورية الاسلامية الإنبه الرنا الايرانية اندن نظلب من للدول الفريبة ومن العراق التخلي عن دعمهم الارهايين وعدم السبادة عكس التيار"، ولمحاً إلى ونظمة "مجاودين ذلق" كبرى حركات المعارضة المسلحة

للنظلم الايراني والتي تتخذ بغداد مقرآ وأضاف في احتىفال أقيم أهيبةً لنكرى الرئيس الإيراني الرادل علي رجائي ورئيس وزرائه محمد جواد لُلْنِينَ قُـنَـلا فَي ٢٠ أَب ١٩٨١ فَي تفجير مقر قدكومة في وسط طهـرانُ تُحن نطلب من مده الدول ان تغمم عظمة قشعب آلايراني وصموده

وأن تُترك هذه اللعبة ولا تعود تسائد "Itali elfa كذلك طلب الرئيس الايراني الجديد من اعضه المعارضة الإيرانية في الذارج العودة الى بلادهم ما لم تكن أينيهم ملطضة بدماه أبله وطنهم"، وقبال والله الذين لم تلطخ ليديهم بالدمة ولم يتــورطوا في الهــراثم يمكنهم العودة الى البلاد والعيش جنياً الى جنب مع اشقلاهم وشقيقاتهم". وأمل ان تتعاون الدول التي تدعي انما تكافع

ضحية للارماب". وتنسب المكومة الايرانية معظم جحمات التي تقع على الاراضي الابرائية الى "مجامعين خلق" وتدعو فستمرار الدول الاوروبية والعراق الى أما للحكومة المراقية فاتما تنعد بالمساتنة الغاعلة من ايران الشيعة

اعضاه ندو عشرة تنظيمات معارضة للنظام العسراقي تنفسوي تعت لواء "المجلس الاعلى للثنورة الاسلامية في العراق". ورفض "لمجلس الوطني للمقاومة التيرقية" الجناح السياسي لـ"مجامدين

ُ وَلَا تَسْتَطَيْعُ أَيْرِأَنَّ بِسَهِبُ الْحَظْرِ الْامِيرِكِي شَرَاهُ قَطْعَ فَيِارُ لَلْطَائْرَاتَ التي أشترَّتها من الولَّيَاتُ الْمَتَحَدَةُ قُبَل

#### الطاجيكي احمد شأه مسعود ونقلت عن مسروواين في الحركة أن تبادلاً القصف العدفعي يجري حول مدينة الألغام وبيعها وتخزينها ونقلها واستخدامها. ومن المقرر توقيع المعامدة في كقون الأول المقبل في اوتأوا. وتفيد التقديرات أن اكثر من ١١٠ ملايين نفم مهاد الافراد منتشرة في ٦٢ غلدارا التي يسيّطر عليها مسعود والواقعة على مسافة ٢٦ كيلومتراً من

باداً. ومناك كمية معاتلة لدى الدول التي تصنّع هذه الالفام وفي مقدمها المين وبيطانيا وروسيا والولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا والمانيا وأسوج وسويسرا وتعد الألغام المضادة للأفراد "سلاماً اعمى" يقتل سنوياً بلا تبييز ٢٦ الف قنبلة في بال حيث الاحتفال شخَّص او یشوههم، ای بمعدل شخص کل ۲۰ دقیقة. بمئوية المؤتمر الصهيوني

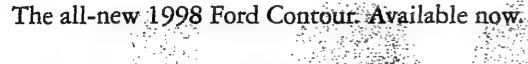
#### نيكولاس بيرنز سفيرا في اثينا

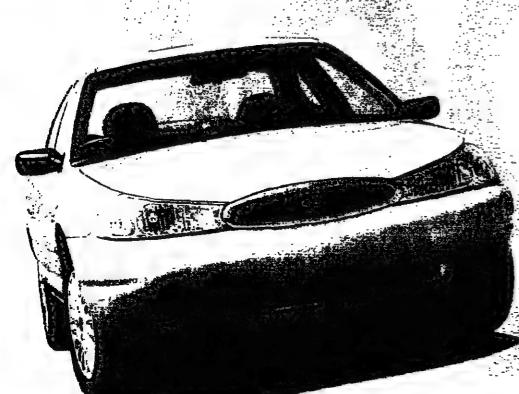
مارتاس فينيارد -- وص ف -- اعلن البيت الابيض ان الرثيس بيل كلينتون مارتاس فينبارد -- وص ف -- اعلن البيت الابيض ان الرئيس بن كلينتون عبن لربعة سفرا في كل من اليونان وتركيا والبحرين لوزيكستان.

فقد عبن في اتينا نيكولاس بيرنز الناطق باسم وزارة الخارجية من كاتون الثاني ١٩٩٥ حتى الشمر الماضي والمستشار السابق الرئيس لشؤون روسيا ودول الاتحاد السوفياتي سابقاً في مجلس الامن القومي، وعين للسفارة الميركية في تركيا مارك باريس الذي كان حتى ليسان الماضي مستشار كلينتون للشرق الاوسط وجنوب آسيا في مجلس الامن القومي، وللسفارة في البحرين جواني يونغ الذي كان سفيراً في توغو وسييراليون، والسفارة في المدركية عان ديسان الذي كان منذ عام 1940 الموقد والسيراليون، والسفارة في الودكية عان حوانه وريسان الذي كان منذ عام 1940 الموقد والسفارة الموقد الموقد

وَللسَّهُ أَرَّهُ فِي لُوزِيكَسَتَانَ جَـوَزُفَ بَرِيسُلُ الَّذِي كَـانَ مَنَّدُ عَلَمٌ 1990 المُوقَدِ الخاص الى مقاوضات ناغورني كاراباخ. وعلَّى مجلس الشيوخ اللَّميركي أنَّ يولفق على هذه التعيينات لتصير نافذة.

# You can already tell it will be a great year.





2.0L . 16V . 130HP . ABS . Dual Airbags . Fully equipped

BOUSTANY-DAHDAH AUTOMOBILES SAL

ALSO SOLD AT-\*\*CHAIHOUB MUTORS ARM MREISTEH TEL (ID) 366(ID) \*\*CARS CAMPANY: AL METTEM STREET, TRIPOEL TEL (ID) 200(IS)-6 \*\*AL TATCO ALANA TEL (ID) 1710/30 - (ID) 468674 \*\*WAEL AL BART SAIDA, TEL (ID) 725(ID) \*\*GEORGES CHAMIL [BELL (ID) 725(ID)



CONTOUR

when your mind knows

that your heart is right













## طوني بلير والأسرة المالكة والبريطانيون في صدمة وطنية وفي حداد للمأساة

# الأميرة ديانا انتقلت الى ضفة العالم الآخر هي والفايد والمصورون "البابارتزي" مطاردوها في باريس لعلُّهم السبب في حادث السيَّارة



سيارة "المرسينس" منقولة بعد العادث



يوم خرجت اميرة ويلز ديانا المرة الاخيرة من القصر الملكي البريطاني ومي زوجة لولي العمد الأمير تشارلز لدى بدء قضية انغصالهما في أواخر عام ١٩٩٥ ، قالت محذرة خصومها في العاشية الملكية "لن انتَّمي

الاحد عندما لقيت الاميرة دياتا حنفما في حادث سيارة مفجّع في باريس وقضى معما أيضاً صديقما المصري لأمولد المنتج السينمائي عماد (مودي) الفايد ابن آلثري محمد الفايد صلحب المذآزن البريطاقية الشهيرة الضخمة "مارودز" وفندق "ريتز" في باريس وغيرهما من مؤسسات وأعمال في انداء العلام، وقض في الدادث أيضاً سائق السيارةُ الذي يعمل في فندق "ريتز" وأميب المارس الشخصي للميرة بجروح بالفة توفي دودي للفايد على الفور عن

25 عُلُماً لَما تَبِانًا فَقَارَقَتَ الْمِيَاةُ فَي الساعة الرابعة فجرآ بتوقيت باريس في مستشفى "بيتيه سالبيتريير" ميث نقلت على آثر المانث وقضت من نزف رڈوی عن ۲۱ عاماً۔

وكانت السيارة عرضة لمطاردة من مصورين على دراجات نارية تسير في سرمة جنولية بعيد منتصف الليل في نفق ألما في باريس. وفي المعلومات وشمود العيان ان مصوّرين كانوا يلمقون على دراجات نأرية سيارة لمرسيدس آس ٢٠٠ وكان فيما الاشخاص الاربعة. فصنبت السيارة عموباً تحت جسر ألما ثم لصطيعت بحائط قبل ان تتوقف في قارعة الطريق.

سريق. ونقالت الليدي دساتا الى المستشفى. وأعلن فجراً انها في "حالة خطيرة" وتعاني ارتجاجاً في الجمجمة وكسراً في ذراعما وجروها كاردة في الفذا. كبيرة في الفخذ. وتـوجّـه الى المـ

الداخلية الفرنسي جان بيار شوفينمان ورئيس شرطة باريس فيليب ماسوني والسفير البريطاني في فرنسا للسير مايكل جاي مع زوجته وكذنك القنصل البريطاني ألعام في باريس. وأعلن نبأ وفاة اميرة ويلز الدكتور رونـو ريـو من قسم الانـعاش فـى المستشفى في حضور وزير الدلّخلية

باريس ان الاميرة ديانا فأرقت الدياة في الساعة الرابعة فَجراً بعدما حاول لطّباء قسم الأتعاش في مستشفّى بيتيه سالبيتربير" الباريسي تعليك القلب خلال ساعتين. وأجرى البروفسوران فيليب وبرونو

ريو قور وصول الأميرة اثر الحانث عُملية لَّمَا وتنبما أَتُذَاك أَنْ شَرِياتًا ۗ رئوياً انفجر- ً وأوضحاً للصحافيين أن هذا الجرح

امكُنَّ تخفيفه وبرغم كل الجهود التي بنلت لم يكن ممكناً إنقاذ الاميرة. بعد الظهر وكانت الليدى ديانا والفايد وصلا

الى باريس بعد ظمر أول من أمس السبت واما شامدهما المصورون توقُّفا في فَنْدق "ريتز"، من افْخُمْ الـُفنادقُ الباريـسيّةُ حيثُ غيراً سيارتهما وكانت سيارة اقوى من نوع مرسيدس ٢٠٠. ثم قطلقا في سرعة جنونية في

اتجاه الداكرة السادسة عشرة في العاصمة الفرنسية حيث يملك الملياردير المصري منزلا خلصاً، عندخذ . أوقفت الشرطة سبعة مصورين في

المكان ساعلة وقلوع ألملك واستجوبتهم. وتعرض أحدهم للضرب من بعض الشمود. ولم يصب المصورون النين كاتوا يطاردون السيارة بجروح، وأفلات المصادر نفسها أن لي تراجة تارية لم تتضرر في الدادث، فقط المرسيدس التي كَلَّتَ تَسِيرُ فِي سرعةً جِنُونَيةً. وَكَانَتْ المدمة قوية الى حد أن رادياتور السيارة وجد على ركبتي السلاق الامامي. وكانت الاميرة وصنيقها في





الملكة البزاميت خارجة بسيارتها من الكنيسة (آب ټيليفوتو)

كاتا وصلا بعد ظهر السبت الى باريس في زيارة خامة". واضاف "واليوم (اسس) قبيل

خُلِمةً في ولديما". الشرطة

كلفت السلطات الفرنسية بصورة استثنائية للشرطة الجنائية في باريس القيلم بتحقيق دقيق حول ظروف المأنث الذي أودى بحياة الاميرة والمليارندر المصري، وهذا الاجراء استثنائي اذ أن الشرطة الجنائية لا تعنى عادة الا بالجرائم، وبعيد وقوع المادث، توجه المدير العام للشرطة فيليب ماسوئي للى المكلن وتم أحضار شمود متعددون بينهم سبعة مصورين فرنسيين الى مركز الشرطة للادلاء بشماداتهم حول ظروف

المفَّجعُ الى مركز الطب الشرعي في باريس للتعرف على جثة أبنه وصرح للصحافيين أن "هذه الوفيات فأبعة وعبثية". وأضاف "أن العالم فقد لميرة لا يمكن لاحد بكل بساطة أن يحل

علَى السيارة". وأضاف "تُغَيد القَّناصُ

وكان الرئيس شيراك جهر "تأثره

هو وزوجته بصنمة كبيرة لهذه النسأرة وهما يشاطران علالة الاميرة مزنماً". و أن دودي كان لطيفاً ورقيقاً ومعترماً ينشر الفرح في حياة الذَّيْنِ عَرِفُوه". وتابع "أن وَّالد الفايد بِمُتَقَدُ ولا شَكَ أَنَّهُ لُو لَم يِلاحق م يعدى المصورون لجله والاميرة ديانا أسابيع عدة عدا وقعت المأساة". وقال "أن مثل هذه للملاحقات غير

مقبولة على الاطلاق، أن عائلة الغايد وعَلْثُلُهُ الْأَمِيرَةُ أَسْتَقَبَّلْتَا لِلْصَحَافِيينَ فَي سأن تروبيه بطيهة خلطر الا أتمما لا تقبلان بتعمل لا أبرر له في حياتهما الخاصة".

وقتل وزير الناذلية الفرنسي جان أيبدو أنَّ أُمِيْرة ويلز وَالسِّيد الفَّايُّد

السَّاعة الواحدة في تفق جسر الما وقع الدائث الخطير للسيارة التي كُانتَ تقل اربعة اشخَاص بينهم اميرة

واستفرقت للتدةيقات الاولى داخل النفق حيث اصطدءت السيارة بعمود ومي تسير في سرعة كبيرة، ثلاث بأعلت تتقريباء وتضمص أأخبراء والمصورون التابعون للمركز الرئيسي للشرطة جميع الاتار التي خلفها الدائث وتم سحب آخر جريح عند الساعة الثُلِية بالتوقيت المعلي، وهيكل سيارة المرسيدس لم يحمل على منن شاحنة الأعند الساعة

القَمْائِيةُ بِالْرِيكُ رِيو بِنَفْسِهُ. وعمد

بيار شوفينمان مباح الاهد ان سائق السيارة التي كانت داخلها الاميرة دياتاً أَفقد على ما يبدو السيطرة الاولية التي حصلنا عليها أن السيارة لتتي كانت بالملها الاميرة كانت مرضة لمطاردة صحافيين أما كاتوا يحاولون التقاط الصور". وتابع "يبدو أن السائق فقد السيطرة على السيارة التي كانت تسير في سرعة كبيرة". وتستطرد الوزير وكان يتحدث فى مستشفى بيتيه سالبيتريير حيث توفيت الأميرة

ويلز والفليد". تشارلز

ووصل مساء الي باريس الامير تشارلز ترافقه شقيقتا دياتا، جين وسارةً. وكان في استقبال ولي العمد رئيس الجممورية الفرنسي جاك شيراك وزوجته، وتوجه فوراً الى المستشفى حيث جثمان زوجته

الشُديد" بُوفاة الاميرة ديلتا وقال "كاثت شابة من عصرنا مليكة بالحياة والسخاء والود وستترك وفاتما المأسوية فراغا كبيرا لانها وجه مقرب ومألوف ليني الجميع، وفي هذه للساعات الاليمة افكر في عاكلتها

الخامسة صباحاً.

ولم يلبث أن وصل الى مكان

وتوجه محمد الفايد هور تبلغه النبأ

في التحقيق ألى الشَّرطة الجنَّائية بقيلاة المفوضة مارتين مونتيي التي توجمت بدورها الى المكان، وتمكن رجال الشرطة يصعوبة من سحب السيارة الى خارج النفق في حوالي الساعة ٤٠٢٥ بالتوقيت المحلي ووضعوها لمام عدسات المصورين عُلَّى شَاحِنة تَابِعَة للشرطة، ولأَخْرَاجُ الشَّمايا من السيارة أضطرُ رجالٌ

الشرطة الى كسر سطَّجها. وفي أفدن أعلن متحدث باسم قصر باكيفمام أن "العلاث كأن يمكن توقعه". وأكد مايكل غيبونز مجدداً فضب قصر باكتفهام على تصرف المصورين ألذين يلاحقون العاظلة المالكة في جميع اتداء العالم،

وأفاد شمُّود ان بعض المصورين كانوا يلتقطون صوراً للحادث عند

وتوجه الى المكآن مدير الشرطة

ومول فرقة الاسعاف الاولى. الغليم

المقعد الخلفي،

وأعرب رئيس الوزراء البريطالي طوني بلير عن "صنمته وحزنه اما يعتبره مأساة فائحة ومريعة". وقال والتأثر على ملامحه ومو في ربطة عنق سودا أنه "أنمار كنيا لنبأ وفاة نيقًا "أميرة الشعب"، أنَّ "بريطُقيا امة في حِال صنعة وحزن للغاجعة وقال رئيس الوزراء الفرنس ليونيل جوسبان عند تلقيه النبأ في

لاروشيل (جنوب غرب فرنسا) اتم اعيب بصعبة عميقة لمذا النبأ الفاجع وسيتوجه آلى باريس لينحني لمام جنّة الغقيدة". وفي لندن أعربت ملكة بريطانيا اليزلين والامير تُشارِلزُ في بيآن عَن "صدمتمما للعميقة وحزنهما الكبير" لوفاة الاميرة دياًتا بعد لقل من ساعة

من أعلان النبأ. وعند بث البيان ظهرت على شاشة تَلْفُرْنِونَ "بي بي سي" صورة العلم البريطاني منكساً ومرافقاً بالنشيد

الوطني. وأبلغ الى الامير وليم (١٥ علماً) وماري (١٣ عاماً) اللذان كانا يمضيان عُطلةً مع والدهما في قصر بالمورال في اسكوتلندا على الفور بنباً وفاة والتحمد، وبدا الاميران الصغيران ووالدهما الأمير تشاراز في السيارة الَّتَى نَقَلْتُهُمْ لَلَّى الْكُنْيِسَةُ فَي بِالْمُورِالُ في ّحال ذهول وشحوب وهدّوء. وكذلك بدت مذهولة الملكة اليزلَّيت في السيارة النَّيِّ نَقَلَتُهَا ايضاً الى كنيسة العائلة في مقرهما الصيفي في اسكوتلندا. الشقيق

سبنسر ألقَّى اللوم على للصحافة فيَّ مقتل شقيقته وقال في بيان امام بيته في مدينة كيب تاونٌ في جنوب افريقيا، "ليس هذا وقَت توجيه التنميم بل وقت الدرن لكني أقول اتني دائماً كنت اعتقد ان الصحافة ستُقتلها في النهاية لكني لم اتصور ان يكون لمًّا يد مباشر في موتما". وَاضَافَ: تبدو ايني كُلُ مالك ورئيس تدرير لكل مطبوعة دفعت من أجل العصول على صور شخصية وخاصة لها وشجعت افرادا قساة القاوب للمخاطرة بكل شيء لملاحقة صور ديانا ملطخة بالدماء اليوم".

المدَّكمة بعد وقت قصير من انتقاله للعيش في كيبُ تاون معٌ اسْرته قبل ٨٤ شـمراً يمنع إيا من العاملين في صحافة جنوب افريقياً من الاقتراب المسافة تقل عن عشرة امتار من أفراد اسرتم وقال ايضاً، "ان جميع من تواصلوا مع الاميرة ديانًا علىّ مذى ١٧ علماً مضت يشاطرون علالتها احزائها. كاثت فريدة وفهمت كل الاحتياجات المهمة للأنسان خاصة من يعالون، ذهبت حركتها آلداكمة وتألقها أضلفة الى لحساسها الصلاق بالمسؤولية الى الابد. من المؤلم جداً فقد لنُّسَّان مثلها خلصة وهي لم تتجاوز السائسة والثلاثين".

شقيق بيائا آلايرل تشارلز

وكان الايرل حصل على حكم من

الدادث رئيس الشرطة البنائية، مارتين مونتيي، في رفقة رئيس





الامير تشغرلز وولداه مذهولون في السيارة التي نقلتهم من الكثيسة.

الشرطة القضائية باتريك ريو. وقطعت الطرق المؤدية الى النفق كما حظر على المصوريان الاقتراب من مكانُ الدائث، وصادرتُ الشرطةُ عندا من الدراجات الناريـة من صغيرة وكبيرة أستذدمها أأمصورون للحاق بالمرسيدس. ويبدو أن أيا منها لم يكن لما ضلوع في الدادث اذ اتما وجدت متوقفة على امتداد الرصيف او وصرح المتحدث باسم محمد الغايد آن الفايد فقد ولده الجبيب واصيب

خارج النفق دون ان يلحق بما اي مرر، وصرح عند من الشمود، ويبنت حال السيارة التي تعظمت من الامام بسبب قوة الصدمة، صحة تُصريعاتُهم بالما كانت تسير في سرعة كبيرة جدا في لاجاه الْدَائَرةُ الــا ( في باريس. وكانت أنية من فندق ريتز حيث الأميرة وصنيقها وصلا يعد ظهر السبت، وقال صحافي كان ينتظر خروجهما من الفندق،

السلاق أنطلق بالسيارة في سرعة هائلة محاولا لبعاد من فيما عن عدسات للمصورين. ودخلت السيارة النفق حيث الطريق اخيق من التي تعبر شارع البير الأول المكشوف ومن المحتمل أن يكون السائق فوجئ بالمنعطف عند

وتوجه مباشرة الى منزل الفايد، ان

ألينسار النِّي يَوْدِي الى هادة يررب واستفاداً الى الاثار التي خلفتها الصنمة على هيكل السيّارة، يبنو لنها اصطبحت من الأمام بأحد الاعمدة بين طريقي النفق، ثم ارتطعت بالجدار في الجمة اليمني، ولم يسلم منها الا شارة المرسيدس على الصندوق الخلفي. وقال شاب مر بعد بضع ثـوان في مكـان الصادث ان ٱلسيَّارة كَانَتُ مِتُوفَفَّةٌ فَي قَارِعَةً

الطريقُ وموت بوقَها ينطلُق مُون توقف والبالونات الواقية منتفخة، البريطأتيون والفرنسيون وقابل البريطانيون نبأ موت الاميرة دياتًا بِنُمُولِ، وتوافِيت حشود منهم من المباح ألى قمر باكثفهام والي

مقرها في كنسنغتون، حاملين ألزُهور وكلمات الدزن وألاسى وأقطلقت موسيقى فيلم "صوت الموسيقى" الشَّمِيرُ قُربُ المُقرِ وأَجمش كَثيرونَ، وفي بأريس ليضا وضعت باقات من الورد والازمار البيضة في تفق المأ في المكان حيث وقع المادث بعد فتّحه املّم السير، وعلى رصيف

الشارع المجاور، وفتع سجل التعازي بلميرة ويلز دياتا على العنوان الالكترونى لقصر باكنفهام للعلالة المالكة البريطانية على شبكة الانترنت بعد سأعآت من الاعلان عن وفأة الاميرة دياتًا. وتظهر على الصفحة الاولى المخصصة لدياناً على موقع العائلة المالكة الالكتروني صور للاميرة ديانا مبتسمة وهي تحمل بلقة زهور في يدها وترتدي قميصا

ابيض وسُترة بلون غامق. والتعليق المرافق للصورة جدي وفيه: "ديلُقاً، أميرة ويلز" مع تاريخُ ولانتها التموز ١٩١١ وتاريخ وَفَاتُمَا ٢١ آب ١٩٩٧، ويمكن لزَادُر الصفحة لن يختار بين قراءةً سيرة حياة الإمبرة ومقتطفات من الصحف تتنَّاولها أوُّ الكَّتابة في سجلٌ التعازي.

ويطلب الى زوار الموقع ان يتركوا رسالَّة على صَغَحَةً مُكتوب في أَسَفَّلها "شكراً على رسائلكم المؤثرة للتعزية بالخسارة الحزينة لاميرة ويلز ديلاا يذكر أن الموقع الالكتروني للعالالة المالكة البريطانية تم أستحداثه في بداية السنة وما لبث أن لاقى نجاحاً كبيرا. وكانت ظمرت لذر صور معروفة التقطت للاميرة وصديقها في مطار سردينيا وهما يستعدان للسأر الى باريس. ومأت المبرة الرَّاطة الىُّ مطار سردينيا مع للفايد في ثماية عطلة في البحر المتوسط وبدا اثر اشعة شمس المتوسط على الاميرة التي كلنت في طلة استرخاء وسعادة تَامُّهُ. وصافحتُ مسؤولين على ارض المطار قبل أن تركب الطلارة التي اقلتما الى باريس. وكان مقررا أن تقضى دياتا يوم آلسبت مع الفايد



(أب تيليغوتو)

في باريس ثم تعود الاحد الى لندن.

مور وقال ستيف كوز رئيس تعريـ

صحيفة "تاشونال انكوايرر" الامبركية

أن صور العادث الذي فتلت فيه

الأميرة ديانا معروضة اللبيع في سأثر

الهيره ديس سروس .... الحاء العالم يمبلغ مليون دولار، وابلغ الحاء العالم يمبلغ مليون دولار، وابلغ

كوز الى شبكة تلفزيون "سي أن أن" الاميركية قوله، "في الليلة الماضية

وجهت نداء ألى الصعافة المكتوبة

أأعلمية لكى ترقض شراه الصور التي

كان مؤلاء المصورون في طريقهم الى

وسئل كُورْ مَلْ يشعر بأن مناك

"دماء على ينيه" فنفي بشدة ان

تكون محيفته شاركت في التسابق

الْمِنُولِي عَلَى قَبَاهُ حَيِلَةَ نَيِكُنَا الذِّي حصل الْمُرا.

لا يستحق توجيمه سوى للى بعض

مصوري المشلهير وسوى للى بعض

المحفُّ. المشكلةُ ليستُ منتشرة، بلّ

المر يتعلق بمجموعة صغيرة جداً"

ومضى يقول: "بدأت المشكلة في المام الماضي (لدى طلاق ديـاتـا). فمنا المسالة وابتعدا بقلاسنا عنما".

وختم كوز بالقول النما مجموعة

صغيرة من مصوري المشاهير في

العالم، مرق جنيد، اتمم صيادون

وفاسدون يفعلون أي شيء ممكن

ذُكر إن الأرة مجَلَّات عالمية وخصوصاً المهلات البريطانية لن

تَشتريَ ايا من الصور الّتي التقطها المصورون لدائث السيارة ولدياتا

الممورون بفضب على التهامات التي

(بَلِبَارِلْتَرْي) بِالْمِمِ تُسَبِبُوا بِالْحَادُثُ.

كاتت اميرة ويلز منذ زولجما الموضوع

الرئيسي لدى العديد من المصورين

النَّيْنَ كُلُّتُوا يَطَارُدُونُهُا فِي كُلُّ

وقال ألصحافي المصور لتدريه فودو الذي عمل طويلا لدساب مجلة

'بلري ماتش" الباريسية انه صميح

القول بان المصورين كاقوا يلحقون

السيارة وليس ممكنا التأكيد باتهم

يمكن القول بانه خطأ الساكق وقوة

المرسينس أو القول لنه خطأ الصنفة

لكن بالتأكيد ليس خطأ مصوري

المشلمير"، موضحاً أن "المصوريّنُ يقومون بممتمم ولا يأخذون موعدا

وكان اتدريه غودو شاهد السيارة والعديد من الحرس الشخصي الاميرة

وُللمليارُدير المصري السبت في حوالي الـسـاعـة ٢٠,٣٠ في مـنـطـقـة

الشافزليزيه حيث قاماً بمشتريات.

وكاقت أربع سيارات بيئما سيارة

المرسيدس التي كان على مقودهًا

السلاق تسد الشارع. وأمام عدد

الممورين النين كاتوا ينتظرون

لشادة

واشادت الصحف البريطانية أمس

الاعد بالاميرة دياتا ووجهت لصبع

الإتهام الى "مصوري المشلهير" بأنهم

ولم تقدم معظم صدف الاحد التى

عُوجِّتُت بِنَبِأُ وِهَاةَ دَيِقًا لَقَرَاكُمَا سُوىً

صور الليدي نيانا في صدر الصفحات

الأولى مع منيقها دودي الفايد. وتعت عضوان "آخر فحصل من

تراجينيا يونانية"، روت "ماندى

تَايُوزُ" الْمِيأَةُ لِلصَّافِيةَ لَهُذَهُ الْمَهِرَّةُ

التي لم تتخط السائسة والثلاثين من العمر، وقالت "اصبحت الأميرة المراة

الهدفُ الدول تعدسات المصورين في

العالم، محط اعجاب الماثيين، بعيدًا

عن صورة ديانا الخجولة" في بداياتما.

تلفراف" في اتمام "مصوري

المشامّير" بأنَّمم وراء الدادث، وأنّ الدادث وقع اثر "مطاردة أمصوري

ولم تتردد اسبوعية "صاندي

تسيبوا بالدائث.

المشاهير"،

طُهور الميرة فضِل مقادرة المكان.

وجمت آلي "مصوري المشلمير

من جهة اذرى يحتج الم

الحمول على مورة"، أن تشتري

ودودي دلظما.

نشطتها وتنقلاتها

وأضاف الله أتمام خطير جدا لكن

بيعها بمليون دولار".

(أب تيليفوتو)

الليئي دياقا ومديقها دوني الفايد في البُّدر الابيض المتوسط اكسيرس اون صائدي" الـ اورنت خبر الملاث على الصفحة الْأُولَى لَكُنُمَا لَمْ تَنْكَرُ وَفَاةَ الْمَيْرَةَ؛ اشارت في صفحةها الداخلية الى اذر اخبار لجازة الاميرة وصديقماء بسبب

عدم تمكنما من تعديل عددما. وُتحت عنوان "ديانا ودودي اللذين اوحتُهما شَمِّسُ الْمَتُوسُطَّءُ فَي الريسُّ بحثا من قمة حب" كتبت الصحيفة "أن الثنائي اختار أنماء الاجازة في ياريس تفسما حيث شوهدا أمس". اسبوعية "صائدي ميرور" اللي استفاضت في صور المشامير" ومم يلاحدون ديانا منذ سنوات طويلة، لم تشرألى واقعة ملاحقة المصورين للسيارة لعظة وقوع العلاث ونكرت وبفخر الما مي التي نشرت الصور

الإولى للتعلق بين دودي ودياتا للمرة وأوضعت "ان نيظا وبعد ان امضت اجازاتها مع عائلة الغايد غلارت في رحلة بحرية ملتمبة وحيدة مع عشيقها".

وقبيل وصول الامير تشارلز الي المستشفى في باريس استهجن المرضى والموظفون وجود ٢٠ صحافيا مناك ومادوا فيمم قائلين "قتلة". وسمح للصحافيين بانتظار وصول الامير تشارلز امرافقة جثمان زوجته

السابقة الأميرة دياتا الى بريطانياً. وقال كريستوفر نوبل مراسل رويتر وكأن هين الصحافيين العشرين، "بيتما كنا ندخل كان لحو ١٥٠ شنما منهم مرضى وعلملون في البستشفى يطلقون ميحات الأستهجان ووصونا بأنا كنلة لكن مسؤولًا في الشُرطةُ حضر لتمددتممٌ. واضاف: "عليما تجاوزنامم علت

لميحات التي تندعونا لأظمار ألاحترام أفى لندن نفت متحدثة باسم محمد للفايد تقريرا للتلفزيون المصري امس الاهد ان دودی سیدفن فی الاسكندرية وقالت أنّ دودي سيدفنّ نی بریطانیاً. سیعاد جثمان دودی

الفائد آلى بريطانيا وسيدفن هنا وكاتت المتحدثة ترد على تقرير للتلفزيون المصري لقل فيه عن مصدر مطّلع "ان جثمان دودي الذي تُوفي في حادث سيارة مع صُديقتهُ الأميرة تيانا في باريس سيعك الى مصر ليدفن في منينة الاسكندرية

وفي وقت سابق قال مايكل كول

ماحب متأجر هارودز مصمم على دفن جُنَّمَانَ نَجَلَّهُ فَي بَرِيطَانِيا رَغُمُ لِلْفَصْبِ على رفض الحكومة من زمن طويل منحه الجنسية البريطانية واضاف كول "سيميده الى بريطانيا لدفنه قلب السيد الفايد

حشود البصورين أملم قصر باكتفهام بعد الحادث

النمير تشاراز وشقيقنا ديانا جاين وسارة

مِناً لَهُ وَطِنِي جِدا فِي شَأْنَ هِذَا البَّلِدِ وسيدفن لجله دودي منا"، وولد دودي أمعروف في مص باسمه الحقيقي عماد في محينة الاسكندرية المطلة على اليحر المتوسط عام 1900 وتاقى تعليمه الاولي فيها قبل ان يغادر مصر عام ١٩٧٠ لاكمأل دراسته في سويسرا. وفي وقت لاحق اشآر متحدث باسم عاللة الفايد أن دودي قد يُعفنُ في بزيطاتيا، أو في فرَّلسًا أَنَا

أستفرقت معاملات نقل البثمان الي بريطانيا وقتا طويلا وقال مُلِيكل كُول في مقابلة مع شبكة "سي إن إن" التلفزيونية إن والد دودي "محمد الشايد يرغب

كثيرا في أن يدفن ابنه في بريطانيا بلدهما الثاني". واضلف "مع ان دودي ومحمد مصريان واته تم رفض اعطاء (محمد) الفايد البنسية البريطانية، كما

واوضح ان والد دودي "يرغب في اعلامه الى بريطانيا وتأمل ان تتمكن من القيلم بُذُلُك في الوقت المناسب لأن للنين الاسلامي يعطي مملة" وقدر المتحدث ان يتم دفن دودي

وحم مصل الله المتفرقت اجرانات نقل الجثمان الى بريطانيا وقتا طويلا. واعتبارت دوقة يسورك سارة فرغوسون انما فقدت "شقيقة" بوفاة الأميرة تيلنا وفق ما اعلنَ مكتبها

الخاص في لندن.

وقال المكتب في بيان لـه ان "الدوقة فقدت من اعتبرتما داتما شقيقة وافضل صنيقة موضما أن "فيرغى" ألموجودة في أيطالياً ستعود الى أنكُلترا في رفقة أبنتيما الاميرتين بِيلَّارِيس ُ ولوجْيِنِي. واشار البيان آلى أن "لا كلمات اقوى لوصف الأم قلبها"، وقال أن "ألعالم فقد شخصا من ارهم الاشخاصُ وشخصا لن يعوض عيلُبه". وتابع البيان ان "الافكار والصلوات من دوقة يورك تتجه الى العلالة

تعتزم القيام بما للى الولايات المتحدة الاسبوع المقبل. وسآرة فرغوسون والامير اندروه شقيق الامير تشارلز، أعلنا طلاقهما بعد أشهر من طلاق نياتا والامير

والفت دوقة يورك رحلة كآنت

وخصوصا الى الاميرين وليم وماري".

الامين العام وذكر متحدث بأسم الامين العام للامم المتحدة ان كوفي قان الذي يةوم يزيارة الى البندقية لحضور ممرجاتها السينمائي "شعر بصدما وأسف عميقين " بعد تلقيه نبأ وفاة الاميرة دياتا في باريس. وقال المتحدث في بيان ان الاميرة الراحلة "قدمت مساهمة كبيرة في

تخفيف الآلام وخصوصا عن الفقرآ والمرضى في العلَّم اجمع". وأن "الترامها ألداسم لصالح منع الالقام المضادة للافراد لم ي فقط هُذه القَّمْيةُ بِلُ جَعَلُهَا أَيْضًا محبوبة ملايين الاشخاص. وخلص البيان الى ان هذه المأساة

"مرمت العالم من صوت ملتزم تمسين حياة الأطفال للذين يعانون وقال رئيس اللجنة للدولية للصليب الاحمر أن وفأة الاميرة بياتًا تشكّل خسارة كبيرة للحملة الدولية التى تمدف الى حظر الالفلم.

وفي بيان أذاعة المتحدث باسم المنظمة قدم كورنيايو ساماروجا عزامه ليضا لأسرة نياتاً وقال أن العملة لحظر الالغام الأرضية للتي تستمدف الإشخاص خسرت طيفا كبيرا. في كُلْلْكُوتًا – البَّهِنْدِ فَالْتَ الام تيريزا لتها صلت لروح الاميرة دياتا التي شاركت البعثة التبشيرية

للكنيسة للكلاوليكية تفانيما من لجل ودَّالت الراهبة البائقة من للعمر ٨٧ للمحافيين أن دياتًا كانت أمًّا عطوفا اطفلين جميلين وانها ستقيم صلوات خلمةً على روحها على مدى يومين. واضافت "اشعر بأسف بالغ لموت الأميرة دياتا المفاجئ. سأصلي وجميع

وسلامه في مذه لللمظة". وكتب على لوح اسود في مدخل مقر آلام تريزا فبلرة أصلوا لروح الاميرة نيكا". وَفَي طَهران اعلنت وسائل الاعلام الايراثية الرسمية بعيد ظهر الاحد وفاة الميرة ديانا المأسوية الر حادث سيلرة في باريس أودى ايضاً

الاذوات من اجلما... لتنعم برحمة الله

بحياة صحيقماً دودي الفايد على وفي ہلارة غير اعتياديــة في الجممورية الاسلامية اعاد التلفزيون

الايراني بث شرائط طويلة لصور شبكات التلفزة الاميركية والاوروبية عن ظروف للحادث في الساصمة واضلف التلفزيون نقلا عن مصادر غربية ان "فسأد دياتا وزوجما

(الأمير) تشارلز كان وراء الفضائح

في بريطانيا وطرح مستقبل العرس



اميرة مسحورة للحب

كما كل حياتها، انتهت امس الإميرة ديانا اسطورياً. كثيرات من النساء الشميرات في تاريخ البشرية، بينمن قليلات نادرات ذاع ميتمن كالاميرة الشقراء التي صارت رمزاً لكل امرأة في ارجاء المعمورة،

هي التي ليس مثلها نسة منذ مئلت السنين، جعلها الحب اشهر لمرأة، ولُحبُ لمرأَة للى قلوب الناس حتى صارت حديث الناس، وعلى كل شفة

برغم ارتباطها بولي عهد بريطانيا الامير تشارلز، ثم حفل زواجها الاسطوري يكل ما حواه من ابمة ورهبة ملوكيتين، حلفظت الاميرة دياتا على حضورها بين علمة الناس، وكثيراً ما سارعت الى مساعدة الفقراء والمسلكين، وكثيراً ما عادت المرضى المصابين بأشد التمراض فتكاً، كالايدز والسرطان والباركنسون. وأخيراً وليس آخراء كان لما مشاركات اساسية من أجل التخلص من الالغام المضادة للافراد، ومن لجل اتقاذ مصابيها ومواساتهم.

معدت ديلنا بخفر الى الاسطورة، حتى لم تبق صحيفة كبيرة او صغيرة في كل العالم الا كتبت عنها، لا مُقتها عبسات المصورين الى أخفى الزوايا

كأنها أميرة مسحورة. عاشت من أجل العبد مانت من اجله! وربعا صار

# باشرت الشرطة الفرنسية التحقيق وشبح السرعة الجنونية ماثل امام الشهود



في لعظة فرح في أيار 1997.



(اب تيليفوتو)

باسم الاطفال وباسم أولئك الندن لانتشأر الالفلم في العالم ومن اجل حيما اولنيها وليم وهاري". وقال: "اعرف انه وقت عص

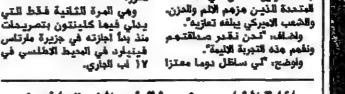
قال الرئيس الاميركي بيل باتي عرفت الاميرة وستظل في كلينتون لنه حرن جدا أوفاة الاميرة فكري"، واعرب عن امله ان يعيش ديلًا ولكنه رفض الادلاء برأي عن الاميران وليم وماري الحياة والمستقبل قلنين ارادتهما لهما". وردا على سؤال عن الدرس الذي يستخلصه من هذه المأساة وهل يعتقد ان الصفافة بجب ان تخفف من هجومها على الشخصيات الكبيرة

وقال بعد ذلك "سيكون لملمنا متسع من الوقت للتفكير في ذلك وربما تكون حكما لفضل". وقال في ختام تصريحاته "اعتقد أن مِن الْاقْضَلُ الَّا الْأُولُ شَيِئًا ۗ على

قَالُ "مِن الْقَصْلِ لِلَّنِ تَرِكِ فِسَمَّةٍ

من الوقت" لتكريم نكرى الضمايا.

بدآي فيمآ كلينتون بتمريمات





Leb e

بخوادية

4446

أمو قاسر.

-45-

أعينية

اعلاما

1 444

ملكة على القلوب في بلادها الدميرة ديانا لتي توفيت امس الدد في باريس عن ٣٦ عاما كانت انضمت الى العلالة المالكة قبل عشرين سنة ومصلت على طلاقها من الامير تشارلز قبل

سنة واحدة، وقسم البريطانيين، فجعلوا من حياتا "ملكة كلوبهم"، وكان منهم تزوجت ديانا فرنسيس سبينسر أبنة العلالة الايستوقراطية البريطانية الامر

تَشَارُلُزُ فِي ٢٩ تُمُوزُ ١٩٨١ فَي كَاتَعْرِائِيةَ القَعْيِسُ بُولِسُ (سَلَنَ بُولُ) فَيْ لندن، وسجَّرت رعاياً الملكة بمظهِّرها الخبول وخفرها وعدم حبها للظهور، وُلَدَتُ دَيِّنَا فَي الأول مِنْ تَمُوزُ (٩٣١ ُ فَي سَقَدَرِينَغَامُ شَرَقَ الْكَلْتُرَا. وبعد طفولة لم يعرف عنما الكثير في علالة القمل فيما الوالدان بعضمنا من البعض احبِّحت أبنة الْكونت سبنسر الثَّامن فجأة اكثر أمرأة في العالم تالحقها عدسات

وماً كلَّد شهر العسل ينتهي تدول الزواج الجدير يقصص الف ليلة وليلة الي كايوس، وتكررت لدى بياتاً، الذي كشف كاتب سيرتها اندرو مورثن في ١٩٨٤ عن ضيقها الشديد، حالات التهيار العصبي ومحاولات الانتحار والنَّم، وحتى ذلك الحين بقيت سمعة العلالة الملاكة وصورتها سالمتين، أنهيت دياتا ولدين، وليم ملك بريطانيا المقبل، الذي ولد في (٢ حزيرلن ١٩٨٢ وهاري الذي ولد في ١٥ ايلول ١٩٨٤. وُبرغُم اتَّهَيْلُر حِياتُهَا لَلْخَاصَةَ بِقَيتَ الْأَمِيرَةَ تَحْظَى بِشَعِبِيةً واسعة في جميع الحا

العائم وأحتلت قامتما الرشيقة الجنيرة بعارضة ازياء وتسريحتها الانيقة والبستما المهيزة صفحات واسعة في المجلات، وخصصت الاميرة القسم الاكبر من وقتما للاعمَالُ الخيرية ولاسيما الأطفال وزارت قماء العالم في هذا الاطار وهو ما فعلته مطاع أب الجاري عندما زارت اليوسنة في حملة ضد الالغلم الفردية. وآصبحت العُلاقة بينُ تَشَارَارُ ودياناً اللَّذينَ لا يجمعهما أي شيء أكثر فتور! وبدأً كلُّ منهما الابتعاد عن الآخْر، وخُلْها تشارُلز مَع صديقته كاميَّلا باركر باوُلْز واتخذتُ هي لنفسها عشاقاً من يينهم الكابتن في الخيالة جيمس هيويوت، ً وفي العاشر من ايلول ١٩٩٦ وقف رئيس الوزراء البُريطاني حينئة جون بيجور في البرامان ليعلن انفصال الزوجين اللنين صدر الحكم بطلاقهما في ٢٨

أَبُ ١٩٩٦ بِعَدُ ١٥ عَلَما مِن الزواجِ وُسُمِّح لَكِياتًا بِالْحَصُولِ عَلَى ثَرُوهُ تَوَفَّرُ لَهَا امكان الاستمرار في حياة البَّذِجُ والاحتفاظ بلقب أميرة ويلز. ومَّنَذَ مَدُورٌ حَكُّم قُطَلَاقَ ٱصَّبَحَتَ دَيَاتًا؛ الَّتِي دَاقِظْتُ عَلَى عَفُويِتُها؛ أمرأة مستَقلة يطاردُها مصورو المشاهير المعروفون بلسَّم "باباراتزي" وادى تحررها مَن العادات والتقاليد الصارمة العائلة المالكة الى تعرضها أحملة انتقادات الى درجة

قتمت معما بلتما تسيَّ للى الملكية. ولم تترك لما صحف الفضائح البريطانية أي فترة للراحة واقتفت اثرما في ادنى تُدركُ ولاسيما خلال الصيف الجاري اثناء تتقلتما مع صديقَها الجديد، المنتج السِّينَمَانَى الْمُصرِّي، دودي القايد الذيُّ توفي الى جانبها في باريس الناءُ مطاردةً مصورين صحافيين للسيارة التي كاتا يُستقَلَّتُها. مراحل

ومنا المراحل الاساسية من حياة الاميرة: - تموز (١٩٨١، الليدي دياقاً سبنسر تتزوج وهي في العشرين من العمر الإمير تشارلز الذي يكبرها بـ٦٢ عاما في "حفلة زواج العصر" التي اقيمت في كاتدرائية سانت بول في لندن. عزيران ١٩٨٢؛ مولد ابنها البكر وليم.

– ليلُولُ ١٩٨٤، مولد الابن الثاني هاري. حياتها للزوجية تتعثر، اندرو ورتون مُؤْرخ هياة سلَّقا قال آنها كأنت تَعْلَي الاكتئاب وتَعْتابِها حالات مُنَّ الشرامة للأكل وانما حاولت التتحار خمس مرات واُعتبارا من عام ١٩٨٦ بدأ كل من تشارلز وديانا يتباعدان، عاد تشارلز الى مسقته كأميلا باركر – بولز، والخَّذت سيقا كابتن سلاح الفرسان جيمس

\_ في ١٩٩٢ فضيحة حين نشرت صحيفة "ني من" نص محادثة ماتفية بين ديلة وشخص يدعى جيمس غيلي يفترض لله كأن عشيقها. حياة وشخص يدعى جيمس غيلي يفترض لله كأن عشيقها. - تصرين الثاني ١٩٩٢، نفور واضح بين الزوجين لدى ظهورهما معا لكن قصر بلكنفهام نفى وجود اي مشاكل بينهماـ

وأصدرت دياتا بياتا نفت فيه الادعاءات بانها على خلاف مع الملكة. ـُ ١٩٩٢، فَصَيْحَةُ "كَامِيلاً تَيْب" عندما نشر تسجيل لمُدَّلَّةُ هَاتَفْيةَ حَمِيمة ُدِيثًا ۚ تَعْلَنْ اتْسحابها من الدياة العامة وتطلب من وسلال الاعلام تركها تعيش

في سلام. ولم يدم ابتعادها سوى بضعة أشمر. - حزيران ٩٩٤( ؛ تشارلز يعترف التلفزيون بانه خان زوجته ويتحدث عن "فشل نَريع لزواجه" ويقول عن كأميلا اتها صبيَّقة حميمة جناً. – تشريّن الثاني ١٩٩٥؛ ديانا ترد بعديث تعترف فيه بأنها خانت زوجها وتطلب دوّر "سفيرة للقلوب" وتَؤكد أنها لا تريد الطّلاق ولكنما تنتظر دّراًرا من تشاراز الذّي لم يخلق ليكون ملكا على حد قولُماً.

- آب ١٩٩٦ أعلان طلاق تشارلز وديانا رسميا ١٩٩٢، ئيلنا تخوص حملة امكافحة الألغام المضادة للافراد وتزور الغولا والبوسنة لهذا الهدف وبدت الميرة متحررة من كل قيد ومستقلة وتكشفت 🧥 في العيف علاقتها بدودي الغايد ابن الطياردير المصري محمد الغايد ماحب مثّل هارُودرَ الشهيرَ في لتّدن وفندقُ ريترَ الْفُذَمُ في باريْسُ. — في فجر ٦٦ أب قتلت ديانا ودودي في حادث سيارة في باريس بعدما بدعواتنا جميع لقراد اسرتها خلال هذا طاردهمآ مصورو الصحف

### كلينتون: كنا نحبها كثيراً

مع معايين من النام ارهية خلال زيارة لما لاننولا في كانون الثلي ٩٧. (رويتر تيليقوتو)

دور مصوري للصحف وعن الصحافة بصفة عامة أن تلك سابق لاولته. وقال باسمه واسم قرينته "كنا وصرح الرئيس الاميركي فر مارتاس فينيارد حيث يعضي اجازة "كنا معجبين بما تقوم به من عمل يعادون الابدر ومن لجل وضع حد

جِداً لملايين الناس في المملكة

عائلة الفايد منبوذة في الاستبلشمنت



المديقان ديانا ودودي في رحلة بعرية في صلن تروييه في ٢٦ أب الباضي. (رويتر تيليفوتو)

كقصص المسلسلات أتتمت بمأساة للعلالة المالكة كما لعلالة الغايد التي دخلت نادي الاثرياء والمشاهير فر العالم وبقيت داكما في عداد المنهوذين من "المؤسسة الملكمة" (استابلشبنت) البريطانية. وكان مذا الصيف صيف الاميرة

للمصورون الناه مغامراتهما في وكان المنتج السينمائي الفايد بيدو صورة لابن مليادير بمظمره الذي يعطيه ملامح "عاشق عالم" بنقل لألواتي يقعن في شبكه على يخته

وجاحت اضافته اسم اميرة ويلز الى دفتر عناوينه الدافل باسماء الممثلات وعارضات الزيباء لتجعل منه المدف الولُ لصحفُ الفضائحَ البريطانية. فَهُذَّهُ العَلاقةَ الَّتِي رَبَطُتُ بِينَ الصيت والممابة لدى الملكية والثروة النابعة مَن البتوسط شبعت حتى بالعلاقة بين جأكلين كينيدي والملياردير اليوناتي

أرسطو أوناسيس. وكـَانَ دوني المـقـيـم فـي لـوس انبلس يدير شركة "اليد ستار التي أتتجتُ فيلُم "عربات النَّار" مع والده محمد مالك محلات هارودز الأنتدنية وفندق ريتز الباريسي الفخم. ودُودي الذي كان يعيش حياة بذخ

وترف هو الولد الوديد من الزواج آلذي لم ينم طويلا (من 198£ حتى ٩٥٨) بين الثري المصري محمد الفايد وسميرة خاشقجي شقيقة الملياردير وتاجر السلمة السعودي عننان خاشقبي وقيل أن دودي، منا الرجل الذي بموى النساء لقام علاقة ببروك

شيلدزوكو ستارك ولم يستمر زولجه عارضة الزياه سوزان غريفار في ١٩٨٧ سوى تمانية أشمر. وعلى العكس من والده وحتى بنايَّة الْمَيْف الداري، كان دوني يبدو قليل الاهتمام يبريطانيا ولا يمضى فيها

#### مبارك حزين

للقامرة (ا ف ب) – قدم الرئيس لمصرى حسنى مبارك تعازيه آثى الملكة اليزابيت الثانية والامير تشارلز معرباً عن "الاسى العميق" بعد وفاة الامرة بياتا.

وقال مبارك في برقيته الى ملكة بريطانيا "بكل مشاعر الدرّن والاسى ألعميق لتقنم لجلالتكم ولشعب المملكة المتحدة بذالص العزاء في وفاة الإميرة دياتا المفاجئة". وأضاف، "لقد لكسبتما جمودما

أمتفانية في دعم القضايا الانسانية مكانة وتقتيرا لأدى جميع شعوب وقال في برقيته الى الامير تشاراز ولي العمد البريطاني "لننا نشارك

ويعتبر المعلقون الملكيون ان استقلالها عن المراسم المتبعة

منذ بدأ اجازته في جزيرة مارتاس فيتبارد في المديط الاطلسي في



لندن هي مركز الامبراطورية للعلالية التي يديرها محمد القايد وشقيقه على الأنان حاولا ما في وسعهما لكي يصبدا بريطانين ومداولاتهما ذهبت في الرياح ورفض طابهما للجنسية البريطانية مرتين (١٩٩٥ و١٩٩٦) بدون أي تفسير لذلك. والملاي بـوي" الـلَّذيــن فـلمأهـما

وقال معمد محتجا، على الإثر؛ اتمم يعتقدون انني دخيل" مشيرا الى انه ينفع ملايين الجنيمات من الضرائب في بريطانيا ويوظف الاف للبريطانين،

وكانت الدرب ناشية بين حكومة البماقظين وعاكلة الغايد الضطرار سكرتيري دولة الى الاستقالة من الدكومة بسبب قضية رشوة.

ومما يثير عدم رضى علم في لندن مسألة الغموض التي تحيط بثروة عائلة الغايد التي اتممت في تقرير بالما "قامت بطريقة غير نزيمة بتمويه اصلها وثروتها ومصالحها البالية" التله عملية شراه هاوس اوف فريزره البجموعة المالكة أمدلات مارودڙ کي ١٩٨٥.

ومحمد القايد ابن معلم مدرسة، دخل مالم الاعمال ببيعه الات للمُبأطة. وتغيد سيرته الذَّاتية الرسميَّة أن عمره ٦٤ عاما والسجلات المصرية تغيد قه من مواليد ١٩٢٩ باسم "قَـأيـد" واضاف "آل" الى اسمـه لتدسين صورته

ويشتبه التحقيق حول مصدر ثروته بانه استخدم في عملية شراء مأرودز أموالا اسلطان يرونلي الذي كان يعمل كمستشار لديه وينفي الفاحد نناك اضافة للى محلات مارودز التي حققت اربادا صافية بقيمة ٥٨ مليونًا دولارا في 1997 يملك الغايد فندق

ريتز الباريسي منذ ١٩٧٩ ومنح وسلم جوفة الشرف الغرنسية. وطيلا على سعيه الى المصول على اعتراف به في بريطانيا قام الغايد يترميم مقر دوق ودوقة وندسور الذي يؤجره أمدينة باريس.

وللغايد الذي انجب اربعة اولاد بريطقيين من زوجته الفناندية، املاك ايـضا فـي سـوراي وقـصـر فـى أسكوتلننا ومنزل أب غستاد (سويسرا) ودارة في سآن تروبيه (فرنسا) لمضت فيها ديانا التي كان والدها صديقا للفايد عطلتما منا

وبرغم ظموره الى جانب الملكة اليزابيت لم يتمكن مصد الفايد الذي يهوى القمصان الفائدة اللون والبزات نلت المربعات من أن يمحو الصورة لاتي كونما عنه "الستبليشمنت" أنه "مدِّيثُ النعمة" "وبطل من لا شيءً" كما وصقه لحد خصومه

وضعية المتبود هذه كانت تعمل كال شيَّ لْتَقْرِيبُ لَلْفَايِدُ مِنْ دَيِكًا الَّتِي بناً أنها كانت مرتندة في تأكيد

ردود فعل في القاهرة:

ضحية مؤامرة دبرتها الاستخبارات

(أب تيليفوتو)

(ا ف ب تيليغوتو)

وقال معمد فتحيء وهو علمب

حقة، "للبريطانيون لا يتصورون ان يكون لعلك المستقبل (ابن تشارلز

و"من المستحيل ان يكون حابثاً،

قسائق محترف بما قه يعمل لمساب فندق، كنت أتوقع نماية مأسوية لان

العلالة المالكة أعتبرت هذه العلاقة

ويتكرر رد الفعل نفسه بين الناس

وقال مشلم عبد البجيد التلميذ الثانوي الذي يبلغ السابعة عشرة من العمر "كانت حاملا من دودي ودبرت

المذابرات الافكليزية الدادث على عجل

كي لا يصبح أملك المستقبل اخ مسلم

علما) ان دودي يستحق هذه النهاية

لانه نسي هذوره ولم يفعل شيئا

وعائلة فأيد ومسقطما الاسكندرية

ما عَامَت تَسْتَعُمْ في مصر منذ تأميّم شركتما البحرية "ادرياتيكا" علم

١٩٦٢. ولا تزآل تملك فيلا في حي

وقال ماجد فرج المطلع على تاريخ

العائلة المالكة المصرية كاتوا مرفهين

وكان لديهم حمام سباحة في منزلهم

وقال الصداقي سمير رأفت: "كاتت

اسرَّتُهُ تُتَرِيدُ عُلَى ثُلَّدِيُّ الْيِخْتَ فِي الاسكندرية حتى بداية الستينات".

وقال متحدث باسم السفارة

البريطانية في القامرة امس أنه تلقى

عديدا من برقيات التعزية من السكان

المنتزه

في للمسيئات".

وهو ناد راق في المدينة.

ومن وزارة الخارجية للمصرية،

وقال التاجر محمد بدر النين (٥٣

في كلّ مكان بعد ان جردتهم انتقادات الصحف البريطانية لمذه

ودياتا) اخ مسلم ومصري".

تلقى سكان القاهرة نبأ مصرع الاميرة ديـقا ودودي الفليد بردود فعل متماثلة محورها اعتقاد ان لجمزة المذابرات البريطانية من التي دبرت حادث السيارة لنما لا تـقبل بصلة تسب بين مسلم مصري والعاكلة المالكة البريطانية.

١٩٨١، مع غريس أميرة موناكو التي قضت مثلما في حادث سيارة.

وترددت بين الناس في مقام العاصمة المصرية في ساعات المهاح تعليقات مثل "انها مؤامرة" او "ان لجهزة المذابرات البريطانية مي التي دبرت الدادث فمي لم تعتمل وجود علاقة بين دياتا وبين عماد الفايد المصري المسلم، تحن العرب هذا مصيرتا، هؤلاء الناس (في الفرب) لا

البريطاني من ١٨٨٢ الى ١٩٢٢ عندما امبحت دولة ذات سيادة والقوات البريطانية لم تغادر مصر نمائيا سوى عام ١٩٥٦. وقال أحمد فتح قباب للخبار في

حي النقي "في نماية الأمر هم اعتبروا عملا أحد مواطني دولة متخلفة . أضافء ألجهزة المفابرات دبرت كلّ شيءً في النّفق (الذّي وقع فيه الدادث)، والد عماد يحاول عبدًا منذ 10 علما للمصول على الجنسية البريطانية وهم يرفضونه لانه مصري

#### موت ديانا أمل لزواج تشارلز وكاميلا؟

يعني موت الاميرة ديانا المأسوي لزوجها السابق العير الشاراز تماية امله في الزواج مجددا وسريعا بمديقته الدائمة كالبيلا بأركر

فقعمل النؤوب الذي قام به تشاراز ابعل الرأي العام يتقبل انفقه الشرعية على علاقته الطويلة بكأبيلا التي طلقت زوجها من حبما له، أنمار على ما يبدو في الوقت الطفر. ومن المستجد في الوالع لن يغلمر تشاراز بالظَّمُور كَمَنُ بِدُونُ ذَكَرَى دَيَقًا بِلَنَ يَجِعَلُ لُولَدِيهُ الْيَتِيعِينَ ''كا' جديدة كلات احد أسباب للطبعة بين والديمط

فمصير دياتا البائموي رفعها الى مصف التمهيد أبا كأميلا فيجب أن لنطلق من اسس جنيدة لكسب ود الرأي العام والصحافة، ومأ بن شك في انها ستعود الى التكتم الاسطوري النَّني كانت تعوط تفسما يما وبللكاد بدأت الذروج مند

وكان تشاراز باشر في الشمر الاغيرة فراج عثيقته من اظله فاقام لكاميلا اعتقالا شَمَّا في عيد بيكنما القصين في قصره في بأيفروف وأبضى معما عطلات في جناح للصيد في أرض ملكية، وبدأت مي توزيع يتساءاتها الاولى على عنسات المعورين. وكان الموقف الرسمي الذي أملَّتُه ولي العمد لبان طلاقه في ١٩٩١ أنه كا يفوي

الزواج مجدداً. وأضاقت الكنيسة اللغليكاتية، تلتى فترُض ان يمبح تشارئز رئيسها متى نصب ملكا، للى هذا لمولف تدنيرات شعيدة من الزواج بين زوجين مارسا الزناء وكان تشارلز اعترف علنا منذ عام ١٩٩٤ بالعائقة التي ربطه بصبيقته "قدقمة" من قبل ان يتزوج. وفي الوقع، وا عاد يغالص تشارلز اكي يتزوج كالبلا سوى مباركة وقنته الملكة اللى

لا يعرف رأيما، وبوافقة البراطان. وبعت فكرة الزواج غير المتكافئ، أي الذي يعطي كاميلا صغة الزوجة دون أنّ يعندها اللقب وصلاحيات اميرة ويلزء لأحل

وسيؤدي اختفاه ديانا من الملف الدستوري الى تسوية ألمأزق البروتوكولي ويدقى الان جو لمعمة الذي خلفه موت ديانا وكانت حذرت خصوصا في القصر الملكي لدى بدء الفعة الْفُصِّلُهَا فِّي أُولُفُرُ ١٩٩٥ أَفَكَّلُهُ كُنَّ أَنْتُمِّي

#### جاكسون منهار وألغى حفلاً

وفي بروكسيل (أ ف ب) اللغي المغنى لَّمَيْرِكِي مَلِيكِلْ جَلَّكِسُونِ النِّي "كَهَار" بِعَدُّ لَعَلَانَ عَنْ وَفَاةَ الْمَيْرَةُ مَيْلًا حَقَّلًا كَانَ مَقْرِرًا مس الاحد في اوسقالت على الساحل لِنْجِيكِي، وفق ما اعلن المنظم بول امباش. وقال امباش ان جاكسون النصل به وابلغه نه "شمار" بعد الأعلان عن وفاة الابيرة ديانا وقه آليس في وضع بمكنه" من لحياه الحقل.

وتروي كوجان، أن الحلقة الاكثر تأثيرا في حيلة الاميرة ديقا كلنت في بداية هذه السنة رحلة نظمتها لها منظمة الصليب الاحمر الدولية الى انفولا للفت الانتباء الى مأسلة ضُحَّايا اللغام المضادة الافراد، ومسادة العملة العالمية التي درس الى منع

وبعوت منص المستحدد الأمراء ورجع المستحدد الأمراء ورجال قسياسة والتقليديين لم يقدروا عملها كما الناس، وترد الأميرة انما کلما لمست ید صدیق او محاج او مريض كان التواصل والشعور بالمحبة وعصر. أميرة ويلز التي كالت لمزأ من البروتوكول وتهمل الرسميين، طالما اغضبت المائلة المالكة أو كما أورنت كوجان أن "العائلة المالكة كانت تقطب حَلْجِيهِا"، وقالت العيرة" مذ دخلت هذه العالاة ما عدت اقوم بأي عمل في شكل طبيعي". لكن الجماهير أعادت الميرتها

ثقتماء وكثرت زياراتها للمرضى والاطفال والمبعدين ومع هؤلاء استعادت ديانا قوتها في اصعب التطروف، وروت في الوموند" ، الشعر في الريبة من التلس ايا كاتوا، وقتا كانا في حال ولمية، لذلك ولاءج طبقات معينة، القال

لتمرز رسالة، وتجعل الرأي العلم يشعر

العيرة تبلنا ألما "لو ارادت تسمية دورما، نقالت أنها حاملة رسالة". أما ولجاتها الرسمية فانتمت مع اعلان طَلَقُها مَنْ وَلَي الْعَهَدُ الْبِرِيطَائِي الْمِيرِ تَشَارُلُونَ أَمَا أَرْاؤُهَا وَمَا كَفَّتَ تَعَلَّمُ فَمَنْ لَخْتَيْلُوهَا وَحَدَهَا. "لَمْ يَمَلُ عَلَيْ لَحَدُ تصرفاتي، اقتدي بضميري وهو خير

شرسة، لا تسليح، لا تلادق الأخطاء، أُ تَنْتَقُد كُلُ التَّمْرِفَاتُّ وتَكَنَّبُ كُلُّ النَّيَاتُ

في "لوموند": أنا حاملة رسالة الدسنة، أومن في الفارج، حيث يتم استقبالي بلطف، وينظر الي كما قا، على عكس ما يحمل في بريطقيا، واو ملش في كان مكاني لرحل، لكنني لن لرحل، الاربعاء ٢٧ كَبِي فِيلِم أربعة فقط قبل

رحيلما، كانت لاميرة ويلز الليدي دياتا عندي أولاد . أُتيكُ كوجان افرنت لما مقدمة طويلة: عن أستقبال العيرة دياتا لما وعن أجواء الدوار ومكانه وعور تحتفظ بما بيانا على مكتبما لاولدما وأذوتها ووالدها وتروي أيضاً قصة الصور، فالميرة ديامًا التي حارت الامتمام الكير من المصورين ومن وسائل الاعلام، تعيش مع كل صورة تعرضها لمطورتها، لحظات مرت في مستشقى للاطفال أو مطبر البحث عنَّ دوا أمرض السيدا أو ملجاً للنساء، ويدف تلتقط ديقا مورة لما وطفل باكستقي علمت قه منذ اشمر فارق أحياقه الأميرة صلحبة القلب الكبير فتحت قلبها لكوجان، وحين تتسافل كاتبة امقال عن احدود الفاصلة بين "الخاص والعام"، تذكر أن التزام بينةا صادق وصل ألى اقصى الحدود، وأن الجماهير شعرت بالتزام العيرة لهم، وبمرت الناس بالتصاقما والشارع، لكن

فأضائتها، تسجت عليها حكايات تشبه الذرافة.

مثولها يوماً خَبلة العاشِّقين، فوردة مني حمراء على مثواك

للنين في الاسفل من النين فوق". والثلاثين من عمرها عارمة، تعلن ما تؤمن يه، وأن متابعة الجمهور لما يحملها سؤولية خاصة، فتستغل تأثير الصور

سَفَيرةً؟ أم ممثلة أمتياز معينٍ؟ ربت

قصدانة في بلادها لم تدللها، يعضها بحث عن لخطاتها، وهي قالت المحافة،

هذه الالغام. وتابعها كثيرون عبر وسائل الاعلام تستعع الى شهادات جرحى هذه التعلم تستمع من مسمور وهي التلفام واطباء، والتقطت لما صور وهي تحاول السير في حقل العام وتتابع ع نزع الالفلم زيارتها هذه رفضتها الاوساط المدافظة في لندن، وشير دليل ما قاله نائب معافظ عنها "سالجة وغير واقعية". لكن الدكم علا ليصمت بقوةً وْكَان عَيقَهُ من تصرفات دياتا واضحا. ولم تخف الأميرة فرحتها بالحكم العملاي ومنعه التام للألَّفَام، وتمنَّت إن تتوصَّلُ الحكوما البريطأتية الجنبئة الى أقناع الولايات امتحدة الاميركية في ليلول في أوتاوا بتوقيع "شرعة منع الأعام"، وديقا لم تعمل في الحقل السياسي بل في العقل الانساني، لما عن تجربتها فقالت، "مع المسعى بد من جوراجها فعادت، مع السنين، تعامت أن لكون فوق الانتقادات، والمضحك الما أعطتني قوة لم أفكر يوما أني سأملكها. مذا لا يعني أن هذه الانتقادات ورحتي، بل أعطتي قوة الأصرار على متابعة الطريق الذي سلكته منذ ميمية . في ختام مقالما قالت كوجان أن قضية "قبلة البحث" لم تثن الأميرة ديانا عن زيارتما للبوسنة، واضافت أن قضية الإلغام هي التي خسرت بعض گوتها، وارلات سِلَّنَا أَنْ لَتُبِتَ أَنْ لَا لَعِدَ يِثِيرِ خَطِهَا، وَانْ يسيطر "مطاردو البشامير" على حياتها. كلمات الأميرة التخيرة في المقالة، كانت ان المدق مو كل شيء في الدياة. وانها في قمة السعادة عندما تساعد الإشد عرضة للعطب في المجتمع، وأن مساعدتهم هي هدف حياتهاً: وانها ستهرع املاقاة أي أنسان يمر بضيق". الإميرة ديانا كانت مادلة أول من الداما، وعد مقابلتما هذه، كان قموت ولفطأت اذ اعتبقت أن مطاردي المشامير ان يتحكموا من قدرها

#### سجل للتعازي في السفارة البريطانية

أعلنت السفارة البريطانية في لبنان فتح سجل للتعازيّ بأميرةٌ ويلز الكيدي ديانا، في مقر السفارة على اوتوستراد جل الديب مبني كولرايت، من الساعة العاشرة صباحاً الى التانية بعد الظهر، ايلم الاثنين والثلثآء والاربعاء ( وا وا أيلول ١٩٩٧.

A PARTIR DE CE SOIR, LE FILM LE PLUS ATTENDU DE L'ANNÉE FROM THE DIRECTOR OF SPEED AND TWISTER ###PIRE SPACE Elite St-Elie LAS SALWAS BUDDENDO استحالة منع السلام مع ياسر

عرفات" مطالباً بـ "تصحيحات وتعديلات

في اتفاقات الدكم الفاتي". وفي مقابلة تنشرما اليوم مجلة

"فوكس" الأمانية الترح زعيم حزب

العمل أحمود بارتك إقامة كونفيديرالية

بين أسرائيل والأردن والأراضي

الْفُلْسُطِينِيةُ لَاتِهَا "سَتَكُونَ أَفْضُل مَنْ

دولة فلسطنية مستقلة" اذ تتيح

تُجَاوِز أكثر لَلْقَضايا دقة ومي أين تنشر القوات المسلحة ٣. وأضاف:

"لَدِينًا مِفْمِومِنا النَّاصِ "لا قوات

وأكثر المستوطنات تحدُّ سيطرتنا".

وأشار الى أهمية أن تشكل اسرائيل

والاردن أدعامة شركة استراتيجية

مُستَقبلية ورمزا لتطوير حسن الجوار".

السورى حافظ الاسد لدى استقباله

أمس مبعوث الاتصاد الأوروبي إلى

الشرق الاوسط بيغيل انخل موراتينوس

"أهمية دور أوروبي فأعل" في عملية

السلام، ومرَّح النَّاطُق الرَّاسي السوري جبران كورية ان الاسد "حدد تأكيد

أممية دور اوروبي فاعل في جمود

السلام وتمسك سوريا بمدف السلام

وكأن مورقتينوس شدد الار لقاله

وزير النارجية السوري فاروق الشرع

على ضرورة "تضافر الجهود الاميركية

الله الروره المسلم المبارك المال ان والاوروبية" في المنطقة، وأمل ان تسفر زيارة أولبرايت عن تحقيق

وبثت أذاعة بمشق تعليقاً على

المدادثات التي اجراما موراتينوس أمس وقبله مع المسؤولين السوريين

جه فيه أن "النجاح في تحريك عملية للسلام مرمون أولا وأخيرا بتأكيد

أسس عملية السلام"، مشيرة في هذا

السيآق إلى "مبدأ أعادة كل الأراضى

المحتَّلةٌ وُلتُسحُابُ أُسرِائِيلُ الكُامِلُ

منما ". (و من ف، رویتر، اش ا)

قام بنشاطات تجسس من ١٠ آذار

الى أاً؟ تشرين الأول ١٩٩٦ عندماً

ساعد اسماعيل للحصول منه على

معلومات وكان أسماعيل يعمل مدرسآ

وقد حصل على أجازة من دون راتب ليعمل في المصلع ذاته الذي كان

ودفع كـلُ من عزام وفسماعيل بالبراغة، وقد اعتـقل الاول في ٢

تشرين الثاني والثاني في ٢٦ تشرين

وأتهمت زهرة يوسف جريس ومئى

أحمد شواهنة ياتهما جندتا اسماعيل

في اثناءً زيارةً له لاسرائيل في أَذْلُرُ

١٩٩٦ وذلك بشاء على أمر من

وطلب المعامي أحمد يكر محامي اسماعيل البراحة لموكله لاله كشف

وطئب ألنيب البراءة لموكله

وشكك في صحّة اعترافات اسماعيل

ألتى قال أنه أدلى بما تدت ضفط

التعنيب". وقد أكد في مرافعته ان السلطات المصرية "لفقت المسألة

لوقف تطبيع العلاقات مع اسرائيل

(و ص ف، رويتر، ا ش ا)

Oracle.

بعدما تولى تتنياهو الدكم".

**PROGRAMERS** (Males & Females)

needed immediately

for Enterprise Application Development

Must have working experience in any of:

Powerbuilder, Visual Basic, C++, Informix

Please fax Resumé & References to 01-790832

Industrial Engineer Needed

A recently established plastic manufacturing company

using state-of-the-art, multi-million dollar equipment,

based in Beirut, requires a young Industrial Engineer

to be part of an energetic and dynamic team.

Responsibilities include: Quality Control procedures,

SPC, and Production Planning. This is a career

opportunity in a professional environment with a

guaranteed growth path.

Please fax your CV to :01 451 911

جمَّال انجنيرنغ انترناسيونال (لبنان)

تطلب

مهندس مدني متخصص بالطرقات

مهندس ألكترو ميكانيث لديه خبرة بالاعمال الكهربائية والصحية وخلافه

الخبرة لا تقل عن خمسة عشر سنة

تحضير الطلبات مع الخبرة السابقة والشهادات

تعامل الطلبات بسرية تامة

يرجى الاتصال على الارقام التالية

(-1) A-AV-T-A-PEFT-A1-VV1-A--PTI-ATEITS-ATEITS-

يطلب

مدير ومساعدمدير

لفروعه في بيروت والبقاع (بعلبك والفرزل)

<u>المواصفات:</u> شهادة جامعية في الاختصاصات التي تتناسب مع عمل المصرف

خبرة في العمل المصرفي لا تقل عن عشر سنوات

برجي الكبسال وكتب الرئيس على الرقاي - ١١٤١٨ - ١١١١١١ - ١٢١١٠

تعامل الطلبات بسرية تامة

٠١/٨٠٥٧٠٣ - ٨٠٢٤٢٢ - ٨١٠٧٧١ و ١١/٨٠٥٧٠ - ١/٨٠٥٧٠

جمال ترسبت بملك

JAMMAL TRUST BANK SALL

Stored Procedures is a plus.

Experience with Internet tools, Java, and

بنفسه الأمر للسلطات بعيد اعتقاله.

يعمل فيه عزام.

تقدم على طريق التسويق

العادل والشاءل".

◄ نتنياهو طلب من مبارك إطلاقه فوراً

في غضون نلك، أكد الرثيس

مسلَّحة الى الْغرب من نَّهر الأردن 🏺.

◄ فيما النطقة تنتظر زيارة أولبرايت لا تجميد للاستيطان الاسرائيلي

(أُمِسُ) للقَنْصَلُ الامتِركي (في غَزَةُ جون هيربست) تـقممهم أميية إعلاة

لتشار للجيش الاسرائيلي من المناطق

الفلسطينية في الموعد المُحدد بالنسبة

إلى عملية السلام". وأوضح أن

عرفات شند لأوابرايت على أهمية

ان تسبق اعادة الانتشار ومولما الى

المنطقة. ورنت أولبرايت أتما تقدر

مدى الاممية التي توليها السلطة الفلسطينية لاعادة الانتشار وتتلمم

أهميتها لمجمل عملية السلام"، وأشار

الى ان "اولبرايت طلبت من عرفات

ارسال وقد فاسطيني الى واشتطن

لُلُبِحثُ فِي الافكارِ النَّتِي تَفُودِ الى الذروج من المأزقَّ، معتبراً ذلك "مثابة

خطَوَّة جديدة للوزيرة الخارجيلة الاميركية التعامل مع أزمة المفاوضات

وعلم أن الوقد الْفَلْسَطيتي سيصل إلى واشتطن الذميس وأنه سيضم

أمين سر اللجنة التنفيذية امتظمة

التحرير محمود عباس أبو مازن)

السّبت أن وفنا اسرائيليا سيزور

واشنطن قبل جولة أولبرايت وسيضم

أمين سر المكومة داني تافيه

والمستشأر السياسي لركيس الوزراء

ين حرب شارون ودخل وزير البني التحتية الوطنية

وسى ورير حبى السجال الاسرائيلي ارييل شارون السجال السابق اللزيارة فقال أن على

أولبرايت "ألا تنسى أبدا أن أمن

أسرائيل ووجودها يشكلان الموضوع

الاساسي" للجولة. وشدد على وجوب

المترام الاتفاقات المعقودة اذان

السلطة الوطنية الفاسطينية لم تدترم

أياً من التزاماتها برفضها خصوصاً

شن حرب على المنظمات التخريبية

كحركتي (المقاومة الإسلامية) حماس

والجهلا الاسلامي". إلا أنه أعترف بأن

أُمنه الدرب تثير جدلاً لأن شمة

- تتمة المنشور في الصفحة 1 مبدرك الاسبوع المأضي الإفراج عن

وصرح الناثب العربي الاسرائيلي

عن حزب العمل المعارض صالع

عن حرب سعوى مصحوص حسي طريف ثلاثاعة الاسرائيلية أن سياسة تتنيامو المتعنتة في شأن عملية السلام أوجنت جواً معادياً مع مصر

وكان عُزامٌ ضحيتُهُ. واعتبرُ أن "عزامٌ هو رهينة العلاقات السيئة بين

البلدين والمسؤولين فيهماً. واضافً "لنه أيضاً رهينة السياسة المتعنتة

لنتنياهم ألذي لم يتحرك ما فيه

وأكد النَّاقُب الدرزي الاسرلايلي السابق اسعد أسعد الذي حضر جلسة

النطق بالحكم أن أتمالات لجريت بين

بْنيلْمِينْ نَتَنيلُهُو وَقَرِئْيس مِبْلُوكَ في

وقد بنأت المحاكمة في ٢٤ نيسان

المآمَّى في أجواء متوترة. ولتسمت جلسات المحاكمة بمظامر العداء

للاسرائيليين وحصلت مشاجرة بين

محامين معانين لاسرائيل واتصار

فريد قديب المحلمي الموكل عن عزام.

وكان مُزام يـقمل في مصنع للنسيج في القامرة وقد لتمم بلك

الكفاية للإفراج عنه".

شأن قفية عزام.

وكانت الاذاعة الاسرلابيلية بثت

الفلسطينية - الاسرائيلية".

وعريقات

عوزي لراد.

- تتمة المنشور في الصاحة 1 الثانية من أعلدة انتشار الجيش

الاسرائيلي في الاراهي المعتلةُ آلتي طلبوا تتفيئها في السابع من ايلول

الجاري بموجب الاتفاق الذي وقعه

الجانبان في كاتون الثاني المأضي

وأضلفت أن اقتراح تبميد ألاستيطأن

وراعه مولفو عنضو اللوف اللذي

سيتوجه الى واشتطن قبل جوالة

ولبرايت وللذي ادعت أنه التقى سرأ

الاسبوع الماضي الزعيم الفلسطيتي

ياسر عرذات ومسؤولين فاسطينيين

أَخْرِينْ. وَخْصَلْتُ إِلَى إِنْ تَتَنِّيَاهُو يَعْتَزُمُ

تنفيذ قرار تبنته حكومة رئيس

الوزراء الغمآلي الراحل اسحق رابين

يقضي بتجميد أي بناء جنيد

لَلْمُستُوطُنَاتُ اليَّهُونَيَّةُ في الْأَراشِي

ويتوافق مع نفي نتنياهو رفض

الناطق باسمه تيفيد بار إيلان طلب الساطة الفلسطينية القيام بعملية

إعادة اقتضار جحيحة للقوات

الإسرائيلية في الضفة الفربية في

لُسابع من ايلول الجاري، وقال "انا

من غير المطروح القيلم بأي انسطب ما دامت السلطة الفلسطينية ترفض

شن الدرب على المنظمات التفريبياً

في الأراضي الخاضعة لسيطرتها .

ولأحظ أن تــاريخ الـسابـع من أيـلول

الُمقبل لا يندرج في الاتفاق الذي عقد مطلع هذه السنة وتناول الانسحاب

البزائي للجيش الإسرائيلي من الخليل. وأنه "ورد فقط ان عملية إعادة

الانتشار على ثلاث مراحل من المناطق

الريفية ليمودا والسامرة (الضفة

الفربية) يجب أن تنجز بطول منتصف

١٩٩٨". ورفيض "للديسية المام ا

فقط تأريخا لبده الانسحاب ولتمايته

وتاتياً يجب أن تبدأ المرطة الثانية

في الوسط وهو ما يجعل التسماب التنلي وفق حساباتنا يأتي في تشرين للتالي المقبل".

وكان الطلب الفلسطيني ورد على

لنسأن وزير الدكم المحلي كبير

المقاوضين الدكتور صائب عريقات

الذي قال "أن السلطة الفلسطينية

تدعو المانب الاسرائيان الى تنفيذ

التزأده إعادة النتشار في الضفة

الفربية وفق الجدول الزمني المحدد"،

وأوضَّع أنَّه كتب للى ركيس الوزراه الإسرائيلي يذكره بالمرحلة الثانية من

ادة الانتشار "المقررة في السابع من

وينكر أن أعلدة الانتشار الاولى

التي كانت مقررة في أنار الماضي لم تتم بسبب الرفض الفلسطيني

المساحة التي أراد أن ينسحب منها

الإسرائيليون، ويتمسك الفلسطينيون

بأن تؤدي إعادة الانتشار الى جعل

٩٠ في الْمُثَةُ مِنَ الصَّفَةُ الْغَرِيبَةُ

خاضعة لصلطة الحكم الناتي، وفي

المقابل يريد نتنيلهو تدنيد الأنسداب

بما يعطيه مامشاً من المناورة في

مَقْاوَضَاتَ قُوضَعِ النَّهَائِيِّ، وعلق مروان كَنْفَقِي النَّفْطِقِ بِاسم عرفِفْت على رفض إسرائيل الطلب الفلسطيني قلالاً إنه "معاولة

مكشوفة ومتوقعة لوضع للعقبات لمام

للجمود التي تبدّل الآن للفروج من

وقال وزير التخطيط والتعاون

الدولى الغلسطيني الدكتور نبيل

شعث إن الأميركيين "أكدوا سوا" من

خلال الاتمال الماتقي الذي جرى

أخيرا بين الرئيس ياسر عرفات

الزمة وخصوصاً زيارة اولبرايت".

ووزيرة الفارجية الميركية عادلين معوبة في التمييز بين النشاطات الإبرايت او من خلال ثقائي اليوم التخريبية وغير التخريبية". وكرر

وبعد الشداه يشرس رثييس

ومن بللو اوريـزونتي الي مطار

سالفادو فيليو في بوردُّو النيفريُ حيث يصل في الثامنة مساء (٢٠٠٠)

فجر الاثنين بتوقيت بيروت)، وينتقل

الى قندق "بلازا سان رافلييل)" هيث

مقام غدا؛ خاص مع حاكم ولاية ريو

غرائدي دوسول أنطونهو بريثو

الثلثية عشرة والربع بعد ظهر

الاننين (٦٠١٥ مسله بتوقيت

بيروت)، يئتقي رئيس للجممورية

حاكم الولاية ثم أعضاه حكومة الولاية

في قصر بيراتيني. وفي الاولى بعد

الظهر (۷٫۰۰ مسه) يقيم علكم

بريتو ملابة غنه تكريما لرثيس

الجمهورية، ثم يئتقل للى "سلمة

الجمهورية الابنائية عيث بزاح الستار

عن أوَّمَة تَنْكَارِيةً بعد ذَلْكُ يتوجه

الى مقر "المؤسسة اللبنائية" في

وفي التاسعة مساء (٢٠٠٠ فجر

الثَلْثُهُ بِتَوَقِّيتَ بِيرُوْتَ)؛ تَـقَيْمُ النَّوْسِمَةَ الْإِنْلَيْةُ عَشَاءَ عَلَى شَرِفُ

الرئيس والملكم ورئيس البلدية

ويوم الثلثاء ينتقل الرئيس

المراوي الى مطار سلفادو فيليو

التولي ومنه الى مطار فوز دو

ليغواسُّو لَّلدولي في المدينَّة فيُصلُّ الحادية عشرة قبل الطّمر (٥,٠٠

مساء بتوقیت ہیروت)، ویزور

الشلالات في المدينة ويتناول الفدا في فندق "دروبيكال" أم يجتمع

وقَّى الثلبنة والنصف ليلا (٢٠٢٠)

فجر الربعاء بتوقيت بيروت) تقيم

الجالية مأنبة عشاء على شرف

الرئيس وقرينته في فندق "بوريون". العاشرة والنصف مباح الاربعاء

(٤,٣٠) بعد الظهر بتوقيت بيروت) يتوجه رئيس الجمهورية الى فورتاليزا

هيث يستقبله حاكم ولاية سيارا

اللبنائي الامل طاسو جريصاتي، ثم

يجول على للمعلم السيلمية في مدينة

فورتاليزا ويلتقي ايته البالية. وفي الثلمة مساء (٢٠٠٠ فجر

الخميص بتوقيت بيروت) يلتقي الحاكم جريصاتي الذي يقيم مأدبة هشاء على شرفة في الحاكمية، قبل

ان يختتم زيارته الرسمية في الساعة

الملاية عشرة والنصف ليل الاربعاء

١٠ أيلول (٥،٣٠ قجر الخميس ١١

اليلول بتوقيت بيروت) عائداً الى

الوسام الرئاسي

تسلمه منى الهراوي

الى هيلدا بيار اده

من المقرر أن تـزور السيدة متر

للمراوي يوم الذميس المقبل السيدة

هيلنا أنه أرملة الوزير والنائب

السابق بيار اده في منزلها في سان

باولو لتعزيتها باسم رئيس للجمهورية

وتسايمها الوسلم الذي قلده اياه بعد

وعلمت "النهار" إن جنازاً سيقام

في بدروت لواخر أيثولَ المآبل أراحةُ

نقس بيار انه يشارك فيه عدد من

Asto Cool + معيزات اذرىء السعر

\$170 ماهزة السكن والتسليم والتسجيل، التلفون ٢-١/٥٠٠٤ -

الانخار

مستودع صناعي فَتُهُ لُولَى فِي رُوق معيح ١٠١٠مم مع ليكان تقسيمه حسب الطلب، علو ٢٠٥٥م مدخل

مكتب دولوكس ١٠٥مم. اوتوستراد

الزلقا قرب السيغال موقف + بكر

الايجار شقة ٦٠ نوم وتوابعها + غرفة

خَلَّمَةُ الأَشْرِفِيَةُ – الْسَيْرِفِي + موقف. ت ١٩٨٥٤ – ٢٩٨١٢٩

شقة للإيجار ١٣٠ مرم. مؤلفة من ٢

توم مالون وسفرة مربا جونيه. التلفون ١٤٢٨ (٩/٩)

الاستثمار مدل مع ديكور كامل سد البوشرية شارع الصافة، التلخون (١/٨٨٠٤٩ – ٢/٣٠٧٦٥٨

شقة للاستثمار تصلح مسكنا او عيادة

او مكتب شارع قردان، التلقون

سارات

مرسيدس £ 300 م ٩٠ ممتارة التا

\$)A... plis Ef... option

TELLEG YTSTEA - TOTEST -

-T/TIYOOT

-Y/YTTATT

-T/TIOOIY

·E/AY·TER Opilit

لرتوازية + مولد ت ٦٦٦١٨١٦٦٠

تريلا. ت ١/١٤٥٨١٦/٩٠

-T/1118-T

اقراد علالته الموجودين في البرازيل.

سان باولو - "النهار":

مهثلي الجالبة اللبنانية

ملوول يونت في مقر المؤسسة.

(والبته لبنانية الاصل).

يورتو الليغري-

الجمهورية لرزة لبنان في بلحة القصر،

### ◄ الهراوي اليوم الى البرازيل: أؤيد استعادة المغتربين جنسيتهم

 - ثنمة للمنشور في الصفحة ( --المفتربين عن الوطّن والقضية الوطنية. والزيارة، هي الرسمية الثالثة على مستوى المسؤولين للبرازيل بعد الطائف، أذ سبق لرئيس الوزرا٬ رفيق الدريري ان زارها قبل نحو علمين، ثمّ كانت ريارة لرئيس مجلس النواب نبيه بري قبل عام، واليوم يأتى رئيس الجمهورية بعد زيارة رعوبة أتسمت بطابع جماهيري للبطريرك الماروني الكآردينال مآر نصرالله بطرس صغير في أنار الفائد.

وتكمن امميةً الزيارة في انما تأتى الله تعتَّضُ الْجَالِيةُ اللَّبِنَانِيَّةُ الاكبر فيَّ العالم من حيث عدد افرادها (نُحوُّ ثمانية ملايين لبناني ولبناتي الاصل بينهم مليون في سان يأولو وحدما)، وعدد المؤثرين من افرادها (٢٥ تائباً من ٥٩٠ من مجلس النواب وا حكام ولايات من اصل ٢٧ حكماً ولا شيوخ من اصل ٨١ شيخاً في مجلس الشّيوخ، و٤٧٠ رئيس بلديّة من اصلّ خمسةٌ آلاف)، اضافة الى حيازتُهم ٧ في المئة من الاقتصاد البرازيلي.

الوقد الرسمي والزيارة الرئاسية اللبنانية الثانية

بيتمم ١٢ رجل أمن، أضافة الى شخصيات اخرى مرافقة. أما الوزراء السبعة فمم: وزير الخارجية فأرس بويزء وزير العدل بهيح طبارة، وزير الزراعة شوقي فلخوريء وزير الدفاع الوطني محسن دلول، وزير المفتربين طلال ارسلان، وزير الشؤون البلدية والقروية

وقبل ساعات من سفره أوضح المراوي ان زيارته مَّذه سيئتمَّزهاً مناسبة المخاطبة اللبنانيين المفتربين هناك وحضهم على المجيء الى لبنان والاستثمار فيه، مؤكداً أن همه ان يُكون اللبنانيون "مجتّمعين في سبيل لَبِنَانَ الوطن وليس في سبيل شخص . وعزا لختياره البرازيل الي وجود "لكثرية ساهقة من اللبناتيين فيماء وقال: "اذا وقفنا موقفاً موحداً حيال ما يجري في الجنوب فيمكن عندها أن نصمد أمام التحديات.

واعلن تمسكه بلبنان الوطن "وانا لا أريد أن اعيش في مَذْمُبِياْتُ وَلا في طوائفً". مشيراً الى له يؤيد استعادة المغتربين جنسياتهم اللبنانية والستعادة حقوقهم حتى يأتوا ألى لبنان ويشاركوا فيه".

مشروعات التنمية التي تم تتفينها او المطروحة اولوباتها وخصوصيات السيدة منى المراوي بدعوة من الجالية تمويلها وطرق خدمة أقدين العلم اللبنانية في برازيليا. وتُحَفِيفُ الْعَجِزُ في الموازنة (...)". وفي العاشرة صباح الثلثاء (٤,٠٠٠ وَمُنا مَجَلُسُ الْوَزَرُاءُ لَرَفَضُهُ فَيَ جُلستُهُ الْاَثْيِرَةُ "الزّياداتُ عَلَى الْبُنْزِينَ أو الزيادات على الجمارك من دون أي دراسة، وموضوع أستقراض المليار دولار". ورأى ان اقرار هذا الامر كان "سَيؤُدي الى مشكلة في لبنان" (راجع

أوسلط وزارية قريبة من بري افادت ان اقتراح الدريري اقتراض المليار دولار يجب الملجة بمشروع موازنة ١٩٩٨ الني سيحال على مُجَلِّسُ النوابِ في تشرينِ الأولِ المقبل. وليس على مجلس الوزرا وحده تعملُ المسؤولية في هذّا المُدِّال بل يجب اشراك مجلس الدواب سيلسو دو ميللو فيليو، قبل ان والمبئلة الاقتصادية في مذه اما وزير الدولة للشؤون المالية

> زيارتين لقظندا وتشيكيا فقد أبلغ الى "النمار" أنه يجب الأيفكر أحد في امكان أتفاق جديد وضبط العجز من دون موارد جنيدة، ورأى ان خفض مشروع الموازنة المقبلة بمقدار الخارجية) ويتم تبادل مدايا. ٢٠٠ مليار هو احد الوسائل وليس

ألسنيورة التقى ليلا الدريري اما وزير الاقتصاد والتجارة ياسين

البرنامج ويغادر رئيس الجمهورية بيروت قرابةً السَّاعَةُ صَبَاحِ اليومِّ في طَلَّرَةَ خاصة لشركة "طيران السرق الاوسط"، ويتوقف في أبيدجان لتزود

> ان الرئيس العاجي هنري كونان بيدييه وزوجته سيكونان في استقبال الرئيس الهراوي في مطار ابيدجان عربون تقدير ومعبة البنان وَالشَّهُبِ الْلَبْنَائِيُّ . وَسَيِصَطَحَبُّ الرِئيسِ العاجي نظيره اللبنائي الى الرئيس القُمرُ ٱلْرئاسيُ في أبيدجان ديثُ اعد له استقبال مبيرً. ولدى عودته من القصر الرئاسي العاجي الى المطارء سيلتُّقيَّ الرئيِّسِ المَّرَاوِيِّ ممثلينَ الجالية اللبنائية في ابيدجانَّ، قبل ان تقلع الطائرة الى برازيليا في رحلة

الظمر بتوفيت البرازيل (٩,٣٠ ليلاً كان سبقه على دفعات الوفد الاعلامي المرافق، وينتقل على الاثر مع الوفد الرسمي الى فندق "تعوم بلازا" الذي والمقيقة الظمسة والاربعين (١,٤٥ ساعة الى "تأدي جبل لبنان" حيث يقلم عشاه على شرفه وشرف قرينته

ويصل في الثالثة والنصف به

بعدُ الْظَهَرِ بِتُوقِيتُ بِيروت) بِلتَقِي على شرقه

> يتوجه في الرابعة والتقيقة الأربعين (٠٤٠) أيلاً بتوقيث بيروت) لزيارة حاکم برازیایا گریستومان بوآرای ویدشن "سامة جبران خلیل جبران"

وفى الحادية عشرة قبل ظهر

الرابعة والتصف بعد الظم (٣٠,٣٠ ليلاً بتوقيت بيروت) يتوجه رئيس الجمهورية والوقد المرافق ألى سَانَ بُلُولُو المُعْظَةُ لِلثَّالِيةَ مِنْ رُيْلُرِتُهُ، فيصلُ الى القاعدة الموينة في غواريليوس قرابة السادسة مسة (١٢.٢٠ بعد منتصف ليل الاربعا -

لُمْرَاوِي وقرينته في قصر بقديرالتي، ويعقبه احتفال في باحة القصر يغرس فيه رئيس الجمةورية شجرة لرز في البلدية سلسو بيتا وقريناتهم

بعد ساعة وفي الاولى بعد الظمر "تلدي جبل لينان" في منينة الريو، حيث تقيم الوالية الابنانية مأدبة عشاء

العاشرة مباح السبت (٤٠٠٠ بعد الظّهر يتوقيت بيروت) يدّوم رئيس الجمهورية بزيارة المعلم السياحية في الريو، يُعقبُها غدا خلص، ثم يتوجه شي الرابعة والنصف (١٠٣٠ ليلا) الي مطار تاتكريدو ليقس الدولي في مدينة بللو لوريزلتي في ولاية ميناس جيرايس، فيصل في الذامسة والنصف .(Y4 11.T+)

العاشرة والنصف صباح الاهد شرف الرئيس في قصر ليبرتاني

Appt. 200m<sup>3</sup> a Sahel-Alma 3

بتوقيت بيروت) تقيم الجالية اللبنائية في سان بأولو مأدبة عشاء تكريماً رُكْيس البمعورية في "تلدي زحلة".

رئيس الدممورية في فندق "مقصود بلارا" مع ممثلي الميئات اللبنانية -البرازيلية، ثم يُتدقل في الثانية عشرة والنصف بعد الظمر (١٠٠٠ بتوقيت بيروت) الى مقر اتعاد الصناعات في سان باولو FIESP ليلتقي رقيس الاتصلد كسأرالوس لدواردو أسوريسرا فيريرا، ويتناول في الاولى بعد الظهر (۷٬۰۰) مساء بتوقیت بیروت) الفداه للى مائدة الاتعاد، ثم يُعشَّن في الثالثة والربع (٩,١٥ ليلاً بتوقيت بيروت) "سلَّدة اللبغانيين"، وفي السابعة (١,٠٠) فجر الجمعة) يقيم حلكم ولاية سان باولو ماريو كوفاس وقرينته استقبالاً على شرف الرئيس

وفي الثامنة والنصف مسه (٢٠٢٠) بتوقيت بيروت) ينتقل الرئيس للمراوي وحلكم سان باولو وقرينتاهما الى "تادي جبال لجنان"، حيث يشاركون في عشا تقيمه الجانية في سَانُ بِأُولُو فَي التاسعة على شرفُ رئيس ألبممورية والداكم ورئيس

وفي الدلاية عشرة قبل ظهر الجمعة (٥,٠٠) مسه بتوقيت بيروت) يتوجه رئيس الجمعورية الى قاعدة غالباو الجوية في ريو موجاتيرو فيصل (٨,٠٠) بِلتَقَي دَكُم وَلَيْة أُريو مارسيللوْ نُونس أَدو الينكارُ فَي قصر الراتبيراس الذي يقيم مأدبة ندا على شرفه وينتقل بعدها الى فندق "كوبا كَعَلِناً بالأسُّ ومنه الى

الحبيس)، وينتقل الى فندق "مقصود بلازا" الذي يملكه لحد اللبنائيين، وفي التاسعة ليلا (٢٠٠٠ فجر النميس

العاشرة صباح التميس (٤,٠٠) بعد الظمر بتوقيت بيروت) يجتمع

وفي الثَّامِنَة والنَّصَفَ ليلا (٢,٣٠ فجر آلامد بتوقیت بیروت) تقیم الدائية اللبنائية في المدينة مأدية عشة على شرف رقيس الجمهورية وحلكم ولاية ميناس جيرايس ادواردو ازُيرِينُو ۗ وَرَئِيسُ بِلَايِةَ ۗ بُلُو اُورِيزَاتَيَ سيليو دو كاسرو تحضرما هيئات

(٠٦٠) بعد الظهر بتوقيت بيروت)، يحضر الرئيس المراوي مع حاكم ميئلس جيرايس واعضاه حكومة الولاية، عرضاً عسكريا يقام لمتلسبة الميد الوطني البرازيلي، ثم يعقد اجتماعاً مع الدلكم ويتبادلان مدايا، قبل ان يقيم الداكم مأدية غدا على

ُ وفَي مبادرة لافتة، ابلغت الحكومة العاجية الى دوائر رئاسة الجمعورية مباشرة تستفرق سبع سلعلت ونصف

> بتوقيت بيروت) إلى القاعدة الجوية في العاصمة برازيليا في طلارة خلصة تابعة لطيران الشرق الاوسط، بعدما يملُّكه أحد اللبناتيين في العاصمة البرازيلية، حيث يجتمع في السابعة فَجر غُد الثلثاء بتوقيت بيروت) مع السفراء العرب، وينتقل بعد نحو

رئيس الجمهورية والوقد الرسمي رئيس الجمهورية القيديرالية البرازيلية فُرنَقُو قريكُه كاردوْزُو في اجْتَمَاع عمل في قصر بلائلتو في العلصة. وفي الاولى بعد الطهر (٧٠٠ مساء بتوقيت بيروت) يقيم رئيس مجلس النواب اللبنائي الاصل ميشال تامر مادبة غداء تكريماً لرئيس الجممورية وقرينته في المقر الرسمي للمجلس، ثم يقوم في الراجعة (١٠ ليلاً بتوقيت بيروت) بزيارة مجاملة لرئيس المحكمة البرازيلية العليا

فؤاد السنيورة العائد مساء أمس من في بوريتي. وفي العاشرة وللنصف (٤,٣٠ فجر الاربَعاَّهُ بتوقيتُ بُيروتُ) يُقيمُ رئيسٌ الجمهورية البرازيلية وقرينته مأدبة عشاء في قصر ايتامارتي، (وزارة

الاربعة (٥٠٠٠ بعد الظهر بتوقيت بيروت) يزور رئيس الجمهورية مجلس التواب، ثم يقيم مأدبة غداء في مقر السفارة اللبنغية في براتيليا.

مستشارین سیاسیین وبیبلوماسیین وعسکریین، وا ؟ اعلامیاً و۷۷ شخماً

أغوب ممرجبان، وزير الدولة الياس

التي تأتي بعد ٤٠ عاماً على الزيارة الاولى، في وقت لم يقم بعد رئيس جمعورية برازيلي بزيارة للبنان، هي برثاسة الرئيس المراوي وتضم اكثر من ٦٠ شخصاً، بينهم ٧ وزراء و١٠

#### ◄ بري يطالب بحوار حول الاولويات والتمويل

القصر الدكومي من اجل تلقي ملاحظات الوزراء على مشروع قانون تعديل بعض احكام قولتين الانتخابات النيابية والبلدية والاختيارية الذي سبق ان أقره مجلس الوزراء

٥٠٠ عام إلى الوراء" كما أعترض

بري والحوار في فضون تلك، جُدد رئيس

تتمة المنشور في الصفحة ( – ميشال المر اجتماعا وزاريا مفتوحا في

الملاحظات عليه،

تضمنه المشروع لجهة اعتماد التوزيع الطائفي الذي كان سائدا عام ١٩٦٢ ولصَّفا ذلَّك بلته "يعيد البلاد على عدم تحديد المشروع المؤملات العلمية التي يجب ان يتمتع بها رديس البلدية او المختار مما يفقد هذه المواقع الطلقات الشابة الكفية. وتسائل أماذا استعجال المشروع ومجلس النواب في عطلة؟

شأن مشروع موازنة السنة المقبلة من خلال اللَّجِلةُ الوزارية المكلفة ضبط الاثفاق في الأنثراث للعامة برِذَاسة رئيس مجلّس الْوزراء رفيق الدريـري وهذه المشاورات تـتـصل بدورها بخطة المليار دولار التي اقترحما الحريري على مجلس الوزراء الشميس المُلْمُّى. واظهرت رُدُود الفعل حتى الآن موافقة على المهدأ واختلافا على وسائلُ التمويل.

احد الوزرة سجل اعتراضا على ما

الى ذلك تنطلق المشاورات في

مجلس النواب لبيه برى الدعوة الى حوار واضح ومعمق "حول السياسات للداخلية ودور المؤسسات والجدوى الاقتصادية أو السياسية والاجتماعية". واكد في ممرجان اقامته حركة "أَمَلُ" في بعلبك في الذكرى التاسعة عشرة لأختفاء الامام موسى الصدر ضرورة لن يتركز منا ألمولر "على

جابر ومو مضو في اللجنة الوزارية لَصْبِطُ الْاتْفَاقِ فَقَالُ أَن خَفَضَ تَفَكَّلُتُ الموازلة المقبلة بمقدار ٢٠٠ مثيار خطوة جنية تعكس جنيتنا امام العالم". واكد ضرورة تفعيل الجباية وبخاصة رسوم الميكانيك التي تعود على الذرينة بما يقارب ٦٠ مليون

UNRWA requires "Secondary Teacher, Philosophy English" for its Galilee Secondary School B/Barajneh. Employment is on fixed-term basis. Related University degree and fluency in English and Arabic. (Preferably with three years related teaching experience). Candidates are invited to submit a United Nation Personal History · T/ TE · · 09 Form to Field Personnel Officer, UNRWA, Lebanon Field Office, UNRWA Bldg., opposite to البيع مكتب بناية La Tour الجديدة Sportive City, Bir Hassan, (Beirut). Preference for البوشرية الطابق الثالث مساحة 90مم. التلفون 2/971191

Palestine Refugees. Deadline 16 September 1997.

UNRWA requires "Senior Secretary" for its Lebanon Field Office. Employment is on fixed-term basis. Related University degree/post secondary secretarial course, word processing skills and ability to operate software applications and fluency in English and Arabic with eleven years experience in secretarial work, required. Knowledge of French language appreciated. Remuneration up to some L.L. 1,800,000. depending on qualification and performance. Candidates are invited to submit a UN Personal History Form to Field Personnel Officer, UNRWA, Lebanon Field Office, UNRWA Bldg., opposite to Sportive City, Bir Hassan, (Beirut). Deadline 16 September 1997.

٢ - فنى الكترونيك، اختصاص ماكينات بالسنيك مع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات.

للاتصال: ١١/٨٦٠٥٠ - ١١/٨١١١٥ - ١٢٥٩٨١١٠ -

#### الى الصناعيين الكرام

ماكنات نفخ قنانى وعبوات بالستيكية ماكنات حقن أدوات منزلية بالستيكية أمسعار مدروسة وتمسهيلات بالدفع للاتصال شركة كومارو ش-م.م

الروشية: ١١/٨٦٠٨١٠ - ١١/٨١١١٥ - ١١/٨٦٠٨١٠

#### شقة ٢٥٥مم. في هولني بعيداء ٣ نوم، ٣ حمليات، صلاوتيان، سفرة، ch. AC., 4 s. d. b., salon. s. à m. gr. cuisine entièrement غرفة خادمة، غسيل، موتة، ملابس، جلمین، موغونو، سندیان، غراتیت، Cheminée Grohe صخر طبیعی، قرمید، مونویلوا، تحفقهٔ وتبرید equipée (Mecker), ch. de bonne, cave + générateur, 3 عقارات meubles encastres an salon, s.

-01/366683

البيع كابين عشر امتار بناء جديد في Malibu Bay سعر مغر. الاتصال بالملاف ٢/٢٠٥١٠٦

à m. et entrèe. Tél.: 03/211412

قرنة شموان جوار مهاشر للبياضة

#### • ١٥٨مم، مع رخصة مع طابق المر واهمة بحرية، طريق زكيسي .T/SETOTT ppSF4.

فأرز للنغراو للإثار للبيع او للإيجار السنوي شقة في

برماناً ؟ نـوم؛ صالـون وسـفـرة. للمراجعة التلفون ١٤٦٤٢٤٨ - -·T/TTYYT) للبيع أو لليجار محل ٢٥مم، رقم

B06 سنتر (Trends) بیت مری،

برماناً. التلفون ٢/٢٧٦٦١٨ – · E/9579)T مستودع في ضولتي يعينا ٩٠٠ مِم،

علو ۵ م مندل مربع لكبيون معوى ومضوى طبيعيا، لانش، لا رطوية ضمنه حمام ومكتب التلغون

F-3 - 0/1 - T-3717/T.

### طلب توظیف

#### مطلوب للعمل في جدة المملكة العربية السعودية:

Vendons deux services de table

مطلوب مولد كهرباء مازوت مستعمل محالة جيدة من • الكفاأ، لففية محالة عبدة الاتصال بالسيد خالد ·T/7Y-YT.

۲۱ متر حاضور ۲۱ متر حمولة ١. اطن للمزيد من المعلومات

ئلېيغ بياتو 1/4 de queue شبه جديد المزرعة طلعة محمصة الدلبي

پيروٽ في ۱۹۹۲/۸/۲۸ ُ رئيس مجلس الادارة جوزف الموا فىم/رش لتكليف 1۰۹۲

يَلْتَمْنِ حَمْوَرِكُ لِلَّى مِنْهُ لِلْمَحْكَمَةُ فِي الساعة التفسعة من يوم الاربعاء الواقع فيه 4/ ، ( ) ( ) ( ) ( التعلم الإوراق الذاعة بك في

معروض للإيجار او للبيع Tower Crane الماتي ماركة Man ارتفاع

يمكن للراقبين في الاشتراك باستدراج العروش المذكور أعلاه العصول على حفتر الشروط من ديوان المديرية العامة – الطابق المساحد

مادر عن محكمة بيروت الشرعية السنية على مجمول المقام توفيق عبد الكريم

الدعوى البقابة عليك من البنعية سلوى على السيد بمادة تقريق لتعلم المصيل النفقة بصبب الغيبة المنقطعة ولذا لم تحضر في الوقت المعين او ترسل وكيلا عنك تعتبرك المحكمة مبلقاً تشرا ويجري في حقك الإيجاب

#### متفرقات

الاتصال جبيلي اخوان التلفون ١/٢٠٧٢٢١/٤٠

النوام الرسمي

الشرعي والكاوني. بيروت في ١٩٩٧/٨/٢٧ بيروت في شي ١٩٩٧/٨/٢٧

أعلان

قاضي بيروت الشرعي الشيخ عبد الرحمن مغربي

### محل عجوز للبيانو. ت ٢٠٧٢٢٣ -٢/١٥١١٢٩

Cadillac Fleetwood Brougham 1994 black 38000\$ Cadillac Concours 94 Pearl white 34000\$ Tel.: 03/660511 - 01/ 888217

۱۲ -- مبنى كمرية لبتان -- طريق النمر وذلك ثقة مراغ / ١٠٠٠ / لهل (فقط مئة قف ليرة ابنائية لا غير).

محل للاستثمار مع هاتف دير الناصرة الاشرفية نهائي ١٤٤٠ شمريا. تهاتف ١٩٢١٨٧ – ٢٠٢٥٠

argents, un Christophle et un François Friyoner, plus service à the argent quatres pièces avec plateau, en bon état. Tél.: 320239

### شقة ۱۸۰مم + تعراس ۱۸مم، "لما اربع مداخل" طابق ارضي طريق رفسي، فرن الشباك تصلح معرقا او مطعما او مؤسسة تبارية اعلانات مبوية

---ي تعلن كمرية لينان عن رفيتما في اجراء استدراج عروض لشراء جماز فعص القطات مرادة

ان لُذَرَّ مُهَلَّةً لَتَكَدَيمٌ لِلْعَرَوضَ هِي نَهَارُ السبت الوظع في ١٩٩٢/١٠/٤، علد نَهاية

الايجار بيت مري دير القلعة ٢ نوم، صالون، سفرة، ٢ حمامات تدفئة. الاستثمار عيادة مغروشة شارع ياس بناية بلويلاينغ قبالة البامعة الاميركية أعلان العدد 190 ومستشفى فؤاد خوري التلقون ٢/٢٠٢٢٩

#### للبيع شقة عين سعاده طريق الغنار بناءُ جديد ٥٠٦مم، جاهزة للسكن ٣ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الله \$

في المنصورية ؟ نوم صالون وسفرة معامان تكييف مستقل موقف السعر \$00000 نقطا ت 34073/10 - PAYA (T/T.

تلة بعبدات شقة فخية جاهزة يفروزة

مطلة حجر اصفر ٢٠٠مم، + ٢٠٠م Cave سفر محروس، التلفون ٢/٢٢٢٢٢ للبيع في سلحل علما شقة فخمة ١٩٨٩م ٢ غرف نوم، ماللونان وسفرة ٢ حمامات، غرفة خادمة ط ٧،

رُوَّيةً خُلابةً، موقف مصعدين، مولد، بسلسر ارتسوازيسة. اسلسمسراجسعسة ۲/۲۵۲۵۰۷ للبيع مكتب دوبلكس أ، غرف الدمراء غزلة السارولا ١٦٠ الف دولار بنفية تابت التلفون ١٢٠/٢٤٩٠

٢ - فني الكتروميكانيك، اختصاص ماكينات بالستيك

لدينا ماكنات لصنع أكياس نايلون

### يعلن بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل. عن اجراء صفقة بيع

العقارين ٧٧ و ٧٨ منطقة السمقانية العقارية. القسم رقم ٤ من العقار ٢٢٨ منطقة السمقائية العقارية. ثقدُم العروض وفق نصوص دفتر الشروط الخاص الذي يمكن الإطلاع والحصول عليه وعلى ملفات المقارات للنكورة لدى داثرة للحاسبة والرقابة المالية في بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل. الادارة العامة -

الأقسام ٩ - ١٠ - ١٢ - ١٢ - ١٤ - و١٤ من العقار رقم ٩٧٥ منطقة كفرحيم

عن طريق الزايدة العمومية بالظرف الختوم للعقارات التالية،

العقارين ٢٤٢ و ١٤٤ منطقة كفرمتى العقارية.

العقارين ٩٧٧ و ٢٢٤ منطقة كفرحيم العقارية.

شارع كليمنصو - اعتباراً من تاريخ نشر هذا الإعلان ولفاية ١٩٩٧/٩/١٠ الساعة الثانية عشرة آخر موعد لقبول العروض وطلبات الإستراك أن حلسة فض العروض تجري الساعة الثالثة عشرة من يوم الأربعاء الواقع

فيه ١٩٩٧/٩/١٠ وذلك في مركز ادارة البنك العامة، الطابق الخامس. · بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل.

التذييرة على بقينة البيرامج المطينة

وبالآت تحتل المرتبة الاولى من هيث

العند في معظم المحطات التلفزيونية.

بالمقابل، لم تعد ثمة موليس كبيرة

لدى المقدم او المعاور لكثرة ما تنازع

هنه البهمة مقدمون لا يفقمون من

السياسة او من فن الاعلام الا القليل،

الأخذ بالاعتبار رأى المشامدين او

التقيال على البرنامج، لكن ثمة

محاولات ميزت واكتنزت صيفآ جادة

ومتميزة، تجربة راغدة صافي في

برنامج "وجمة نظر" للذي يقدم على شاشة تلفزيون "المستقبل" لا تفتقد

مبدئياً عناصر النجاح انطلاقاً من حضور

المقدمة اللين والرصين في أن واحد

الى ثقافتها الوافية، الى جمد أكيد

يقوم به كلّ من المعدين الزميلين

رضوان الامين وندى العنداري، فــلا

تثاقض بين ما يحضران له، وماً تتقدم

والمشكلة الاساسية منه تطرح في عند كبير من البرامج السياسية

والثقافية حيث يكون المعدون في واد

هنا، في "وجهة نظر" التنافم قائم

بين الاعداد المسبق وما تثيره المقدمة

من اسئلة مباشرة ولا تفاوت ايضاً في

المستوى بين ما يعد سلفاً والارتجاليّ

وليح اللحظة والتحاور العقوى

والمقدم او المحاور في ولد آخر.

به صافي مباشرة على المواء.

النُّوع ويمور تبعلته.

تقويم لعمل فني ابداعي وتشريح لمكوناته، وليس

يدرد أعلان عنه. واذ نؤوب من العطلة السنوية تجد

أن الموسم المِديد يظلُّ بمجمّوعة افلام جمّاهيرية

مَتَفَاوِتُهُ الْقَيْمَةُ وَالْآمِمِيَّةُ، لَكُنَّ أَبْرَزُهَا "صَرَاحٌ (٩)

نَفُس كَرَاقُنَ شَرِيطَ الرَّعَبِ الذِي يَفْضِحِ رُضْيِص

تُنْعِنُّمُ ٱلْفُوَارِقَ في "صرِاحْ" بين رعب السينما

ورعب للواقع حتى يلتبس الأمر على المشاهد ويوقن

قه ليس أمام شريط رعب علدي. وذلك ما نَشَده

الكاتب كيمان ويليام سون وما رمى اليه في

السيناريو الفدِّ المتين الدبك العميق الدلالات. فعندٍّ

البداية يضعنا على دروب خاطئة حين يجعلنا نظنً ان

الضحية الأولى الممتَّدة (درو باريمور) هي

بطلة الفيلم، انكتشف اتها أمشهد واحد

بكاد يكون مستقلأ كشريط رعب صغير

ينتمي بموتما معلَّقة. كما في "سايكوا

مِبْتَشْكُوكُ البطلة الأولى ليست مي البطلة.

طيف المعلّم ماثل عند مستوى الكتابة

ينبغي التأكيد اولاً ان "صراخ" ليس

شريط رعب بل شريط فرّع. لا أشمئزارُ

بل لعب على اعصاب المتخرّج، والغاية

أعمق وابعد المثير في هذا الفيلم أن الجريمة لا تحصل الا لأن الجمهور يبغيها.

اللَّقَالُ مــوجــود في الصــالةُ والعبــدا الاقتصادي البسيط الذي يلمح الى الماتنة

التي تنتج افلام الرعب المعوية الرخيصة، لا

يُنتج العنف سـوى لطالبيـة. الدريمة منا

تبحث عن دافع وليس العكس، القاتل

ليس في حاجة آلى العذر النفسي الهزيل

خَيْفُ في النماية ليبرر جرائمه البشعة

الْمِتَالَيْةُ. لا يُقْتَعَنَا، لأَن أسبابِه غير مقنعة في الواقع،

التوازن والذكاء يمزج الاساليب على نحو مدهش

بحيثُ تُتَسَاعُل، مِلَ نُمَّن لزاء يَأْرُونيا لَلنُوع، أم حيال

الانتقاد اللاذع لتأثير سيئما الرعب الرخيصة التي

تصنع في لمياركا وتطفى على عقول الشبان

وادواقهم وتجعلهم في "ثقافة للدم" البعيلة. شُبّان

عصابيون يستمرثون المنف والقتل المقرونين

بالجنس. والدفاع الساخر يرد في التملية على لسان

### "صُراخ" لفس كرافن من بواكير الموسم الجديد : شبان تغذوا بافلام العنف لا يفرقون بين الواقع والسينما

التقادم الزمني يسري على "الاعلام" السينمائي بل تجعلهم اكثر أوداعاً". و على النقد. فهذا يمكنه أن يتم متأخراً قليلاً لأنه غير مجد ننا أو للقارئ ان تروى احداثاً

وشخصيات لأن أصراح مبني على الفزا ما والمتعة البدائية ممدنة لو فعلنا. يكفي الذكر ان الفيلم يدور في بلدة صغيرة حيث الجميع يعرف الجميع، والمجرم القاتل هو القريب، الأليف، المجاور، وهو من للوسط الشلب التلأف الفاقد بوصلة الحياة والماثم بلا هدف، شبّان "صراح" (النكور خاصة) بلماء غير انكياك، بلا روح، بلا رحمة أو تطافق، شيان هم نتاج "ثقافة الدم" لأتى يتحدث عنما المذرج فس كراڤن (انظر الزاوية الخَلَّصَة به). شَبَّان حَشُواَ رَوُوسُهم بلغائم الرعب الرخيصة حيث التلنذ بشاهد العماء المطوطة بالبنس، فما علاوا يلمسون الفارق بين



السينما والواقع. هـتى أن الدم الإصطناعي على الشاشة يحتجون عليه، يبغونه حقيقياً. اعظم متعهم مشاهدة فيلم رعب مليء بالقتل والدماء وغرز النتلجر الطويلة في جسد الضحية أو تقطيع لجزاكما او نشرُها بالمُنشارُ الكهريلاي مثلاً لَجُعل الدَّمَاءُ تَخُورَ. يلمو القائل مع ضحيته باسئلة من نُوع: "القائل في هالوين من هو؟" أو "ما أسم القاتل في الجمعة وسوين من مر. ١٦٦ أو "أي فيلم رعب مخصل لديك"، مع ان القلتل ليس وحشا على صورة مقبيق ليكتر في "صمت المعلان"، بل هو وحش قلق، مضطرب نف من عقد ومكبوتات. غير أنه قبل كل شيء أبن جيل "ثقافة الدم"، جيل سينما الرعب الرخيصة التي لما

وفي السينما كذلك سيناريو ويليامسون الشديد. سلتيبرية قلتمة له، أم في شريط رعب عليي؟ ولادقيقة قنا لمام الثلاثة معاً، لكن خلصة لمام

مرو باريمور الضحية الأولى في "صراح" نافس كراڤن.

المشهد ولم يسمع الشاب، الجالس لملم فيلم الرعب

الشيان، خيبة أمل اقوى، الى حد ان

تموت في الغيام طرائق التخكير

تموت في الفيلم طرائق التخكير او التصرف التي يدرك المرامقون غريزياً

للدعادة يفرق مبشاهد "صراخ" في رع

وضح، حيث يلعب على شيفرات مدددة

الأنوع: "في صراح، الذي لم أكتبه، ثمة الكثير من السخرية والدعابة، لكن في الن نفسه الكثير من القوة خاصة بعا يتعلق بال"قاتل" ـــ السؤال الذي لطرحه

(والمهم للمتفرج) هو: هل يسع الناس

أن يجدوا في القتل وسيلة تعبير؟...

في معنى ما، ما تداول شخصيات صراخ

أنَّ تفعله منم الاسأطير التي طَقَتُمًا

الأهيال السلاقة ينبغي أن تكون

احتفظت بنقاء ما".

على التلفُزيون يحذَّر البطلة جامي لي كورتيس من القاتل، وقع خطوات القاتل خلفه. جورج كعدى (٩) "مـــــراخ" (Scream) – بالنيت، أبراج والزوق

وطراباس، كونكورد وفاتدوم.

الاعلام ثمة كار طبقات الاعلام

واللاعلام التي تتراكم الواحدة فوقً الاخرى، بميث اتنا نجد مشيقة في

"صراخ" شريط كلتب، لكنه شريط مذرج أيضاً،

عُس كَرِلُكُن الذِّي تَعَامَى سينما الرَّعب واحْتَصَّ بِمَا

لُطَالُما شَعَلَ برؤيَّة كلبوسيَّة العُصر (الميركي

تحديداً). بيد قه يبلغ هنا نروة لتتقاده، اوضحه. هو

وجون كارينتر يتقاسمان المشهد الاميركي القاتم،

للحاضر والمستقبل، وكاتب الفيلم تفسه يرسل

اليهما التحية المزدوجة حين يركّب اسم "أس

كارينتر" يقدم كراقن أطروحته المثلى ضدّ سينما

الرعب في الطار التقليدي عينه لما، الذي رسخه

سيد التوع الأول ألفرد هيتشكوك وأرسى قواعده

للرعب التشويقي جمالية خاصة وأملكن تقليدية

وأدوات كلاسيكية ومنلذات متشابمة حلفظ عليها

كرائن في شريطه المتاز هذا، المتين البنه، الأسر

الاجواء، بل هو يزعم (وزعمه ليس

من بأب الادعاء) عنع مشهد توليفي

سريع يوازي مشمد القتل

الكلاسيكي الشهير في "سايكو"

تحت دوش الحمام لا يبلغ اعتماز

ويتشكوك الكبيره لكنه يقدم تمرينا

حيث التقطيع السريع حقلاً ضد

الحقل وتوليخة سريعة للدركة

المنتهية بالطعن وسقوط الضحية

أرضاً وصورة القاتل (قناعه

المستوحي من لوهة ادوارد مونش

الشميرة "صرخة") في بؤبؤ العين.

تشعر بطموح اللقطة ولا تتيقن من

بلوغما، لكنَّ قُس كراڤن سيد آخر

في النوع، ولا ريب، النسوف لديه

موجود خارج حقل الصورة، قوباً،

فاعلاً، مثيراً للهلع والرعشة، والمنزل

مساحة – علامة، الاروقة والاقبية

والسلالم الضرورية، لماكن كالسيكية معتمدة،

والموسيقى التشويقية مستخدمة في معرفة، وكذا أدوات الجريمة (الثناجر الطويلة) وأن في محاكلة

سلخرة لمياتآء والابواب والثواقد والليل والانتظار

مفردات سينما الرعبُ للتشويقي كلمًا مأثلةً، لا لتثير قرفنا واشمئـزازنا بل لتـدلناً على خرافـة مموية

اختلطت بالواقع ألى هدّ التمامي، فدخلت الحياة في

#### القاتل الحقيقي نفسه لضحيته عنسا تواجمه بالتمام: "لا تلومي الافلام. الافلام لا تصنع المُفتلِّين مخازنها الخاصة كما الثقافة العادية مكتباتها فس كرافن واساطير ما بعد الحداثة

يُعددُ قس كسراقن، مسخسرج مراح"، الأكثر اماية لـ النوع"، أي لسينما الرعب والتـشويـق. وهو مثل جون كارينتـر، يقتـدي في معالمات حـديثـه اسلوب المعلم

المحولية، قاتا، الأطفال، الذه. عك المحبودية العلى الطعال المدي عدد سبع مرات تباعاً ليقض سكينة بورجوازي إلم استريت الصفارة الشاعرة المالية المتابعة المالية الما المراهقين والصغار، من أعادة الى أضاكاً، أقلَّ فأقلَّ رعبًا، ولاستعادةً قوته الاصلية تحديثاً أتجزت كابوس

184 10 RS :

iria: Engir

A STATE OF CO

-

· ATTIB.

قُس كراقن المِدد". ومرام مرض بسيمه مرحب يمع من امتمامه بالافلام التسجيلية عن درب فسيتنام قدم المثال في الشعب تحت السالام"، والافعى وقوس القرح" هيث استعان بميتولوجيا الدم (gore) ليستدعى في شكل استعاري، منا أستغلال الأقليـــــات، ومناك أثناء الميكتناتوريات الاميركية الجنوبية المدعومة من الامبركيين، "كلُّ ما تتحيث عنه أقلام اليوم مو محصلة ما خُلق قبل خمس عشرة سنة، وربما قبل عشرين، الشيان يدركون ان العالم الذي ورثوه ليس علمهم، لقما الذي سيكون عليهم العيش فيه افلام الرعب، في هذا المعنى، هي الحكايات الذرافية المعاصرة". هي المحقيف العراقية المعاطرة . مع "صـراخ" يلقي كـراقن نظرة منحرفة قليلًا، في وقت واحد على البيل الجديد الذي نشأ على عبادة

الكليات الإساسية للرعب ويستشعرها

العرف والإصطلاح.

لكن حسام الدين مصطفى يرى

ان هذه الزيارة كاتت لخدمة السلم

الَّذي يقولَ أنه "الاختيار الرسمي

للمكُومة المصرية وعدد كبير من

وقـــال "نهبت الى اســـرائيل

لحضور مهرجان حيفا السينمائي

الدولي ودعوت من خلال الممرجان

كل زُمَلائي السينمائيين في العالم

ادعم خطوات السلام بين أسرائيل

والعالم العربي... السلام ليس لعبة

وزارات الضارجينة الاستراثيلينة

والعربية فقط ولكن لا بد ان يكون

لنا رأي كفائنين وكشعوب

ومواطنين لاتنا الذين نتأثر بالحرب

والسلام... وجميع فَنَات المجتمع لا

بد ان تشارك في عملية تعقيق

السلام مشاركة أيجابية"، واضاف

"لو تلقيت دعوة جديدة لزيارة

اسرائيل فان الردد في قبولُما الني راض تماما عما قمت به من

جمد خلال حضوري لمهرجان حيفا

واحاديثي في كلّ اجـمـرة الاعـلام

الاسرائيلية عن حتمية السلام لانه

لا بديل منه الا الموت والدم

الحكومات العربية".

في قوة اضافية. ما يثبت ان فاعلية للسينما ليست عنوة الذكـاء؛ "ل

أس كرافن ، ميتولوجيا العنف والدمه.

شخصية فريدى والقتلة بالتساسل

(سيريال كيلرز) وعلى تطوّر "النوع" نفسه. "مراخ" فيلم رعب لا يكفّ عن تفكيك وتنمير إناء الاستراتيجيات

الدكائية للنوع، أتما بهنف ولحد، وضع

المتفرج على مسافة حرجة حتماً. وتو استقراره في وضع يخاله مريحاً،

يكتشف متفرج ما بعد الدباتة مجدداً

المعمَّ؛ أن مراهقي "صرّاع" ما فتكواً اطفالاً، ذوي شهية بدائية للحياة، ولديمم تواطؤ الفريق من عمر ولحد. يبيد انمم راشدون كذاك حيويون جداً، يبوحون بما يفكرون، فيما يميل الراشدون للإحرى الى الاحتيمة في تلك الشخصيات اذن رموز عالمية

لكل كلأن السائي، في أميركاً، لا يكفّ المراهقون عن التجارب الجديدة والنظر الى المستقبل في طريقة أدنى قلقاً، يعرفون تماماً، أذا جاز لنا القول، أي

حسام الدين مصطفى بعد شطبه من اتحاد الفنانين:

### لن اتردد في زيارة اسرائيل مرة اخرى

حسام الدين مصطفى انه يمكن أن يزور أسرائيل مرة اخرى رغم قرار التحاد العام للنقابات الغنية بفصله من نقابة الممن التمثيلية لتعامله مع اسرائيل،

واتخذ الاتحاد المصري قراره قبل اسبوع لان المذرج الذي زار اسرائيل قبل ثلاث سنوأت لعضوره ممرجان سينمائي "خالف قرار الاتدأد بعدم التعامل مع اسرافيلُ وهو موقف وصفه بيان الاتعاد بأن أيسيء الى شرف الممنة ومواقف



Est resimply son <u>01-218575</u>

E-mail:ucbey@dm.net.lb

الفُرنسية تياري ارميت كان شريكا في

التي ركزت على شخصيته التي أصبحت اسطورية مدّرت دراسة وافية عن ميري شيلي من تأليف كاتي برنهليم ومنشورات بأر دوفيلان وهي بعنوان. "ميري شيلي

مع بيلي كريستال وروبين وأيمس.

تَبِينَزُ مَا هُو حَقَيْقِي عَمَّا لِيسَّ كَــٰلَكُ، احب لِيضًا النَّسَقَ الَّذِي تغترضه السينما الموجهة الى جمعور واسع ليس مثقفاً ربما، في المعنى القييم الكلمة، الا قد مع التي لا تتصل بالتجريب المسردي. وتشترك في المهرجان هذ العام نلك متكلف ونكي. مكنا للفن، بتوجمه الى الجميع، بتلوله ما يحمد اليسوم، يبلغ الى امرار موضوعاته الخالدة التي تنقل الميتولوجيا والحكايات. أنه تعدّ، لَجَارُ الْعُمَلُ فِي ظَرِفُ وَمَعَابُةً، ولا

اخال ان الكثيرين مؤملون افلك، لرفضهم افلام النوع رببا أو لعدم احتراجها في كل بساطة". بدأ قُسُّ كـراقن في السينمـا مولّفاً لافلام تسبيلية، كيف حيث أنَّ ركَّـزَ هِذَا الْمُشْقَفُ، حَـتَى الآن، على سينما الرعب الفرائبية المعاصرة، البعيدة - في الشكل على الأقل - عن اهتـمـاسـاته؟، الطالعا لردت صنع الخلام واقعية، لكن كان علي المرور في المرحلة الميتولوجية التي لقتني الكثير، فيلم، التألى (بعد تصوير التأبع لـ صراخ") سوف يكون فيلما واقعياً تعاماً، فيلم روائياً مقتبساً من وثلثقي عن حياة مدرس. أحب أن تكون للغيام مستويات تأويل مُــتُـعُـُدة، على أن يلبث أمــيناً امتطلبات الجممور. أذا كان معكناً تسـجـيل شيء لي، في السينمـا المعاصرة، فانه متعلق بفكرة عينات الواقع؛ حاولت اكتشاف وسلكل لذرى التفكير والوجود كجزء من

ويزي وعسون حرحت مروسة وعندما بلغت السلاسة عشرة من عمرها خطفها الشاعر شيلي وفتدرت زوجته من الصدمة، ثم بعد فترة من التسكع في

فرنكشتاين فكاتت الرواية حاملة اسمه ونشرت علم ١٨١٨. نعرف جميعاً للمة لُاسِيْما مِنذُ صوِّر السينَما في نسخات عدة وفي مراحل مختلفة. ترمات وهي في الخامسة والعشرين من عمرها واستعرت في الكتابة في الوقت نفسه الذي كانت

الانتاج النسخة الإسركية

الأجيال السابعة ينبعي بن محول مسؤولة تهاماً عما يجري في جيلها الفاص. في العقم الدالي، لا تعرف أبناً من سيكون خطيراً أو من سيكون خطيراً أو من سيكون خطيراً الا من سيكون خطيراً ألا من سيكون خطيراً ألا من سيكون خطيراً ألا من سيكون خطيراً ألا من المناسبة، في الشخصية الرئيسية، في الشخصية الرئيسية، في المناسب الدالية المناسبة المنا البطلة التي تختصر البييع – الأمر الذي لا يمستم براحها في النماية، وأذ الحفاد دنته با "صراح" هو قليلاً مثل اختبار القوة ولبباهج التكرار والذين سيشاهدون الغيام مرتين، سيشاهدون ان الضربات المسرحية في السيناريو تعزز المتعة التي نظاها من القال، أو أن القاق غير منفَّصل عن المتعة؛ "النوع أغنى بكثير نطلاس وفاتتسماتي. وسيلة التحدث عن الستولوجيا في حقية فقد فيها الدمسه ور عالمات التكافئة الكلاسيكية".

#### ٢٠٠ عام على ولادة "مخترعة" فرنكشتاين

### مه يطنه مستصم مدس، حد بي الميتولوجيا والتكلية، في "صراح" اطرح في أن ولحد الواقع الذي تحيا بلظه، لكن أيضاً المكاسسة في الافلام، في الفيديو، في التفايديون، في وسائل Latera Chief

كانت تتجادث يوماً مع الشاعر اورد

وميو - ميو اصبح "كذَّية حقيقية" ومثله أُرنُولُد شُوَّانُرْبَرْعُ وَجابِي لِي كُورتيس. ٢ – "لامت واطلكان" تشيل جيــرار ديبارديو ويبار ريشار امبح "يوم الاب ٧ – "هندي في المدينة" مع لودگيك بريان اصبح "مندي صفير ومدينة كبيرة" مع سلم مونتنفتون انما منتج النسخة

تمثم بابنتها فلورنس للتي بقيت حية بين أربعة اولاد النين رزقتهم. توفيت علم ١٨٥١. ومثلة وخمسين سنة من

الصبية والوحش" وتقول مؤلفة بأن

### الاميركيون يقتبسون الافكار الفرنسية

والغلام هي: ١ – "عودة مرتان غير"، تشيل نقالي بلى وديرار ديبارديو (الفيلم الخرنسي) أعجج "سلمرسيي" مع ريتشارد غير وجودي فوستر (قليلم الميركي). أ – "نسمة اشهر"، تعليل فيليب

وتمثيل آنَ يَأْرِيلُو لَصِيحٌ ۗ الأَسْمِ الْمَرَمَرُ، (رويتر) نيئا مع بريديت فوندا.

تبلغ يومما العاشر حتى فقنت والنثما مبري ولستون كرافت الروائية الشهيرة. أبطأتيا يشرعان علاقتمما بايرون وشجأة خطرت على بالما فكرة

كالسيكية كانت أم كومينية ناجدة

لوروا بوليـو ويلتريك براوودي (الفيلم الفرنسي) حافظ على اسمه قما باللغة الانكليزية مع هوغ غرائت وجوليان مور (الفيام الاميركي). أ - تيكينا المذرج اوك يبسون

### يقل عن ١٠٠ مليون فرنك فرنسي. - "روليك" لييشر هيام تمثيل پينيلوپاللن ميلار، الاسارة، ٧٠ مَّلِيونَ قُرنكَ فَرنسي. - "السلطات المطلقة" لكلينت

بعدها بعث فرتكشتاين من جديد واصبح من اكثر الكتب مبيعاً اضافة الى الافلام

ميري كانت تتخيل عصرنا وقد تنبأت بمأ يشمده من التلاعب بالمينات وابتكار

 ٤ - "الشياطين" لكلوزو تمثيل، أيرا كأوزو وسيمون سينيوريه هافظ على اسمه وقلم بتمثيله شارون ستون وليزليل أنجاني. ٥ – "المكتملة" مع تياري لرميت

### مذكرات كوميديان

"منكرات كوميديان" كتاب يروي سيرة ثمانين سنة عاشما الممثل البريطاني سيراليك جنيس. وقد حظى الفنان بمشـوار حافل بالعطاء والثراء البناي، حيث وقف في البناية على خشبة مسرحة "الولمنك" وتبيز بتقديم الاعمال المأذوذة عن أصل اديء اشـهـرها "ماملت" ريتـشـارد الثألث"، "لملك ينتحر" أيونيسكو،

إ و"جلسة مفلقة" لسارتر. وفي اواسط الاربعــينات البــه سيراليك الى عالم السينما فـقدم مجموعة من الافلام الناضية "كاوليفر تولست مع دیشید این (۱۹٤۲)، والورنس العرب (۱۹۹۱)، وتقاسم بَطُولَة "نكتور زفافو" مع عمر

#### الشريف علم ١٩٦٥. الافلام التي سجلت ارقاماً قياسية في الخسارة

- "قــمــة دانتــه" نروجــيــه

دوتقنصون تبثيل پيرس بروستان،

النصارة، 110 مليون فرنك فرنسي. - "القصديس" لقسيليب تويس تعتيل قال كيلمير، الفسارة، ما لا

ايستوود وتشيله، الفسارة، ٥

مَلَّكِينِ فَرَتَكَ فَرَنْسِ. – "عَدَاءُ مِتَقَالِونِ" لَآلَن يِلْكُولُا تَمْثِيلُ بِرِلْنَالِيِّتِ، الْفَسَارَة، 170

فيلمان سوريان جديدان

شارفت المؤسسة العلمة للسينما

السورية على الانتهاء من وضع

المسأت الأذبرة على مونتاح فيلم

"الترحال" للمخرج ريمون بطرس، و"تراب الغرباء" المغرج سمير ذكري.

فيلم "الترحال" مو الثاني اريدون بطرس بعد فيلمه الاول "الطحالب"

بعرس بعد حيجه حول مستقب يتناول مرحلة اساسينة من قاريخ سدوريا اواخس الاربسينات واوائل الخمسينات بدا من حرب فلسطين

(١٩٤٨) ومروراً بانقطاب حسني

الزعيم (١٩٤٩) والتنهاء بالاوضأة

السياسية للتي كانت تعمف بالأوضاع

ويحكي الفيام قصة قصان يعش

أما "تراب الفرياء" وهو التعالث

في نحت ألحجر ويروي مأثرة الانسان المادي في مواجمة الواقع الذي

مليون فرنك فرنسي.

بنا المضرج الضرنسي اريك روسر تصوير "حكاية خريفية" مع نييييه سائدر وييقريس رومان (في خامس الافلام التي تكبئت خسائر غير متوقعة في حجمها هذا البوسي، هأ



(المتعاونة معه أيضاً للمرة السادسة).

الناجي

جديد ارنولد شخارزنفر دور في ادارة ريحلي سكتوت في "إني اسطورة" حيث مو النابي الوحيد من حرب جرثومية دمرت مدينة لوس

حوليا روبرتس جوليا روبرتس تلعب "مارتا وأرثر"

> سر لواطبته كوميدية

يشرع المضرج دونالد بيشرى في

دور زوجة نجم سينمائي لواطي (رويرت أيقيريت اقترن بما ليخفي عن المحلفة

الرسوم الفنية والبدائية من عام ١٨٦٥ الى ١٩٢٥ التي تقدما الفتان المندي عند اختباله في الجبال والتلال هرباً من قوات المحتل.

A STATE OF THE PROPERTY OF THE

للقارة الجبيدة.

بشؤون المواطن علدة. ياختصار، "وجهة نظر" من البرانج المتزنة في طموحاتما وفي أسلوبماً، لكن يبقى تساؤل: جملة المشاكل من الضيوف الذين. حضروا للسادة السياسية والاقتصادية والاجتماعية مروان حماده، فؤاد السنيورة، باسم المطروحة في الندوات التلفزيونية السبع، ايلي القرزاي، فؤاد بطرس، تبقى في اطار الشاشة ولا مفعول لها محمد عبد آلحميد بيضون وغيرهم على الارض، فليس من اصدا، لكلام ويشارك في كل طقة صحافي يسقد قیل او اوراق کشفت، وکان هذه المقدمة الى أن يحصل دائماً في خفم البرامج الليلية تصبح فجأة، ما ان التحاور تنافس بين الاثنين في ابداء يظل الصباح الذي يلي، صفحة من صفحات ماسي واقعنا المطوية الراء او في ربط الفقرات ببعضما. وغَالباً مَا يُكُونِ الصحافي من المطلين والمنسية، وردود الفعل التي يلحظما

المشاهد التي المسؤولين هذه الايام تؤكد المثل القائل: "كلام الليل يمدوه كوليت مرشليان

#### ومناقشات مع صحافيين يلتقيهم عادة لا تطلول حياته الشخصية أو امتماماته مهرجان القاهرة التاسع للمسرح التجريبي: ٥٦ عرضاً من ٤١ دولة

قَالَ فَأَرُوقَ حَسنَي وزير التَقَافَة ٥٦ عرضا مسرحيا من ٤١ دولة من المصري اليوم السبَّدُ أن مهرجان القامرة الدولي التاسع المسرح التجريبي استبعد ١١ عملا لبعدها عن مفموم التجريب والخروجما على النين

والاداب العامة". ورفض الوزير المصري الذي كان يتحدث في مؤتّمر صحافيّ أعلان أسماء مذه الفـرق أو الدول التي تنتـسب اليما لكنه ذكر أنه ليس من بينما أي

وكاترين بأدي (فرنسا) وسأرياتو ريجيلاو (ايطاليا). ويرأس لجنة تحكيم خلال لجنة دولية تشكلت للمرة الاولى لويجي ماريا موزاني (ايطاليا) وتضم منا العلم لمشلودة العروض المتقدمة المهرجان الذي يبدأ يوم الاثنين لعمد عبد الحليم ونهاد صليحة (مصر) ونضال ألاشقر (ابنان) وباتريك جفليد المقبل وتقديمها واستبعاد العروض

بينها ( 1 دولة عربية. وقال الوزير ان المهرجان سيكرم عندا من المصرحيين في المألم هم: اميليو كاربليدو (المكسيك) والطوان كــرباج (لبنان) واوجــســـّــو بوال (البرازيل) وحسن عبد الحميد (مصر) ورطــــا دريرة (تونس) وروبرت بروستين (الولايات المتحدة) وفلدزيميرز ستاني فسكي (بولندا)

(فرنسا) وروجر مارتا (ارجوای)

ورينيت كلت (المانيـــا) وكـــوني هالز

أسمير نكرى بعد "حادثة النصف متر" و"وقاتاح العام المقبل" فيتمحور حول

تخصية علم من اعلام التمضة العربية

السورية، عبد الرحم الكواكبي (١٨٤٩

- ١٩٠٢) ومول كفامه ضد الارث

الفكري قذي تراكم عبر خمسة قرون من الاحتلال العثماني لسوريا، ويرصد الفيلم السنوات الأخيرة من هياة الكواكبي ونطقه من لجل التشال مجتمعه

مايكل دوغلاس

مليكل دوغلاس يبدأ في تشرين الاول العقبل تصوير "جريعة كلعلة"

في أدارة أتدرو ديفيس. والبحث مستمر عن شريكة ملائمة له في الشريط البوليسي التشويقي.

حكاية خريفية

من هاوية التظف والافكار الظلامية.

راغنة ملغي ، لتزان.

مجال المتأبعة الاخبارية والتفطية ضمن

نشــرات التـــبــار في تـلفـــزيـون "المستقبل" الى التقديم والمداورة في

البدأية كان يشوبها قلق وتخوف

من مفالطات او النطاء حين يتعمق

الحوار، فكان للضيوف أن يثيروا

الموضوعات وتعطّل هي كطرف مستمع

ومستوضع الامور في اكثر الاحيان. والامـر حـصل في العلقــات الاولى مع

وزير الداخلية ميشال المر ووزير

الموارد المائية والكمسربائية أيلي

حبيقة، غير ان الادوار تبطت مع

تقدم الطقات ورهبة البدايات تحولت

ارتياماً في الجلسة الصارمة نسبياً

كون السيآسي حاضراً لمحاورات جدية

مسرح المرأة).

حقل افتتاح المعرجان، لما الندوة الرئيسية للمهرجان فتدور حول (خصوصية التجريب في وقال الوزير اله ستعقد ندوة أخرى على هامش المهرجان بمناسبة مرور ١٥٠ عــامــا على عسرض اول نص

(بريطانيا) ولينزيك كلولتكفيتش (بولندا) وهولي هيل (الولايات وتقدم فرقة استراليا للمسرح التجريبي مسرحيتها (المبوط) في

مايير (التمسا) ولندا فيتزيمونز

"وجهة نظر" على شاشة تلفزيون "الستقبل" :

لا تفاوت بين الاعداد والسجال العفوي

مع للوزير محسن ملول.

اليومية، والمتفرج يشارك عبر التلفون

الضيف والمصاور والاسطلة تتعلق

السياسين او المعلقين في الصحف

اليومية؛ فيأتي حضوره على شيء من

أدَّمُهُ للمشامَّدُ أو القَارِئُ بشكلُ عام

الني يطيب له ان يشهد جاسات

مسرحي عربي تمارون تقاش۔ وبالنّسبة للعروض التي ستدخل بها مصر مسابقات المهرجان الرسمية قال

الوزير انها ستقتصر على مسرحيتين

تصوير "كالآني الفضائي المفضل" مع كريستوفر أويد وداريل مانا وجيف دانيـــاز. وفكرة الفــيام من سلسلة

كوميدية تلفزيونية اشتهرت في

سوبرمان

تيم بورتون هو الذي يقــتم هذه

المرة التسخة الجنيئة من مضامرة

سوبرمان مع ليكولاس كينج، لكن

موعد التصوير لا يزال للى الآن بعيداً.

دون جوان

"دون جــوان" مــوليــيــر في اول اقتباس للسينما ينجزها جاك فيبير

بطولة واخراجاء ومعه ايمانوييل بيار

حياة عادية

هولي هاتشر وايقان ماك غريغور

- 0

وكاميرون نياز يجتمعون في شريط

البريطاني داني بويل المديد "حياة اقل عادية"، قصة اسكوتلاندي يطم

فنون الهنود الحمر

يقيم متحف بتسبرغ للفنون هاليا

بولاية بنسلفاتيا الاميركية ممرجاتا فئيأ

تدت عنوان "التعلال والتعراث الفني

للمنود الحمر" لعرض التراث الذني

الذي يعبّر عن الصراع التقافي

والحضاري الذي واجمته قبائل المنود

الصمسر عند غسزو الاوروبيين الاواكل

ويتضمن المعرض مجموعة من

يستمر المعرض حتى التاسع عشر

بنفسه كاتبا في لميركا.

وميشال بوجناح،

عماد رشان

كتلبياً في زوايا يومية من الصحف

الانسان السبعة" والثانية لمسرح دار

الاويرا بعنوان "صحراء شادى عبد يذكر أن العضور اللبتاني، أضافة الى كرباج والاشقر سيتمثل بمسرحية "حالة حب" وباشتراك سمام ناصر ه لدوة المرأة وبول شهاوول في ندوة

#### الاولى لمسرح الطليعية بعنوان "ايام مارون التقاش.

من تشرين الأول المقبل.

واخيرا جيهان مراد في دور ام كلثوم بعد المعمعة التي رافقت اختيار بطلة مسلسل "ام كاثروم" واشتداد الخالف ما بين المرشحةين لدور البطولة الملم شامين ونبيلة عبيد ومن يواليهما وينعمهما في ادارة التلفريون المصريء رشحت مخرجة المسلسل اتعام محمد المطربة جيمان

### مراد للعب دور ام كلتوم، يمنف لاماه القنضينة وبنأ العمل في

ليلة فل بعد غياب عاد "مسرح الشباب" المصري الى تقديم عروضه، فيد آرك في الوسم الصيفي بعرض "ليلة فل" الذي يصرض على "المسرح العائم"، ومو من تأليف الدكتور محدث أبو بكرة لذرأج محمود الألفي، وبطولة عماد رشَّآد، علاء رامي، محمد فريد،

### عُلية الجهاسُ، وميار البهاوي، والبطولة العائدي، معرض ملصقات

سينمائية يقلم معرض ملصقات الافلام التسجيلية والقصيرة بمركز

الديبلوماسيين الاجانب بالزمالكُ فيّ المعرض الذي يضم ملصقات ٢٠ فيلمآ مصريآ صممها الفنانون ليهاب شاكر وصلاح مرعي ونعمي اسكندر ومحمد فآيد ورضا جبران ومنى

فاسبندر بمناسبة مرور خمسة عشر عاماً على وفلته.

سبندر ولد عسام ١٩٤٥ وتوفي في ميتونيخ علم ١٩٨٢، ويعتبر أحد رواد حركة التجديد في السينما الإلمانية.

# مهرجان فاسبندر

بباريس يقام دالياً في باريس ممرجان لافلام المفرج السينمائي الالماني يضم المهرجان عدداً من افلام فاسبندر منها أأحذر القديسة

(١٩٧٠) و"المديوع المرة" (١٩٧٢)، و"دقوق الاقوى" (19YE)

۽ ابراج רב: זוררון):

€ فاندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢):

ې فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

(راجع برنامج أبراح). ٢ – "صراح" (راجع برنامح أبراج).

1 – إبليسيتان" (رأجع برنامج أمياساد)-٢ – "العامي" (إعادة المفامرة شفارزنغر).

٣ - "حكاية من البرونكس" (أعسادة

للشريط البهني على حقبة نينويوركية

- "حماوة" (عرض تان التريط

الموليسي الشائق مع روبرت دونيرو وآل

أ – "قعظم قمفحُود، جوراسيك بارك"

(رلجع برنامح أبراج). ٢ - "العنصر الضامس" (رلجع برنامج

٣ - "المجــة والوحش" (رابع برنامج

لراج). 2 – "جي آي جين" (راجع برنامج ابراج).

(ت: ۲۷۵-۲۳۳): ۱ – "لعبة عادلة" (عرض ثان للشريط البوليسي مع سيندي كراوفورد وآلك

؟ – "مايكل كولينز" (سيرة بطل التحرير

الإيراندي، ايلم فيزون، في إعادة). T - " في النب والسرب" (من سيسرة

فكاتب ارنست ومتغواي بعض ما عاشه

في الدرب وحبه الاول الكبير للمعرضة

رومنطيقية عنبة وناعمة من العفرج ريتسسارد التبــورو مع سساندرا بولوك

١ - "رجال في الاسود" (راجع برناسج

٣- "سرعة ٢: التحكّم في الرحلة" (راجع

برنامج اسباس). ٢ – آل آبوت ابتكاراً (راجع برنامج

(ت: ۰۹/۹۲۷۳۰)؛ – " في العب والصرب" (راجع برنامج

مستهيس. 7 – "حماوة" (راجع برنامج غريواي). 7 – "قسبلة ظوماع المسسائي قطويلة" (مغلوة لاهنة وطريفة مع جينا ديفيس). 2 – القبر" (بوليسي قاتم مع غبرييل أدراً.

🕭 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹):

حزّمني يا" (فيلم مصري مقتبس من

المنائع: (ت: ٧/٢٠٩٥٤):

🗬 مسرح قصر البيكاديللي،

"مريمة يا لوائم" أمروان تُجار، بطولة

متحف جبران خلیل جبران بفتح من التاسعة ال الخاسة بعد الخاس

(4) غاليري جانين ربيز

🗣 العسمل : المعارس توشك ان

تبدأ. عليك الانتباه وعدم الاسراف لتتمكن من تأمين المتطلبات.

🗬 الثور ، اغمض عينيك وفكر ملياً في ابعاد بنور الأشاقاق وايجاد المالية المالية

♣ الجوزاء : افكارك المتقدمة تنذر

بالخطر لَان خبراتكُ وان كانت كبيرةً لا تنفعك دائماً.

🛎 للسرطان ِ: سلم الإمالة الى قريب لك وعوده المسؤولية لانك ع لن تقوى على متابعة الامور أبداً

🗣 الاسد ، تكون معبوباً لكثر اذا ۽ خففت من دکتاتوریتك وصرت اکثر : مدوعاً ولیناً.

 العدراء : تنقمك الشجاعة: اطلب دعم الأخرين فتنطلق وأياهم بنجاح.

الميـزان ، فـتـرة مـتـأزمـة مع
 مديق. استٍ دائماً على حق وليس

العقرب : عد في ملفاتك القديمة
 وضع مشروعاً هاماً في التنفيذ الن

🗣 القوس ؛ لا تصعد مشاكلك مع

مسؤوليك لاتك لن تحصد سوى

🛊 الجندي ، لا تستيملك كل

طاقاتك تقدم بثبات وتأن لتمل

🗣 الدلو ؛ بداية اسبوع جيدة

وافكار عملية تفتح امامك فرصأ

🗬 الحــوت ، تفــضل المشــاريع

الطويلة الامد على العمل اليتومي ع

الروتيني لانك حالم وتموى العيش

صنيقك بريئاً إلى هذا العد.

الظروف مهيأة.

الى مشتماك

الحمراء: (١/٣٤٠٠٧٨)

بيار شبعون.

♣ ماریتیان (ت: ۳٤٥۲۸۷):

مسرحية مع فيفي عبده).

- كنز السطورة ، عباح.

وكريس اودونل).

♦ لاس ساليناس

(ت: ۷۹۰٠٥٠):

♣ کونکورد (ت: ١/٧٢٨٤٢٩):

ولكريات مع روبرت دونيرو).

أً - " في أي جين" (ديمي مور تتلمي الى البحرية المبركية مجلدة وتقارع الرجال فسلوة في ادارة العذرج ريدلي سكوت). ٢ – "لعالم المفقود" جوراسيك بارك" (دينومـورات سبيلبرغ تتكاثر، يزداد رعبها ويمتد إلى المدن الميركية، إلا أننا نبق في التأثير عبنه لضنامة المؤكرات ومكونات العارض الكبيارة مع جيف غولدبلوم وجوليان مبور وريتسشاره ٣ – "المجمَّلة والودش" (كأنه الإعادة التنامة للشريط القينيم الملك وأثا مع يول براينر وديبوراه كسيسر، لكن في

إسقاط حديث على واقع العصر حيث أمرأة البخانة، قران دريش، التي تغيّر (ت: ۲۰۹/۹۱۲۵): طبأع الديكتاتور تُيمُوتيَّ دالتونَّ، وطيفُ "لدن السعادة" موجود أيضاً). \$ – "صراحُ" (العنف المادف المصنوع - "العلام المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامع أبراج). ٢ – "العنصر الخامس" (راجع برنامج ضد العنف، في قالب تشويقي مثير ومتين اللغة للمخرج فِسُ كرافن، مع مرو ادراج). ٢ – "لمبـــملة والوحش" (راجع برنامج بأريمور ونيڤن كامبل وْسكيت أولريك). ٥ - "العنصر الخامس" (المستقبل العلي - الخيسالي معزوجنا بالمغامرة والغرابة 🖷 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

والدعامة، الضرئس لوك بوساون، بطولة بروس ويليس وغاري اولامان). ٢ ~ القديس" (الشخصية التافزيونية الشميرة سيمون تبيلار، التي قلم بما روجر مور مائيا، يؤديما في الاقتباس السينمائي الجديد قال كيلمر، ومعه إيزابيت شو في مفامرة الجاسوسية اللامثة، والادراج الفيليب نويس). ٧ – "الضمايا" (حب وتمزقات عاطفية على الطريقة الفرنسية، مع فنسنت ليندن وجلك دوتران، لخراج باتريك غراتبيري). ٨ - "كانب كانب" (حيم كاري يعيش

على الكذب ليسلا ولمسارأ عندمنا يتسمني صغيره أن يكون صادقا يوما ولحدا تحقق امنيته. كومبديا مؤثرة). ٩ - "ليسدي والمتستسرد" (إحسا كالسيكيات ديزني المرسومة والطريفة مع الكلبين المتدليين، لجمهور صفير وعلالي).

ات: ۲۱۲۵۱۲): أسرعمة ٢<sup>8</sup>، التحكم في الرطق<sup>8</sup>
 (التشويق الفاعل الذي كان ماضياً في الباص المفضّع والمنطق اضحى في هذا الجزء الثلثي على متن المركب السياحي، مع ساندرا بولوك ووليم بالغوء الفراج يان دو

٢ - رجال في الأسود" (الطبي النيالي معزوجاً بالمغامرة الصاخبة والضحك، مع طومي لي جونز وويل سميت). ٢ – "آل أبوت ابتكاراً" (الجيل الشلب في اميـركـا المــــينات يدفع انطاء الأمل وكـرها ومـــابات عن الناهي، مع ليف تايلر، وييلي كرودوب ويولكيم فونيكس، إذراج بلت أوكونور) ¿ - ضجيع كثير الاشي" (اقتباس شكسبيري آخر جميل لكيفيث براناه، مع ايما تومبسون ومورغان غريمان). 0 – "يومسان في الولدي" (الريلر قساتم قدعاية مع جيمس سيتر ودقي ايبالو، إخراج جون ميزرفياد).

(ت: عَعَ٠٦٤٢): "فُريزة أساسية" (إعادة لثريار بول غرموفن الاروتيكي مع شارون ستبون

🛊 الدورادو (C: TENYST): · "سرعة ٢، التحكّم في الرحلة" (راجع يرتامج اسباس).

(AE・FAT:五): ١ – "رجسال في الاسسود" (راجع برنامج ٢ – آل آبوت ابتكاراً (رلمع برنامع أسرعة ١، التعكّم في الرحلة" (رلجع "يوسلن في الوادي" (راجع برنامج

:(TT - 10Y : 4) "رجسال في الدسسود" (راجع برنامج

(A: AAFAYF\T.): ا - "عالم كابل" (عرض ثان الشريط الدراس البوليسي مع كلينت أيستوود

وكيفن كوستقر). ٢ - رجل المعان (مضامرات مع ستيفن سيفال). ٣ - "رسلة البجع" (التشويق المعاد مع جوليا روبرتس ودينزل واشنطن). ه امبیر (ت: ۲۰۸۸۲۲):

١ – "رجـال عي الاســود" (راجع برنامج يعبسري. ٢ – "سرعة ١٦: التحكُّم في الرحلة" (راجع برنامج اسیاس).

🖛 برودواي (ټ: ۲٤۵۲۹۶): سكوربيو فاكتور" (المغامرة الصغيرة الزوق بالثيت – الزوق (ت: ۹/۲۲۱۲۲۲):

أ - "العنصر اللسلمس" (راجع برنامج ٣ – "العلام المفقود؛ جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج). 3 - القديس (راجع برنامج أبراج). ه – "جي أي جين" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "كانب كانب" (راجع برنامج أبراج).

🕿 بلانيت – طرابلس (-: (V3733\T·): ا – "المجـــملة والوحش" (راجع برنامج ايراج). ۲ – "جي آي جين" (راجع برنامج أبراج). ۲ – "اعالم المفقود، جوراسيك بارك"

(راجع برنامج أبراج). ۹ سان ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

( - "يوميان في الوادي" (راجع برنامج

۾ سارولا (ت: ۲۲۰۰۵۲): رجل قلمعان" (راجع برنامج اساساد).

### جبيل القلعة باطارها الحضاري المهيب حضنت موستاكي وافتتاح مهرجاناتها بالغناء



في يَبِلُوسُ عَنَى جِورُجُ موستلكي الْصُب والحرية والثورة الدائمة، بصوت لم

تؤثر عليه اعوامه الكثيرة، بل به حمل

سُفُارهُ ورحلاته والمفامرات وشارك

فيما جمهور من لكثر من الفين حضروا يستمتعون مستمعين في نفان قديمة

والبعثث منها صورونكريات، والى

وحسيم أضغى جسالا على الصغلة

أموسيقية وكأن للمة جبيل كلتت

راضية تماما عن الحفلة. وسأد المكان

مُعت فرح لونته لصوات الداشرين مع موستلكي في افلتيه ولورته. وكم مرة ارتفعت الايلاي مصفقة وخاصة عنما

غنّى الحرية والثُّورة. ووقفُ الوزير تقولا

فتوش، الذي حضر مشلا رئيس الجممورية راعي الامتفال، والوزير

مُورِي حبيش معتلا رئيس مجلس الوزراء، وصفقا له في اخبر اغيبة "الاصحفاء اولا". وفي ثلاثون اغنية قحدية وجحديما توقف له بين كل ولدة منها شارعا بمقدية مغيرة عنها

وتلقلا معه جمموره الى أسفاره البعيدة

ولطد من خالال افقية ومن ضمنما ثلاث برازيلية ومعه العازفان البرازيليان في الفرقة وبدأ باغية "يجب أن نسافر"

تميــة ترميب وبعـدها أدى لجـورج براسينس واغنية له مع بريارة وامانوها

برسيدس وسيد ند مع بربره ومعودة جيكاكيس وميكيس أيودوراكيس، وجــوي روسي وتنوعت الاقـــاتي من "ساعي البريد" و"لو ميتيك" و"حريتي" و"حـــدتي" و"حـــدتية فيض" التي ختــمها باللغة و"حــدت اللغة اللغة المحتلفة وحـــدا اللغة اللغة

العربية. وحفاته حضرها البغني الفرنسي جان جاك الفون الذي اوضح الثالا، "كم تشيت أن اكون على خشجة المسرح

هذا البساء لا بين المستمعين لجمال

المكان ورمبته".
وجورج موستكي لفتتح "مهرجانات
بيسبلوس الدوليسة بدعسوة من
"اليفتريلديس بروداكش" ولي رعاية
رئيس الجسمبورية. والى الوزيرين
فقوش وحبيش كافت النائبة تماد
سعيد والأمام جبيل خليل نصر الدين
والمديران العامان كميل اسمر ومحمد
الفضي والعبد حورج غام مشاد قائد

النطيب والعبيد جورج غانم معثلا قائد الجيش ومدير "الوكالة الوطنية للإعلام"

رفيق شلالا وقائدُ منطقة جبلُ لبنان في قوى الامن الداخلي العميد غصان نجيم

Freemans

OF . LONDON

🛱 كاتالوغ تريمانز أوف

الأزياء الرجال

ويؤمن

والنساء والأولاد.

سهولة في الطلب

سرعة في التسليم

خدمة معتازة

آريمانز وف سي في عالم النسوق المنزلي.

اتمل بنا الآن ١/٦٠١٧٠١،

للحار اليه

لليه المشأ

اليه مو فطأ

العسروف في

وريمانز أوف لندن"

"تريماتز أوف لندن" الأنضل

خيار واسع، موضة وجودة وأسعار معقولة.

بناية "غرين تاور"، منفرع من نيو

جديدة المتن. هاتف: ١٩٩٤٥-٣٠،

THE SECOND

اد اخ اج ات اث ج ار از اص اط

[ع | ل | م | س | ش | ص | ن | م | ل | ك |

ن

وماما

اعداد: جورج الاسمر

ا م د ح خ س غ ع

بمعنة ظارازاداذاراق ك

اغ ك ن م

ف ق مال ي

جديدة وأوتوستراد الصالومي.

كفالة شاملة

لندن يحضر إليك في

المكان ورهبته".

بُعْضُ اعْلَيْهُ الْجِدِيْدَةُ. والْجُو عَاذَارُ

للوزير فتوش. مدينة الدضارات اطلقت مهرجاتاتها الدولية، ودلظ اسوار القاعة الصليبية

وآمر فصيلة جبيل الرائد منذر الايوبي الشامي ومفتي جبيل الشيخ غسان القيس والنقة سلوى القطريب وعدد والاجتماعية والفنية

الحكفيات والكتب، جبيل يا أموذجا اكتاب من صنع الله، جبيل يا كتاباً مل كون، ويا كتاب جبیل سلامك مهرجان، فعلیك یا

مدينة الكتاب، اشرف السلام. تصوروا كوناً بلا كتاب. فهو لا الكون ولا المضارات ولا البنه. وتصوروا لبنانا بلا جبيل، فهو اللبنان الذي لا يُتَنَهِي بِالشُواطُئُ السعيدة، ولا ناك الذي توقظه الاحسلام البكر على محطات أليمان بالخلود، وكبر الانسان، وديمومة العب ورجه القيامات.

يا طلار الفينيق، كم فيك من جبيل الرجاء وكم مسرى سراه العلوك الصيد، كبار الزمان، يسعون بالكتاب والرجاء، في مجلهل الارفين، لا بالسيف ولا يراقع الدماء ولا بالمعالب الدهما". موستاكي صعد خشبة المسرح مع

خرقته الموسيقية من عازف غيتار وعُارَف باسُ وعارَف بالنَّري وَجميعهمُ باللياس النيض وبدأوا الاغلني والعرَف بديت عيوس ويدور منعي وعزاده ورافقهم موستكي على غيتاره والبياد والاكسورديون والبسوزوكي. ورحب بالعربية وتنقل في اغلن أحبما الجمهور ورندها معه بحماسة خاصة الشباب والاملكن كاتت مؤمنة والتنظيم نلظ اسوار القلعة سمر عليه نادي بيبلوس وشـــركـــة لدونيس أفـــازيـون أبنان وقعاملون في القلعة ولجنة ممرجاتات

نلاي بيبلوس الدولي.



ورئيس بلنية جبيل النكتور الطوان من السَّفْرِهُ والشَّخْصِياتِ السَّياسِية

والاجماعية والقبية. فتوش نقولا فتوش كلمة جاء أنها: "ومثلما في بعليك، تأخذك الشمس الى عوالم الكبر والإمال، كذاته في مساع، أخذك الشمس كذلك في جبيل، يأخذك التور الى العوالم، ولا يعود ملتفتك موب بحر ومجمول، لو جبل وشموخ ارز، او قصة يتحاكلها الكمنة والبحارة، والامراء والملوك، ما زال الزمان يرويها عن الخلود، غب رجوع الموج أو غَدية كل

ييل يا من تؤزلين النور، مجمدا في

REHOUS



شكرالله حدرب والنقيب الساس

واما الثائب بطرس حرب فقال: وأنى لك في دقائق معدودات ان تفوص على الدر، في بحر هلاج بلا قرار، او ان تختصر الزمن بعقارب الساعة. فالكلام عن الدكتور رشيد معتوق، هو الكلام عن الحياة وتكثفت وتبرجت، تبقى علجزة عن القلم للريح، وغمستاه في العاصفة، لأن هذا الرجل، على حبث للسلام، كأن اعصار مدويا بل زلزالا مدمراً، بلا موادة في سبيل وطن لكـــُــر

اتبع ارادة". كرامي ثم اللى الرئيس عمر كرامي كلمة

هذه العلاقة واستمرارها مع بلنته

والبترون العزيزة". الراحل رشيد معتوق ابدا.



تبثل رشید معوق.

كفرطدا - "النهار": في حفل دعت اليه اللجنة الاملية في كفرطدا، البترون، ازاح راعي أبرشية جبل لبنان للروم الارثونكس المطران جورج خضر الستارة عن تمثال عضو مجلس السلم العللي الراحل الدكتور رشيد معتوق (١٨٩٤–١٩٥٢) في احتفال شعبي وسيلسي حاشد. وحضر الرئيس عمر كرامي والثلاب بطرس حرب والنلاب قبلان عيسى الخوري والنائبة تايلة معوض ومعثل وزيرالتربية الوطنية والشبك والرياضة أيلي عبيد ومعثل وزير الثقافة والتعليم العالي الدكتور طوئى شامين والنائب السأبق حبيب صادق والمونستيور اميل شامين ممتــلا للبطريرك الماروني والمطران

لبورزق ورثيس بلدية طرابلس العميد سلمي مثقارة ونقيب الاطباء جوخنار وسمير فرنجية ووجوه مقاطع صوتية من مماضرة القاما الراحل في الجامعة الاميركية في بيروت عام ١٩٥٤ فالنشيد الوطني وبقيقة صمت حدادا على عضو ابنة ألتكريم الراحل تائب طرابلس السايق الدكتور ماشم الدسيني.

وعدد عريف الاحتفال النكتور فأدي سابا أعمال معتوق الانسانية وصداقاته ووقوف مع المناضلين وسعيه الى الديموقراطية.

ويعلما ازاح الستارة عن تمثال عاحب الذكرى أرتجل المطران خضر كلمة قال فيها: ان كــفـرحلدا اعطت رجـالا في

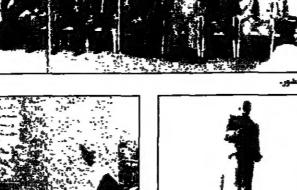
العمق. نذكر منهم الدكتوور رشيد معتوق الذي جال وصال في هذه للديار يحنو على المريض وعلى الناس جميعا في حبه الذي ترجمه عملًا وفكرة، فكفرطدا تعني مقر خلودنا في القيامة والحياة الابدية. فالخلود هنا في القهم في العقل في العطاء وذلك في ملكوت يسوده

كان النكتور معتوق من ذلك الرعيل الطبي المثقف والثقافة كاتت تعنى لديه أيس فقط انفتاح الفكر ولكن عنيت في الدرجـــة الاولى تحسس القلب واستيعاب القلب للقلوب ولذا جاء من قلبه الى العدالة والى النضال في سبيل العطلة. شلق

فكلمة الدكتور على شلق وفيها: ان رشید معتوق کان انسانیا بالقيم والفاعلية ووطنا فنطلاق الموس البطولي ولتبديل العادي بالخارق والمتهم بالمتأله في طهره ekikas.

وتابع: "جمع بين السياسة والعلم والشمائل والثورة يمواقفها واخطارها وزاد رشيد معتوق وجه طفولي يغيض بملامح العقل والتكمة. حملً الناس في جفنيه وقلبه وحكمته مبشرا بقناسة الانسانية والاشتراكية والسلام على أرض البشر". جوخمار

والى نقيب لطياء الشمال الدكتور ابرهيم جوخدار قال: "عاش زميلنا الكبير النكتور رشيد معتوق طبيبا اتسانيا يداوي الناس بما ملك علمه



شلق وصادق وحرب وكرامي شاركوا

خضر أزاح الستارة عن تمثاله

ومع الخطباء أضاء رشيد معتوق

العطران خضر يزيح الستارة. (يرتار الزغيي)

وطمه، وكبان في هذا ذا همـة من الخوارق، ما دعي يوما الى مساعدة اتسمان يعماني عمدوان الموت، او اعتداءات المجتمع الجنائر الا وشد العزم امحارية الاثنين معا، "كان صديقا واخا للجميع عمل هنا مع الفلاهين في المقول فشق الطرق وشدّب الاشجار، وجر المياه. لم يكن الدكتور رشيد معتوق عاملا مع الناس قدسب، ولنما كان عاملا كبيرا أيضًا في حقل الوطنية؛ متلضلا وطنيا وعربيا في مقدمة من كاتوا يمبون للوقوف في وجه العواصف والاعاصير التي تمحنف الى تذليل الكيان

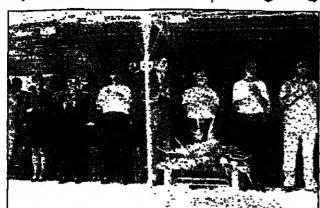
ورأى النائب السابق دبيب صادق ان "النكـــّـور معـــّـوق تبــسـد في مراتب الكفاح رمزأ تقيم الصرية والعدالة وكرامة الانسان، فمن القيمة المطلقة للإنسان استمد فكره الاجتماعي الطليعي واتخذ موقف السياسيُّ التقدميُّ وامتاح رُؤيته وعلى أساس هذه القيسة العظمى اقام عمارة التزامته الوطنية والقومية والأمبية كافة، وكان يناضل في أن: انتصارا لقضايا شعبه اللبناني وأمته العربية في الحرية والاستَـقـُـلال والسيادة والتقدم".

تقسماء ومهما دقت التعابير ألاحاطة والشمول، حتى لو شرعنا تحررا ومجتمع اتصف عدالة ومواطن

جاء فيها: وها ندن اليوم نلتقي واياكم لنستنكر وأحدا من اوائك النين كان لهم الباع الطويل والقدح المعلى في صنع تاريخ هذه المنطقة العزيزة أته الطبيب الجراح والبناهل الوطني المكتور رشيه معتوق الذي نذر نقسه للثير وشدمة المرضى ليـــداوي الناس، كل الناس، دون تفرقة أو تمييز، يعمل بلا كال أو ملل في سجيل الانسان، عباش النكتور معتوق حياة حافلة بالجهد والعطاء، وترك أثرا هيا في النفوس وسيرة عامرة بالثمار، ولسوف تظل ذكراه نبراسا ومنارة وهدى للجيال. وان نئس لا نئس علاقته بعبد الصيد کراین ومن بعده برشید کرایی، تلك ألع القية المبنيسة على الود والصداقية والبيادي الانساني والوطنية والسياسية الشريفة. وما وجودي هنا اليوم الا تأكيد على

وختم الياس معتوق شاكرا من حضر ومن شكر واعدا باحياه ذكرى

### كشاف لبنان وشبيبة الثورة افتتحاه وانطلق المخيم المشترك الثالث وبرنامجه



حماه -- "التمار":

قلوانب اللبناني رئيس جمعية الكشاف

العربي النائب بهاه الدين عيتاني

وعقيأته ورئيس اتحاد كشافة لبنان

القائد سلمي أبو جودة، وأمين السر

العام الاتحاد القائد امين مية اتي

والمفوض العلم المحلمي مصطفى عبد

الرسول، ورئيس قسم الكشفية في

المديرية العامة للشباب والرياضة

عدنان الطويل واعضاء المجلس الاعلى

للاتماد، وحضر من الجانب السوري

رئيس أتماد شبيبة الثورة عضو

القيادة القطرية امتظمة حزب البعث

العربي الاشتراكي سعيد حمّادي،

عضو مجلس الشعب السوري نلأب

رئيس التماد شاكر اسعيد، عضو

اللَّجْنَةَ المركزية وامين فرع الحزب في

محافظة حماه غسان أبو طوق الى

أعضاء قبادة الإتداد السوري ودشد

من الشخصيات ومعثلي الميخات

والجمعيات الشبابية والاجتماعية

النشيمان الوطني اللبناني والسوري افتتلماً تظلمها رفع علم البلدين الى

علم المخيم الذي حمل شعار الاتدادين

اللبتاني والسوري مع عبيارة: "احْوة،

محبة، تعاون"، ثم جـرى عـرض

للمشاركين تقدمه حملة الاعلام

والشعارات للوطنية والقومية وسط

للمتافات التي تحيي صمود البلدين في

وجه الامتلال الاسرائيلي في الجنوب

والجولان. وقسم المشاركون الى ١٦

مجموعة حملت أسماء مدن وقرى

تضنيم من العريف، خلى عضو

مجاس للشعب السوري تلأب رثيس

اتداد شبيبة الثورة شاكر اسعيد

وكلمة الاتعاد: (...) "جناتم الينا يا

أحبتنا كشاف أبنان فامتحت أليكم

السواعد وانفتحت ثكم قاوب لذوتكم

في شبيبة التورة، وقلوب شعبنا الرائع في سوريا، اتكم دوماً في وجداتنا بما

تمثَّلُون من صفة ومحبة، وفي قلوبنا

بما تصملون مِن قيم ومثل ومثاقب،

ستعمل معاً على أتجاح هذا المخيم

الجميل؛ سنلتقي فيه علي المحبة

وقللقاه الدائم، سنفكر معاً، ونفرح

معاً، ونفني معاً للمجد الطالع مر

سوريا ولبنان" (...)

والكشفية في لبنان.

لبنانية وسورية

ابو جودة وتكلم رثيس أتسأد كشاف لبنان امتخل اتداد كشاف لبنان واتداد القَـالَد سُــامي أبو جــودة (...) أثنا نشترك معا في شرف الموقف الواحد، شبيبة الثورة في سوريا بافتتاح مخيمهما الكشفي الشبائي اللبنائي السـوري الثـالث" والذي يقــام في واذ نُعبر هنا عن اراتتنا في المِخي معاً بما حددته معامدة الاخوة والتنسيق محينه مصيف (٤٠ كلم جنوب غرب محلفظة حمله)، وفيه الفلن شاباً والتعاون التي وقعها الرئيس للبناطل حافظ الاستد ورئيس الجمهورية وشابة من الاتصادين اللبنائي الابنانية الياس ألمراوي، فاننا نؤكد والسوري. وكانت خطابة في بلحةً ايضاً أرادتنا في تطوير علاقاتنا وصولا المخيم صباح السبت، وعضره عن

الَّى الصَّيِّفَةُ التِّي تُتُصْمِن لِهُدافُنَا بِالْكَلِيَةِ الْكَامِلَةِ (...)، اضلف ليو جودة، (ـــ) "سنظل معاً في مسار واحد من اجل سلام عادل وشامل يستند آلى قواعد العق ومبادئ الشرعية الدولية وارادة لمجتمع الدولي، سنظل معاً من أجل حقنا المُشتركُ والمشروع في استعادة كامل اراضينا المصتلة ومقوقنا المعدورة وكرامتنا الوطنية (...).

لبو طوق واثقى عضو اللجنة المركزية امين فرع المزب في حماه فسأن أبو طوق كلمة رحب فيها بالوف اللبنائي في ربوع حماه (...) ورأى "ان لقه جيل الشباب اللبتائي والسوري يحمل معاثي ومضامين كبيرة وهامة نتاضل من اجلها كما تناهل لتحقيق امدافنا الوطنية والقومية (...). و(...) أن هناك تطابقاً والسجاما بين المصالح السورية والمصالح اللبنانية وهي مصالح متبادلة كاثت عبر التاريخ وستظل في الحاضر

وفي المستقبل" (...). وفي الختام توزع المشاركون على ثلاث مجموعات واعلن عن بدا نشاطلت اليوم الاول للمخيم بثلاث رحلات ألاولى أأل قلعة الدصن والثلتية ألى مصيافٌ والثالثة للى بلدة أهاميا

#### معرض الكتاب في عين زحلتا

رعى النائب نبيل البستاني لمس حفل افتتاح معرض الكتاب في عين زحلتاء واقامته جمعية الرابطة الفيرية في عين زحاتا – نبع الصفا. ومضر ركيس دير مار مارون في مجدل المعوش وجمع من المشايخ ولمالي البلدة والجوار، والقى رئيس إلجمعية كلمة على أمنافهاء مشيئآ بمشجعيها وبجهود

ثم جهر البستاني دعمه الجمعية، وأن دورها "يشكل رمـــزا للعـــيش المشترك في البلدة والبنطقة". بعد ذلك جولة في ارجه البعرض.

تدعو الهيئة الوطنية للمعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية المعتقلين المحررين كافة الراغبين في الحصول على منح دراسية جامعية او على منح مهنية في الاختصاصات المختلفة، للحضور الى مكتب الهيئة في مبنى مجلس الجنوب – منطقة بئر حسن، لتعبئة الاستمارات المطلوبة.

#### دعسوة إنتسخاب

دعت الهيئة التأسيسية لنقابة الزراعات المحمية في لبنان الجممية العمومية لانتضاب اعضاءمجلس النقابة ونلك عد الساعة العباشرة من صياح يسوم ١٩ ـ ٩ ـ ١٩٩٧ فسى مركز ألنقابة \_بيروت\_شارع استراليا\_بناية زيسنان وحريري -الطابق الأول.

يقفل بأب الترشيح قبل ثلاثة أيام من موعد إجراء الإنتخاب. ودعت الهيئة المنتسبين الى تسديد إشتر اكاتهم ضمن المهلة القانونية .

	تبقى اك لعرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.													
	10	١	٤	ي	ن	,	ذ	٤	1	ف	سرني – جدا – الــــات – مـــن –			
2	4	J	m	۵	1	J	션	1	ū	Ļ	- 54			
5	J	7	1	9	1	ů	1	3	ب	٤	جهران – ظیاں			
			ق				ي	ù	,	w	- بيران – ومو - الكاتب –			
5	J	ي	10	9	1	10	년	Ü	1	P	- <u></u>			
ī	1	E	۵	1	1	1	i	ī	1	4	المري – بأن –			
ş	9	Ú	3	ù	Ù	á	ي	Ù	w	J	يعشق. أما – كتاب –			
	1	ā	£	10	Ů	1	ō	1	ā	P	باربازا – يونغ – شاعـدرني –			
1	J	ي	J	ċ	1	,	m	3	ط	J	131 - الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
4	3	ي	ق	ي	÷	1	3	7	3	1	اراه – بعينيك.			
	_			•		-			-					

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات،

ي	J	7	1	9	1	ن	1	3	ب	ε
ΰ	*	,	ō	4	*	J	ي	ù	,	w
ي	J	ي	10	9	T	10	년	Ü	1	P
丝	1	ε	د	1	1	T	š	ī	1	-0
ي	9	Ü	3	ò	Ü	ó	ي	Ù	w	J
Ļ	1	ā	샵	19	Ü	1	ō	1	ũ	P
1	J	ي	J	ć	1	,	m	3	ㅂ	J
ص	3	ي	ق	ي	ų	1	3	÷	3	1
Ļ	1	,	¥	1	,	1	ي	ē	ь	9
			_						_	

HEREISKEI) الشبكة الرقم ١٢٢٢١

١- التفاق - مغار الريش. ٢- ١٥ ولزين. 4- عامقة بدرية - هـ. لطبطة البشة ٧- روت - مطر حل الشبكة السابقة

١- شفظ – ورق. ٢- فرت – لقندي. ٣- يألو – ليد ٤- عرق – ارت ع لـ ٥- اصبه – در. ١-تأى، ال- غلني - خفر، ١٠- لي - عزفت ١٩- ببطرت - تركن.

٨- قد - علار. ٩- النري - س.

Merch 12

السابقة: أبو تمام

			لصر	ڪلبة إ	توالي	زنگ با	عدة تر	لمرف	ئی تک	تبا	
			٤						١	ف	سرئي – جدا – الناہ – من –
3	-0	J	m	۵	1	J	션	1	ā	ų	- <u>A - e</u>
ي	J	7	1	9	1	ů	1	3	ب	ε	مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Ù	*	,	ō	9	7	J	ي	ù	,	w	– جبران – وهو – الكائب –
ي	J	ي	10	9	T	P	년	Ü	1	10	- <del> </del>
설	ı	E	د	1	1	1	i	ī	1	-0	للمري – بأن –
ي	9	Ü	3	ù	Ü	á	ي	Ù	w	J	يعشق. أما – كتاب –
Ļ	1	ā	샵	10	ů	1	ō	1	ũ	P	باربارا – يونغ – شاعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1	J	ي	J	ĉ	1	,	m	3	b	J	اذا – استم – استطع – ان –
			ق								اراه – بعينيك.
_										_	

الكلمة: مدينة مصرية

فتقل آلى رحمته تعالى المأسوف عليه

الخوري الياس مسيحي أبرشية جونيه المارينية

وعلالتلهما ودنيا زوجة جوزف صوايا

شقيقته اليسة ارملة المرحوم بطرس

وعبوم علالات سأدل علما ينعونه بعزيد

تقبل التعازي اليوم الاننين الاول من

أيلول في منزل شقيقه نجيب في سلحل

رعية كنيسة سيدة الزروع – المعلماتين

رعية كثيسة مار الطونيوس البدوالي

الغوري الياس مسيحي

تقبل التعازي اليوم الاثنين الول من

الفوري الياس مسيحي تقبل التمازي اليوم التنين ألول من

ايلول في منزل شقيقه نبيب في سلحل

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

مريم قزحيا مارون

ارملة العرحوم يوسف حبيب غزال

بظيل وعلائته وسهام زوجة يوسف مخول

وعلالتها وبدورة يتعونها بعزيد من الاسىء

الر يوسف في بلدة النجة قضاه الزهراني.

اولادما الياس وعلالته وحبيب وعلائته

ولحتقل بالملاة لراحة تقسما في كنسة

تقبل التعازي يوبى الثنين والثلثاء

وعموم علالات شمعون ووهيه وعقل

والجميل ونصرااله ويحصلي وضومط وغندور

وعبسي وعجيئة وجيلكوميني ويوفان فو خليل

وُلَم وَمَاج وَاسَيلاً وَعُونَ وَلَسَهَاؤُهُم يَنْعُونَ بَعْزُيدُ مِنْ الْآسِ فَقَيْدُهُم الْعَلِّي الْمُأْسُوفُ عَلَيْه لِتَطُولُنَ خُلِيلٌ شَمْعُونَ لِتَطُولُنَ خُلِيلٌ شَمْعُونَ

تَقِبَلُ التعازِّي يومي الانتين والثالثاء { وَا

فتقل الى رحمته تعلى في كندا البأسوف

وعموم آل خوري وقسباؤهم في الوطن

تَعْبِلُ التَعَرِّي يَوْنِي الرَّيْعَةُ وَقَنْمِيسَ ٣ وَكُ يُلُولُ فِي مِنْزِلُ الْفَقِيدُ فِي الْاشْرِقْيَةُ شَارَع

ستشغى الروم بتاية البنوار فوق صالون كليو.

اتظت الى رحنته تعلى المأسوف طيعا

أمال جورج المعلم

أرملة العرحوم مذايل بطرس المعلم

أشقاؤها أيلي وبيار ومبشال ونوال زوجة

بوزف جبيلي ونعك زوجة جان متى تقبل التمازي اليوم التنين الاول من ايلول

في مَنْزَلُ صَلَقُمًا جَوَزَفُ لِأَشْمِياحَ بُولَغُورُ كَمِيلُ

بنقه كقرين زوجة رينو راكور وعلالتها

شقيقته ليلى زوجة الدكتور زامي خلف

زوج شقيقته المرحومة مدىء الدكتور

وتسبؤهم ينعون فقيدهم الفلي البرحوم ثبيل الياس سلمون

تقبل التعاري اليوم الاثنين اول ايلول في

ننزل الفقيد في السيوفي آخر شارع امين

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

أتلكت آلى رحمته تعلى المأسوف عليها

سعيدة طنوس ولكد ارطة المردوم مراد شعيا ابو جوده

أبناؤها جورج وفادي وجوزف وعاثلاتهم

يناتما لطيفة زوجة بادرو جعارة

وفيوليت زوجة سمير يو مكر

ونجوى زوجة ببدو سمعان

شقيقها جرجس وعلالته

ينعونها بعزيد من الاسى

وأبطة الدراه المعيين

طريبه زوجة فارس مطر

والنته كاترين جمل علال

شقيقه الهير كارلوس وعالك

ودلال ارملة المرحوم جورج صاير

شقيقتها جبيلة زوجة جورج سلامه

وعائلة البرحومة سيدة زوجة طالبوس دامد

وعائلة البرحومة قرنفلة زوجة شامين أبو

ثقبل التعازي ليلم الاثنين والكلناه والاربعة

وا وا ايلول في منزل ولنما جورج في

أبغة عمته المرحومة الميرة اولغك مرسيل

وادا عبته المرحوبة الابيرة فيكتورياء اوبرالو

أولاد عمته المرحوسة الميرة جورجيت

ينحون بعزبد من الاسى فقيدهم المأسوف

الامير سليم جورج ابي اللمع

انتقل الى رديته تعالى الباسوف عايه فيليب تقولا غائم

زوجة سعيد نصار وعلالتها وغريس زوجأ

شقيقاه انطوان وعائلته ويول وعاكلته ارملة شقيقه العرحوم بيار، ماري رزق

شقيقته أيغون أرملة أأمرحوم أومان

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الرابعة

تقبل التعازي قبل العلاة وبعدها في طلون

الكنيسة ويومي الثلثاء والاربعاء ٢ و٧ منه في

الرجأة اعتبار هذه أتشرة اشعارا خاصا

والنصف بعد ظهر اليوم الاثنين الاول من أيلول

فَى كَلْتَدِرَائِيةَ مَارَ رَخِياً الرعائِيةَ في عجلتون.

زوجة الفاتيد سعاد طنوس غصن أواتده جأن بيار وعاقلته وميشال وكوليت

تقبل التعاري يومي الاثنين والثائلة 1 و1 ايلول في منزل الفقيد في قطليفس شارع

وجوسلين ارطة المرحوم بشير طعمه

مندس جمك وفادي شكر وفيفيان زوجة قطوان كرياكيدس

وجملة زوجة مكرم سالم

الأمير سليم في اللمع في ملكه

تطولن تعبه

واولتها وعلالتهم

ونزله في عطتون.

طوروسيان ولولادها وعلالاتهم ينعونه بعزيد من الكسى

الدكوانة بناية غاليري أبو عبود الطابق الثاني.

زوجة الفقيد كلود ميشال جريصاتي

ومرين زوجة جريس لجو جريس

الجميل بناية لمين دقو بلوك نورا.

ونيع يوسف خوري

لولاده غالب وجوزف وخؤاد

فتته ايفا زوجة غادي توما

المهير ينعونه بعزيد من الاسي.

ولنلها بشير وجولياتا

ولانتما نبى كعدي البطم

زوجة الفقيد جانيت كارى

رياض غرة وعلالته

ونلالي وفليري وبلاريسيا شقيقه سميل سلبون وعلالته

ايلول في منزل ولده مأرون في المنصورية البلاة الباعة اللبنانية بناية نعوب

الاول وَالثَّالِي مِنَّ أَيْـلُولُ فِي مِنْزَلُ وَلَـّهَا خَلِيل يوصف غَزَلُ فِي بِلَنَّةَ الْحِبَّةِ

زوجة للفقيد سلوى علل

ولادكتور فيليب وعلالته

وللمعتدس فلدي وعلالته

أولاده مارون وعلالته

يلول في منزل شقيقه نبيب في سلدل

خادم الرعية أكثر من خمسين

رعية مار نوهرا في سلحل علما

تعى بهزيد من ألاسي

تنعيان بعزيد من الاسي

ودوللي زوجة باسيم معب وعائلتها

شكيقه نجيب وأولاده جان وجيلبير

حزب الكتائب اللبنالية

جامعة المقدم سعادة وفروعها في

زوجة الفقيد إيفون فهد صوايا

والدكتور انطوان وعاكلته

والممندس روجيه وعلظته

طنوس أبي عقل واولادها

أولاده المهندس جان بيار وعائلته

اشقّاؤه المكتور جورج (رئيس حزب الكتائب اللبنانية) وعلالته

والاب اغتلطيوس (المرسل اللبناني)

وسعاده (كاتب عنل بيروث) وعاَّثكته

نهاد ارملة شقيقه المرحوم ادوار

وعاكلات سعاده وصوايا وابو رجيلي

وصالح وجبور وخوري والفازن ورحال وابي

عقل وصقر وصغير وكرم وعموم أعللي

قارس حثأ معب سعاده

و؟ أيلول في منزل ولده المهندس جان

بينار سعائد في بيروت شارع زمرة الانسان في ملكه الطابق السادس.

اتعاد الكتاب اللبتاليين ينعى العرجوم

فأرس حنا معب سعاده

جمعية الانماه البتروني تنعى فقيدها

فارس دنا معب سعاده

فارس حثأ معب سعاده

انتقل الى ردمته تعالى بعد ظهر السبت ٢٠ أب المأسوف عليه

كريم هنأ شعود

وعلالاتهم يتعوله بعزيد من الاسي.

فهد أبرهيم ديب

اولاده أيلي وميشال والنكتور بشارة

تقبل التمازي يومي الاثنين والثلثاء ( و٢ ايلول في منزل الفقيد في بقنايا حي

وألنته سميلة بيطار ارملة أأمرحوم

شقيقتاه منى زوجة للدكتور الطون

وعموم عاثلات أبرميم نيب ويبطار

ودايك وأمالي بينو — عكار ينعون بمزيدً من الاسن فقيدهم للشاب

مروان فهد ابرهیم دیب

الاهد ٦١ آب في كنيسة بينو - عكار.

واحتفل بالصلاة لراحة نفسه امس

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ا

الرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

نَّدِيْبُ جَبِرايلُ مِتَرِيُ اولاد الفقيد خالد ويصام وجلال

بتثاه ثماد ارملة المرحوم نوال صايغ

وعاشلتها وسمام زوجة وجئتي عون

تقبل التعازي اليوم الاثنين الاول من ايلول في منزل الفايد في حامات.

علي ابرهيم الفطيب

اولاده حسّان ووسلّم ويفسر وخضر اشقاؤه الداج فؤاد وسلبي ومحمد

تقبل التعازي في الثالث اليوم الاثنين

أول ايلول للنساء في منزل الفقيد في

البسطة التحتا خلف المسجد شارع فتع

ظلّه بناية هيدوس ودافر، وللرجال في قاعة مدرسة الاخلا الوطنية في كركول

الدروز خلف محرسة المعنية شارع مار

الأسفون آل النطيب وغنوم وسيهاسي

الياس بين علاة العصر والعفرب.

وسمدان وزنتوت وعبد الفتاح وثادر

اتتال الى رحبته تعالى في لبيركا تيسير محمود الحلبي ولباه اسامة وبسام

اعمامه ألبرحوم محمد توفيق وحسنى

أصماره المرحوم محمد ستو وفأروق

يملى على جثماته ظهر اليوم الاثنين

الاول من ايلول في جامع البسطة التحتا

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي

الثاني والثالث في منزل الفليد في شارع

مأر آلياس مغرق البيطار بناية ريجنسي

الطابق الاولء النساء قبل الظمر وللرجال

الأسغون آل الحلبي والماجة وسنو

انتقلت الى رحمته تعالى فاطمة بشير شبارو

زوجة الحاج عفيف بيشون

أشقاؤها المرحومان مصطفى ومحمد

يصلى على جثماتها ظهر اليوم الاثنين

أول أيلول في جامع البسطة القحة. وتوارى في جبانة الباشورة.

الثاني والثالث في منزل الفقيدة في كورنيس المزرعة بناية النولي خلف بناية

تقبل التعازي قبل العفن وبعده وفي

الأسغون آل شبارو وبيضون وزيدان

شقيقه الناج يغسين

حاسيني ومحمد مراد سقا اميئة.

ويواري في جبالة الْباشورة.

وسقا امينة والداسبيني.

وكناها متير ومحمد

مهرها ځلیل زیدان.

وعظائما ينعونه يمزيد من الاسي.

أتتقل آلي رحمته تعالى

صهره وليد سمحان.

و؟ ايلُول في مُنْزَلُ ٱلْمَرْحُومُ وَالدَّهُ في طرابلسِ شارع العدارس ملك سميح علم

المجلس الثقلفي البتروني ينعى المرحوم

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء (

### "شباب لبنان الواحد" في حال اصغاء مسقاوي وبشير انضما الى سابقين وأعطيا المخيمين أضواء سياسية وعلمية

لبنان الواحد" الوزير عمر مسقلوي في مقر جمعية المكارم الاخلاقية الاسلامية في طرابلس، في حضور السفير جماد كرم والمشرف العلم على البرنامج معن بشور والدكتور رغيد الصلح وأعضاء مجلس الامناء غازي الادهمي وفيصل برنيقة والنكتور قصي المسين وميشأل مبارك ومنسقة البرتامج رحاب

وبعد ترحيب من عضّو مجلس الامناء الادممي، كانت كلمة تلوزير مسقاوي عن اللَّقَاءُ بالشباب، أصحاب الدور الكبير في التطلع نحو مستقبل الوطن، تلاماً حوارً مع للشباب لجاب فيه الوزير عن تساؤلاتهم حول الانماء المتوازن وتمثيل المناطق في الحكومة والوحدة الوطنية، الى توسيع مرفأ طرابلس

أبجاده لتعود حركة ألحياة طبيعية صحيحة. ولا يتوافر الا في مناخ وطني. الى ان الواقع السياسي في أبنان والتركيبة السياسية لم يكونا أتوائيين. وتالداً سار الأنماء في خط غير مرتبط مداً باداء الدولة. والانماء لا يعني ان تتوزع خيرات الدولة على المناطق، اتما هو توزيع كل طاقات المناطق وجمعها ضمن مشروع موحد، وهو ما تسعى

في اطار برنامج مخيمهم السايع بواخر، اتما هو الوضع الاقتصادي العام، المنعقد في بلدة دوما، التقى "شهاب لأن التجار هم النين يستوردون. وأن احد أسباب الازمة المعيشية الراهنة أن مداخيل عديدة كاتت

توفرها ظروف الحرب توقفته ومنها

التمريب ولموال المرب حيث كانت

البطالة مقنعة وينكشف حبمها الحقيقي

الآن. وهفط الازمة المعيشية بجعلنا لا

نرى ما تعقق من منجزات طوال الغمس

الماضية، خاصة في مجال البنى التحتية

أن اقتصاد البلاد هو اقتصاد خدمات

كصفر البلاد، واليوم لا بد من الاعتماد

على الانتاج الزراعي وما يتطلب

تخطيطا وتسميل الأجراحات لتوظيف

الاموال وتغييب الواقع الانمائي في

أبنان (...) كيف يمكن ان تخرج البلاد

من الازمة وهناك مقاطعون ومنكفئون

وستعدون. المطلوب انخراط الجميع في

ودعا مسقاوي الشهاب الى عدم

ترويح الاماديث الشائعة والتدقيق

بقفسهم في صنقيتها، لكن تأتى

أفكارهم من بلفلهم وليس مما

عمل الدولة".

يسمعون من اتمامات.

من هاتف وكهرباء وطرقات وغيرها.

في الاثماء المتوازن لشار مسقاوي "أنه نشاط التنصادي، على الدولة

ورأى "أن الوحدة الوطنية يجب إن

تكون مبنية على رؤية لما حضورها في تفكيرنا وتربيتنا حتى لا تتأثر بالإحداث الخارجية ومن الاعمال الأساسية للحكومة وألرأي العام ترسيخ هذه الوحدة. والوفاق الوطني ولجب على المكومة، يأتي عبر توفير مؤسسات وكلما قوي الشعور الوطئى قويت المكومة والاختلاف في لبنان يجب ان يلفي عندما نكون في وجه الاعداء" وعن مرفأ طراباس، اوضح مسقاوي

#### "ان الدولة غير مسؤولة عن عدم مجيء ملحم شاوول يقدم زحلة المدينة وكذلك دورها المشرع غير المنغلق



الدكتور ملعم شاوول في مطخرته

بنعوة من الرثيس والاعضاء في النكتور ملتم شاوول، في غرفة المراوي، والمدير العام لوزارة الزراعة التجارة والصناعة والأزراعة في زحلة

من لُعب دورها مدينة بقاعية ولبناتية

ثانوية

أصدر وزير التربية والشباب والتسلمح الإنساني الذلاق" وفق ما

نص عليه القرار.

لور مغيزل

وللرياضة جان عبيد قرارا حمل الرقم (٤٦/م/٩٧ في ٩ تموز الفائت قض باطلاق تسمية "تقوية لور مغيزل الرسمية "على ثلاوية البنات الجديدة الرسمية في الاشرفية ( ثانوية الجديدة الرسمية في الاشرفية ( ثانوية حقوق المرأة. وهي التي تجسدت في شخصها الوحدة الوطنية المقبقية

الشحروري) تقديراً لجمود الاستانة لور مغيزل خلال نصف قرن لدعم القضايا الانسانية المحقة والدفاع عن

الوطنية، والاب كميل زيدان الامين للعام للمدارس الكاتوليكية ومثلان

عازار وكريستيان خوري.

هذا الموضوع المطران كيرللس بسترس والآخوات: ليلَّى اسْكندر، كبريال ابوموسى وكوليت كلاس وجو عكاوي ونمى يربارة. ويوم الخميس ٤ ايلول: الجلسة الاولى: قضاينا ادارية، ويتحدث عن هذا الموضوع الاب

وجوزف حرب. الجلسة الثانية: البرامج الجديدة، ويحاضر في هذا الموضوع البرفسور منير ابوعسلي رئيس المركز التربوي البحوث والاتماء الدلسة الثالثة: جمعية عمومية امديري المدارس ومسودة البيأن

المرأة في المرج

وزع الشمادات على المنتمين

طلاب ناجحون والمكرمون مندفعون والى أكثر للنهوض بالمجتمع والوعي"



المواطنين الفقرة والمحتلجين، وحذر ُّمنَ الْمَضِّي في مشروع جَزَيـنَ اولاً الذي تعتبره مشروعاً اسرائيلياً يمدَّف الى الفتنة بين الشعب لُّواُحد"، والنَّى على "الْعَمَلْيَة النَّوعية البطولية التي تغنما مجامدو حركة

وفي مشفرة ("النمار") كرمت وحدة التعبئة التربوية لحزب الله"، الطُّلَابِ الفَّاكَزِينِ فِي الشَّمَادِتِينَ الثَّادِيةَ وَالْمِتُوسِطَةَ فِي الدورة الولى من الامتحادات الرسمية وهم من ابنا قرى المواجمة على جبهة البقاع لَلْغُرِيِّ، فَي الْفَكَرَى الْتَلْسُعَةَ أَمْسُؤُولُ "حَرْبُ الْلَهُ" فِي الْبِقَاعَ الْغَرِيِّ الْحَاجِ

والعفل في مسجد العارة التحتا في مشفرة حضره رئيس كتلة الوفأة للمقاومة التائب أبرهيم أمبن السيد والمندر العلم للتعليم الثانوي توفيق المعصى والمفتش التربوي سلمان زين النين وعضو المجلس الشيعي الاعلى الشيخ اسد الله الدرشي وامام البلدة الشيخ عباس ديبه وكاهنها الأب زاكي التن الى قياديين من الدزب الى الطلاب ونويهم.

كلمة لابنة صاحب الذكرى عناية يجيجي، وياسم المنرسين الرسميين في المنطقة تحنث معير تـادويـة مشَّغرة الرسمية علال كيالُ، فكلَّمة وزارة التربية للوطئية القلما المدير للعام توفيق الدمصي ونوه بالدور المميز للني قامت به المدرسة الرسمية وفي طليعتما تلك الواقعة على خط المواجمة مع العدو من العلم والمعرفة والنهوض بالمجتمع الصميوني وعزا ذلك الى التعاون بين ادارات هذه المدارس والطلاب والاهل

واهتمام وزارة التربية ورعليتها. وهناً "حزب الله" عبر النائب السيد المدارس بنجاح طلابماء والامل بنجاح ابتلاً هم، وقال أن هؤلاء لم يتجدوا على لساس المنمجية التبعة، قماً بغضل الجمود التي ينلتها الهيئات التعليمية، وتوجه ألى القيمين على الشأن التربوي أن يوفروا السبل

والإمكانات ّ ولاشار آلي وجود مدارس تعلم ولا تربي، داعياً آلى تطوير مؤسساتنا التربوية لتؤدى وظيفتها التربوية، واضاف "كثير من الناس يتحدثون بن البائب العد للمقاومة، واقول أنه قبل التغوق العسكري والانتصار السياس التصرت المقاومة انتصارا مذهلا على صعيد التحولات الايمانية والاخلاقية وعلى الصعيد الاجتماعي، وهذا لم

كالإثيء البَّلسة الاولى؛ انتظارات كنيسة لبنان في اطأر المشروع التربوي، ويتحدث في هذا الموضوع الام تطوانيت باسيل والام ماري كزافيه سكاف والاخ كلود روب.

كميل زينان والافت ديم صليبا



توفيق للمعي في حفل مشفرة. من بعليك ("النهار") أن وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان رعى الدعتقال التكريمي الذي اقامته مدرسة النهضة العلمية فر بريتال نطائبها التلجمين في الشهادة المتحددات المتوسطة - البريفيه - في حضور فاعليات وامال وطلاب وتقدم الفطباء حيدر اسماعيل والقى حسين أأمصري كلمة مجلس الامل ونو الفقار مظلوم باسم الهيئة التعليمية طمأن الإمالي في "المزيد من العطاء لان مهمتنا رسالة وحضارة ومنهج تربوي واضح الاهداف والمعالم من اجل ألتنشئة والمستقبل لأن

وفي اليوم الثاني، التقى الشباب المجتمعات تقلس بمستوى تطورها للمخيمون المكتور اسكندر بشير وكان حوار حول "دور الشياب في بناء الدولة المعيثة"، وتعدث بشير عن تعبيد وطالب المدرس اسامة اسماعيل عناصر الدولة الصيثة والخطوات التي لسم انارة المدرسة بنضرورة الاهتمام بالوضع التربوي في المنطقة يجب القيام بما لنوع من الوحدة تجاه من خلال الدعم المدرسي والامتمام ندقيق هذه البولة. بالمدرسة الرسمية في ظل الوضع وقارن النظام الطائفى القائم الاقتصادي الصعب". والتظمة العظمية، ومسؤولية الحكم في وهنأ الوزير أبو حمدان في كلمته التوقيف وتسميل البناء وتقديم مآ الفلازين وأثنى على جمود ألبدرسة

يغنى الشأن الوطني ويعلي المغلهيم الرسمية التي اعطت نتائج ايجابية التي تبنى عليها للسلطة الديثة. ألى دور لبنان المفترض في التظام العظمى واشار "العلم هو مقاومة لا الجنيد وتأثير الثورة التكنولوجية عليه نستطيع أن نقاوم أعداننا في ظل لاسيما في مجالي المعلومات والتجارة التكنولوجيا الدبيثة دون تكريس العلم، خطة عدونا الضغط علينا انغير ما في اتفسنا واعتقادنا من لجل مصلحهم ولتبقى بعيدين عن العلم والمعرفة ولنفط في سبات عميق لكتنا سنفشل كل مخططاتهم فإلى مزيد

والوعي والتضامن وصولاً التحرير". وفي رعاية عضو كتلة التحرير والتنمية النائب الداج على حسن خليل، كان احتفال آخر اقلمه كشاف الرسللة الاسلامية في منطقة

السُّكُسكِية، في حضُور وجُوهُ ثقافية واجتماعية والأمل. ودعاً النائب خليل الى "دعم أمؤسسات التربوية الرسمية التي تستحوذ على غالب المواطنين للفقرآء والمعتادين. وهذه المطالب التي نددها اليوم مي من المطالب الاساسية التي كأن الامام السيد الجيل الواعي والمثقف والمتعلم هو

اساس في صيافة المجتمعات وأتتقد النائب خليل ما تربد عن احتمال زيادة ٥ ألاف ليرة على صفيحة ألبنزين وزيادة الاقساط

لرابطتي المعلمين والإهل في المدارس الكلاوليكية.

وبعد الافتتاح يحاضر المطران يوسف بشارة عن هوية المنرسة الكاثوليكية، كما يداخر الاب سليم دكاش عن معنى خدمة الإيمان، ويعلق على المحاضرة كل من الاخ ايلنفونس ذوري والاخت جميلة ريشاء ويوم الاربعاء تكون البلسات

الحلسة الثانية: العمل الرعوي التربوي وعلاقته بالعلالة والرعية والدركأت الشبابية ويتحدث فيه الابوان سمعان ابوعيده والاب بطرس

الجلسة الثالثة: العمل الرعوى التربوي في ممعة التعليم، ويتُحدُثُ في منا الموضوع: جورج سعادة، لميل فرح، جوزف عبود وأمين

ألجلسة الرابعة التربية المسيحية , مُدرسة تَعددية، ويتحدث في

لاهت لجنة المرأة في المرج، البقاع الغربي متعاونة مع جمعية الصليب الاحمر اللبناني دورة اسعافات اولية شارك فيما ٢٥ شابا وشابة، في اشرأف النكتور فيصل القاق الذي

يكن الا بغضل دما الشهداء". وختاماً وزعت للجوائز على التلجمين.

المنرسية، ذلك عبه على كلمل

دعت الامالة العامة للمدارس

للبيروتية على السياحة المناطقية. واضاف شاوول: "بعد الدرب كالت "المدرسة الكاثوليكية وخدمة الأيمان"

العودة الى المبادرة المحلية، واهمية العمل البلدي (...) وفي شكّل ما اعلات الدرب الطابة الى ماعب مجتمعنا وأكنى على لجنة بلدية زحلة الكاتوليكية في لبنان الى المشاركة في مؤتمرها الخامس بعنوان: الندرسة المعلقة التي واجمت ثلاثة الواع من

التدديات، التَّصدي للمشاكل الفُدّماتية الملحة والمتراكمة، مواجمة المشاكل الكاثوليكية وذدمة الايمان، ومو الاستراتيجية التي لا تقتصر على سيتعقد في المعجد الانطوني – يعبدا النطاق البلدي والزحلي وحده، ومواجعة المشاكل الإدارية في تنظيم عمل البلدية الدلخلي وكفاءة جمازها الاداري موردا مثلا تطبيقيا الطلاقا من مشروع ايلَّم الثلثاء والربعاء والنميس في ٦ .199Y Jule 1991. وسيتكلم في حفل الافتتاح الساعة ٩,٠ صباح الثلثاء المطران يوسف الاعداد والتنفيذ لقسم البولغار بشارة رئيس لللجنة الاسقفية للتربية والثقافة، وجان عبيد وزير التربية وَفَى للملول رأى شاوول: أن لا بد

من تُثبيت عودة المبادرة الى المجتمع المحلي في الاتماء عبر أقرار وتنفيذ لقاتون البلديات وقاتون اللامركزية الإداريـة، وعـلـى صعـيـد الافـكـار والمشاريع التطبيقية، لا بد أن يكون فّي زحلة من جديد مركز تعليمي رفيع المستوى، ثانيا استثمار البنية الصحية

للمنيئة، وسحبت تدريجاً جزع من

المساهمة المعلية في الرساميا

المصرفية. وسياهيا هيمنت السياحة

الاستشفالية الجيئة في المنينة لتكون جانبة لجميع اللبناتيين والعرب عبر تركيب بنية استشفائية -- سيلمية وعلى الصعيد العمراني ودور البلدية اقترح شاوول ان تباشر البلدية في تحديد نطاق "زحلة الكبرى"، ودورة القتصادي في القضاء والمطغظة. وحذر من ان يتحول الاوتوستراد الدلاري سورا يعزل زحلة عن محيطها (...) وتعدد المعلفل لن يحل ازمة تُكْدِيسُ السيارات في الأحياء، وشدد على اهمية ان تضع البلدية مخططا لكيفية استخدام المساحة الخضراء

الكبيرة والمامة.

(علييل لأخاط) زحلة - "النهار":

مجلس قضة زعلة الثقافي، تدنث التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع، عن "رحلة: المنيئة والدور"، وتناول افكارا حول التنمية والأدأرة المطية، في حضور حشد من الزحليين ورئيس مجلس بلدية زحلة– المعلقة جوزف غره وتلكبه المهندس سمير الدكتور عادل شويريء ورئيس غرفة ادمون جريبصاتي، ورُثيس غُرفة طرابلس مدمد دوق، والقاضي جورج

تقديم للزميلة حياة القرى، فالى النكتور شاوول حول مغموم المنينة الشرقية، وخصلاص المنينة الغربية وتأثيرها على المدينة في الشرق، ثم فتقل في تعليل لموقع معينة زحلة قطلاقا من مفاهيم المنن الشرقية والبدن المتوسطة الدجم، ورأى شأوول أن "زحلة من المدن التي يمكن أن تتأثر مياشرة باشكال تطور معير بيـروت (...) وهي نمونج المديـــــة اللبنانية المتوسطة الحجم وفق معايير منن المشرق العربي، اتما لجتماعياً مبينة علالات مقيمة في احياء وحارات، تأسست واستمرت بفعل مجتمعها المحلي للقوي والمتضامن حول عاثلاته

وغير المغلق ثم تطرق الدكتور شاوول الى النمو السكاني والاجتماعي للمدينة منذ اعلان المتصرفية مرورا بالاستقلال وحتى اليوم لافتا الى انها حافظت بعا الاستقلال على وتيرة نمو سكاني بطيئة تنزع في التراجع أحياتاً. موضحا أن العناصر ألتي مكنت زحلة

قي ذكرى مرور ثلاث سنوات على وفاة ثقولا جوزف انتيبأ يرجى من عرفه واحبه أن يذكره في

فتقلت في رحمته تعلى فقيدتنا الفلية

نجاح حشوي

أرملة المرحوم محمد على الجارودي

أصهارها محمد القياط ومصباح عرابي

تقبل قنعاري في الثلاث اليوم الاتنين اول

ايلول في منزل مهرها مصباح عرابي في منطقة

النزرعة شارع عمر بن الخطاب بناية كبارة

انتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالى

صمر عبد العزيز وعبد العبيد

فأروق فؤاد سويدان

ينقل جثماله من مستشفى رزق إلى

مسقط رأسه هسياء – همص في سوريا

الساعة العاشرة صباح اليوم الاتنين اول

ليلول ويصلي على جثماته ويوارى بعد صلاة

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي

قتلته والاربعة ؟ وT منه في منزل الفقيد

في حمص المصطحة المحاتف

ذكرى اسبوع

ينعون بعزيد من التسليم بقضاء الله

الدكتور هاشم الحسيني نائب طراباس سابقاً

ولداه النكتور مدمد والنكتور احمد

شقيقه لأسرحوم المهنئس توفيق

أصماره الدكتور نزيه كبارة والمهندس

الأسفون آل سوينان وانسباؤهم

العصر في منفن العلالة في حسياء.

أولادها سعير وسميح ومروان

والمرحومان طه سويد ومقيد عبد الصم

الأسفون آل الجارودي ولاسباؤهم

أولاده فؤاد ومنصور وفواز

وعبد الأله وعبده سويدان.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

آل للمسيئي والعقدم

والمهندس زياد ملهر.

ألناسكى قبلة مستشفى الدسيني.

أرملة المرحوم الناج لحمد الشميطلي

تَقَبِلُ التعارُي للنساه في منزل الْفقيدة

ي المصيطبة شارع سايم سلام بناية البرج

الخضر وللرجال في خلية ابي بكر المنيق

ذكري سنة

في مرور سنة على غيلب المأسوف عليه

الاستاذ بشارة حبيب المدير العلم السابق المعاوظات الوطنية

يرجى من كل من عرفه ولعبه القضماء

قى علالته والأمل والإصدقاء في الصلاة

وعضور قناس لأساعة السادسة وللنصف

مسه الثلثة ٢ أيلول في كنيسة القلب

الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

ذكرى ثلاث سنوات

في نكري مرور ثلاث سنوات على وفاة

يرجى من عرفه ولدبه لن يذكره في

سيرج جورج اثتيبا

الاقنس في بدارو شأرع سأبي الصلح.

في جامع المصيطبة بعد صلاة العصر.

للطايق الثلاث

#### شكر على تعزية

ايرهيم فدعا العجمي وأولاده سلمي وسميح ومنذر واسماعيل ووليد وعلي ومحمد وعموم آل العجمي وأعالي مجدل عنجر يشكرون جميع الذين آسوهم في مصابهم بفقيدهم المرحوم

فدعا ابرهيم العجمي من رجال دين وسياسيين وعسكريين وكل الغاعليات الاقتصادية والاجتماعية والهلية، سائلين الله الا يصيبهم مكروه.



٠٠٠ ، ١٤٠٠ ل. ل. ( ١٤٠٠ دو لار ) & Farra design

BEDS

معمد تيسير مصن والنكتور سمير كبارة والمهندس المكتور عبد الكريم أديب التعزية في الاسبوع اليوم الاثنين أول يلول في جمعية مكارم الأخلاق الاسلامية في طرابلس شارع البولغار قبللة السرايا من لساعة ١٠,٠٠ صباحاً حتى الاولى ظهرا ومن درع بعد الظهر حتى ٢٠٠٠ مساء اينداء من وُلْتُسَاءُ في مَنزل الْفُقِيد في المِينَاءُ بِنَايِـةً ٠٠٠، ٧٥ ل. ل. (٥٠ دولار) تصادف اليوم الاثنين اول أيلول ذكري برور نسبوع على وفاة البرحومة العاجة ساجية عبدالله سعادة



**BEST FRIEND'S** 

置Circuit Empire

## **AMERICAN COMMUNITY SCHOOL**

**ANNOUNCEMENT** The faculty is requested to attend an orientation meeting at 10:00 a.m. Monday. September 1st, 1997, Elementary Roof.

Due to the unforeseen delays related to renovations, the beginning of classes for the academic year 1997-1998 has been postponed. The revised schedule of classes is as follows.

Grades 1-12: Monday, Sept.15,1997

7:45 a.m.- 3:05 p.m.

KG II

Tuesday, Sept.16,1997 8:00 a.m.- 1:30 p.m.

Nursery, KG1: Tuesday, Sept.16,1997 8:00 a.m.- 12:00 p.m.

Friday, Sept. 12, 1997 10:00 a.m.- 11:00 a.m. Elementary Auditorium Orientation for new Pre-School parents.

Friday, Sept. 12, 1997 9:00 a.m. - 10:00 a.m. in Elementary Auditorium Orientation for new Elementary parents.

Friday, Sept. 12, 1997 11:00 a.m.-1:30 p.m. High School Auditorium Orientation and lunch for new students and parents of grades 7-12 plus all grade 6 students and parents.

The international Baccalaureate retreat will still take place Sept. 12-14, 1997 as planned.

Thank you.

700777-500774-500772-500770-50077 الجميزة ، الأرقام هي: ١٠٠٠ ١٤٤٧ - ١٩٥٤ ع

حليوى ٩-٨١٢٧٢٨، فاكس ١٢٥٧٥٥٥٥١٨٥ [٥] [٥] [٥]

### آلاف الأقباط المصريين أمام ظهور يقولون انه يتكرر للسيدة العذراء

سطح الكنيسة".

الشهر الجاري".

وقال سكان من القرية ان حارساً

مسلماً للكنيسة كان اول من رأى

السيدة العذراء ليل السادس الي

السابع من آب. وقال احد السكان

"في البدء، لا احد صدقه، وبعد ذلك، رآها أخرون وقالوا انها

تظهر كل ليلة منذ السادس من

وبدأ الاقباط من مختلف المناطق

المصرية بالتنفق الى هذه القرية

في الدلتا ويتجمع آلاف كل ليلة

الهول في منطقة الجيزة (جنوب رن بي سحم الجيزة ( غرب القاهرة) حيث بنيت الاهرامات الثلاثة.

وصرح علي حسن الامين العام للمجلس الاعلى للآثار المصرية بأنه

من المقرر ان ينتمي في كأثون الاول ترميم ابو المول الذي

سقطت بعض الحجارة من عنقه

من سبع سنوات. وقال "أن الستار سيسدل على

مُعانَاةَ اشْمر مريضُ في العالم". واوضح ان "عدداً كبيراً من

الشخصيات الدولية في عالم

الثقافة والسياحة سيدعى ألى

الاحتفال" بعيد ميلاد أبو المول

وعهد في تنظيم برنامج الاختفالات

مطفئاً ٢٠٠٠ شمعة.

ومنكبيه بعد أعمال أستمرت اكثر

شنتانا الحجر (مصر) – وص ف – يأتي آلاف الاقباط المصريين منذ اكثرّ من اسبوعين الى قُريّةً شنتانا الحجر على بعد ١٠ كيلومترآ شمال القاهرة حيث يؤكدون أن السيدة العذراء تظهر فوق كنيسة القرية

وقالت ميرفت نبيل وهي معرسة فَّى الثانية والإربعين من عمرها لوَّكَالَةَ فَرَانُسَ بِرِسَ: "رأيت السيدة العذراء بأم العين الليلة الماضية. ظمر خيالها الآييض المضيء ثلاث مرأت. كاتت واقفة على بُرج قبة الكنيسة تحيي المؤمنين باشارة من رأسها". واضافت؛ "نهبت الى هناك مع جميع افراد العائلة ورأيناها جميعاً. ظهرت للمرة الاولى قرآبة الساعة الثانية فجراً مدى عشرٌ دقائق". وتابعت: "ثم ظهرت ثانية مرتين بعد ساعة من الوقت. ظهورها أضاء

حول الكنيسة حيث يخيمون حتى طلوع الفجر. وفي نيسان ١٩٦٨، شهدت مصر حدثاً مماثلاً اثار ضجة في ذاك الوقت حين ظهرت السيدة العذراء في كنيسة تعمل اسمها في حي زيتون الشعبي في شمال القامرة، وهذا الظمور لم يتأكد،

### أبو الهول سيطفىء شمعات

اول آذار المقبل احتفالاً شخماً بمرور • ٦٠٠ سنة على بناء تمثال ابو

السماء وكان العمام يرفرف على

#### ابن الثمانين قتل زوجته لرفضها المعاشرة

اثينا – وص ف – قالت الشرطة اليونانية أن تمانينياً قتل زوجته البالغة من العمر ٧٣ علماً أنتقاماً رفضها القيام بـ"واجبها الزوجي". واضافت الشرطة انه بعد خمسين عَاماً من الزواج، قتل الرجل، وهو في التالئة والثمائين من العمر، زوجته بضربات سكين ومقص في منزل ابنه في سالونيكي (شمال) الذَّي لَجَأْتُ اليَّه زوجتُه قَبل ايام هرياً من الحاح زوجها على معاشرتها. وسلم القاتل نفسه الى الشرطة موضحاً انه اراد زيارة زوجته لاقناعها

بالعودة الى منزلهما، ثم قلتما في

بواجبما الزوجي.

فورة غضب حين رفضت بشدة القيام

الى شركة سيأدية مصرية ستعلن عن البرنامج. بني ابو المول في شكل اسد له رأس أتسان ويعتقد انه للملك وادت عمليات التآكل والمياه

MAPPIN & WEBB

Appréciez Vos Avantages!

ISTORIA Verdun Plaza - SAMOVAR Broummana - SILVER RIVER Mulle

**NIGHTS TO REMEMBER** 

Wedgwood

ذفرع صاحب المرم الثاني. ويبلغ طوله ٥٧ متراً وارتفاعه ٢٠ متراً الجوفية الى اضعاف الصخر الكلس الذي نحت فيه ابو المول وجرت اعمأل ترميم كثيرة لانقاذه

فذاك جميل جداء

ومج كل جنيد فالجب الذي هجم كالاسد جبارا قوياء لتصرف كالدمل ضعيفاء وكل الاحلام الوردية والكلمات المعسونة التي صاحبته دوت عند عتبة البيت الزوجي، عيث اصغر التفاصيل واكثرها تخاهة يتحكمان في مصير اكبر قمص الحب

# ألاف النساء

فنلنديين يقدرون ان نحو ١١ الف امرأة في فنلندا عقمن رغماً عنمن في الفُترة مِّن ١٩٣٥ حتى ١٩٧٠ بدافع تحسين النسل او ضمان نقاء العرق. ويأتي الكشف عن هذه العمليات عقب تقرير في السويد المجاورة الإسبوع الماضيّ عن انّ ما يصلّ الى ٢٠ الف امرأة تعرضن لتعقيم اجباري بين عامي 1927 و1977. ونكرت الصحيفة أن البلحث ماركو مُّتَيلًا ومجموعة من زملائه في جامعة تلمبير يقدرون أن عدد حالات التعقيم

دالات التعقيم في السويد كأن كثير منها اختيارياً. واضافت نقلاً عن ماتيلا والباحثة اليزا مُلئولا من جامعة ملسنكي أنه من الواضح ان لكثر من سبعة ألاف حالة من بين ٥٧ الف حالة تعقيم قانونية في فنلندا بين عامي ١٩٢٥ و ١٩٧٠ البريت السباب تنسين النسل. وأكثر من ذلك يقول الباحثون أن

التعقيم الإجباري استمر في فتلندا فترة أطول منه في السُويد. ولم تحدث قضية التعقيم الاجباري في فُلْنُدا حتى الآن الضجة التي لحدثتما في السويد حيث عينت الحكومة يوم الذميس لجنة للتحقيق في الدالات

"اعمل ما يحلو لي، وتعمل اتت ما يحلو لك، ما اتيت إلى الدنيا كي اعيش كما تتنظر انت مئي، ولا انت هنا كي تعيش كما انتظر منك". انت تكون ذاتك وأنا أكون ذاتي، واذا حدث أن وجد لحدثا الدخر

واذا لم يحمل ذلك انن فلاه قدرنا...". هذه الابيات الشاعر فريتز بيرلز ترسم واقع العنيد من المتزوجين الذين مضى عليهم اكثر من ٥٥ سنة، ولخمت الاعوام شعلة الموى في قلوبهم، وقضت العادة والتفاصيل اليومية على

الطرفين ويضيق نطأق المساحات المشتركة ألتي تجمعهما حتى لا يبقى منها الا جدران منزل يسكنه المقيع. شاتتال (02 علما) تروي أمجلة "فام اكتوبيل الفرنسية قمة زواج عمره ٣٠ علما وبات على شغير الانميار: فتقول، "تُزوجت هنري علم ٩٦٧ . ورغم اتنا مختلفان استطعنا أن نتحاور ونتفاهم لم اؤمن يوما بوجود المشاكل

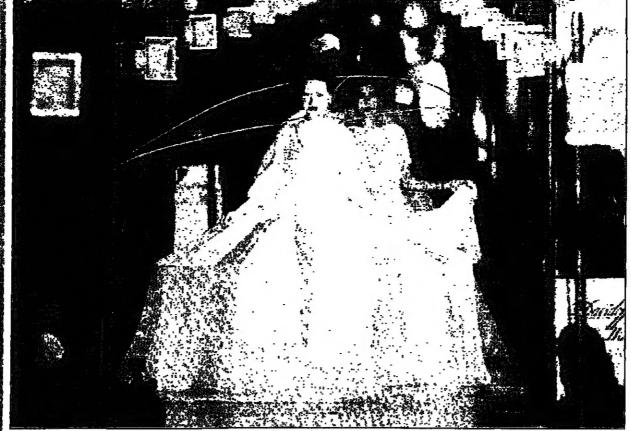
الا لما عرفتها. طفلة كأن يؤلني شجارات وقديً الدائمة، لذلك قطعت وعدا على نفسي ان يكون زواجي مثالياً. وكان الواقع أ مختلفا تماما وبعيدا كل البعد عن المثالية. ورغم ذلك تصرفت كما لو كل شيءً على ما يرام. خدعت الاخرين ونفسي ايضا. قبل سنتين، طلبت الطلاق من هنري، ولم يكن الا صرخة

### فنلندا بعد السويد تعرضن للتعقيم

هاسنكي (رويتر) نكرت صحيفة "هلسنكي ساتومات" أن باحثين التربية

الاجباري في فناننا لا يختلف كثيراً عنه في السويد لانهم يعتقدون ان

# يخطرن على أطول حلية



٨٠٠ عارضة من ١٢ جنسية بخطرن على حلبة صمعت خصيصا في العيد ٥٩ تلمهمين الألمان والدوليين

برلين – وص ف – بنيت اطول متصة في العالم لعروض الازياء في شَارَعَ كُورُفِيرِستاندام في برلين الذي سيشهد ٨٠٠ عارضة أزياء يخطرن بأحدث ما وصلت اليه الموضة على منصة طولها الف متر ومتر. وسيكون على العارضات ان يسرن عشرين دقيقة متواصلة لاجتياز المنصة التي يبلغ طولها الف متر ومتر ومي على شكل حدوة حصان في الجادة البرلينية الشهيرة. ويقول المنظمون انهم يأملون ان يذكر عملهم في مجلة "غينيس" للارقام القياسية. وبلغت "لطول منصة في العالم" بنيت في ١٩٩٦ في سالسبورغ ٢٦٢ متراً. THE REST TO SERVICE AND A SERVICE AND ASSERTED ASS

واضاف المنظمون ان العرض سيشمل ما مجموعه الف زي من ٥٩ مصمماً بينهم باكو رابان والالماني رودولف موشامر. ويتوقع المنظمون مئة الف مشامد لرؤية العرض المبيز ان لوزن المنصة (٨٦ طناً من الخشب والغولاذ) او لحجم مواد التجميل (طن واحد تقريباً) او لعدد العارضات المحترفات (٢٠٠ محترفة اضافة الى ٥٠٥ هاوية). وميزة الميزات في هذا العرض هو معدل اعمار العارضات اللواتي ستكون عميدتمن في السادسة والسبعين من

الطلاق له أو لها أتراه ينفع

استفاتة لبنع الانهيار. ووقع طلبي كالصاعقة على ابنتي الوحيدة كارين

اليوم تَزُوجت كَلْرِينَ، وبلغ هنري سن التقاعد وهو يعضي معظم اوقاته خارج

سمرن. لا استطيع أن لفكر في الطلاق لانني لا فريد أن أشيخ في مأوى؛ الى لنني لا استطيع أن اعترف أيلم كل من

اوهمتهم بسعادتي، اثني لم لكن يوما

ان الماجس الاكبر الذي يقض شانتال هو الاعتراف الأخرين بفشل زولجها

وليس الفشل الكبير الذي تعيشه وهو ما يقتضي منها اعلامة النظر بدقة في

وتقول اريان (٤٧ علما)، "احببت زوجي

بيار حبا عارما ولم اكن لأتصور يوما أنّ

خلال زولجنا الذي صار عمره ٢٥ عاما

تفاضيت كثيرا عن مغامراته العاطفية

المتعددة، معزية نفسي بأتني زوجته

الشرعية وأمّ أولاده، وعندما الحصرت

بسكرتيرته ثارت ثائرتي. وكان جوابه

ان غيرتي مرهية ولا أسأس أها من

نه. فولجهته بالدليلُ المادي. وكانتُ التنيجة قطيعة اجدية تدت السقف

ورغم اتني مقتنعة إن الطلاق هو الدل

ورعم مني مصدعة بن مصيى هو سدن الوحيد، فأن الشروع في حيلة جديدة صعب لي معنويا واجتماعيا وملايا. واذا كانت الكتابات تصور دائما المرأة انها الإكثر معاذاة في القصص العاطفية: فإن للرجل ايضا معاداته وتكسراته".

روجيه (٤٤ عاما) استاذ متزوج مئذ

٢٦ عاما ولديه خمسة اطفال يعترف

الله يحب أمرأة لذرى ولا يستطيع أن

تدمورت، وتصر على تبسكما بوحدة

والاولاد، لا أجد كلمات التملية لمذه

العلاقة الثنائية الفاشلة ولا يمكنني أن

حاولت أن ابتعد عن المرأة التي احب

فكأن نلك لي موتا روحياً كما لم يصلح الخلل في حياتي الزوجية". والامثلة الغربية ليست بعيدة عن واقعنا

الاجتماعي اللبناتي. فالعلاقات الزوجية

التفكك ونسبة المطلقين والمطلقات

وفي غياب وصفة طبية ناجعة تطيل

عمر الحياة الزوجية السعيدة، يشجع

ويدعون الزوجين الى القيام بالخطوة

لُلمشلكل التي يُولجمُماً الزوجان في علاقاتهما الملطخية. وغلليا يعلى مؤلاء صعوبة في التوصل مع الذات خُتكون

قراراتهم غير واثقة وغير مسؤولة ولا

تَعَبِّر عَمَّا يَرِيْدُونَهُ حَقَّا، وَتَدُولُ دُونُ تَفْتَمَّمُ مِنْ الْكُتَّا الْكَبرى لَلْقَاءُ الْآخَر عند منتصف الطريق.

وتأتي اقوال العلام النفسي فالتر تابس لتكمل فكرة بيرلز وتجعلها اكثر تحقيقا الماتة النحب " " محمد

للحياة الزوجية المشتركة،

والتقصال ليس بالضرورة الدل

مشممين على الفصل بين المياة

العاطفية للزوجين ودورهما كأياء ولمهلتّ. وهُمْ يَقُولُونُ أَن الوالَّدين دائما هما الوالدان في حياتهما معا أو

للعلماء للنفسيون الغربيون على الطلاقء

اليوم في مهب تحديات العصر الاجتماعية والملاية، وهي عرضة

تزداد استمرارا.

ويقول: تعلم زوجتي ان علاقتنا

العائلة وتمزج بين حياتنا الثنائية

اخذ لها ولجعلها تتعنب

يعترف لزوجته بذلك

هذه المفامرات في علاقة واهدة

فلضطررت أن أترلجع عنه

# ويكون انسحاب الحبّ وانتهاء الأحلام ؟

كلَّسَأَن فريد، وأنتَبْتني آلت، بدُورك. فألت وأنا لا نحقق ذواتنا الا من خلال







مشاركات في التصفيات النهائية لملكة جمال اوروبا ١٩٩٧، وهن (من اليسار) ملكة جمال مولندا ليوني بون ومس بلجيكا اليلور فان دن بوشه وملكة تشيكيا كريستينا فريدفالسكا وملكة المقيا أغلتي نويزا يتحادثن (1 ف ب تيليفوتو) في لحد المطاعم الاوروبية في كبيف.

en vous faisant profiter, une nouvelle fois, de l'appréciation

du dollar américain sur le marché des devises.

L'abonnement pour 3 mois passe à US \$ 99, celui pour 6 mois à US \$ 180

et celui pour 12 mois à US \$ 336

(أب تيليفوتو)





المشترى كما يبدو في المراقب. يعطى طاقة في الفضاء لكثر مما يتلقى من الشمس. وحقله المغلطيسي يمتد اكثر من 100 مليوناً كيلومتراً يتجاوز مدار كوكب زحل الذي يأتي بعده في تسلسل الكواكب ولائه بيضاوي يمتد

حقله المغلطيسي في اتجاهَ الشَّمْس. تدل المعلومات الواردة من مسبار عَالَيْلِيو عَنِ الْجَوَا لَن وَجُودَ الْمَا فَيهُ اكثر بكثير مما كان يعتقد وكان مفلجئاً ايضا الدرارة العالية جداً فيه وكثلفة الإجزاء الخارجية في الإجواء. في المشتري والكولكب الفازية الاخرى سرعة عالية للرياح بارتفاعات واسعة جداً وتسير الرياح في اتجامات معاكسة تبدو من بعيد على شكل لحزمة بألوان مختلفة. والإختلافات في التحزمة والالوان تعكسها اختلافات كيبيائية خفيفة واختلافات في الدرارة.

ومن بعيد ما يعرف بالبقعة الحمراء الكبرى شاهدها الفلكيون من اكثر من ٣٠٠ سنة (من القرن السابع عشر). شكلما بيضاوي بطول ٢٥ الف كيلومتر وعرض ١٢ الغا كيلومترا كبيرة ما يكفي لحمل كوكبين من الرض. وهذه البقعة هي اتعكاس لمناطق مرتفعة الضغط حبث قمة الفيوم أعلى من كل الفيوم الاعلى الاخرى واكثر برودة من كل المناطق المجاورة لما. في تموز ١٩٩٤ لصطدم بكوكب

المُشتري المئنب شوميكر - ليفي ٩ Shoemaker - levy وظهرت الْتَأْلُيرات مِنْهِلَةُ حَتَى فَي مِرَاقِب الموادّ. وبقي الركام منظّوراً في تلسكوب الفضاء مابل حوالي السنة. قد يجيب مسبار غاليليو مع مرور الوقت عن استُلة كثيرة حول كوكب المشتري، الا أنه لن يرد الاعتبار الى العللم الذى يحمل اسمه بعدما مات

وحتى أعلان الفاتيكان قبل بضع سنوات ان غالبليو لم يكن مخطئاء يعيد التاريخ الى وراء وان يفيد عظام غاليليو اذا وُجنت بشيء. يفيد ألا تتكرر الاخطاء ذاتها.

متحرر وخصة المحود. وان يبقى العقل مفتوحاً لاستيعاب التطور العلمي، اما الايمان الروحاني فمسألة اخرى مجالها غير الكواكب والنجوم وكل للمجرات



EN 1997

CANAL+

HORIZONS

# S THE CLUB FOR LIVE MUSIC

MONDAY: JAM SESSION - Musicians' night **TUESDAY: Special events** WEDNESDAY: COUNTRY ROCK - POP with "JOELLE & FRIENDS" THURSDAY: LATIN JAZZ with the "LATIN JAZZ QUINTET" FRIDAY: RED HOT BLUES with Mª. BLUES & THE IGUANA BLUES BAND SATURDAY: ROCK-POP-SOUL with CHADI & THE BLUES ALLEY MUSIC BAND

THE BLUES ALLEY, BERKELEY HOTEL, Jeanne d'Arc street

HAMRA, BEIRUT - Tel.: (01) 341777 (01) 340600 (5 lines)

**PROFITEZ-EN** "اذا عملت الت ما يحلو لك وعملت اتا ما يحلو لي، اخشى أن يضيع أحددًا وللتركيز على التعويض ألمالي الأخر، فنضع كلاناً.

STRONG TECHNOLOGIES

المشتري والكلمة عنه قالها غامليو هو الأضخم بين نقاط الارتكازُ ﴿



كوكب البشتري لدزمة ويقع،

الإيطالي غاليليو. دفع ثمن الحقيقة التي اكتشفها عن سير الكولكب والنجوم في القرن السابع عشر، من كرامته وحياته. أجبر على التراجع عن معتقداته العلمية التي اثبتت الايام صحتها. وأجه محاكمة قاسية ولمضى باقي حياته

بدأت القمة عنيها اكتشف غاليليو عام ١٦١٠ اقمارآ اربعة تدور حول كوكب المشتري، وكان هذا الاكتشاف الأول أن ثمة نقطة ارتكاز في الكون

وحركة حولها غير الأرض. واعلن غاليليو دعمه لنظرية اطلقها عالم الفَلْكُ للبولوتي كوبُرنيكوس في ألقرن للسادس عشر قال فيها أن الأرض وسائر الكواكب تدور حول الشمس

وحول نفسهاء وكان من اعلان غالبليو دعمه لمذه النظرية أن ادى الى اعتقاله ومحلكمته. ولجبر على التخلي علتا عن معتقده وان يقول انه اخطأ. وبرغم اله فعل، امضى بلقي حياته في السجن.

ويروى لنه في اثناء خروجه من المحكمة وبعد "اعترافه بخطأه" علنا،

ضرب قدمه في الأرض وقال بصوت خافت "هذا لا يمنع لن الارض تدور حول الشمس والمشتري كوكب رهيب في حجمه. اته الاضخم بين الكولكب ويتجاوز ضعفي حجم كُلُ للكواكب مجتمعة، لكير من كوكب الارض بـ٣١٧ مرة! انه النامس في تسلسل الكواكب بعداً من الشمس بعد عطارد، الزهرة، الارض والمريخ.

يبعد عن الشمس قرابة ٧٧٨ ألف كيلومتر. ويبلغ قطره قرابة ١٤٢ الف في مداره ٦٦ قمراً معروفاً منها الاقمار

الأربعة الكبرى التي اكتشفها فاليليو و١٢ قمراً مفيراً. جوبيتر هو الاسم اللاتيني للمشترى وهو اسم كبير الالمة عند الرومان. واعطيت اقواره اسماء عشيقات أنَّهُ رَابِعُ لَكثر للكتل بريقاً في السماء

بعد الشَّمس والقمر والزهرة. وكان معروفا لنى الفلكيين الاولال مَنْذُ بِدِهُ الْتَأْرِيخِ. برامج الفضاء الإميركية التي تناولته كثيرة. زاره اولاً مسبار بيونير ١٠ علم ۱۹۷۲ ثم بیونیر ۱۱ وقویلچیر ۱ وفويلجير ٢ ومسبار يوليسيس. وحاليا

يُستَعر في ارسال معلومات عنه استين على الاقل. المشترى كوكب غازي يتألف للى ٩٠ في المئة من الميدروجين و١٠ في المئة من الميليوم وفيه اثار من الميتان والما والأمولياك وصفور- ليس لدى الكواكب الفارية اسطح جامدة لكن المادة الفازية تصبح اكثر كثافة مع العمق، وما نراه عندما تنظر الى

مذه الكولكب اعالي الغيوم العالية فوق لجواثما. ومعلوملتنا عن دلظل المشتري ويلقي الكولكب الغازية غير مباشرة وس كذلك حتى تخترقها مركبات متطورة اما مسبار غاليليو العامل حالياً هناك فَهُو فَي اُعلَيَ غَيُومِ الْمَشْتَرِيَ لَى عَمَقَ ١٥٠ كيلومتراً تحت قمة هذه الغيوم. قد يكون في قلب المشتري مادة مخرية تُراوح كتلتما بين ١٠ و١٥ مُعِفَّاً لَكَتَلَةَ الْارضِ، ويحيط بهذاً القلب الكتلة الاساسية للكولكب في

شكل هيدروجين معدني سائل. قه

CANAL+ HORIZONS

**VOUS REFAIT** 

a described to

الموصلُ الْأَكْتَرُونِي ومصَّدرِ الْحَقَّلِ المغنلطيسي الصَّفَمِ ذلك أن المشتري